# भोजपुरी और नेपाली बोलियों का तुलगत्मक अध्ययन: गोरखपुर तथा भैरवाँ जनपदों के विशिष्ट सन्दर्भ में

इलाहाबाद विश्वविद्यालय की डी०फिल० उपाधि के लिए प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध



शोध-निर्देशिका

**डॉ0 मीरा दीक्षित** हिन्दी विभाग इलाहाबाद विश्वविद्यालय इलाहाबाद शोधकर्ता

रजनी कान्त मणि त्रिपाठी

हिन्दी विभाग इलाहाबाद विश्वविद्यालय, इलाहाबाद

हिन्दी विभाग इलाहाबाद विश्वविद्यालय, इलाहाबाद 2002

# भोजपुरी और नेपाली बोलियों का तुलनात्मक अध्ययन गोरखपुर तथा भैरवा जनपदों के विशिष्ट सन्दर्भ मे

## विषयानुक्रमणिका

		भूमिका	j - vi
प्रथम	अघ्याय		
		भोजपुरी नामकरण	1 - 9
		स्थान भेद से नामान्तर	9 -10
		भोजपुरी की सजीवता	10-11
		भोजपुरी का विस्तार (क्षेत्र)	11-14
		भोजपुरी के विविध रूप	14-17
		भोजपुरी बोलियो की तुलना	17-30
		गोरखपुर की भोजपुरी बोली	31-33
		गोरखपुर के प्रमुख भोजपुरी कवि	34-35
द्वितीय	। अध्याय		
		नेपाली भाषा का परिचय	36 <b>-</b> 37
		नेपाली की उत्पत्ति के सम्बन्ध में विभिन्न भाषा शास्त्रियों के मत	38-44
		आधुनिक आर्य भाषा और नेपाली	44–48
		नेपाली की उपभाषाए	48
		<b>*</b> हिमाली भाषा	48-49
		<ul><li>पश्चिमी पहाडी भाषाए</li></ul>	49
		* कुमार्जेनी	49-50

	नेपाली	51
	<ul><li>प्राचीन नेपाली</li></ul>	51 - 53
	<ul><li>मध्यकालीन नेपाली</li></ul>	53 - 58
	<ul><li>अधुनिक नेपाली</li></ul>	58 - 59
	नेपाल के बाहर नेपाली की स्थिति	60 - 61
	नेपाली भाषा की वर्तमान स्थिति	61 - 63-
	नेपाल की भाषिक स्थिति	64 - 65
	पहाडी क्षेत्र और नेपाली भाषा	65 - 66
	नेपाली का पुराना नाम "खसकुरा", "खसभाषा" अथवा "पर्वितया	66 - 70
	भैरहवा (रूपन्देही) परिचय 🏏	71 - 74
	भैरहवा के प्रमुख कवि	75 - 78
तृतीय अध्याय		
	भोजपुरी और नेपाली का भाषागत स्वरूप निर्घारण	79 - 127
चौथा अध्याय		
	भोजपुरी और नेपाली का सास्कृतिक बोध	128 - 136
पाचवा अध्याय		
	भोजपुरी और नेपाली साहित्य	137 - 235
छठा अध्याय		40.4
	नेपाली और भोजपुरी ध्वित प्रकरण	<b>436</b> – 263
	सदर्भ ग्रन्थ	264 - 274

भाषाये अपनी सास्कृतिक विरासत में लोक-चेतना की सवाहिकाए होती है । विचार विनिमय का साधन होते हुए भी वे लोक-चेतना का वैश्वीकरण इस रूप मे प्रस्तुत करती है जहा मनुष्य केन्द्र मे हो जाता है और निर्घारित सीमाए अपने बन्धन को तोड़कर उसके स्वत्व को प्रमाणित करने का कारक बन जाया करती है। हिन्दी इस दृष्टि से विश्वपटल पर अपना पाव इस प्रकार से फैला रही है कि दुनिया के तमाम देश उसके सास्कृतिक बोध से अपना रागात्मक सम्बन्ध स्थापित करने के लिए अपना हाथ बढ़ा रहे हैं । भारत की राष्ट्रभाषा हिन्दी इस रूप में क्षेत्रीयता और प्रातीयता की भावना से मुक्त रहकर अपने अन्दर गुणात्मक परिवर्तन उपस्थित करती रही है । पूर्वी। हिन्दी और पश्चिमी हिन्दी के रूप मे हिन्दी का इस प्रकार विभाजन एक तरह से भाषायी क्षेत्र में बाटने जैसा लगता है और जिसके चलते क्षेत्रवाद का जन्म भी होता है और सामाजिक पहुचता है। प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध क्षेत्रवाद और प्रान्तीयता की नकसान भावना से मुक्त रहकर हिन्दी की आधार बोली भोजपुरी और नेपाल की नेपाली के सास्कृतिक बोध को रेखाकित करने का विनम्र प्रयास है और इस प्रयास मे अपनी जन्मभूमि और उसके समीप स्थित सीमान्त देश नेपाल के सास्कृतिक बोध को भौगोलिक पृष्ठभूमि के रूप में विवेचित और विश्लेषित करने का कार्य मैने अपना स्वधर्म। समझा था, इसका मूल कारण नेपाल का शैव मत का बाहुल्य भी माना जा सकता है, जिसका प्रभाव नाथपथी योगियो की परम्परा में गोरखपुर की गोरक्षपीठ के प्रभाव के रूप में भी देखी जा सकती है । भारतीय धर्मसाधना का बहुदेववाद गोरखपुर और नेपाल की सास्कृतिक स्थिति में अद्वैतवाद का शब्द पर्याय बनता दिखायी पडता है।

आज जब भारतवर्ष। के अन्य सीमान्त देश आतकवाद का सहारा लेकर इस्लाम के एकेश्रवाद की दुर्हाई देकर धर्म। को क्षेत्रविस्तार की परिधि में सकुचित करने का प्रयास कर रहे हैं — "नेपाल की नेपाली और हिन्दी की भोजपुरी" — इस दृष्टि से लोकजागरण की प्रभाती बनकर सामने आ रही है। यह इस शोध— प्रबन्ध की दूसरी केन्द्रीय विशेषता हो सकती है, जहां शिव का सौन्दर्य बोध काव्य के स्तर पर और गद्य के स्तर पर भी दोनों को स्रप्रेषित करता है।

इस शोध-प्रबन्ध को इस रूप में प्रस्तुत किया गया है, उससे हम अपने चेहरे को स्वच्छ-दर्पण की तरह देख सके और उसके विकीर्णन से सीमान्त प्रदेश को प्रभावितभी कर सके ।

इस शोध कार्य का उद्देश्य नेपाल में भोजपुरी का प्रयोग और प्रभाव सम्बन्धी समस्त सामग्री एकसाथ प्रस्तुत कर देना नहीं है, वरन् उस तथ्य को सामने ला देना है जिसकी अब तक उपेक्षा हुई है और जिसमें आगे अनेक सभावनाए निहित है। इतना अवश्य किया गया है कि प्रयोग और प्रभाव के क्षेत्र की विविधता और अनेकमुखी सिक्रयता को निर्भ्रान्त रूप से प्रमाणित करने के लिए जितनी सामग्री अपेक्षित हो सकती है उसे यथेष्ट मात्रा में प्रस्तुत करने की सम्यक् चेष्टा की गई है। इस शोध—कार्य का उद्देश्य शोध के एक नये क्षेत्र का उद्घाटन है, उसका समापन नहीं। इस क्षेत्र में इतनी सभावनाए है कि समापन का अभी प्रश्न ही नहीं उठता।

भारत के उत्तर में लगभग 500 मील की लम्बाई में पूरब से पश्चिम तक फैला नेपाल अपनी नैसर्गिक सुषमा और सम्पदा के लिए विदेशियों के आकर्षण का सदा से एक केन्द्र रहा है। आदिकाल से ही यह देश अनेक रूपों में स्मरण किया जाता रहा है।

प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध इस दृष्टि से छह् अध्यायो मे विभाजित है, जिसमे प्रथम अध्याय के अन्तर्गत-

क≬ भोजपुरी का नामकरण

ख≬ स्थान भेद से नामान्तर

ग≬ भोजपुरी की सजीवता

घ≬ भोजपुरी का विस्तार क्षेत्र

च≬ भोजपुरी के विभिन्न रूप

छ्। भोजपुरी बोलियो की तुलना

ज्रं गोरखपुर की भोजपुरी एव प्रमुख कवि है।

भोजपुरी नामकरण के अन्तर्गत स्थान के आधार पर इसका नाम भोजपुरी किस प्रकार से पड़ा बताने का प्रयास किया गया है। स्थान भेद से नामान्तर के अन्तर्गत प्रत्येक जगह की अपनी बोली की विशिष्टता के कारण उस स्थान के नाम पर उस बोली के नामकरण के बारे में बताया गया है – जैसे छपरा जिले की भोजपुरी 'छपरिहिया' तथा बनारस की भोजपुरी 'बनारसी' आदि । भोजपुरी की सजीवता लोगों का इसके प्रति प्रेम तथा अपनी मातृ—भाषा के प्रति लगाव के बारे में बताया गया है।

भोजपुरी के विस्तार क्षेत्र के अन्तर्गत इसके सीमाओ तथा अन्य भाषा— भाषी क्षेत्रों में इसके विस्तार तथा विद्वानो द्वारा निर्धारित क्षेत्रों के बारे में लिखा गया है। भोजपुरी के विविध रूप में 'जगह-विशेष' की भोजपुरी की सीमाओं के बारे में बताने का प्रयास किया गया है।

भोजपुरी बोलियो की तुल्मा के अन्तर्गत आदर्श-शाहाबाद, सारन तथा बलिया-भोजपुरी की उत्तरी, पश्चिमी आदि बोलियो की तुलना की गयी है।

गोरखपुर की भोजपुरी में गोरखपुर की भोजपुरी का आदर्श भोजपुरी से अन्तर तथा गोरखपुर की भोजपुरी को क्षेत्र के अनुसार विभाजित किया गया है तथा गोरखपुर के प्रमुख भोजपुरी कवियों को बताया गया है।

द्वितीय अध्याय के अन्तर्गात नेपाली भाषा का परिचय दिया गया है। नेपाली की उत्पत्ति के सम्बन्ध में विभिन्न भाषा-शास्त्रियों के मत दिए गए है। आधृतिक आर्य-भाषा और नेपाली का वर्गीकरण करके नेपाली को हिमाली वर्ग की भाषा के अन्तर्गत रखा गया है तथा हिमाली-खस वर्ग की भाषाओं के बारे में लिखा गया है जिसमें हिमाली भाषा, पश्चिमी पहाड़ी भाषाओ, गढ़वाली, कुमाउनी के बारे में लिखा गया है। नेपाली भाषा के ऐतिहासिक विकास को नेपाली के अन्तर्गत लिखा गया है जिसमे प्राचीन नेपाली जो कि प्रारम्भ से ई0 की चौदहवी शताब्दी तक है तथा मध्यकालीन नेपाली - पन्द्रहवी शताब्दी से उन्नीसवी। शताब्दी तक और आधुनिक नेपाली - बीसवी शतप्रदी से अब तक के बारे में बताया गया है। नेपाल के बाहर नेपाली की स्थिति के बारे में बताया गया है। इसके बाद इस अध्याय मे नेपाली भाषा की वर्तमान स्थिति के बारे में बताया गया है कि नेपाली के विकास के लिए क्या हो रहा है। इसके बाद नेपाल की भाषिक स्थिति के बारे में बताया गया है कि किस क्षेत्र में कौन-कौन सी बोलिया है। इसके बाद पृद्दाडी क्षेत्र में नेपाली के बारे में बताया गया है। पुन नेपाली का पुराना नाम "खसकुरा", "खसभाषा" अथवा पर्वतिया के बारे मे बताया गया है। भैरहवा तथा वहां के प्रमुख कवियों के बारे में बताया गया है। civ2

तीसरे अध्याय में "भोजपुरी और नेपाली का भाषागत स्वरूप निर्धारण" करने का प्रयास किया गया है। "भोजपुरी का भाषागत स्वरूप" के अन्तर्गत भोजपुरी के क्षेत्र के बारे में बताया गया है और उसके बाद नामकरण के बारे में बताया गया है। भोजपुरी का विभाजन तथा क्षेत्रों के अनुसार अलग—अलग जिलों, स्थानों के भोजपुरी के सज्ञा, विशेषण, क्रियापद तथा आदर्श भोजपुरी और पश्चिमी भोजपुरी जिसमें आजमगढ, बनारस तथा मिर्जापुरी की भोजपुरी शामिल है, से अन्तर बताया गया है। उनके रूप के बारे में बताया गया है। इसके बाद मधेसी भोजपुरी और थारू भोजपुरी के बारे में बताया गया है।

"नेपाली भाषा का स्वरूप" के अन्तर्गत नेपाली भाषा के शब्द जिसमें तत्सम्, तद्भव, देशज तथा विदेशी है, उनके बारे में बताया गया है। अनेक शब्द जो सस्कृत से प्राकृत और नेपाली में आ गये है, उनके बारे में बताया गया है। हिन्दी तथा नेपाली के शब्द स्त्रोतों की समानता के बारे में बताया गया है। नेपाली के लिग, वचन, कारक, सर्वनाम तथा सर्वनाम की रूपावली, विशेषण, उपसर्ग, प्रत्यय, क्रिया, काल, तीन वाच्य— 'कर्त्वाच्य, कर्मवाच्य, भाववाच्य' सकर्मक तथा अकर्मक क्रिया, अव्यय, सिंघ, समाज आदि के बारे में बताया गया है।

चौथे अध्याय में "भोजपुरी और नेपाली का सास्कृतिक बोध" में दोनो क्षेत्रों के धार्मिक, सामाजिक तथा भौगोलिक सम्बन्ध के बारे में बताया गया है।

पाचवे अध्याय में "भोजपुरी तथा नेपाली साहित्य" के अन्तर्गत भोजपुरी तथा नेपाली कवियों के बारे में बताया गया है जिसमें उन नेपाली कवियों को भी बताया गया है जो हिन्दी और भोजपुरी कवियों से प्रभावित होकर उन्हीं की तरह काव्य रचना करने का प्रयास किया है।

छठे अध्याय में नेपाली और भोजपुरी ध्वनियों का विवेचन किया गया है। इसमें नेपाली के स्वर, स्वयुक्त स्वर, अनुनासिक स्वर, व्यजनवर्णा, अक्षर प्रणाली के बारे में लिखा गया है। भोजपुरी ध्विन में भोजपुरी स्वर, अनुनासिक स्वर, सयुक्त स्वर, व्यजन, अनुनासिक व्यजन, पार्श्विक व्यजन, लुठित व्यजन, उक्षिप्त या ताडनजात व्यजन, व्यजन वर्णों। का द्वित्वभाव या दीर्घीकरण, भोजपुरी तथा नेपाली के ध्विनग्रामों के तुलनात्मक अध्ययन के निष्कर्ण के बारे में बताया गया है।

अन्त में मैं उन सभी लोगों के प्रति कृतज्ञता ज्ञापित करना अपना कर्ताव्य समझता हूँ जिन लोगों का सहयोग व स्नेष्ठ एव शुभकामनाए निरतर मिलती रही । सर्वप्रथम मैं अपने पूज्य गुरू स्वर्गीम डा० भवानी दत्त उत्प्रेती जी के प्रति श्रद्धावनत हूँ जिन्होंने मुझे इस विषय पर शोध—कार्य करने के लिए प्रेरित किया था । उनके आकिस्मिक निधन हो जाने से मेरा शोध—कार्य रूक गया था जिसकों मैं डा० मीरा दीक्षित जी के निर्देशन में पुन शुरू कर सका और उनके सहयोग एव स्नेष्ठ से इसे पूरा कर सका। मैं उनका अत्यन्त आभारी हूँ।

मै उन सभी पुस्तकालयो एव लोगो के प्रति कृतज्ञता ज्ञापित करता हूँ जिन्होंने अल्पमात्र भी इस ग्रन्थ की पूर्णाता में योगदान दिया है तथा उन सभी प्राचीन एव अर्वाचीन लेखको का आभारी हूँ जिनकी रचनाए जिस रूप में भी इस ग्रन्थ के प्रणयन में उपयोगी सिद्ध हुई है।

रंजनी कान्त मणि त्रिपाठी शोध-छात्र, हिन्दी विभाग, इलाहाबाद विश्वविद्यालय, इलाहाबाद।

# प्रथम अध्याय

માળ્ શે

# भोजपुरी — नामकरण

भोजपुरी पूर्ची। अथवा मागधी--परिवार की सबसे पश्चिमी बोली है। प्रियर्सन ने पश्चिमी मागधी को "बिहारी" की सज्ञा से अभिहित किया है। बिहारी से प्रियर्सन का उस एक भाषा से आशय है, जिसकी — मगही — मैथिली तथा भोजपुरी तीन बोलिया है। भाषा--विज्ञान की दृष्टि से ग्रियर्सन का कथन सत्य है तथापि इन तीन बोलियों मे पारम्परिक अन्तर भी है। मैथिली "अछ या छ" धातु का प्रयोग भोजपुरी तथा मगही में नहीं है। इसी प्रकार भोजपुरी क्रियाओं के रूप में मैथिली तथा मगही क्रियाओं के रूप की जिटलता का सापेक्षिक रूप से अभाव है। मैथिली में प्राचीनकाल से ही रचनाये होती रही है और भोजपुरी तथा मगही में भी लोकगीतो तथा लोक कथाओं का बाहुल्य है। इन अन्तरों के साथ-साथ इन त्रिविध बोलियों के बोलने वालों को इस तथ्य (बात) की प्रतीति भी नहीं होती कि उनकी बोलिया भाषा की उपभाषाये है। इस सन्दर्भ में यह भीषण कठिनाई है कि बिहारी भाषा का कोई साहित्यिक रूप भी

कितपय विद्वानों ने "भोजपुरी" के स्थान पर "भोजपुरिया" शब्द का प्रयोग किया है। विशेषण के लिए "ई" की भाति ही भोजपुरी में "इया" प्रत्यय भी व्यवहृत होता है, किन्तु इस "इया" प्रत्यय से किंक्चित् अप्रतिष्ठा अथवा घनिष्ठता का भाव आ जाता है, जिसका "ई" प्रत्यय में वस्तुत अभाव है। "ई" प्रत्ययवाला रूप छोटा है तथा जिस प्रकार "बगाल" से "बगाली", "नेपाल" से "नेपाली" शब्द बन जाते है, उसी प्रकार यह भी बन जाता है। यही कारण है कि — "भोजपुरिया" की अपेक्षा — "भोजपुरी" के प्रयोग को समीचीन मानते हुए प्रयोग किया जाता है। कीन्स हानीले तथा प्रियर्सन प्रभृति विद्वन्मण्डली ने भी अपने लेखो तथा ग्रन्थों में "भोजपुरी" शब्द का ही प्रयोग किया है, जिस कारण यह बहुत प्रचलित हो गया है।

उपलब्ध नहीं है। इन परिस्थितियों में इन बोलियों के बोलने वाले अपनी—अपनी बोली को एक दूसरे से पृथक् समझ सकते हैं तथापि मैथिली, मगही तथा भोजपुरी के बोलने वाले सहजतापूर्वक एक—दूसरे की बोली समझ लेते हैं।

भोजपुरी की तीनो बोलियों में विस्तार—क्षेत्र की दृष्टि से भोजपुरी का स्थान सर्वोच्च है। उत्तर में हिमालय की तर्राई से लेकर दक्षिण में मध्य प्रान्त की सरगुजा जनपद तक इस बोली का विस्तार है। बिहार प्रान्त के शाहाबाद, सारन, चम्पारन, खची, जशपुर स्टेट, पलामू के कुछ भाग तथा मुजफ्फर नगर के उत्तर—पश्चिमी कोने में इस बोली के बोलने वाले निवास करते हैं। इसी प्रकार उत्तर प्रदेश में बनारस, गाजीपुर, बलिया, जौनपुर के अधिकाश भाग, मिर्जापुर, गोरखपुर, आजमगढ़ तथा बस्ती जिले की हर्रीया तहसील में स्थित कुवानो नदी तक भोजपुरी बोलने वालों का आधिपत्य है।

डॉं**o सुनीति कुमार चटर्जी**। ने मागधी बोलियो तथा भाषाओ को तीन भागो में विभक्त किया है । डॉंo चटर्जी। के मतानुसार

- 1 भोजपुरी पश्चिमी मागधी-वर्ग
- 2 मैथिली तथा मगही मध्य मागधी-वर्ग
- असिया और उडिया पूर्वी। मागधी—वर्ग। के अन्तर्गत आती है।
  इस प्रकार बगला, असिया और उडिया यदि भोजपुरी की चचेरी बहने हैं तो मैथिली
  और मगही उसकी सगी बहने हैं।

भोजपुरी बोली का नामकरण शाहाबाद जनपद के भोजपुर परगने के नाम पर हुआ है। सम्प्रति भोजपुर स्वय अब जनपद हो गया है। शाहाबाद जिले मे भ्रमण करते हुए डॉ0 बुकलन सन् 1822 ई0 मे भोजपुर आये थे। उन्होने मालवा के भोजवशी -- "उज्जैन" राजपूर्तों के "चेरों" जाति को पराजित करने के विषय में उल्लेख किया है।

बगाल की एशियाटिक सोसाइटी के 1871 के जर्नाल में छोटा नागपुर, पर्चेत तथा पलामू के सम्बन्ध में मुसलमान इतिहास लेखकों के विवरणों की चर्चा करते हुए कहते हैं कि— "बगाल के पश्चिमी प्रान्त तथा दिक्षणी बिहार के राजा, दिल्ली सम्राट के लिये अत्यन्त दु खदायी थे। अकबर के राजात्वकाल में बक्सर के समीप भोजपुर के राजा दलपत सम्राट से पराजित होकर बन्दी किये गये और अन्त में, जब बहुत अधिक आर्थिक दण्ड के पश्चात् वे बन्धन—मुक्त हुए तों, उन्होंने सम्राट के विरुद्ध पुन क्रान्ति की। जहाँगीर के राजत्वकाल में भी उनकी क्रान्ति चलती रहीं, जिसके परिणामस्वरूप भोजपुर लूटा गया तथा उनके उत्तराधिकारी— "प्रताप" को शाहजहाँ ने फाँसी का दण्ड दिया। आइने—अकबरी में इस बात का उल्लेख हैं कि रोहतास—सरकार के अन्तर्गत— "सहसराम" (सासाराम) परगने के उत्तर तथा "आरा" के पश्चिम, भोजपुर में, इन उज्जैनी राजाओं का निवास—स्थान था। शाहजहाँ के शासनकाल के दसवे वर्ष में प्रताप ने सम्राट के विरुद्ध क्रान्ति की। इसी समय अब्दुल्ला खाँ फिरोजजग ने भोजपुर पर घेरा डाला तथा इसी निजय कि या , इसके पश्चात् प्रताप ने अपने की सम्राट के हाथ में सीप दिया और शाहजहाँ की आजा से उसे फासी दी गयी। 2

ऊपर के विवरण से यह स्पष्ट हो जाता है कि किसी समय भोजपुर— राज्य अत्यन्त प्रसिद्ध था। इसके शासक उज्जैन राजपूत प्राचीनकाल में अपने मूलस्थान मालवा से बिहार चले आये थे। मध्ययुग के भारतीय इतिहास—विशेषत —पश्चिमी बिहार के इतिहास — में इन राजपूतों का स्थान बहुत ही महत्वपूर्ण है। सन् 1857 ई0 की क्रान्ति तक इनका प्रभुत्व अक्षुण्य रहा। इसी समय महाराजकुमार बाबू कुँवरिसह ने अँगरेजों के विरूद्ध विप्लव किया, जिसके परिणामस्वरूप भोजपुर ध्वस्त कर दिया गया। इस प्रकार भोजपुर राज्य का अन्त हुआ। इस समय "डुमराँव"—राज्य के वशज (उज्जैनवशी क्षत्रिय) मात्र है।

इससे स्पष्ट हो जाता है कि उज्जैन के भोजो के नाम पर ही "भोजपुर" नाम पड़ा, क्योंकि प्राचीन काल में इन्ही लोगों ने इसी क्षेत्र पर अधिकार करके यहाँ शासन करना प्रारम्भ किया था । डुमरॉव के निकट भोजपुर नगर ही इनकी राजधानी थी । यद्यपि इस प्राचीन नगर का वैभव विनष्ट हो चुका है, तथापि आज भी डुमरॉव के निकट — "छोटका" तथा "बड़का" भोजपुर नाम के दो गाँव क्र्तमान है। "नवरत्न दुर्ग" का ध्वसावशेष अब भी यहा विद्यमान है। इसके स्थापत्य से यह स्पष्ट हो जाता है कि यह मध्ययुग की कृति है ।

भोजो के प्राचीन नगर के नाम पर ही इस क्षेत्र का नाम भी "भोजपुर" पड गया, जो आगे चलकर इस नाम के परगने तथा जिले का कारण हुआ । प्राचीन काल में भोजपुर नगर के दक्षिण तथा वर्तमान आरा (भोजपुर) के उत्तर का अर्द्धभाग इसी प्रान्त की सीमा थी । सन् 1781 के "जेम्स रेनेल" के एटलस में आरा के उत्तरी भाग का नाम — "रोतास" (रोहतास) प्रान्त मिलता है। इस प्रकार 18वी शती में भोजपुर एक प्रान्त था। धीरे—धीरे इसका विशेषण भोजपुरी, इस प्रान्त के वासियो तथा उन नी बोली के लिए भी प्रयुक्त होने लगा। चूकि इस प्रान्त की बोली ही इसके उत्तर—दक्षिण

<sup>1</sup> धार के प्रसिद्ध राजा भोज का नाम किसी व्यक्ति विशेष का नाम न होकर उस क्षेत्र के राजाओं की उपाधि प्रतीत होता है। (ऐतरेय ब्राह्मण, 8-14)

उनेम्स रेनेल ने सर्वप्रथम बनारस तथा बिहार का प्रामाणिक मानचित्र तैयार किया था

तथा पश्चिम में भी बोली जाती थी, इसिलये भौगोलिक दृष्टि से भोजपुर-प्रान्त से बाहर होने पर भी इधर के नागरिक तथा उनकी भाषा के लिये भी "भोजपुरी" शब्द ही प्रचलित हो गया ।

यह एक विशेष तथ्य है कि भोजपुर के चारों ओर की तीन करोड़ से अधिक लोगों की बोली का नाम भोजपुरी हो गया। प्राचीन काल में भोजपुरी का यह क्षेत्र,—"काशी",—"मल्ल" तथा पश्चिमी "मगध" एव "झारखण्ड" (छोटा नागपुर) के अन्तर्गत था। मुगलकाल में जब भोजपुर के राजपूतों ने अपनी वीरता तथा सामरिक शिक्त का विशेष परिचय दिया तब एक ओर जहाँ "भोजपुरी" शब्द जनता तथा भाषा दोनों का वाचक बनकर गौरव का द्योतन्त्र करने लगा, वही दूसरी ओर वह एक भाषा के नाम पर प्राचीनकाल के तीन प्रान्तों को एक प्रान्त में पिरोने में भी समर्थ हुआ।

इस प्रकार सन्नहिन-अठारहिवी शताब्दी में मागधी-भाषा के इस रूप के बोलने वाले "भोजपुरी" कहलाये । भोजपुरी स्वभावत युद्धप्रिय होते हैं। अतएव मुगल सेना तथा उसके पश्चात् 1857 ई0 के भारतीय विद्रोह तक ब्रिटिश सेना में उनका बड़ा सम्मान रहा । बिहार में प्रचलित निम्न पद में भोजपुरियों के युद्धप्रिय स्वभाव की चर्चा है। इस पद में "भोजपुरिया" शब्द से भोजपुरी लोगों से तात्पर्य है-पद इस प्रकार है-

भागलपुर <sup>1</sup> के भगोलिया, कहलगाँव <sup>2</sup> के ठग , पटना <sup>3</sup> के दैवालिया, तीनू नामजद , सुनि पावे भोजपुरिया, त तीनू के तुरे रग <sup>4</sup>।।

<sup>1. 2. 3</sup> बिहार के नगरों के नाम है।

<sup>4</sup> तीनो की नसे तोड दे।

का ही प्रश्न न होगा, बल्कि तुम्हारी बहू-बेटियों का होगा।"1

इसके पश्चात् निश्चित रूप से भाषा के अर्थ मे—"भोजपुरी" शब्द का प्रयोग सन् 1868 ई0 में जॉन बीम्स ने अपने "भोजपुरी" बोली पर सक्षिप्त टिप्पणी शीर्षिक लेख में किया है। 2 वस्तुत बीम्स ने प्रचलित अर्थ में ही इस शब्द का प्रयोग किया है। यह लेख प्रकाशित होने से एक वर्ष पूर्व 17 फरवरी सन् 1867 ई0 में एशियाटिक सोसायटी में पढ़ा गया था।

भोजपुरी जनता तथा उनकी भाषा के नाम भी मिलते है। गुगलो के शासनकाल में दिल्ली तथा पश्चिम में, भोजपुरियों – विशेषत भोजपुरी—क्षेत्र के तिलगों — को "बक्सरिया" कहा जाता था। 17वीं तथा 18वीं शताब्दी में भोजपुर तथा उसके पास में ही स्थित

<sup>1789-&</sup>quot;Two days after, as a regement of sepoys on way to Chunar Garh, was marching through city at day-break, I went out, and was standing to see it pass by, the regement halted, and a few from centre ran into a dark lane, hold hen and a some roots, the people ¹Do screamed. not make SO much noise', said of the men ın hıs Bodjpoor1a 'We rgrow. go the Frenghees, but we are all servants (tenants) to Cheyt Singh, and may come back tomorrow with him, and then the question wıll be not about your roots but about your **Wives** and daughters "

ग्रियर्सन — लिग्विस्टिक सर्वे।, प्रथम भाग, पूरक अश पृ० 22 पर (रेमण्डकृत—"शेर मुताखरीन का अनुवाद, द्वितीय संस्करण, अनुवादक की भूमिका, पृ० 8, भोजपुरी भाषा और सात्य पृ० 234-235 पर।

<sup>2</sup> रॉयल सोसाइटी आफ बगाल जर्नेल भाग 3, पु0 485-508 द्रष्टव्य।

बक्सर, फौजी सिपाहियों की भर्ती। के दो प्रमुख केन्द्र थे। 18वी शती में जब अग्रेजों के हाथ में जब शासन सूत्र आया, तब वे भी मुगलों की परम्परा को अक्षुण्ण रखते हुए भोजपुर तथा बक्सर से तिलगों की भर्ती। करते रहे । 1

अधिकांशत भोजपुरी बगाल में जाते हैं, जहां उन्हें बगाली लोग— "हिन्दुथानी" अथवा "पिश्चमा" तथा कभी—कभी "देशवासी" अथवा "खोट्टा" भी कहते हैं। "खोट्टा" शब्द में तो स्पष्ट रूप से घृणा का भाव भी आ जाता है। अधिकाश भोजपुरी बगाल तथा उसके मुख्य नगर कलकत्ता में दरबानी अथावा छोटा—मोटा काम करके ही जीवोकापार्जान करते हैं। इसी कारण इनके लिए "छोट्टा" शब्द का प्रयोग हुआ होगा। वस्तुत बगाली तथा भोजपुरी दोनों इससे अनिभन्न है कि उनकी भाषाये एक ही मागधी भाषा से प्रसूत हुई है। शिक्षित बगाली भी इस तथ्य से अपरिचित ही है और वे भोजपुरी को हिन्दी अथवा हिन्दुस्थानी के अन्तर्गत ही मानते हैं।

"देशवासी" के सम्बन्ध में यह उल्लेखनीय है कि जब कलकत्ता अथवा बगाल में जब एक भोजपुरी दूसरे भोजपुरी से मिलता है तब उसे देशवासी अथवा मुल्की भाई कहकर सम्बोधित करता है तथा अपनी बोली को भी देशवाली कहता है। किन्तु देशवाली अथवा मुल्की शब्दों की व्याप्ति के विषय में यह ज्ञातव्य है कि ये दोनों ही शब्द सापेक्षिक शब्द है और कभी—कभी एक पश्चिमी हिन्दी भाषा—भाषी भी एक दूसरे पश्चिमी हिन्दी भाषा—भाषी को देशवासी अथवा मुल्की और उसकी भाषा को देशवासी कहता है।

उत्तरी भारत में भोजपुरियों को "पुर्विया" और उसकी बोली को "पूर्वी। बोली" कहते हैं। "पूरव" और "पुर्विया" के सम्बन्ध में हाब्सन जॉन्सन 2 में निम्न विवरण उपलब्ध हैं -

<sup>1</sup> विलियम **इरबिग**— दि आर्मी। आफ द इण्डियन मुगल, लन्दन 1903, पृ७ 6८—

<sup>2</sup> हॉर्न्सन—जॉिन्सन पृ0 724, भोजपुरी भाषा और साहित्य पृ0 235 हेनरी मूल तथा ए सी बर्नेल कृत कोश "हान्सन—जान्सन"—जिसमे ऐग्लो—इण्डियन लॉगो मे प्रचलित शब्दो तथा वाक्यो की तालिका है

"उत्तरी भारत में "पूरब" से अवध, बनारस तथा बिहार प्रान्त से तात्पर्य है, अतएव "पूर्बिशा" इन्हीं प्रान्तों के निवासियों को कहते हैं। बगाल की पुरानी फौज के सिपाहियों के लिए भी इस शब्द का प्रयोग होता था, क्योंकि उनमें से अधिकाश इन्हीं प्रान्तों के निवासी थे।"

रूपर के उद्धरण से यह स्पष्ट हो जाता है कि "पुर्किया" तथा "पूर्की।' के अतर्गत "कोर-ली" (अवधी) भी आ जाती है, वस्तुत "पुर्किया" शब्द की व्याप्ति भी अनिश्चित तथा सापेक्षिक है। ये ब्राह्मण—ग्रन्थों में प्रयुक्त "प्राच्य" अथवा ग्रीक "प्रसिओई" का आधुित रूप है, जिससे "मध्य प्रदेश" के पूर्व के निवासियों से आशय है। आधुित क काल में भी कोसल (अवध) के लोग बिहार के निवासियों को "पुर्बिया" कहते है। यद्यपि नागरी हिन्दी (खड़ी बोली) तथा ब्रजभाषा—भाषी उन्हें ही "पुर्बिया" कहते हैं।

#### स्थान-भेद से नामान्तर -

भोजपुरी के अन्तर्गत स्थान—भेद से बोलियो का नाम भी पड गया है, जैसे छपरा जिले की भोजपुरी "छपरिहया" तथा बनारस की भोजपुरी "बनारसी" बोली कहते हैं। इसी प्रकारबिलया के पश्चिमी तथा आजमगढ के पूर्वी। क्षेत्र की बोली "बगरही" कहलाती है। इधर बागर से उस क्षेत्र से तात्पर्य है, जहा गगा की बाढ नही जाती।

श्रीराहुल साकृत्यायन ने बिलया जिले के तेरहवे वार्षिकोत्सव के अपने अभिभाषण में भोजपुरी भाषा के स्थान पर "मल्ली" नाम का प्रयोग किया है। मल्ल जनपद बुद्ध के काल में षोडश महजनपदों के साथ वर्णित गणराज्यों में से एक गणराज्य था। इसकी वास्तविक सीमा क्या थी, यह आज निश्चित रूपेण नहीं बोधगम्य हो सका है। जैन-कल्पसूत्रों में नव मल्लों का उल्लेख हैं, किन्तु बौद्ध-ग्रन्थों में केवल तीन स्थानों-

- 1 कुशीनारा
- 2 पावा
- 3 अनुपिया

के मल्लो का उल्लेख प्राप्त होता है। इनके कई प्रसिद्ध नगरो के नाम मिलते है जैसे-

- 1 भोजनगर
- 2 अनुपिया
- 3 उरूवेलकप्प।

कुशीनारा तथा पावा विद्वानों के अनुसार उत्तर प्रदेश के गोरखपुर में स्थित वर्तमान कसया (सिद्धार्थ नगर) पडरौना (जनपद) ही है। इस सम्बन्ध में एक तथ्य ध्यातव्य है कि "मल्ल" की भाति "काशी" का उल्लेख भी प्राप्त होता है। काशी (बनारस) में भी भोजपुरी ही बोली जाती है, अतएव मल्ल के साथ काशी का होना भी आवश्यक है। राहुलजी ने इस क्षेत्र की भोजपुरी का "काशिका" में नामकरण किया है, किन्तु भोजपुरी को इस प्रकार छोटे—छोटे टुकड़ों में विभक्त करना अनावश्यक तथा अनुपयुक्त है। सम्प्रति भोजपुरी एक विस्तृत क्षेत्र की भाषा है। यही कारण है कि प्राचीन जनपदीय नामों को पुन प्रकाशित (प्रचलित) करने की अपेक्षा इसी का प्रयोग समीचीन है। इस नाम के साथ—साथ भी कम—से—कम तीन सौ वर्षों की परम्परा है।

#### भोजपुरी की सजीवता

भोजपुरी एक सजीव भाषा है। यद्यपि भोजपुरी-क्षेत्र से प्रारम्भिक (प्राथमिक) तथा माध्यमिक-शिक्षा का माध्यम हिन्दी है, तथापि अपनी मातृभाषा के लिये भोजपुरियों के हृदय में अगाध्य प्रेम है। जहाँ अध्यापक तथा छात्र सभी भोजपुरी ही है, वहा कठिन शब्दों की व्याख्या तथा अर्थ। आदि समझाने के लिये अध्यापक बन्धु प्राय भोजपुरी का ही प्रयोग करते हैं। इसी प्रकार गणित के प्रश्नों तथा ज्यामिति के अभ्यासों को आपस में समझाते हुए छात्रगण प्राय अपनी मातृभाषा ही बोलते हैं। प्राथमिक कक्षाओं के छात्र तो अपने गुरूजनों को भोजपुरी में ही सम्बोधित करते हैं। व्यवहारत भी आपसी वार्तालाप भी सर्वत्र वें लोग भोजपुरी में ही करते हैं। स्ट्कृत के प्राचीन पड़ित भी अपनी पाठशालाओं

<sup>1</sup> भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ() 236

में व्याकरण शास्त्र की शिक्षा प्रदान करते समय छात्रों को भोजपुरी में ही पढ़ाते हैं। भोजपुरी भाषी कोई जन जब आपस में वार्तालाप करते हुए हिन्दी, उर्दू मिश्रित बोलता है, तो वह उपहास का पात्र बन जाता है। ग्रामीण पचायतों में राजनैतिक, आर्थिक तथा धार्मिक समस्याओं पर विचार करते समय लोग भोजपुरी का ही व्यवाहार करते हैं और हाथ के लिखे हुए विवाहादि के निमन्त्रण—पत्र भी प्राय भोजपुरी में ही होते हैं।

बनारस तथा मिर्जापुर के एक विशेष प्रकार के गीत, जिसे कजली कहते है, अत्यधिक प्रचलित है। इसकी भाषा प्राय भोजपुरी होती है। कजली पावस ऋतु में ही गायी जाती है।

### भोजपुरी का विस्तार (क्षेत्र)

भोजपुरी—क्षेत्र के बाहर भोजपुरियों का सबसे बडा केन्द्र कलकत्ता है। कलकत्ता को हम वास्तव में भोजपुरी जीवन तथा सस्कृति का केन्द्र कह सकते हैं। सहस्त्रों भोजपुरी कलकत्ता तथा भागीरथी के किनारे स्थित जूट—कारखानों में काम करते हैं। कलकत्ता के — "आक्टरलोनी मानुमेण्ट" के पास का किले का मैदान | जिसे भोजपुरी में मौनीमठ (मौन रहने वाले साधु का मठ) कहते हैं | वास्तव में भोजपुरियों का हाइडपार्क हैं। प्रत्येक रविवार को हजारों भोजपुरी इस मैदान में एकत्र होकर भोजपुरी लोकगीतो, लोक—कथाओं तथा लोक—गाथाओं (आल्हा, विजैमल आदि) से अपना मनोरजन करते हैं।

भोजपुरी के प्रति उसके बोलने वालो का इतना अनुराग होने पर भी इसमें लिखित साहित्य का अभाव है। सम्भवत इसका कारण यह है कि प्राचीन काल में जहाँ मिथिला तथा बगाल के ब्राह्मणों ने सस्कृत के साथ—साथ अपनी—अपनी मातृभाषाओं में भी लेखन कार्य सतत बनाये रखा वही भोजपुरियों ने मात्र सस्कृत के ही पठन—पाठन— लेखन तक अपने को सीमित रखा । उधर सस्कृत का प्रमुख केन्द्र काशी भी भोजपुरी क्षेत्र में ही है। इस कारण भी सस्कृत—अध्ययन के लिये ही भोजपुरियों को विशेष प्रोत्साहन मिला । किन्तु यह सत्य है कि कबीर तथा भोजपुरी क्षेत्र के अन्य सन्त किव अपनी मातृभाषा को न विस्मरण कर सके और अपनी मातृभाषा का दीपक प्रज्वलित किये रहे।

भोजपुरी 43,000 वर्गमील में बोली जाती है। इसकी सीमा प्रान्तों की राजनीतिक सीमा से भिन्न है। भोजपुरी के पूर्व में इसकी दो बहनों — "मैथिली" तथा "मगही" का क्षेत्र है। इसकी सीमा गग नदी के साथ—साथ पटना के पश्चिम, कुछ मील तक पहुँच जाती है, जहाँ से सोन नदी के मार्ग का अनुसरण करती हुई वह रोहतास तक पहुँचती है। यहाँ से वह दक्षिण—पूर्व का मार्ग ग्रहण करती है तथा आगे चल कर राँची के प्लेटों के रूप में एक प्रायद्वीप का निर्माण करती है। इनकी दक्षिण—पूर्वी सीमा राँची के बीस मील पूर्व तक जाती है तथा बाँदू के चारों ओर घूमकर वह खरसाबाँ तक पहुँच जाती है । यहाँ से यह उडिया को अपने बामहस्त छोडती हुई पश्चिमाभिमुखी होकर, पुन दक्षिण और तत्पश्चात् उत्तर की ओर मुहकर जशपुर (स्टेट) को अपने अन्तर्गत कर लेती है। यहाँ छत्तीसगढी तथा बघेली को वह अपनी बाई ओर छोड देती है। यहाँ से भण्डरिया तक पहुँचकर यह प्रथम उत्तर—पश्चिम और पुन उत्तर—पूर्व मुडकर सोन नदी का स्पर्श करती हुई नगपुरिया भोजपुरी की सीमा को पूर्ण करती है।

सोन नदी को पार कर भोजपुरी अवधी की सीमा का स्पर्श। करती है तथा सोन नदी के साथ यह 82 अश देशान्तर रेखा तक चली जाती है। इसके पश्चात् उत्तर ओर मुझकर यह मिर्जापुर के 15 मील पश्चिम की ओर गगा नदी के मार्ग। से मिल जाती है। यहाँ से यह पुन पूर्व। की ओर मुझती है, गगा को मिर्जापुर के पास पार करती है तथा अवधी को अपने बाये छोड़ती हुई यह सीधे उत्तर की ओर "ग्राण्ड ट्रक रोड" पर स्थित "तभगावाद" को स्पर्श। करती हुई जौनपुर शहर के कुछ मील पूर्व। तक पहुँच जाती है। इसके पश्चात् घाघरा नदी के मार्ग। का अनुसरण करती

हुई यह "अकबरपुर" तथा "टाडा" तक चली जाती है। घाघरा नदी के उत्तरी बहाव मार्ग। के साथ—साथ पुन यह पश्चिम में 82 अश देशान्तर तक पहुँच जाती है। यहाँ से यह टेढ़े—मेढे मार्ग। से होते हुए बस्ती जनपद के उत्तर—पश्चिम, नेपाल की तराई में स्थित, यह सीमा "गिरवा" तक चली जाती है। यहा पर भोजपुरी की सीमा एक ऐसी पट्टी बनाती है, जिसका कुछ भाग नेपाल की सीमा के अन्तर्गत आता है। यह पट्टी 15 मील से अधिक चौड़ी नहीं है तथा बहराइच तक चली गयी है। इसमें "थारू" बोली बोली जाती है, जिसमें भोजपुरी के ही रूप मिलते है।

भोजपुरी की उत्तरी सीमा, अवधी की इस पट्टी को, जो भोजपुरी तथा नेपाली के बीच है, बायी ओर छोडती हुई दक्षिण की ओर 83 अश देशान्तर रेखा तक चली गयी है। यह पूर्व में रूम्मनदेई (रूपन्देही जनपद—बुद्ध का जन्म—स्थान प्राचीन लुम्बिनी) तक पहुँच जाती है। यहाँ से यह पुन उत्तर—पूर्व ओर, नेपाल राज्य में स्थित "बुटवल" तक चली जाती है तथा वहाँ से पूर्व से होती हुई नेपाल राज्य के "अमलेखगज" के 15 मील पूर्व तक पहुँच जाती है। यहाँ ये यह फिर दक्षिण की ओर मुडती है। इसके पूर्व में मैथिली का क्षेत्र आ जाता है। मुजफ्फरपुर के 10 मील इधर तक पहुँच कर यह सीमा पिश्चम की ओर मुड जाती है तथा गडक नदी के साथ—साथ वह पटना के पास तक जाकर गगा नदी से मिल जाती है।

ऊपर भोजपुरी की जो सीमा निर्धारित की गयी है उसमे तथा डॉ∪ ग्रियर्सन द्वारा लिखित "लिग्विस्टिक सर्वी" मे दी गयी सीमा मे विशेषत भोजपुरी की उत्तरी सीमा मे थोडा सा अन्तर है। वस्तुत भाषा की विशेषता की दृष्टि से भारत तथा नेपाल की सीमा बहुत कुछ अस्पष्ट है। इघर डॉ० ग्रियर्सन ने केवल राजनैतिक—सीमा देकर ही सन्तोष कर लिया है। यद्यपि उन्होंने यह स्पष्ट रूपेण इगित किया है कि हिमालय की तराई मे भी भोजपुरी बोली जाती है। स्व० प्रो० डॉ० उदय नारायण तिवारी (हिन्दी विभाग, इलाहाबाद युनिवर्सिटी) ने स्वय जाँच करके इस सीमा को डॉ० ग्रियर्सन द्वारा

दी हुई सीमा से और उत्तर निर्धारित किया है। इसके लिये स्व0 पूज्य तिवारी जी को नेपाल की तर्राई में भ्रमण करके अनेक स्थानों में भाषा की जाच करनी पड़ी तभी यह सीमा निश्चित हो सकी । तर्राईमें जो पट्टी अवधी की सीमा में प्रविष्ट कर गयी है और जिसकी चर्चा ऊपर की जा चुकी है, वहाँ "थारू" जाति निवास करती है, जो भोजपुरी—भाषा—भाषी है। यद्यपि अवधी—भाषी भी व्यापार के लिये कभी—कभी यहाँ आते—जाते रहते हैं।

भोजपुरी के विस्तार को मानचित्र में देखने से यह बात स्पष्ट हो जाती है कि इस समय यह दो राज्यों — उत्तर प्रदेश तथा बिहार में फैली हुई है। वस्तुत यह उत्तर प्रदेश के पूर्व के जिलों तथा पश्चिमी बिहार की भाषा है। इसके बोलने वालों की सख्या भी अन्य दोबिहारी बोलियों — मैथिली तथा मगही की सयुक्त सख्या से लगभग दुगुनी है। दो राज्यों में विभक्त होने पर भी भोजपुरियों की सस्कृति तथा रीति—रिवाज में कोई अन्तर नहीं आया है। पारस्परिक विवाह—सम्बन्ध, भोजपुरी भाषा—सम्मेलन, परदेश में भी एक—दूसरे से मिलने पर मातृभाषा में ही पूरी तरह सम्भाषण की प्रथा ने वस्तुत दो राज्यों में विभक्त भोजपुरियों को एकता के सूत्र में आबद्ध कर रखा है। यह होते हुए भी, यदि समस्त भोजपुरी भाषा—भाषी एक ही राज्य में आ जाते तो इसमें एकता की भावना और भी दृढ हो जाती और तब सामृहिक रूप से ये भारतीय राष्ट्र के अभ्युत्थान में और अधिक सहायक होते।

#### भोजपुरी के विविध रूप

डाॅं ग्रियर्सन ने भोजपुरी को चार भागोमे विभक्त किया है जो निम्न है-

- 1- उत्तरी
- 2- दक्षिणी
- 3- पश्चिमी, तथा
- 4- नगपुरिया

<sup>1</sup> लिग्विस्टिक सर्वे।

उत्सरी भोजपुरी घाघरा नदी के उत्तर में बोली जाती है। इसकी भी दो विभाषारें हैं —

- 1 सरवरिया ।
- 2 गोरखपुरी ।

यदि गण्डक नदी के साथ एक रेखा नेपाल सीमा तक और यहाँ से गोरखपुर शहर के कुछ मील पूर्व से होते हुए "बरहाज" तक खीची जाय तो इसके पश्चिम "सरविरया" तथा "गोरखपुरी" भोजपुरी का क्षेत्र होगा ।

सोन नदी के दक्षिण "नगपुरिया भोजपुरी" का क्षेत्र पड़ता है। उत्तरी तथा नगपुरिया भोजपुरी के मध्य में की दक्षिणी तथा पश्चिमी का क्षेत्र आता है। यदि बरहज से गाजीपुर शहर तक और वहाँ से सोन नदी तक रेखा खीची जाय तो इसके पूर्व दिक्षणी भोजपुरी तथा पश्चिम पश्चिमी भोजपुरी का क्षेत्र होगा। यह दिक्षणी भोजपुरी ही वास्तव में आदर्श भोजपुरी है। इसका क्षेत्र शाहाबाद, सारन, बिलया, पूर्वी। देवरिया तथा पूर्वी। गाजीपुर है। पश्चिमी गाजीपुर, आजमगढ, बनारस, मिर्जापुर तथा जौनपुर के कुछ भागों में पश्चिमी भोजपुरी बोली जाती हैं।

आदर्श भोजपुरी अपनी अन्य बोलियों की अपेक्षा अति श्रुति—मधुर है। जिस प्रकार ईरानी लोगों की सम्बाद की फारसी तथा फ्रेंच बोलने वालों की उच्चारण विधा में एक विशेष प्रकार का संगीतात्मक माधुर्य तथा लोच—इन्टोनेशन—होता है, तदवत् माधुर्य तथा लोच आदर्श भोजपुरी में भी होता है। वाक्य के अन्तिम स्वर का देर तक उच्चारण करने से हीयह माधुर्य उत्पन्न होता है। उदाहरणार्थ—यदि किसी को कहना है कि — बच्चे, कहाँ जा रहे हो ? तो इसे आदर्श भोजपुरी में इस प्रकार कहेंगे—

"बबुआ हो – ओ – ओ – कहाँ जातार – अ – अ ।"

भोजपुरी की अन्य बोलियों में इस माधुर्य का तथा लोच का सर्वव्या ही अभाव है।

आदर्श भोजपुरी को इसकी अन्य बोलियों से पृथक करने वाला सर्वनाम
- "रउऔं" है। इस सर्वनाम का भोजपुरी की अन्य बोलियों में अभाव है। आदर्श भोजपुरी
में इस शब्द के कई रूप उपलब्ध है यथा- "राउराँ और राउर" आदि।

आदर-प्रदर्शन के लिए ही "आपके" अर्थ। म "रउरा" तथा "राउर" सर्वताम का प्रयोग किया जाता है। प्राकृत में इस शब्द का रूप "लाउल" प्राप्त होता है, जिसका सस्कृत रूप "राजकुल" अथवा "राजकुल्य" होगा। मैथिली मे इस सर्वताम के लिये "बाइस" तथा "अहाँ" शब्दों का प्रयोग होता है, जिनकी उत्पत्ति सस्कृत के "अतिश" तथा "आयुष्मान्" शब्दों से हुई है।

आदर्श-भोजपुरी का "राउर" शब्द इतना प्रसिद्ध तथा महत्वपूर्ण है कि "अवधी" के किव महाकिव गोस्वामी तुलसीदास की तथा "ब्रजभाषा" के महाकिव सूरदास से लेकर श्री जगन्नाथदास "रत्नाकर" तक ने इसका प्रयोग किया है। सत्यता तो यह है कि अवधी, ब्रजभाषा तथा अन्य पश्चिमी-बोलियो में इस सर्वनाम का समानार्थक कोई शब्द है ही नही । गोस्वामी तुलसीदास जी ने "श्रीराम चरित मानस" में लिखते है-

" जो राउर अनुशासन पाऊँ।

कन्दुक इव ब्रह्माण्ड उठाऊँ ।। "

सूरदास के एक पद की टेक है

"मधुप" रावरी पहिचान"

<sup>1</sup> श्रीरामचरित मानस बालकाण्ड स्वयम्बर प्रकरण ।

<sup>2</sup> सूरसागर ।

श्री जगन्नाथदास "रत्नाकर", "उद्धव-शतक" के एक पद में कहते हैं-"फैले बरसाने में न रावरी कहानी यह।" 1

## मोजपुरी बोलियों की तुलना :

नीचे आदर्श-शाहाबाद, सारन तथा बलिया-भोजपुरी की उत्तरी, पश्चिमी आदि बोलियो की हम तुलना करते हैं -

1. संज्ञा— आदर्श भोजपुरी के स्त्रीलिंग शब्दों के अन्त में प्राय ह्रस्व "इ" आता है, किन्तु भोजपुरी की इतर बोलियों में इनका अभाव है— जैसे—ऑखि—पाँखि (आदर्श भोजपुरी)। ऑख—पाँख (अन्य भोजपुरी)।

गोरखपुर की उत्तरी भोजपुरी के सज्ञा पदो में कही-कही अनुनासिक का प्रयोग होता है- जैसे-भाँट-खाँड़ ।

किन्तु आदर्श भोजपुरी में इसके रूप होंगे भाट, साड । मैथिली के प्रभाव से कभी—कभी सारन तथा मुजफ्फरपुर की सीमा की भोजपुरी में "ड" का "र" होता है। जैसे— घोड़ा → घोरा, सडक → सरक आदि।

गोरखपुर की उत्तरी भोजपुरी में प्राचीन भोजपुरी के कतिपय रूप अद्याविध पर्यन्त विद्यमान है। जैसे हिन्दी — "मैं" सर्वनाम "मयें" तथा "में" रूप। भोजपुरी की अन्य बोलियों में यह रूप केवल कहावतों तथा मुहावरों आदि में ही उपलब्ध होते हैं। उत्तरी भोजपुरी के अन्य कारकों में व्यवहृत "मों" सर्वनाम भी आदर्श भोजपुरी में नहीं मिलता। इसी प्रकार मध्यम पुरूष के सर्वनाम "तू" के अतिरिक्त, गोरखपुर में "तै" भी बोला जाता है तथा अप्राणिबोधक, प्रश्नवाचक सर्वनाम—"कैथी" (हिन्दी "क्या") गोरखपुर में "केथुआ" बोला जाता है।

<sup>1.</sup> उद्धव-शतक ।

विशेषण —संख्यावाचक विशेषण में 11 से 18 तक को उत्तरी भोजपुरी में — "एगारे", "बारे", "तेरे" आदि बोला जाता है और आदर्श भोजपुरी का इन शब्दों में व्यवहृत अन्तिम "ह" का गोरखपुर की उत्तरी भोजपुरी में लोप हो जाता है। इसी प्रकार आदर्श भोजपुरी में—"अर्तिस", "अर्तिलस", "सत्सठ", "अर्सठ" गोरखपुर में "अँडृतिस", "अँडतालिस", "सँड़सठ" और "अँडृसठ" बोले जाते हैं।

#### क्रियापद- (क) सहायक क्रियायें :-

आदर्श भोजपुरी का "बाढें" गगा के उत्तर "बाटे" हो जाता है। यद्यपि कही—कही "बाढें" का भी प्रयोग होता है। इसी प्रकार उत्तम पुरूष पुल्लिंग में "बाटों", मध्यम पु0 में "बाट", "बाटे", "आटे", तथा अन्य पुरूष पुल्लिंग में "बाटे", "आटे", "बाय", "आय", रूप मिलते है। आदर्श भोजपुरी में "बा" रूप का उत्तरी भोजपुरी में सर्विधा अभाव है।

#### (ख) क्रियापद वर्तमान काल .-

सारन की भोजपुरी में मध्यम पुरूष एक वचन में— "दैखुए", "दैखुयस", अन्य पुरूष एक वचन में "दैखुए", "दैखै" तथा अन्य पुरूष बहुवचन में "दैखैन" रूप वैकल्पिक रूप में मिलते हैं।

#### भूतकाल

भोजपुरी की समस्त बोलियों में भूतकाल में "ल" वाला रूप मिलता है, किन्तु पलामू की भोजपुरी में उसमें "उ" भी जोड़ दिया जाता है। गण्डक के पूर्व की भोजपुरी पर मैथिली का भी प्रभाव पड़ने लगता है-यथा-

उत्तमपुरूष .— हम "दैखिलियैन" (जब कर्म। अन्य पुरूष में रहता है)
तथा जब उसके प्रति विशेष आदर—प्रदर्शन करना होता है, जैसे—"मैने श्रीमान् राजा
को देखा" → "हम राजा के दैखिलियैन" कहा जायेगा। इसी प्रकार जब कर्म। मध्यमपुरूष

में रहता है तब— "हम दैखलियव" बोला जाता है यथा "हम रउरा कै दैखलियव", अर्थात् मैने आप श्रीमान् को देखा ।

मध्यमपुरूष :— जब कर्म अन्य पुरूष का होता है तथा जब वह किसी निम्न श्रेणी के व्यक्ति का बोधक होता है तब— "तू देखलहुस" का प्रयोग किया जाता है, यथा — "तू मिलया के देखलहुस"। किन्तु जब अन्य पुरूष के कर्म के प्रति आदर— प्रदर्शन करना होता है तब— "तू देखलहुन" का प्रयोग किया जाता है, जैसे— "तू राजा के देखलहुन" अर्थात् "तुमने श्रीमान् राजा को देखा"।

### भूतकाल (सम्भाव्य)

म0प्0ए0व0

अन्य पु0ब0व0

देखतेन

दैखतेस

उपर्युक्त उत्तरी भोजपुरी की दो विभाषाये—गोरखपुरी और सरवरिया है जिनमें गोरखपुरी की कतिपय विशेषताओं का उल्लेख ग्रियर्सन ने भी किया है। इनमें जो विशेषता, विशिष्टता हमारा ध्यान अधिक आकर्षित करती है, वह है विवृत "अ" को लिखने की प्रणाली । इसे दो बार लिखा जाता है,—यथा—

" दअअ", लअअ"।

उच्चारण-सम्बन्धी विशेषता गोरखपुरी भोजपुरी मे यह है कि "ड" के स्थान पर इसमे "र" का प्रयोग होता है-यथा-पडल -- परल। बिलया की आदर्श भोजपुरी मे "परल तथा पडल" दोनों का प्रयोग होता है।

इसी प्रकार आदर्श भोजपुरी की सहायक क्रिया "बाँडै" के लिये गोरखपुरी भोजपुरी में "बाँटै" का ही प्रयोग मिलता है

<sup>1</sup> लिग्विस्टिक सर्वे। भाग 5, पृ० 229

सरविरया भोजपुरी का क्षेत्र बस्ती तथा पश्चिमी गोरखपुर है। इसकी निम्नलिखित विशेषताओं का उल्लेख ग्रियर्सन ने किया है जिसे जाँचने के पश्चात् डाँठ उदय नारायण तिवारी जी ने भी अनुमोदित किया है। 1 गोरखपुर की भौति बस्ती में भी "इ" के स्थान पर "र" का ही प्रयोग होता है। इस प्रकार यहाँ भी लोग "पडल' के स्थान पर "परल" ही बोलते हैं। यहाँ सम्बन्ध कारक मे उपसर्ग के रूप मे "कई" तथा अन्य कारको मे "के" का प्रयोग होता है। यह सीधे—सीधे पश्चिमी भोजपुरी के प्रभाव का परिणाम है।

सरविरया भोजपुरी के सर्वनाम के रूपों में भी कई विशेषताये दृष्टिगोचर होती है, यथा—सम्बन्ध कारक के रूपों के अन्त में "ए" आता है— तुहरे, ओ करे, इन्—के, अपने, आदि । क्रिया पदों के रूपों में इस बोली में एक विशेषता होती है कि इसके अन्य पुरूष, एकवचन, भूतकाल के रूपों में— अस/असि के स्थान पर— "इस" का प्रयोग होता है। इस प्रकार आदर्श भोजपुरी के दिहलस या दिहलिस, लिहलस, या लिहलिस, कहलस या कहलिस, रूप सरविरया भोजपुरिया में दिहलिस, लिहलिस एवं कहिलस हो जाते है।

सहायक क्रिया के रूप में "ड" से अन्त होने वाले रूप के स्थान पर यहाँभी "ट" से अन्त होने वाले रूपों का ही प्रयोग होता है। इस प्रकार यहाँ "आटै" आदि रूप ही प्रयोग में आते हैं।

फैजाबाद, जौनपुर, आजमगढ, बनारस, मिर्जापुर तथा गाजीपुर के पश्चिमी भाग में जो भोजपुरी बोली जाती है वह आदर्श भोजपुरी की अपेक्षा कई रूपों में (बातों में) भिन्न है। उदाहरणस्वरूप बिहारी भाषाओं की एक सबसे बडी विशेषता यह है कि

<sup>1</sup> लिग्विस्टिक सर्वे। भाग 5, पू0 239

"अकारान्त" सज्ञा पदो के रूप अन्य कारको मे भी वैसे ही रहते है, किन्तु इस भोजपुरी मे ये "ए" मे परिणत तो हो जाते हैं। वस्तुत यह पश्चिमी भोजपुरी प्राच्य समूह की आर्य भाषाओं में से सबसे पश्चिम की है, अतएव इस पर इसकी पश्चिम की बोलियों का प्रभाव पड़ना सर्विथा स्वाभाविक है।

निम्नलिखित बातो में, पश्चिमी भोजपुरी आदर्श भोजपुरी से भिन्न हैं—
(क) संज्ञा:—

सज्ञाके रूप में, "आदर्श भोजपुरी" तथा "पश्चिमी भोजपुरी" में निम्नलिखित

भन्तर ६ -	1
आदर्श भोजपुरी 🔨	पश्चिमी भोजपुरी
(बलिया, शाहाबाद)	(आजमगढ़)
पाँच	पाँचा
भाट	भॉट
साँढ	सॉड
<b>जा</b> अ	<b>जा</b> आ
गाइ	गाय
<b>সাঁ</b> ভি	ऑख
पाँखि	पाँख

आजमगढ, बनारस तथा मिर्जापुर की पश्चिमी भोजपुरी में सम्बन्धकारक के प्रत्यय के रूप में "क" तथा "कै" का प्रयोग होता है। आदर्श भोजपुरी के अन्य कारकों में सज़ापदों के अन्त में "आ" आता है, किन्तु प0 भोजपुरी में यह "ए" हो जाता है।

बनारस तथा आजमगढ की प0 भोजपुरी मे अधिकरण कारक का चिह्न "से" है। आदर्श भोजपुरी मे यह "सै" अथवा "सै" है किन्तु शाहाबाद की भोजपुरी मे यह "सै" है।

#### उदाहरण-

पेड़ से पर्ता गिरत जाय — पेड़ से पत्ते गिर रहे हैं। (बनारस)
पैड़ सै पर्ता गिरतिया — पेड से पत्ते गिर रहे हैं। (बलिया)
पैड़ लै पर्ता गिरतिया — पेड से पत्ते गिर रहे हैं। (शाहाबाद)

"लिये" के अर्था में प्रत्यय के रूप में बनारस तथा मिर्जापुर की प0 भोजपुरी में "कातिन" "बदे" तथा कभी—कभी "कातिर" का प्रयोग होता है, किन्तु बलिया की आदर्श भोजपुरी में केवल कातिर हो जाता है।

#### उदाहरण-

तोरा वदे, तोरा कातिन – बनारस, मिर्जापुर । तोहरा कातिर या कातिन – बलिया ।

इसी प्रकार "बदले में" के अर्थ में पश्चिमी भोजपुरी "सन्ती/सन्तिन" शब्दो का प्रयोग होता है किन्तु आदर्श भोजपुरी में "सँती" हो जाता है।

#### (ख) विशेषण -

भोजपुरी की भिन्न-भिन्न उपभाषाओं के सख्यावाचक विशेषण में पश्चिमी तथा आदर्श भोजपुरी में पहाडा पढ़ते समय "औ" अन्तर आता है। आदर्श भोजपुरी में दु पाँचै, दु सातै, दु आठै आदि कहते हैं, किन्तु आजमगढ और बनारस मे— दु पचै, दु सतै, दु अठै आदि कहते हैं।

पलामू की उत्तरी सीमा पर आदर्श—भोजपुरी बोली जाती है, किन्तुउसी जिले के उत्तर—पूर्वी। कोने में, जहाँ गया की सीमा आती है, मगही का आरम्भ हो जाता है। पलामू जिले के शेष भाग में, तथा समस्त सँची जिले में भोजपुरी का एक विकृत रूप बोला जाता है। इस विकृति का एक कारण तो "मगही "है, जो इसके उत्तर, पूर्व और दक्षिण में बोली जाती है। इसके अतिरिक्त पश्चिमी में "छत्तीसगढी"

का प्रभाव पड़ने लगता है। इन दोनों के अतिरिक्त इस विकृति का एक तीसरा कारण यह भी है कि यहाँ के अनार्य भाषा—भाषी आदिवासियों की बोली के भी अनेक शब्द यहाँ की भोजपुरी में सयुक्त हो गये हैं। सत्यता यह प्रतीत होती है कि इधर के मूल निवासी "आस्ट्रिक" (आग्नेय), तथा द्रविण—भाषा—भाषी थे, किन्तु कालान्तर में आर्य—भाषा के रूप में भोजपुरी का प्रसार इस क्षेत्र में हुआ । यही विकृत भोजपुरी जशपुर (पुरानी स्टेट) में भी बोली जाती है । (पुराने जशपुर राज्य के पश्चिम ओर छत्तीसगढी की एक उपभाषा सरगुजिया बोली जाती है और दक्षिण में उड़िया का क्षेत्र हैं।)

इस विकृत भोजपुरी का नाम "नगपुरिया" अथवा "छोटा भोजपुरी" की बोली है। इसको "सदानी/सदरी" कहते हैं । अनार्य मुडा लोग इसे "डिकूकाजी" अथवा "डिकू" वे बोली कहते हैं । जिसका अर्थ-आर्य-भाषा-भाषी होता है। "सदरी" से तात्पर्य है कि, यह उन लोगों की बोली है, जो इधर बस गये हैं। उत्तरी भारत में प्रयुक्त फारसी-अरबी के - "सदर मुकाम" - शब्द से यह शब्द ग्रहण किया गया है। इस प्रकार छत्तीसगढ़ी का विकृत रूप "सदरी कोरवा" कहलाता है। विशुद्ध "कोरवा" बोली तो मुण्डा लोगों की है।

छोटा नागपुर डिवीजन के भी वस्तुत दो भाग है। इसके उत्तरी भाग में हजारी बाग तथा दक्षिण में राची है। इन दोनों भागों को विभक्त करने वाली दामोदर नदी है। सीमा के पठार के अन्तर्गत वस्तुतत राची का समस्त जिला आ जाता है। इस पठार के पूर्व ओर "मानभूम और सिहभूम" के जिले आते है। इस पठार के पूर्व का कुछ भाग राजनैतिक दृष्टि से राची जिले में पडता है। ग्रियर्सन के अनुसार यहाँ की भाषा नगपुरिया नहीं अपितु "पचपरगनिया" बोली है, जो वस्तुत मगही का ही एक रूप है। कई अन्य विद्वान इस "पचपरगनिया" बोली को भोजपुरी का ही अग स्वीकार करते है। 2

<sup>1</sup> डिक् काजी/डिक् -आर्य भाषा-भाषियो की बोली ।

<sup>2</sup> द्रष्टव्य-भोजपुरी भाषा और साहित्य पृ0 243

#### नगपुरिया और सदानी का वैशिष्ठय

"नगपुरिया और सदानी" की निम्नलिखित विशेषताये है-

- 1 उच्चारण- इसकी प्रमुख विशेषता यह है कि यहाँ अन्तिम वाले अक्षर के पूर्व वाले अक्षर मे "इ" का आगम होता है और इस प्रकार "अपिनिहित" (Epenthesis) का रूप आ जाता है, जैसे-सुअइर। पड़ोस की बगला भाषा के कारण "अ" का उच्चारण "ओ" मे परिणत हो जाता है, जैसे-सब-का उच्चारण सोब, भजन का भोजन हो जाता है।
- 2 सज्ञा— एक वचन से बहुवचन बनाते समय सज्ञा पदो मे "मन" प्रत्यय सयुक्त हो जाता है। इस प्रत्यय का छत्तीसगढ़ी मे प्रयोग होता है और वही से यहाँ इसका आगमन हुआ है।

इसमे निम्निलिखित परसर्गी। (Post position) का प्रयोग होता है—कर्मकारक—को, सम्बन्ध कारक के, क, केर तथा कर, सम्प्रदान—ले लै, लिगन, और लगे, अधिकरण—मे, अपादान से प्रयुक्त होते है। कभी—कभी छत्तीसगढी का प्रत्यय "हर" भी प्रयोग मे आता है जैसे—''बेटाहर"।

क्रिया — सहायक क्रिया वर्तामान — मै है			भूत – मै था 1			
एकवचन	बहुवचन	एक वचन	बहुवचन			
अहो, हो/हो	अही/हई	रहो	रही/रहली			
अहइस, हइस, हिस	अहा/हा	रहिस	रहा/रहला			
अहे/है	अहे/है	रहे/रहलत	रहै/रहलै			

<sup>1</sup> टिप्पणी—"अहों" आदि को कभी—कभी "आहों" आदि के रूप में भी लिखते है। वर्तमान काल के निम्न रूप इसमे, मनहीं से लिये गये हैं।

count want come after rates and code, with a	एकवचन	बहुवचन	1
1	हैं - को	हें - की	_
2	हे - किस	हे - का	
3	हे - के	है - कै	

#### देख के रूप

धातु — "देख-क्" देखना, इसका प्रयोग सम्प्रदान कारक मे "देखने के लिए" के अर्थ मे भी होता है-

क्रियामूलक विशेष्य - देइख् । विकारी रूप - देखे, देखल । इनमे देखल का अर्थ देखने की क्रिया भी होता है। वर्तमानकालिक कृदन्तीय रूप - देखत, देखते हुए। भूतकालिक कृदन्तीय रूप - देखल, देखा हुआ ।

सम्भाव्य वर्तमान के रूप वही होते हैं जो भविष्यत् के, किन्तु इसमें अपवाद स्वरूप अन्य पु0ए0व0 में – "देखोक्" तथा ब0व0 में "देखो" रूप मिलते हैं। अन्य बोलियों में जहाँ सम्भाव्य वर्तमान के लिए प्रयुक्त होते हैं, वहाँ नगपुरिया में वैकल्पिक रूप से पुरा घटित वर्तमान शिष्टिक हिम्हिटी के रूपों का प्रयोग होता है।

					ात्काल
	मै देखता हूँ		मैने देखा	मै दे	खूगा
ए०व०	ब0व0	ए०व०	<b>ब</b> 0व0	ए०व०	ब0व0
देखो–ना	देखि-ला	देखलो	देखली		
देखिसिला देखिस्ला	देख-ला	देखलिस	देखला	देख, देखवे	देखा, देखवा
देखे ला	देखे-ला	देखलत	देखलइ	देखोक्	देखो

अहौ/हौ का प्रयोग सहायक क्रिया के रूप में उस अवस्था में होता है जब विधेय में विशेषण पद होता है। यथा-पानी गर्मा है, किन्तु है-कों का प्रयोग वस्त होता है,

	भविष्यत्	भूतका	भूतकाल (सम्भाव्य)		
	में देखूँगा आदि	(यदि	) मै देखे होता		
ए०व०	ब0व0	ए०व०	ब0व0		
देखबो	देखब, देखबै	देखतो	देखती		
देखबे	देखबा	देखतिस्	देखता		
देखी, देखतै	देखबै	देखतक्	देखतै		
Agust Alain Al	पुराघटित वर्तमा	न "मैंने देखा है" के नि	मनलिखित दो रूप होते हैं	<u></u>	
ए०व०	ब0व0	ए0व0	ब्0व्		
देखलो हो	देखली हई	देखो	देखी		
देखले हइस	देखला हा	देखिस	देखा		
देखलक है	देखले हे	देखे	दखे		
	पुराघटित अतीती— "मैने दे	खा था" के रूप नीचे	लिखते हैं-		
एक वचन			वचन		
	देख्-रहो	देव	ब्–रही		
देख्-रहिस्		देव	देख्-रहा		
	देख्-रहे	दे	ब-रहे		

टिप्पणी 1 — ऊपर की तालिका में "देखतें" तथा "देखवें" रूप मगही से उधार लिये गये है। वर्तमान काल का रूप — देखत—हो, "मैं देखता हूँ", होता है। इसके सक्षिप्त रूप "देखयों" तथा "देखत्थों" भी वैकल्पिक रूप से प्रयुक्त होते है। इसी प्रकार घटमान अतीत का रूप देखत रहो—"मैं देखता था"—होगा।

भोजपुरी की अन्य बोलियो की भौति यहाँ भी प्रेरणार्थक एवं कर्मवाच्य की क्रियाये मिलती है, यथा—"खायक्" दिखाना (प्रेरणार्थक) देखवाएक् दिखलवाना (द्वितीय प्रेरणार्थक), देखल् जाएक्—देखा जाना (कर्मवाच्य)। इसमे अनियमित क्रियापद —होएक् "होना" मिलता है। इसके वर्तमानकालिक कृदन्तीय रूप "होअत" या "भवेत्" भूतकालिक कृदन्तीय रूप "होअल" या "भेल" होते है। इसी प्रकार जाएक् (जाना) तथा "देएक्" के भूतकालिक कृदन्तीय रूप "गेल", "देवेक"—गया, दिया। वर्तमानकालिक कृदन्तीय रूप देल या देवल होंगे।

असमापिका के कृदन्तीय रूप (Conjunctive Participle)देइख् या देइख-के-होते हैं। अन्य भोजपुरी बोलियों से तुलना करने से यह स्पष्ट हो जाता है कि इसका मूल रूप-देखि था, किन्तु अपिनिहित (Ependthesis) के कारण उच्चारण में यह "देइख" में परिणत हो गया। इस "इ" के कारण ही इसके पूर्व। आने वाले "आ" का उच्चारण "ओ" में परिणत हो जाता है। इस प्रकार "माइर", "मारकर" का उच्चारण "मोइर" हो जाता है।

#### मधेशी भोजपुरी

गोरखपुर के पूर्व।, गण्डक नदी के उस पार, बिहार का चम्पारन जिला है। यह सारन जिले के उत्तर है। चम्पारन तथा सारन जिलों को गण्डक नदी ही विभाजित करती है। इन दोनों जिलों में ऐति।सिक तथा राजनैतिक सम्बन्ध है किन्तु वास्तव में चम्पारन प्राचीन मिथिला—प्रदेश का ही एक भाग है। इसकी भाषा से भी इस बात की पुष्टि होती है। यद्यपि यहाँ की भाषा प्रमुख रूप में वहीं भोजपुरी है, जो सारन तथा पूर्वी। गोरखपुर में बोली जाती है तथापि इस पर पडोस बोली जाने वाली मुजफ्फरपुर की मैथिली का भी यिन्किचित् प्रभाव है। चम्पारन के पूर्व।, मुजफ्फरपुर की सीमा की बोली पर, मैथिली का सबसे अधिक प्रभाव है। यहाँ के ढाका थाने में 18 मील लम्बे

तथा 2 मील चौड़े क्षेत्रफल मे मैथिली बोली जाती है। चम्पारन मे पिश्चम की ओर जाने से मैथिली का प्रभाव क्रमश क्षीण हो जाता है। यहाँ तक िक गण्डक के िकनारे की बोली वही भोजपुरी हो जाती है जो उत्तर—पूर्वी—सारन तथा पूर्वी। गोरखपुरमें बोली जाती है। चम्पारन की बोली को यहाँ वाले "मधेशी"नाम से अभिहित कहते है। "मधेशी" शब्द की उत्पत्ति सस्कृत "मध्यदेश" से हुई है। तिरहुत की मैथिली तथा गोरखपुर की भोजपुरी के मध्य की बोली होने के कारण ही इसका "मधेशी" नाम पड़ा है।

"मधेशी" भोजपुरी में भी मैथिली की भाँति ही "मूर्धनाड़" का उच्चारण 
"र" में परिणत हो जाता है। यथा-पड़ल -> परल, कोढ़ी -> कोरही, घड़का -- धरका। 1

मुजफ्फरपुर की मैथिली मे-"उन लोगो के लिये "औकनी" सर्वनाम का प्रयोग होता है। मधेशी भोजपुरी मे भी यह "औकनी" विद्यमान है।

इस प्रकार सहायक क्रिया के रूप में मधेशी भोजपुरी में "आर"ऽ(तुम हो)
तथा "आटै" (वह है) दोनों का प्रयोग होता है तथा सकर्मक क्रिया ए०व०, अतीतकाल
का रूप मैथिली की भाँति – "अक"प्रत्ययान्त होता है—

जैसे कहलक् — उसने कहा, देलक् — उसने दिया, आदि। यहाँ —
"यह आया" के भोजपुरी आइल् के स्थान पर मैथिली — "आएल" का एव "उसने कहा"
के लिये मैथिली "कहल—कै" का प्रयोग होता है।

बिलया की आदर्श भोजपुरी में "पडल" तथा "परल" दोनों का प्रयोग होता है। "कोढी" के लिये आदर्श भोजपुरी में भी "कोरूहि" व्यवहृत होता है। किन्तु बडका के लिये बरका का प्रयोग नहीं होता। यहा साम्य गोरखपुर तथा बस्ती की भोजपुरी में भी दृष्टिगत होता है।

## याख मोजपुरी

डा० ग्रियर्सन ने थारू भोजपुरी का एक विस्तृत विवरण प्रस्तुत किया है। थारू वस्तुत भारत के आदिवासी है। वे हिमालय की तर्राई में, पूरब में जलपाईगुड़ी से लेकर पश्चिम में कुमागूँ भावर तक पाये जाते हैं। इसका उल्लेख अलबेरूनी ने भी किया है। इनकी उत्पत्ति के सम्बन्ध में अनेक विद्वानों ने गम्भीरतापूर्वक विचार किया है। श्री क्रुक ने तो इस सम्बन्ध में विशेष श्रम किया । उनके अनुसार थारू मूलत द्रविड़ है किन्तु नेपाली तथा अन्य पहाड़ी जातियों के सम्पर्क तथा सम्मिश्रण से उनमें भगोल रक्त आ गया है। उनके शारीरिक गठन से यह बात स्पष्ट रूप से परिलक्षित होती है।

थारू लोगों की उत्पत्ति के सम्बन्ध में भले ही विवाद हो, किन्तु यह निर्विवाद सत्य है कि वे आर्य-भाषा-भाषी है और थारू नाम की इनकी कोई पृथक भाषा नहीं है। सर्वत्र ये लोग अपने आस-पास की आर्य-भाषा ही बोलते हैं। उदाहरणस्वरूप पूर्णिया के उत्तर में बसने वाले थारू पूर्वी। मैथिली के विकृत रूप का जो वहाँ प्रचलित है, व्यवहार करते हैं। इसी प्रकार चम्पारन तथा गोरखपुर के थारू विकृत भोजपुरी एव नैनीताल के तराई के थारू उस क्षेत्र में बोली जाने वाली पश्चिमी हिन्दी का प्रयोग करते हैं।

थारू लोगों की बोली की यह विशेषता उल्लेखनीय है कि उसमें पडोस में बोली जाने वाली बोली का विशेष पुट रहता है। उदाहरण के लिये उत्तर प्रदेश का खीरी जिला कोसली (अवधी) भाषा—भाषी है किन्तु यहाँ के थारू अवधी नहीं बोलते अपितु उनकी बोली में — पीलीभीत तथा नैनीताल की तर्राई में बोली जाने वाली पिश्चमी

<sup>1</sup> जिग्विस्टिक सर्वे। भाग 5, अक 2, पृ0 311 से 324 तक।

हिन्दी का पुट है । इसी प्रकार बहराइच तथा गोडा के थारू इन जिलो की कोसली (अवधी) नहीं बोलते किन्तु वे बस्ती में प्रचलित विकृत भोजपुरी का व्यवहार करते हैं। डा० ग्रियर्सन के अनुसार थारू पूर्वी। हिन्दी बिल्कुल ही नहीं बोलते, वे या तो नैनीताल की तराई की पश्चिमी हिन्दी बोलते हैं या भोजपुरी अथवा मैथिली का व्यवहार करते हैं।

\*\*\*\*\*

# गोरखपुरी की भोजपुरी बोली

गोरखपुर राप्ती नदी के किनारे बसा हुआ है। महाभारत काल में गायों की रक्षा करने के कारण इसका नाम गोरक्षपुर पड़ा था। ससार का सबसे पुराना गणतन्त्र गोरखपुर में तथा उसके आस—पास ही विकसित हुआ । मुअज्जमशाह जब यहा पर शिकार के लिए आये थे तो इसका नाम मुअज्जमाबाद रखा गया था। 1801ई0 में ईस्ट इंडिया कपनी ने अवध के नवाब से इसको खरीदा था। 1857 के विद्रोह के कारण अग्रेजों ने 1865 में गोरखपुर से बस्ती तथा आजमगढ़ को अलग कर दिया था। बाद में 1947 में देवरिया को गोरखपुर से अलग किया गया।

डा० ग्रियर्सन<sup>1</sup> ने भोजपुरी को चार भागो में विभक्त किया है। ये विभाग है — उत्तरी, दक्षिणी, पश्चिमी तथा नगपुरिया। उत्तरी भोजपुरी घाघरा नदी के उत्तर में बोली जाती है। इसकी भी दो विभाषाए है —

क≬ सरवरिया तथा ख≬ गोरखपुरी ।

यदि गण्डक नदी के साथ एक रेखा नेपाल सीमा तक और वहा से गोरखपुर शहर के कुछ मील पूरब से होते हुए बरहज तक खीची जाय तो इसके पिश्चम "सरविरिया" तथा पूरब "गोरखपुरी" भोजपुरी का क्षेत्र होगा ।

<sup>1</sup> ग्रियर्सन - 'लिग्विस्टिक सर्वे। ऑफ इण्डिया', जिल्द 5, भाग-2

गोरखपुर की उत्तरी भोजपुरी के सज्ञा पदो में कही-कही अनुनासिक का प्रयोग होता है। यथा- भाँट, नाँद ।

गोरखपुरी की उत्तरी भोजपुरी मे प्राचीन भोजपुरी के कित्य रूप आज भी वर्तमान है, जैसे— हिन्दी 'मै ' सर्वनाम ' मर्गे ' तथा ' मे ' रूप। भोजपुरी की अन्य बोलियों में यह रूप केवल कहावतों तथा मुहावरों आदि में ही मिलते हैं। उत्तरी भोजपुरी के अन्य कारकों में व्यवहृत ' मो ' सर्वनाम भी आदर्श भोजपुरी में नहीं मिता है। इसी प्रकार मध्यम पुरूष के सर्वनाम ' तू ' के अतिरिक्त गोरखपुर में ' तै ' भी बोला जाता है तथा अप्राणिबोधक, प्रश्नावाचक सर्वनाम 'केथी' (हिन्दी 'क्या') गोरखपुर में ' केथुआ' बोला जाता है।

सख्यावाचक विशेषण में 11 से 18 तक की उत्तरी भोजपुरी म 'एगारे', 'बारे', 'तेरे' इत्यादि बोला जाता है और आदर्श भोजपुरी का इन शब्दों में व्यवहृत अन्तिम 'ह' का गोरखपुर की उत्तरी भोजपुरी में लोप हो जाता है। इसी प्रकार आदर्श भोजपुरी के 'अर्तिस', 'अर्तालिस", 'सत्सठ', 'अर्सठ' गोरखपुर में 'अँडतिस', 'अँडतालिस', 'सँडसठ' और 'अँडसठ' बोले जाते हैं।

गोरखपुरी भोजपुरी की एक प्रमुख विशेषता है विवृत्त'अ' को लिखने की प्रणाली । इसे दो बार लिखा जाता है, यथा—दअअ लअअ । उच्चारण—सम्बन्धी विशेषता गोरखपुरी भोजपुरी में यह है कि 'इ' के स्थान पर इसमे 'र' का प्रयोग होता है, यथा — पडल — परल ।

<sup>1</sup> ग्रियर्सन - लिग्विस्टिक सर्वे।, भाग 5, पृष्ठ 229

## गोरखपुर के प्रमुख भोजपुरी कवि

गोरखपुर के पुराने भोजपुरी कवियो मे श्री राम अधार त्रिपाठी 'जीवन' चचरीक तथा मन्न द्विवेदी का नाम प्रमुख रूप से लिया जा सकता है, जिसमे चचरीक जी भोजपुरी मे शुद्ध स्वतन्त्रता आन्दोलन के बारे मे अपनी कविताये लिखे है। इनके कविताओ के शीर्षक भी इसी प्रकार है— "स्वराजी", "चर्खा"। "सोहर" भी इन्होंने स्वतन्त्रता आनदोलन के बारे में ही खा है।

अन्य प्रमुख कवियों में प्रमुख है श्री कृष्ण मुरारी शुक्ल। यह हास्य रस के कवि है। इन्होंने अपनी एक कविता भी सुनायी जो इस प्रकार है—

> कल पुरजा बिल्कुल ढिल ढिल बा गडिया एकदम सकरपक्क बाय अरे भोकलवा चकाचक्के बाय। (चकाचक)

अरूण गोरखपुरी भी भोजपुरी कवियों में प्रमुख है। इन्होंने भी अपनी एक कविता सुनायी जो इस प्रकार है—

> कोनो कालू डोम खरीद्लस फिरसे राजा के राहि बिकाइल चौराहा पर बुझ राजा के?

गणेश तिवारी ने भी अपनी एक कविता सुनायी जो इस प्रकार है-इ पिरितिया त कोल्हू क चक्का हव,

अगुरी देव त पहुचा धरइब करी।

एक अन्य प्रमुख भोजपुरी कवि है श्री रवीन्द्र श्रीवास्तव 'युगानी' जी। यह गोरखपुर के पचुगावा के पास भवानिपुर गाव के रहने वाले है। इस समय यह गोरखपुर आकाशवाणी में कार्यरत भी है। इनका एक काव्य सग्रह है—"मोथा और माटी" जो कि 1980 में "वसुन्धरा" प्रकाशन गोरखपुर से प्रकाशित हुआ है। जब मैं इनसे सम्पर्क किया तो इन्होंने अपनी यह कविता मुझे सुनायी—

आगी पर चारो ओर काठे क हाडी,
राम—राम मोछू सलाम भाई दाढ़ी।
लिरकन क खेल लाठी क रेल,
हुकुर—हुकुर इजन कब दउर कब फेल।
के कब कोझ जाय,
कहा पे ओहा जाय,
बेमतलब घुड़दौड़, इध्य जा उह्य जा
के गिरी कहा गिरी दऊ इ अनाडी
राम—राम मोछू सलाम भाई दाढी।

इनके अतिरिक्त अन्य प्रमुख किन इस प्रकार है-

- 1 स्व0 श्री त्रिलोकी नाथ उपाध्याय ।
- 2 श्री राम नवल मिश्र ।
- 3 श्री अरूण गोरखपुरी ।
- 4 श्री सत्यनारायण मिश्र 'सत्तन' ।
- 5 श्री मुकेश श्रीवास्तव ।
- 6 श्री परमात्मा मणि त्रिपाठी ।
- 7 श्री राजनाथ त्रिपाठी 'राजू गोरखपुरी'।

\*\*\*\*\*

# दितीय अध्याय

नेपाली

## नेपाली भाषा का परिचय

हिमाली क्षेत्र के पश्चिमी "भेक" तथा पश्चिमी नेपाल की पुरानी जाति "खसों" के आधार पर नेपाली भाषा को "खसभाषा" कहा जाता रहा है । "खसकरा" या "खसभाषा" कहने से अभी भी लोग उसे नेपाली भाषा का ही दूसरा नाम समझते नेपाली भाषा नेपाल के सविधान के "भाग-1, धारा-4 के" अनुसार राष्ट्रभाषा नेपाल के अधिकाश क्षेत्र में पहाड़ ही पहाड़ है, अत यहा के वाशिन्दों को समतल मे रहने वाले लोग पहाडी या पहाड़िया तथा इनकी भाषा को "पहाडी" भाषा कहते हैं । भाषा-शास्त्रियों ने भी सम्पूर्ण हिमाली क्षेत्र की आधुनिक आर्यभाषा को पहाड़ी वर्ग मे रक्खा है तथा नेपाली को "पूर्वी। पहाड़ी" कहा है। इसको "पर्वते भाषा" कहने के दो तात्पर्य हैं- नेपाल पर्वातो का देश होने के कारण यहा के वाशिन्दे को "पर्वते" कहा है। सुन्दरानन्द बडा ने इसे "पार्वती भाषा" कहा, जिसे "पर्वत्या" भी कहा जाता है। श्री 5 बडा महाराज पृथ्वी नारायण शाह द्वारा नेपाल के एकीकरण के बाद "नेपाली", "गोर्खाली" नाम से प्रसिद्ध हुए तथा इनकी भाषा को "गोर्खाली" कहा गया। भाषा के रूप में राजकीय मान्यता प्राप्त करने के पश्चात इसका व्यापक प्रयोग देखने मे आया । इसी सिलसिले मे इसे "गोरख-भाषा", "गोरखा भाषा", "गोर्खा भाषा", "गोर्खे भाषा" और "गुर्खाली भाषा" नाम दिये गये । प्रसगवश नेपाली भाषा के अन्य नाम भी देखने को मिलते हैं । काठमाडो उत्पत्यका के शिलालेखों में इसे "भाषा". "देशभाषा". "स्वदेश भाषा" और "गिरिराज भाषा" की सज्ञा से अभिहित किया गया है । शक्तिवल्लभ ने इसे "लोक भाषा", विद्यापति ने "प्राकृत भाषा" की सजा दी है।

"नेपाली भाषा" नाम सर्वप्रथम सम्भवत एटन के व्याकरण मे ही दिखाई पड़ा । इससे पहले कर्क व्यांटिक ने इसे पर्वते ही कहा था । उसके बाद के यूरोपीय भाषा शास्त्रियों ने "गोर्खाली" तथा "नेपाली" का ही प्रयोग किया ।

नेपाल नाम के आधार पर इसका नाम नेपाली हुआ । नेपाल में अनेक भाषाए हैं, लेकिन देश की बहुसख्यक जनता की भाषा यही होने के कारण यह "नेपाली" भाषा 1 हो गई । अर्थर्वपरिशिष्ट, कौटिल्य का अर्थशास्त्र, समुद्रगुप्त का प्रयाग स्थित शिलालेख और पुराणों में "नेपाल" शब्द ई0पू0 पमचवी शताब्दी से ही प्रचलित है। नेपाल के बाहर हर जगह इसे "नेपाली भाषा" ही कहा जाता है।

<sup>1.</sup> The languages passes under various names. 'Nepal1'or Europians call ıt 'Naipali' language of Nepal. This 18 a misnomer, for it is not the language of Nepal, but only that of the Aryan rules of the country. inhabitants of Nepal ıtself give the (in a slightly corrupted form) to the principal Tibetan-Burman language of the country, and call the Aryan language 'Khas-Kura' also called Gorkhalı, speech'. It 15 1.e. of the Gorakhas owing the lanquage that the Rajput rulers of Nepal immediately from the town of the Gorkhas Another the name 18 Parbatiya or lanquage Another name Pahati also mountainers meaning 'Mountainers Language' was given by Mr the whole group of Aryan language the lower Himalayas from Nepal to Chamta He divides these Pahati language into three subgrups, western Pahati of the Punjab Himalaya's , Central Pahati of Garhwal and Kumaon and eastern Pahatı of Nepal. Eastern Pahatı 18 therefore another title of the language now its names are in order, Khas Kura, Naipali, Gorkhali, Parbatiya and Eastern Pahari " -Grierson Linquistic Survey of India Vol IX, pt IV, Page 18

<sup>+ (</sup>क) नेपाली भाषा की उत्पत्ति-चूडामणि उपाध्याय रेग्मी, पृ० ८ (ख) नेपाली भाषा का बनोट-गोपाल निधि तिवारी।

## नेपाली की उत्पत्ति के सम्बन्ध में विभिन्न भाषा शास्त्रियों के गत -

नेपाली की उत्पत्ति के सम्बन्ध में विद्वानों में परस्पर मतैक्य नहीं है। इस सम्बन्ध में उपलब्ध विभिन्न विद्वानों के मतों को सक्षेप में उपस्थित किया जा रहा है —

(1) जार्ज ग्रियर्सन <sup>1</sup> ने नेपाली भाषा को <u>राजस्था</u>नी, मेवाड़ी, मालवी और मारवाड़ी इन चार बोलियों की परिनिष्ठित भाषा का ही विकसित या परिवर्तित रूप स्वीकार किया है। नेपाली उसी प्राकृत और अपभ्रंश से उद्भृत हुई है, जिससे राजस्थानी का उद्भव हुआ है। फलत ग्रियर्सन की दृष्टि में शौरसेनी प्राकृत और शौरसेनी अपभ्रश ही नेपाली की स्त्रोत—भाषा या जननी है।

(Linguistic Survey of India, Vol. IX Pt. 1)

<sup>1.</sup> Sir George Grierson- 'Certain Rajputs of Udaipur, being oppressed by the Musalmans, fled to the North and in the early parts of the 16th Century, settled in the country of the lower Himalayas including Garhwal, Kumaon and Western Nepal. In 1559 a party of these conouered the town of Gorakha (say seventy miles to the North-West of Kathmandu). In 1768 Prithvi Narain Shah of Gorkha made himself master of the whole of Nepal and found the present Grkhalı dynasty. It will, thus, be seen that the ruling classes of Nepal mountain say that they are of Rajput origin and their language, which is the lingua-Franca of country is still closely connected with Mewati-Mrawati dialect spoken in the Udaipur, which they claim as their original home "

- (2) डा0 सुनीति कुगार चटर्जी। की मान्यताएँ डा0 चटर्जी। ने आधुनिक आर्य भाषाओं का नये सिरे से वर्गीकरण किया है तथा वे ग्रियर्सन के वर्गीकरण से असहमत है। डा0 चटर्जी। का वर्गीकरण ग्रियर्सन की अपेक्षा अधिक तर्कसगत है, पर जहा तक हिमालय की तलहटी में बोली जाने वाली पहाडी भाषाओं (जैसा अभिधान उन्होंने स्वय दिया है) का प्रश्न है उन्होंने उनके साथ न्याय नहीं किया है। आधुनिक आर्य भाषाओं की तालिका में चटर्जी। ने ग्रियर्सन की तरह पहाड़ी भाषाओं (कुमाउनी, नेपाली) आदि को स्थान नहीं दिया है। डा0 चटर्जी। की तालिका में पहाडी भाषाओं का स्थान न होना ही सिद्ध करता है कि वे इन्हें सस्कृत से उत्पन्न आर्यभाषा नहीं मानते । यदि वे इसे सस्कृतोत्पन्न आर्यभाषा के रूप में स्वीकार करते तो निश्चय ही अपनी आधुनिक आर्यभाषा तालिका के किसी खाने में स्थान प्रदान करते। डा0 चटर्जी। ने कश्मीरी तथा पूर्व पहाडी (नेपाली), मध्य पहाडी (गढवाली और कुमाउनी) तथा पश्चिमी पहाडी (कुलुई, चमेआली आदि) भाषाओं की उत्पत्ति "दरद" भाषा से मानी है। डा0 चटर्जी। ने ग्रियर्सन के ढारा उद्भावित असस्कृत आर्यभाषा यानी दरद या विशाल भाषा से पहाडी भाषाओं का उद्भव बताया है।
- (3) बारा एला टर्न्स उत्तरकालीन नेपाली भाषा की उत्पत्ति इन्होंने शौरसेनी प्राकृत और शौरसेनी अपभ्रश से मानी है तथा प्राचीन नेपाली की उत्पत्ति मागधी प्राकृत और मागधी अपभ्रश से स्वीकार की है। उनके अग्रिम वक्तव्य का आशय है कि "भारत के पश्चिमोत्तर भाग से आर्य भाषा—भाषी लोग पहाडों को ओर कब । ये यह बता पाना तो कठिन है, किन्तु इतना निश्चित है कि इनके आगमन के पूर्व भी नेपाल मे कोई आर्यभाषा बोली जाती रही होगी। प्रमाणस्वरूप 1650 विक्रम सवत् को पाटन (काठमाडों का एक भाग) की दरबारी भाषा को ग्रहीत किया जा सकता

है। सम्भवत यह भाषा भोजपुरी और मैथिली आदि बिहारी बोलियो की स्मोत-भाषा (यानी मागधी-प्राकृत और मागधी अपभ्रश) से मिलती-जुलती रही होगी। इसके अतिरिक्त नेपाली में मैथिली और भोजपुरी के शब्द भी विपुल संख्या में पाये जाते हैं।"

- (4) श्री पारसमिण प्रधान ने नेपाली की उत्पत्ति खस अपभ्रश से मानी है। उनके अनुसार कुछ प्राचीन खस उत्तर पश्चिम भारत के कश्मीर अचल में आकर बसे और कुछ खस गढ़वाली और कुमाऊ होते हुए पश्चिम नेपाल मे आये। गढ़वाल और कुमाऊँ के वासिकाओं में अधिकाश खस बोली बोलते हैं। गोरखा राज्य की स्थापना के बाद भी खशों की ही प्रधानता थी और यह बोली सरल, सुसम्पन्न और विशाल होने के फलस्वरूप नेपाल राज्य के एकीकरण के बाद यही "राजभाषा" बनी। इस प्रकार नेपाली भाषा का उद्गम इसी खस अपभ्रंश से हुआ।
- (5) इतिहास शिरोमणि श्री बाबूराम आचार्य के अनुसार भी "ख्झकुरा" या "पर्वतीय बोली" कश्मीर से आई हुई इडावृत्ति आर्यी से चला दिखता है। नेपाली भाषा का उद्गम खस से हुआ ऐसा ही ये मानते है।
- (6) श्री सूर्य विक्रम सवाली ने नेपाली भाषा की उत्पत्ति भारतीय हिन्दी, मराठी, बगाली आदि की तरह सस्कृत से ही मानी है । उनके अनुसार सन् 1303 में अलाउद्दीन खिलजी ने चित्तौर पर आक्रमण किया। इस आक्रमण से चित्तौर जर्जर हो गया (महामहोपाध्याय गौरी शकर ओजा के अनुसार) तथा वक्ष के राजा श्री रत्नसिंह

<sup>1</sup> नेपाली भाषा की उत्पत्ति र विकास-पारसमणि प्रधान, पूर्ण 16-17

<sup>2</sup> नेपाली भाषा को बनोट-गोपालनिधि तिवारी, पृ0 51

<sup>3</sup> नेपाली भाषा के विकास का सक्षिप्त इतिहास-श्री सूर्य विक्रम सवाली, प्∪ 1-2

का भाई तथा लड़का इधर-उधर भटकने लगे । श्री रत्नासिंह का भाई कुम्भकर्ण की सन्तान कुछ समय बाद कुमाऊँ के पहाड की तरफ से पाल्या में आकर बस गये और धीरे-धीरे अपने राज्य का विस्तार करने लगे और बाद में पृथ्वी नारायण शाह ने नेपाल को अपने अधिकार में कर लिया।" (उदयपुर का इतिहास भाग 1, पृ0 72)

इसी कुम्भकर्ण। के बंशज कुमार्कें से नेपाल आये तथा इसी समय नेपाली भाषा का प्रारम्भ हुआ और ये लोग ग्रियर्सन साहबक्द ने जिस भाषा समूह को राजस्थानी भाषा कहा है, उसी में से एक भाषा बोलते थे। राजस्थानी भाषा गुजराती की तरह शौरसेनी अपभ्रश से निकली हुई है। अतएव नेपाली भाषा की उत्पत्ति भी शौरसेनी अपभ्रश से हुई है।

- (7) भाषा वैज्ञानिक श्री बालकृष्ण पोखरेल<sup>1</sup> ने नेपाली भाषा की उत्पत्ति शौरसेनी प्राकृत से कुछ अश मे माना है।
- (8) श्री विज्ञान विलास<sup>2</sup> के अनुसार— "नेपाली भाषा की उत्पत्ति नेपाल में ही हुई", ऐसा मत प्रकट किया है। उनके अनुसार भारत से आये हुए राजपूतों के नेपाल प्रवेश से पहले से ही यह भाषा नेपाल में प्रचलित थी।
- (9) श्री गोपालिनिध तिवारी के अनुसार "वैदिक भाषा प्राचीन भाषाओं की जननी होने के कारण इससे लौकिक सस्कृत होते हुए अनेक किस्म की प्राकृत भाषाओं

<sup>1</sup> नेपाली भाषा र साहित्य - बालकृष्ण पोखरेल, पृ0 11

की उत्पत्ति हुई । संस्कृत से प्राकृत, प्राकृत से अपभ्रंश होते हुए नेपाली भाषा की उत्पत्ति हुई। भारतवर्ष में बोली जाने वाली हिन्दी, बगाली, मराठी, गुजराती, पंजाबी आदि भाषाओं की तरह है नेपाली भाषा की उत्पत्ति हुई। पुन वे लिखते है कि संस्कृत के तत्सम शब्द, उसी से विकृत प्राकृत के शब्द तथा अपभ्रंश से बना "खसकुरा" ही स्थानीय तुरनियन शाखा के (गरूंड, मगर, चेपाड, मुर्गी, कुसुण्डा, नेवारी, किराती, लिस्वु, लाप्वा आदि) शब्दों के साथ सम्मिलित होकर नेपाली भाषा निर्मित हुई है।

- (10) श्री चूड़ामणि उपाध्याय रेग्मी नेपाली भाषा का प्राचीन रूप खसान में बना, खसान में बढ़ा तथा खसान में पालित हुआ। उस समय की अपभ्रश खस अपभ्रंश थी, जिससे नेपाली भाषा की उत्पत्ति हुई कर्णाली प्रदेश में उस समय खसों का आधिपत्य होने के कारण उस क्षेत्र का नाम खसान हुआ । प्राकृत भाषाकाल में उस समय भारत के पश्चिमोत्तर प्रान्त और मध्यदेश की विशेषता का समान रूप लिया हुआ प्राकृत सरपादलक्ष— प्रदेश में रहा होगा जो मूलत उदीच्य संस्कृत के विकसित होने पर भी मध्यदेशीय संस्कृत से प्रभावित था।
- (11) श्री सिच्चिदानन्द चौधरी जिस प्रकार भारतीय भू-भाग में विविध प्राकृतों से महाराष्ट्रों, शौरसेनी, मागधी, अर्खमागधी, पैशाची आदि अपभ्रशों का उद्भव हुआ, ठीक उसी तरह नेपाल में "पार्वत्य प्राकृत" से भी "पर्वतिया अपभ्रश" उत्पन्त हुई होगी । आधुनिक नेपाली का विकास स्वतन्त्र पद्धित पर हुआ है, यह सस्कृत, पार्वत्य प्राकृत, पर्वतिया अपभ्रश आदि में गुजरती हुई वर्तमान स्थिति को प्राप्त हुई है।

<sup>1</sup> नेपाली भाषा की उत्पत्ति – श्री चूड़ामणि उपाध्याय, रेग्मी, पृ0 2

<sup>2</sup> जर्नल त्रिभुवन विश्वविद्यालय – डा० सिन्चदानन्द चौघरी, 1967, पृ७ 28

इसकी अव्यवस्थित पूर्व कड़ी "पहाड़ी या पर्वितया अपभ्रश" है। मागधी, शौरसेनी, खस आदि अपभ्रश नहीं।

(12) बोविन्द चातक के अनुसार —खसो का प्रसार हिमालय में हिन्दूकुश से नेपाल तक था। इस तथ्य को अस्वीकार नहीं किया जा सकता। किन्तु मध्य और पूर्वी। हिमालय में वे इतने प्रभंवशाली नहीं रहे जितने कि पश्चिम में। यदि सभी पहाड़ी भाषाओं का मूल दरद या खस ही होता तो उनमें बहुत बड़ी समानता होती। ठीक इसके विपरीत कश्मीरी आदि दरद भाषाए मध्य पहाडी तथा पूर्वी। पहाड़ी से बिल्कुल पृथक अस्तित्व प्रकट करती है। शौरसेनी का कोई और पर्वतीय रूप भी रहा होगा। वास्तव में मध्य और पूर्वी। पहाड़ी का मूल कोई खस, दरद या पैशाची प्राकृत नहीं है। वे स्पष्टत शौरसेनी से सम्बन्धित है।

# (13) डा० भोलानाथ तिवारी -इसका मूल शौरसेनी अपभ्रश से मानते है।

उपर्युक्त मान्यताओं को देखने से यह स्पष्ट हो जाता है कि नेपाली की उत्पत्ति के सम्बन्ध में विद्वानों का समुदाय मुख्यत दो वर्गों, में बटा हुआ है जिसमें एक वर्ग नेपाली की उत्पत्ति शौरसेनी अपभ्रश से माना है और दूसरा दल खस अपभ्रश से । शौरसेनी से नेपाली को उद्भूत मानने वालों में जार्ज ग्रियर्सन, आर०एल० टर्नर, श्री सूर्य विक्रम शवाली, बालकृष्ण पोखरेल, गोविन्द चातक

<sup>1</sup> मध्य पहाड़ी का भाषा शास्त्रीय अध्ययन- गोविन्द चातकण पृ0 32-33

<sup>2</sup> हिन्दी भाषा – डा० भोलानाथ तिवारी, पू0 120

तथा डा० भोलानाथ तिवारी आदि अनेक विद्वानों के नाम आते हैं। दूसरी ओर खस अपभ्रंश से नेपाली की उत्पत्ति मानने वालों में श्री बाबूराम आचार्य, श्री चूड़ामणि उपाध्याय रेग्मी, गोपालनिधि तिवारी, पारसमणि प्रधान, डा० सुनीति कुमार चटर्जी। आदि प्रमुख है।

उपर्युक्त विद्वानों ने अपने—अपने मतो के समर्थान में जो तर्क दिए हैं, उन पर ध्यान देने से ऐसा लगता है कि दोनों पक्षों के मत समान मूल्य एव महत्व रखते हैं। ऐसी स्थिति में किसी एक का समर्थन करना हमारे लिए कठिन है। हमें ऐसा प्रतीत होता है कि नेपाली के उद्भव एव विकास में शौरसेनी एवं खस दोनों का ही किसी न किसी रूप में योगदान अवश्य रहा है।

# आधुनिक आर्यभाषा और नेपाली .

आधुनिक आर्य भाषाओं का वर्गीक्ररण तथा भाषाओं को एक सूत्र में बाधने के प्रयास के क्रम में पहला क्षेय हार्नाले को ही दिया जा सकता है। उन्होंने <u>गौड़ीय भाषाओं</u> के तुलनात्मक व्याकरण में आर्य परिवार के आधुनिक भारतीय आर्य भाषा को चार भाग में विभाजित किया। वह विभाजन इस प्रकार हैं—

- १1० पूर्वी। मोड़ी— पूर्वी। हिन्दी (मैथिली, मगही, भोजपुरी) और बगाली, असिमया, उडिया ।
- **≬3≬ दक्षिणी बौड़ी** मराठी ।

मोटे तौर से उन्होंने उत्तरी और पश्चिमी का सम्बन्ध शौरसेनी प्राकृत और पूर्वी। का सम्बन्ध मागधी प्राकृत से दिखाया है। उसके बाद बर्नाले द्वारा प्रतिपादित भारत में आयाँ। के प्रदेश के सिद्धान्त के आधार पर ग्रियर्सन ने आधुनिक आर्य भाषाओं का दूसरा वर्गीकरण प्रस्तुत किया। हार्नाले ने गौड़ीय भाषाओं का तुलनात्मक व्याकरण में लिखा है कि आर्य जब भारत में आये तो कम से कम दो दल में विभक्त होकर आये। पहले आने वाले प्रजाब जाकर रहने लगे तथा पीछे आने वाले आर्य पूर्वागत आर्यों। को भगाकर, उनके जगह पर रहने लगे और उसके बाद भगाये जाने पर वे आर्य पूर्वा, दक्षिण और उत्तर में फैल गये। इसी के आधार पर ग्रियर्सन ने आभ्यन्तर और बाह्य का भेद किया। पूर्वागत आर्य बाह्य शाखा की भाषा बोलने लगे तथा नवागत आर्य अभ्यन्तर शाखा के। उनका यह वर्गी करण दो बार निकला — भारत के भाषा—सर्वेक्षण में और इंडियन एण्टिक्ववेटी में।

## पहला वर्गीकरण इस प्रकार है -

## (अ) बाह्य शाखा-

क्रं उत्तर पश्चिमी समुदाय

- 1 लह्दा अथवा पश्चिमी पजानी
- 2 सिन्धी

ख्रं दक्षिणी समुदाय

- 1 मराठी
- 2 पूर्वी हिन्दी

गं पूर्वी समुदाय

- 1 उडिया
- 2 बिहारी

- 3 बगाली
- 4 असमिया

## (आ) मध्य शाखा-

घ≬ मध्य समुदाय

1 राजस्थानी

इ्≬ आभ्यन्तर शाखा-

ई्≬ केन्द्रीय समुदाय

- 1 पश्चिमी हिन्दी
- 2 पजाबी
- 3 गुजराती
- 4 भीली
- 5 खानदेशी

# च≬ पहाड़ी समुदाय-

- 1 पूर्वी। पहाडी अथवा नेपाली
- 2 केन्द्रीय पहाडी
- 3 पश्चिमी पहाडी भाषाए ।

ग्रियर्सन का दूसरा वर्गीकरण इस प्रकार है-

अ≬ मध्यदेशीय (पश्चिमी हिन्दी)

आ) आभ्यान्तर (पजाबी, राजस्थानी, गुजराती, पूर्वी। हिन्दी और पहाडी भाषाए)।

इ्) बाह्य (लहन्दा, सिन्धी, मराठी, उडिया, असमिया, बगाली और बिहारी भाषा )। त्रियर्सन के वर्गीकरण के आधार पर भाषा की ध्विन, रूप और शब्द समूहों में समानता है। डां चटर्जी। ने ग्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत भाषा—साम्य के आधार की आलोचना कर अपना वर्गीकरण प्रस्तुत किया है। उनका "बग्ला भाषा के उत्पत्ति और विकास" में प्रस्तुत वर्गीकरण इस प्रकार है—

- 1≬ दक्षिणात्य मराठी, कोकणी ।
- 2 प्राच्य —असिया, बगाली, उडिया, मैथिली, मगही, भोजपुरी, अवधी, बघेली, छत्तीसगढी।
- 3≬ मध्यदेशीय बुन्देली, कन्नौजी, ब्रजभाषा, हिन्दुस्तानी ।
- 4∮ प्रतीच्य मालवी, निमाडी, मेवाती, गुजदी, जयपुरी और हतौडी, पश्चिमी गुजराती, पश्चिमी मारवाडी ।
- 5∮ प्रतीच्य (नागरी और पालि प्रभवित) सिहली, मालदीवान।
- 6≬ उदीच्य पूर्वी। पजाबी, लहदा, सिन्धी, जिप्सी ।
- 7 र्वीच्य (खस) पश्चिमी पहाडी भाषाए, गढवाली, कुमाऊँनी, नेपाली ।

डां चटर्जी। के वर्गीकरण के बाद भी अनेक वर्गीकरण दिखाई पडे लेकिन आधार वही ऐतिहासिक क्षेत्रीय और भाषा की विशेषता ही है। ऐतिहासिक और भौगोलिक आधार पर एक और वर्गीकरण इस प्रकार हो सकता है—

> 1∮ प्राच्य मागधी वर्ग -- मैथिली, मगही, भोजपुरी, बगाली, असमिया, उडिया ।

- 2∮ मध्यपूर्वी। अर्द्धमागधी वर्ग अवधी, वघेली, छत्तीसगढी।
- 3∮ मध्यदेशीय शौरसेनी वर्ग ब्रज, बागुल्, कन्नौजी, बुन्देली, राजस्थानी भाषाएं तथा गुजराती ।
- 4∮ दक्षिणात्य महाराष्ट्री वर्ग मराठी, कोकणी ।
- 5≬ उदीच्य पैशाची वर्ग सिन्धी, लहन्दा, पजाबी ।
- 6∮ हिमाली खस वर्ग पश्चिमी पहाडी भाषाए, गढ़वाली, कुमाऊँनी, नेपाली ।

उपर्युक्त आधुनिक आर्य भाषाएं अभी के प्रमुख भाषाओं में से है।
सम्पूर्ण आधुनिक आर्यभाषा और भाषिकाओं की गणना यदि की जाय तो एक लम्बी
सूची बन जाएगी, लेकिन हमारा प्रयोजन नेपाली भाषा की उन्नित और विकास
क्रम दिखाना ही है, अत यहा हिमाली क्षेत्र की खस भाषा की सिक्षप्त चर्चा
करेंगे।

## नेपाल की उप—भाषाये हिमाली भाषा

डा० ग्रियर्सन के अनुसार हिमाली भाषाओं का क्षेत्र भारत के पजाब राज्य के उत्तर भाग भद्रवाह से नेपाल के पूर्वी। क्षेत्र तक फैला हुआ है, लेकिन यह क्षेत्र वास्तव में अभी व्यापक है। नेपाल के पूर्वी। क्षेत्र से भी पूर्व। के पिश्चम बगाल, सिक्किम, भूटान, असम और नागाहिल्स समेत यह भाषा बोली जाती है। हिमाली भाषा के क्षेत्र में अन्य भाषा भी बोली जाती है। उच्च हिमाली प्रदेश और कही कही महाभारत। पर्वतमाला में भी यह भाषा तिब्बत बर्मी। परिवार की

भाषा के साथ कन्नौजी, पजाबी, अवधी, भोजपुरी, मैथिली, राजवशी आदि भाषा बोली जाती है।

हिमाली भाषाओं के विभाजन तीन मुख्य समुदाय में किये गये हैं। उनको हिमाली कहने का खास आधार भाषा की विशेषता ही है (पूर्वी। पहाड़ी) (नेपाली) केन्द्रीय पहाड़ी (कुमाऊँनी और मढ़वाली) और पश्चिम पहाडी (सिरमौरी, बधाती, किउन्थली, कुलुपी, भाण्डेअली, सुकेती, चमेअली, भद्रवाही, पड़ोरी आदि) हैं। भारत की 1961 की जनगणना में भारत में हिमाली आर्य भाषा बोलने वालों की सख्या 45,61,750 है और इनमें नेपाली भाषा—भाषियों की सख्या 10,30,254 है। कुमाऊँनी को छोड़कर इस शाखा के भाषा—भाषियों में नेपाली बोलने वालों की सख्या ही सबसे ज्यादा है।

## पश्चिमी पहाड़ी भाषाए

हिमालय के पश्चिमी भाग में रहने वाली जातियों के द्वारा बोली जाने वाली अनेक भाषाओं को पश्चिमी पहाडी नाम दिया गया है। यह पजाब के उत्तर पूर्वी। पहाड़ में भद्गवाह, चम्बा, भण्डी, सिमला, चकराता, बाहुल, स्थिति आदि जगहों में तथा इसके अगल—बगल में बोली जाती हैं। भारत के 1961 के जनगणना के अनुसार इनकी सख्या 6,59,556 मिलती है। इसकी प्रमुख भाषिकाओं मे— सिरमौरी, बघाती, चमें असली, म्योठली और बहित्या, सिराजी, सोदोची (सतलज वर्गा) कुलुपी, झतरी, (कुल्लू वर्गा) भण्डेल्नो, पहाड़ी, सुकेती (मडी वर्गा का), भद्रवाही, पाडरी, भरेसी (भद्गवाह वर्गा) लाइली और हंमीरपुरी भी इसी वर्गा के है।

गढवाल की भाषा गढवाली है। पुराणो में इसका नाम केदार खण्ड,

उत्तराखंण्ड आदि है। ई0 1961 की जनगणना में 8,09,146 गढ़वाली भाषा— भाषी भारत में दीखते है। यह संख्या भारत के नेपालियों से कम है।

यह टेहरी, अलमोडा और सहारनपुर, देहरादून, बिजनौर तथा मुरादाबाद के कुछ भागों में बोली जाती हैं । इसकी लिपि देवनागरी ही है ।

गढ़वाली के साथ ही कुमाऊँनी का भी नेपाली से घनिष्ठ सम्बन्ध है।सिंगाली गढ़वाली और कुमाऊँनी एक ही भाषा की सन्तान है।

# कुमाऊँनी

कुमाऊँनी और सिजाली का स्त्रोत एक ही है। एक ही साथ कुमाऊनी, गढ़वाली और नेपाली का उद्भव तथा विकास हुआ होगा । ये तीनो भाषाए विक्रम सवत तेरहवी शताब्दी तक एक ही होगी । उसके बाद ही ये स्वतन्त्र रूप से विकसित हुई होंगी । कुमाऊँ (कूर्माचल) की भाषाको कुमाउनीया, कुमैयाँ कहा जाता है। यह भाषा अभी अल्मोडा, नैनीताल, पिथौरागढ़, चामधैली और उत्तरपचल में बोली जाती है। कुमाऊँनी के पूर्व में नेपाली भाषा, दक्षिण में पाचाली हिन्दी, पश्चिम में गढवाली और उत्तर में तिब्बती बोली जाती है।

#### नेपाली

नेपाली को ग्रियर्सन ने पूर्वी। पहाड़ी कहा है। यहा नेपाली भाषा के ऐतिहासिक क्रम-विकास की सक्षिप्त चर्चा करेगे।

नेपाली भाषा के इतिहास को मोटे रूप से तीन काल मे विभाजित किया जा सकता है —

क≬ प्राचीन नेपाली - प्रारम्भ से ई0 की चौदहवी शताब्दी तक ।

ख्रं मध्यकालीन नेपाली – पन्द्रहवी शताब्दी से उन्नीसवी शताब्दी तक।

ग्रॅ आधुनिक नेपाली - बीसवी शताब्दी से अब तक ।

## प्राचीन नेपाली

"प्राचीन काल से ही हिमाली क्षेत्र के पश्चिमी भाग में बड़ी केदार जैसे तीर्थस्थल होने के कारण भारत के विभिन्न क्षेत्रों में आर्यभाषा—भाषी जन आते रहते थे । इस प्रकार आने वालों में से कुछ बही रूक गये । इस प्रकार यहा रहने तथा नये आगन्तुकों की सख्या बढते जाने के कारण इस क्षेत्र में आर्थ भाषा भाषियों की सख्या बढती गयी । भारत में मुसलमानों द्वारा पीडित शरणार्थी। बहुत बड़ी सख्या में कुमाऊँ, गढवाल आये और नेपाल तर्राई होते हुए ये पहाड़ी क्षेत्र में भी प्रवेश पा गये। इस प्रकार क्रमश नेपाल के कर्णाली, गण्डकों और वागमती क्षेत्र में आर्थ भाषा—भाषी जन का प्रसार हुआ । कर्णाली क्षेत्र में पहले से ही आकर रहने वाले खसों के बीच कुछ कुमाऊँ और गढवाल की तरफ से आने वाले और कुछ सीधे तर्राई की तरफ से आने वाले मिलकर रहने लगे। लेकिन शुरू में विशेष

प्रभुत्व खसों का ही था। पश्चिमी क्षेत्र मे जनसख्या के घनत्व और आबादी जगह जमीन की कमी से पुराने और नवागन्तुक खस, राजपूत और ब्राह्मण क्रमश पूरव की तरफ बढ़े और क्रमश गंण्डकी, वाग्मती और कोशी क्षेत्र मे फैल गये। इसी समय अलाउद्दीन खिलजी ने 1303 मे चित्तौर पर आक्रमण किया और रत्निसिंह के भाई, लडके इघर—उघर भागते चले। रत्निसिंह के भाई कुम्भकण्। के वशज कुमाऊँ आये और उसके बाद पाल्या जाकर वहा अपने राज्य का विस्तार करने लगे। इनकी भाषा शौरसेनी अपभ्रश से विकसित राजस्थानी थी। पूरव तरफ गये हुए खस ब्राह्मणों की भाषा को कहा। "नेपाली" भाषा के इस युग मे हम काचल्ल, अशोकचल्ल, लितारीमल्ल, रिपुमल्ल, आदित्यमल्ल, पुष्यमल्ल, पृथ्वीमल्ल, कर्णीली, अचल के राजाओं के द्वारा राज्य विस्तार मिलता है तो साथ ही विशाल खस राज्य पृथ्वीमल्ल के बाद छिन्न—भिन्न होने के प्रमाण भी मिलते है। इस प्रकार अलग—अलग होने के बावजूद नेपाली भाषा—भाषी पहाडी क्षेत्र मे जिधर—तिघर फैलने लगे और भाषा के माध्यम से अखण्डता की आधारशिला निर्मित हुई।

नेपाली भाषा का प्राचीनकाल इसका प्रथम प्रसारकाल है, इस समय इसका मूल स्थान कर्णाली अचल होने के बाजूद भी यह पूर्वी। पहाडी क्षेत्र में भी फैलने लगा था । तेरहवी शताब्दी के अन्त में काठमाडू पर आक्रमण करने वाले खस राजा जितारीमल्ल और उसके बाद आने वाले रिपुमल्ल और आदित्यमल्ल के

<sup>1</sup> श्री चूडामणि उपाध्याय रेग्मी - नेपाली भाषा की उत्पत्ति, पृ0 50-51

<sup>2</sup> सूर्य विक्रम शबाली - नेपाली भाषा के विकास का सक्षिप्त इतिहास।

के साथ आने वाले कुछ प्राचीन नेपाली भाषा—भाषी यही बस गये। आदित्यमल्ल का नेपाली में लिखा हुआ ई0 स0 1321 का अभिलेख गोर्खा। जिला के "ताघवाई" नामक एक "गुम्बा" में मिला और यही अभी तक प्राप्त नेपाली भाषा का सर्वप्राचीन नमूना है। मोटामोटी तौर पर आधुनिक आर्य भाषा का समय के और इसके बाद का नमूना हम प्राचीन बगाली, मैथिली, गुजराती, मराठी, राजस्थानी भाषाओं का हम पाते है तो प्राचीन नेपाली का लिखित नमूना भी। 1321 ई0 तक का पाते है। इस प्रकार आदित्यमल्ल का ताम्रपत्र (1321), पुष्पमल्ल का तामपत्र (1328, 1336, 1337 ई0) पुत्चीमल्ल का कनकपत्र (1356) और ताम्रपत्र (1358), अभयमल्ल का ताम्रपत्र (1346 ई0), मोदिनी वर्मा। का ताम्रपत्र (1398 ई0), ससार वर्मा। का तामपत्र (1396 ई0), बिलराज का ताम्रपत्र (1398 ई0), मेदिनी वर्मा। की तामपत्र (1498 ई0) आदि ताम्रपत्र में प्राचीन नेपाली का नमूना मिलता है

## मध्यकालीन नेपाली

मध्यकालीन नेपाली का समय ई0 की सोलहवी शताब्दी से ई0 के उन्नीसवी शताब्दी तक है। सुविधा के लिए इस काल को पूर्व मध्यकाल और उत्तर मध्यकाल मे विभाजित किया जा सकता है । नेपाल के एकीकरण से पूर्व का समय नेपाली भाषा का पूर्वमध्यकाल है तो उसके बाद का समय उत्तरमध्य काल है।

<sup>1</sup> मोहन प्रसाद – मध्यकालीन अभिलेख, पृ0 1-8

<sup>2</sup> चूडामणि उपाध्याय रेग्मी - नेपाली भाषा की उत्पत्ति, पृ0 52

पूर्वमिष्ट्यकाल नेपाली भाषा—भाषियों के लिए दूसरा प्रसार युग है। सोलहवी शताब्दी तक भी भारत के पड़ोसी राज्यों से पहाडी में आने वालों तथा पश्चिम से पूरब की ओर जाने वालों का क्रम विच्छिन्न नहीं हुआ था। मुसलमानों के आक्रमण से बचने के लिए अब कुमाऊँ भी सुरक्षित नहीं रहा। इस कारण कन्नौज के ब्राह्मण, राजस्थान के राजपूत तथा कुमाऊँ और गढ़वाल के खस ब्राह्मण भी नेपाल आने लगे । 1620 ई0 में जहागीर के गढ़—कुमाऊँ पर आक्रमण के बाद बहुत से लोग अपने जानमाल, धर्म की रक्षा के लिए नेपाल आ गये। ये नवागन्तुक ब्राह्मण अपने धार्मिक आचरण में कट्टर होने के बाजूद अपने आचार—विचार में कुछ उदार थे । अत पूर्वागत "पूर्विया" और नवागत कुमैया के बीच रीति—रिवाज में कुछ भिन्नता के बाजूद इधर आने पर उनकी भाषा में कुछ अनतर नहीं रहा । 3

सोलहवी शताब्दी में नेपाली भाषा-भाषियों का विस्तार और तेजी से होने लगा । पात्या के सोनवशी राजा मुकुन्दसेन के (1518-1553) राज्य विस्तार होने के बाद नेपाली भाषा-भाषी पूर्वी। क्षेत्र में फैले और नेपाली भाषा ने भोजपुरी और मैथिली के साथ भोट-वर्मी। भाषाओं से भी प्रभाव ग्रहण किया। पीन्डें सत्रहवी शताब्दी में कुछ नेपाली भाषा-भाषी बिहार के रामनगर में आकर बसे। इसी समय एक तरफ तराई के साथ जुड़े हुए क्षेत्रों से विशेषत सवर्ण भाषाओं के प्रभाव आए तो दूसरी ओर पडोसी भाषाओं के मार्फत अरबी, फारसी शब्द भी नेपाली भाषा में दिखाई पड़ने लगे। इस समय में काठमाण्डों में मल्ल राजाओं

<sup>1</sup> कालिभक्त पन्त हाम्रो सास्कृतिक इतिहास, पृ0 51-53

<sup>2</sup> श्री चुडामणि उपध्याय रेग्मी - नेपाली भाषा की उत्पत्ति, पृ0 53

के तीन राज्य थे। यहा की मुख्य भाषा नेवारी थी लेकिन मैथिली भी मल्ल राजाओं के समय की प्रमुख साहित्यिक भाषा थी। इस समय तक नेपाली का प्रसार क्षेत्र हमें लक्ष्मी नरिसह मल्ल के शिलालेख (1341) और प्रतापमल्ल के शिलालेखों (1670) से स्पष्ट होता है।

सोलहवी शताब्दी के बाद कर्णाली अचल में छोटे—छोटे बाईस राज्य थे, लेकिन उनके द्वारा प्रयुक्त नेपाली भाषा का नमूना प्रचुर मात्रा में मिलता है। भानशाही, सुतिशाही, सग्रामशाही, साइमल्लशाही, वीरभद्रशाही, जहांगीरशाही, सुरन्यशाही, सुदर्शनशाही के अभिलेखों से पूर्वमध्यकालीन नेपाली के केन्द्रीय भाषा का नमूना मिलात है। इसी तरह पश्चिमी भाषिका का नमूना हमें वाणी विलास के ज्वरोत्पत्ति चिकित्सा (1716) और प्रेमनिधि पन्त के प्रायश्चित प्रीप (1723) तथा "नृपश्लोकी" में मिलता है। 1650 ई0 के आसपास लिखी गयी "वाजपरीक्षा" में ब्रजभाषा का भी प्रभाव दिखता है।

मुस्लिम धर्मावलम्बी चूडीहारे नेपाल के पहाडी क्षेत्र में इसी समय पूर्वी। और पश्चिमी भाग में फैले तथा चूडी बनाकर स्थानीय जनता के बीच बेचकर वे वहा जम गए। अपनी एक अलग भाषा लेकर आए हुए इन मुसलमानो की भाषा का नेपाली पर प्रभाव पडा और इस तरह उर्दू मिश्रित नेपाली का जन्म हुआ।

नेपाली भाषा—भाषी इस अवधि में पहाड़ी क्षेत्र में व्यापक रूप से फैल गये। पश्चिम से पूर्व को आने वाले नेपाली भाषा—भाषियों की सख्या बढने

<sup>1</sup> कालिभक्त पन्त - उद्धृत ने0प0उ0, पृ0 54

के कारण यहा के मोट-वर्गी। भाषी के बीच आपसी सम्पर्क के लिए माध्यम भाषा के लिए नेपाली प्रयुक्त हुआ । उस समय की चौबीस राज्य में नेपाली प्रशासन भाषा बनी । नेपाली इतना विस्तृत हो जाने के कारण ही श्री 5 बड़ा महाराज पृथ्वीनारायण शाह द्वारा नेपाल के एकीकरण में आसानी हुई ।

उत्तर-मध्यकाल नेपाली भाषा का तीसरा प्रसार युग है। विशाल नेपाल के निर्माण के बाद छोटे-छोटे राज्य विशाल राष्ट्र में मिल जाने के कारण लोग अपनी सुविधानुसार वसोवस के लिए इघर-उघर फैलने लगे। नेपाली लोग तराई में आये. पहाड़ के कोना-कोना में फैल गये तथा नेपाली भाषा एकीकृत नेपाल के प्रशासन की माध्यम भाषा बनी । राजेन्द्र लक्षी तथा बहाद्रशाह के नायबी में नेपाल का विस्तार पूर्व विप्टा से पश्चिम कागडा तक होने पर कुमाऊँ नेपाल के भीतर आ गया और वहा भी नेपाली का प्रभाव पड़ा । नेपाली भाषा-भाषी दार्जिलिंग तथा भूटान में भाग नहीं गये, बल्कि जगल ही जगल आसपास में भी अपना डेरा-डण्डा जमा लिया । सुगौली सन्धि (1815 ई0) के बाद नेपाल के राजनीतिक सीमा निर्धारण के बाद भी नेपाली भाषा का विस्तार नहीं हुआ। 1820 ई0 में ही कलकत्ता स्थित फोर्च-विलियम कालेज के प्राध्यापक जे0ए0 एटन ने नेपाली भाषा का प्रथम व्याकरण लिखा । भीमसेन थापा के प्रधानमन्त्रित्वकाल में नेपाली सेना मे अग्रेजीकरण होने पर अनेक अग्रेजी शब्द नेपाली मे आये। उसके बाद अग्रेजो से सम्बन्ध बढ़ने के कारण भी अग्रेजी का प्रभाव नेपाली पर पडा । 1885 ई0 के आसपास ब्रिटिश फौज में नेपाली जवानों के भर्ती। होने की व्यवस्था हुई। उसके बाद नेपाल के बाहर जाने वाले मगर, गुरूड, राई, लिम्बू, नेवारी आदि भाषा-भाषी एक दूसरे से बोलचाल में नेपाली भाषा का ही प्रयोग करते रहे ।

इसी समय पड़ोसी देश भारत में पहले से ही चली आ रही ब्रजभाषा विशेष रूप से कविता के लिए स्वीकृत भाषा होने के कारण उसका प्रभाव लिखित नेपाली में मिलता है, साथ ही कम मात्रा में मैथिली और भोजपुरी के भी अश मिलते हैं। उसी तरह नेपाली भाषा मगर, गुरूड, थकाली, तामाड, चेपाड, नेवारी, धामी, राई, लिम्बू, सुनाुर, लेपचा, धिमाल आदि भोर वर्मी। और थास दरे, दनुवार, कुम्हाले, आदि आर्य परिवार की भाषाओं का विभिन्न जगहों में बोली जाने वाली नेपाली भाषा पर प्रभाव पड़ा तथा नेपाली का इन भाषाओं पर । भारत के पड़ोसी भाषाओं के मार्फत नेपाली में पुर्तमाली भाषा के शब्द के आये तथा प्रशासन के स्तरीकरण के सिलसिले में अड्डा अदालत में अरबी, फ्रान्सीसी शब्द भी आये। भारत में ब्रिटिश शासन के बाद भी अड्डा—अदालत की स्वीकृत भाषा फारसी होने के कारण नेपाली में भी, इनका प्रभाव स्वाभाविक था।

उत्तरमध्यकाल में नेपाली भाषा गण्डकी क्षेत्र को छोडकर वाग्मती क्षेत्र को अपना केन्द्र बनाने लगी थी। फिर भी उस समय नेपाली भाषा और इसके वक्ता को गोर्खाली ही कहा गया। स्वय आधुनिक नेपाल के निर्माता बडा महाराज पृथ्वीनारायण शाह के चिट्ठी—पत्री, उनके दिव्योपदेश, शान्तिवल्लभ के हास्यकदम्ब का नेपाली उल्था (1879 ई0) गोर्खा वशावली और पृथ्वीनारायण शाह की जीवनी भानुभक्त के हितोपदेश, मित्रलाभ (1776 ई0) जैसे कृति के साथ औषधिग्रन्थ, तीन आहान, राजधर्मा, गीतगोविन्द, मुद्राराक्षस, पुराण, महाभारत, रामायण के अनुवाद जैसे प्रशस्त गद्यकृति मिलते हैं।

अभी तक उपलब्ध पद्य नेपाल के निर्माण के बाद का ही मिलता है। भानुभक्त आचार्य ही इस युग के प्रतिनिधि कवि हुए जिनका रामायण नेपाली भाषा के प्रसार में विशेष रूप से सहायक हुआ । उन्नीसवी शती के अन्त के आसपास मोतीराम भट्ट ने नेपाली भाषा की उन्नित के लिए सिक्रिय सहयोग दिया। उन्होंने भानुभक्त की रचना को प्रकाशित कराया, सामूहिक रूप में साहित्य सुजन की चलन चलाई, नेपाली में नाटकों का अनुवाद कर उर्दू और हिन्दी के नाटक, जो दरबार में अभिनीत होते थे, उनकों नेपाली मुखौटा दिया, पुस्तक तथा पत्र—पत्रिकाओं की तरफ ध्यान देकर आधुनिक युग की नीव डाली। उनकी भाषा में ही हम आधुनिक नेपाली का अकुर पाते हैं, साथ ही भानुभक्त कालीन भाषा के लक्षण से भी युक्त है। अत हम "गोरखापत्र" के प्रकाशन (1901) के बाद की भाषा को आधुनिक नेपाली भाषा कहते हैं।

## आधुनिक नेपाली

स्थूल रूप से 1901 ई0 के बाद नेपाली भाषा आधुनिक युग में पदार्पण करती हैं। गोरखापत्र के प्रकाशन के साथ नेपाली लेखन शैली ने बोलचाल की सरल और स्वाभाविक राह ली। नेपाली भाषा के वर्णा, व्याकरण और शब्द भण्डार में परिवर्तन परिलक्षित होता है। नेपाली भाषा का व्याकरण और शब्दकोश का निर्माण होता है। पुस्तक पत्रिकाओं की सस्था की स्थापना प्रकाशन में क्रिमिक वृद्धि पठन-पाठन के माध्यम के रूप में नेपाली विषय रखा जाना आदि महत्वपूर्ण घटना 20वी शताब्दी के पूर्वार्व्ध अर्थास् 1950 तक के है। 1951 के बाद (प्रजातत्र के बाद) पत्र-पत्रिका और सस्था की सख्या बढी, नेपाली भाषा में हिन्दी और अंग्रेजी के बढते हुए प्रभाव को रोकने के लिए "अर्रावादी आन्दोलन" शुरू टुआ। विभिन्न विषयों में पुस्तकों का प्रकाशन, देश-विदेश के रेडियों से नेपाली में ममाचार और कार्यक्रम का प्रसार और देश-विदेश से नेपाली भाषा का अध्ययन अनुसधान होने लगा। विश्वविद्यालय तथा अन्य सस्थाओं की स्थापना नेपाली भाषा ने नेपाल के सविधान में राष्ट्रभाषा के रूप में सवैधानिक मान्यता प्राप्त की तथा शिक्षा और

प्रशासन के माध्यम के रूप में नेपाली का व्यापक रूप में प्रचार—प्रसार हुआ। नेपाली भाषा का आधुनिक युग नेपाली भाषा का चौथा प्रसार युग है। नेपाली भाषा—भाषी पहले और दूसरे विश्व युद्ध में ससार के कोने—कोने में जाकर बढ़े। इस प्रकार बाहर जाने वाले नेपालियों में से कुछ बर्मा में रह गये जहा एक नेपाली समाज बन गया । इसी प्रकार 1947 में ब्रिटिश फौज के नेपालियों का विभाजन होने पर चार रेजिमेंट ब्रिटेन के हिस्सा में पड़ने के कारण, इसका मुख्य स्थान मलाया और सिगापुर हो गया, और यहा भी इसका एक नेपाली समाज बना। इधर भारतीय फौज में भर्ती। तथा अन्य किस्म के काम में लगे नेपाली भारत के उत्तर प्रदेश बिहार, बगाल, आसाम तथा अन्य राज्यों में तथा सिक्किम तथा भूटान में स्थायी रूप से रह रहे हैं । नेपाल के भीतर भी पहाड़ से तरायी और तरायी से पहाड पर पूरब से पश्चिम, पश्चिम से पूरब आने—जाने के क्रम में नेपाली भाषाओं के विभिन्न भाषिकाओं के वक्ताओं में भी एक दूसरे की भाषिका का प्रभाव पड़ा, लेकिन सब तरफ पूर्वी। भाषिका पर आधारित राष्ट्रभाषा नेपाली का ही व्यापक प्रचार—प्रसार हुआ।

# नेपाल के बाहर नेपाली की स्थिति

नेपाली भाषा-भाषियों में नेपाली भाषा बोलने वाले पूर्वजो के बशज मात्र नहीं है, बल्कि नेपाल और नेपाल के बाहर की अन्य जातिया भी इसे मातृभाषा के रूप में अपना चुकी है। नेपाल के मगर, गरूड, नेवार, लिम्बू, सुनुवार, यामी, येपाड, राजी, व्यासी, भोटे, दरै आदि जातियों के द्वारा नेपाली को ग्रहण करने की बात 1952-54, 1961 और 1971 के जनगणना विवरण की तुलना से स्पष्ट होती है। भारत में रहने वाले मगर, गरूड, नेवार, राई, लेम्बू, लेप्या और मोटे भाषा-भाषियों ने भी अपनी भाषा को छोडकर नेपाली भाषा को अपना लिया। सिक्किम के कतिपय आदिवासी इसे अपनी मातृभाषा के रूप में स्वीकार कर चुके है।

नेपाल के बाहर भारत में नेपाली भाषा—भाषी<sup>2</sup> विभिन्न आर्य और अनार्य परिवार के साथ रहकर भी अपनी भाषा के अस्तित्व को कायम रखे हुए है। सिक्किम, वर्मा, मलाया, पाकिस्तान, सिगापुर, बगलादेश, दार्जिलिंग, आसाम, देहरादून में नेपाली भाषा बहुत अधिक सख्या में है। उनका अपना एक समाज ही बनता जा रहा है। रूस, अमेरिका, चीन, विलायत आदि देशों में यह विश्व की एक भाषा के रूप में बोली जाने लगी है। नेपाल के साथ मैत्री सम्बन्ध के साथ ही इसका प्रसार क्षेत्र भी विदेशों में बढता जा रहा है। 1921 की जनगणना के अनुसार नेपाली बालने वालों की सख्या भारत में डेढ लाख से कुछ ही कम यी। 3

श्री चूडामणि उपाध्याय रेग्मी – नेपाली भाषा को उत्पत्ति, पृ0 2-3

<sup>2</sup> श्री गोपालिनिधि तिवारी — नेपाली भाषा को बनोट, पृ0 18

<sup>3</sup> डा० भोलानाथ तिवारी – हिन्दी भाषा, पृ० 121

नेपाल के चौंदहों अचल में नेपाली भाषा की ही प्रधानता है। राष्ट्रभाषा होने के कारण इसके माध्यम से ही सभी बोलने लगे है।

इस प्रकार नेपाली का प्रसार क्षेत्र दिनोदिन अत्यन्त व्यापक होता जा रहा है।

## नेपाली भाषा की वर्तमान स्थिति

वर्तमान समाज में नेपाली भाषा का अध्ययन नेपाली और विदेशी विद्वानों द्वारा व्यापक रूप से हो रहा है। अभी भारत, अमेरिका, रूस, विलायत, चीन आदि देशों में इस पर अनुसधान, पुस्तक—पत्रिकाओं का प्रकाशन, रेडियों प्रसारण आदि कार्य बड़ी तेजी से हो रहा है। समर इन्सिट्च्यूट ऑफ लिग्विस्टक्स की स्थापना के बाद नेपाल के विभिन्न भाषाओं के वर्णनात्मक अध्ययन के क्रम में नेपाली पर भी सूक्ष्म रूप से अध्ययन हो रहा है। इसी सस्था से भाटिया हरी के सम्पादन में बोल—चाल की नेपाली (कनवरसेशनल नेपाली) 1969 में आस्टिनटे, ए होल्सहाउजेन वल्भमणि दहरा और चूड़ामणि बन्धु के सयुक्त लेखन में भाषा के खड़ीय वर्गी के अध्ययन श्री बन्धु के ही सकलन और सम्पादन में नेपाली भाषा की कम्प्युटर श्वनुक्रमणिका, भाटिया हरी का नेपाली वाक्यों का शोध पत्र (टेटेटिव सिस्टमैटिक आर्गताइजेशन आफ नेपाली सेटेसेज) आदिप्रकाशित हुए।

इसी तरह फ्रैंकलिन सी साउथवर्था का रूपानतरण व्याकारण पूना से 1967 में प्रकाशित हुआ । इसका नाम है नेपाली ट्रासफॉर्मेशनल स्टक्चर्स ए स्केच। 1969 में केरल विश्वविद्यालय के भाषा विज्ञान विभाग के विद्यार्थी। ने नेपाली भाषा के विभिन्न पक्षों पर शोध पत्र लिखा। दार्जिलिंग में नेपाली के प्रयोग, अनुसंघान और मौलिक लेख, उच्च कक्षा में अध्ययन और इसको सर्वधानिक मान्यता दिलाने का कार्य चल रहा है।

प्कामी सोवियत सध से 3600 शब्दो का "नेपाली रूसी शब्दकोश" का सम्पादन वै0स0 राविनोमिच नर्णव् कारोसेम और ल0आ0 आगानीना के द्वारा किया गया। इस कोश के अन्त में नेपाली भाषा का सिक्षिप्त व्याकरण भी प्रस्तुत है। अमेरिका के कौनेल विश्वविद्यालय की श्रीमती अब्दुल्की ने 1969 मे एम ए के शोधपत्र के रूप में कारक व्याकरण और नेपाली भाषा और 1974 मे पी0एच0डी0 के शोध पत्र के रूप में डा0 ग्राइम्स के सिद्धान्त के आधार पर नेपाली वाक्य का अर्थपरक विश्वविद्यालय मे लेख्य और कथ्य नेपाली का वर्णान ए टिक्रपशन ऑफ नेपाली लिटरेरी एण्ड कोलोकिपल शीर्षक विषय मे पी एच डी के लिए शोध प्रस्तुत किया गया। इसी प्रकार नेपाली के अनय विद्वान रात—दिन नेपाली भाषा के भण्डार की श्री वृद्धि मे क्रियाशील है। देश और विदेशों मे शोध कार्य क्रियान्वित ही रहे है।

नेपाल के वाह्य सम्पर्क में क्रिमिक वृद्धि श्रिदेशियों का नेपाल आगमन और नेपाल की भाषा सस्कृति और अन्य विविध विषयों में ज्ञाान प्राप्त करने तथा अनुस्नधान के कार्य में अभिरूचि प्रकट हो रही है, एक तरफ देश के बाहर नेपाली भाषा का प्रयोग पठन—पाठन और अनुस्नधान का कार्य हो रहा है तो दूसरी और देश के भीतर सम्पूर्ण नेपाली जीवन के अभिन्न अग के रूप में नेपाली भाषा का प्रयोग दिखायी पडता है। सरकारी स्तर से नेपाली भाषा के सवर्धन के क्षेत्र में हुए प्रत्यक्ष कार्य जैसे—प्राविधिक शब्दावली का निर्माण सचार और शिक्षा के माध्यम

के रूप में नेपाली का प्रयोग प्रशासन तथा न्यायालय में नेपाली का प्रयोग, संस्थाओं के माध्यम से नेपाली की अभिव्यक्ति क्षमता में विकास का प्रयत्न तथा पचायत स्थानीय विकास योजनाये गांवों के भोर राष्ट्रीय अभियान जैसे कार्यों। से भी नेपाली भाषा के व्यापक प्रयोग में भी सहायता मिली है।

स्वर्गीप्त श्री पाँच महाराजाधिराज महेन्द्र की सिदक्षा से उनके ही कुलपितत्व मे नेपाली भाषा और साहित्य की उन्नित के लिए "रायल नेपाल एकेडेमी" की स्थापना 1957 में हुई। नेपाली भाषा और साहित्य की उन्नित के लिए एकेडमी की देन एव सहयोग महत्वपूर्ण है। नेपाली साहित्य संस्थान की स्थापना किव केदारमान व्यथित के प्रयास से 1962 मे हुई। इस संस्था ने देश के विभिन्न स्थानों में तथा देशव्यापी साहित्य सेमिनारों द्वारा नेपाली भाषा और साहित्य की समस्याओं पर विचार— विमर्श कराकर इसके प्रचार और उन्नित में महत्वपूर्ण योगदान दिया है।

सक्षेप में नेपाली नेपाल अधिराज्य के समस्त राष्ट्रीय राज कार्य शिक्षा दीक्षा संस्कृति और साहित्यिक कार्य—कलाप की माध्यम भाषा है। नेपाली नेपाल में एकछत्र राज्य स्थापित कर अपनी विजय पताका फहराते हुए बड़ी तेजी से चारों ओर विश्व में फैलती जा रही है।

और बोलने वालो की आवासीय स्थित यानि उन की आबादी की सघनता की दृष्टि से भाषायी वर्गीकरण अधिक उपयुक्त ठहरता है। भौगोलिक दृष्टिकोण से भी नेापाल का लगभग उसी प्रकार वर्गीकरण अब तक के सभी नेपाली एव विदेशी भूगोलवेत्ताओं ने किया है। नेपाल के प्रसिद्ध भूगोलवेत्ता डां हर्क बहादुर गऊड़ ने नेपाल को प्रकृतिक बनावट की दृष्टि से चार भागों में बाटा है, पर भाषिक और आबादी की दृष्टि से डां गऊड़ के वर्गीकरण का सुदूर उत्तरी "भोर" (उपत्यका) क्षेत्र जो तिब्बत की सीमा से लगता है, यह नेपाली भाषा के क्षेत्र के अन्तर्गत ही किया जाएगा। क्योंकि एक तो उस क्षेत्र में आबादी नगण्य है, दूसरी बात वहां भोट या तिब्बती भाषा—भाषी जो भी थोड़े—बहुत लोग तिब्बत से आकर बस गये है, वे 1953 ई0 से तिब्बत पर चीन के आक्रमण की आन्तरिक प्रक्रिया शुरू होने या आक्रमण के बाद से अब तक बसने वाले लोग है। इसलिए उनका अपना कोई भाषायी क्षेत्र नहीं है और है भी तो नहीं के बराबर जो यहा उल्लेखनीय नहीं दीखता।

नदी, घाटी, पर्वत आदि का भाषाओं की स्थित के बीच विभाजक रेखाए खीचने में बहुत बड़ा हाथ होता है। नेपाल तो स्वय प्राकृतिक रूप से ही उपर्युक्त तीन क्षेत्रों में बटा हुआ है। इसलिए भी इन्ही तीन आधारों पर भाषायी वर्गीकृरण ठीक जैंचता है।

### पहाडी क्षेत्र और नेपाली भाषा

नेपाल का सुदूर उत्तरी और उत्तरी क्षेत्र जो इस देश की पूर्वी। सीमा मेदी नदी से पिश्चमी मीमा महाकाली नदी तक फैला हुआ है, यही क्षेत्र पहाडी प्रदेश के नाम से जाना जाता है। इस प्रदेश के उत्तर में चीन धासित तिब्बत की सीमा लगती है और दक्षिण में नेपाल का तराई प्रदेश पडता है। यह पहाडी प्रदेश इस देश के सिर तथा दोनों और फैली दो बाहुओं के समान है जिस पर इस राष्ट्र

को गर्व है तथा यहा के लोगों की भुजाओं के शीर्य उनकी वीरता और चमकती "खुकरियों" की धार में सदा से इस देश का मस्तक ऊँचा रखा है। नेपाली मूलरूप से इसी पहाडी प्रदेश की भाषा है। यूँ इस पहाडी प्रदेश में विभिन्न जातिया रहती है जिसमें सामाजिक मर्यादा और आर्थिक सम्पन्नता की दृष्टि से क्षत्रिय एव ब्राह्मण श्रेष्ठ जातिया है। वर्तमान समय तक की सेना और प्रशासन में यही दो जातिया मुख्य भूमिका लेती आयी है। नेपाल एक हिन्दू राष्ट्र है। इसलिए सामाजिक और धार्मिक दायित्व यहां के विनीत हिन्दू नरेशों ने सदा से ब्राह्मण के कन्धों पर खाल रखा है। धर्म जिस राज्य का प्रमाण हो राजा जहां सदा से कर्मवारी क्षत्रिय रखा हो वहां दायित्वों का यह बंटवारा सस्कारजन्य, स्वाभाविक तथा हिन्दू धर्मानुकूल भी है। दूसरी ओर इसे यहां के वीर क्षत्रियों तथा क्षत्रिय कुल में श्रेष्ठ टकुरी बशी महान नृपतियों, राजपुरूषों को एकाग्राचित्त होकर देश की सुरक्षा, राजनीतिक स्थिरता और न्याय को कामयान रखने का भरपूर अवसर भी प्राप्त होता रहता है।

### नेपाली का पुराना नाम "खसकुरा", "खसभाषा" अथवा पर्वतिया

मुख्यरूप से नेपाली, जिसका पुराना नाम "खसभाषा" या "खसकुरा" है, इन्ही पश्चिम नेपाल के पहाड़ों में भारत से प्रवेश कर पूरब की ओर फैलती गयी। लड़ाकू खस जाति या खस वर्गा, जो बाद में अपनी बीसा के लिए प्रसिद्ध क्षित्रय के नाम से जाने जाते रहे हैं, उनकी भाषा है। खसों के सम्बन्ध में वैसे कई धारणाए पायी जाती है, पर यह निश्चय अब कर सकता मृश्किल है कि भारतीय इतिहास के पन्नो पर कई बार उभरी वह प्राचीन उस जाति और इस क्षित्रय जाति में कितना कौन घुलिमल गया है। वैसे कुमाऊँनी भाषा की जाति मूलक कहावतों में क्षित्रयों के लिए अब भी "खस" या "खिश्वया" सम्बोधन का प्रयोग

मिलता है। <sup>1</sup> डा० कमल प्रकाश मत्स ने क्षत्रियों के लिए ही "खस" सज्ञा का प्रयोग किया है तथा उन्हें, ठक्कुरियों एव ब्राह्मणों को भारत से आया मानते हैं। भारत में विभिन्न मुस्लिम आक्रमणों के फलस्वरूप राजस्थान से हिन्दू राजपूत (क्षत्रिय) योद्धाओं की जो अनेक टोलिया निरन्तर गढ़वाल, कुमाऊँ प्रदेश होते हुए पूरव की ओर के पहाडों में फैलती बई, सम्भव है उनके चपेट में नेपाल

दक्षिण उत्पन्न सिर्फ एक भाषा जो इन पहाड़ों मे बोली जाती है वह है खस या पर्वतिया - जो एक भारतीय प्राकृत है. यहा उनके बीच ई0 बारहवी से पद्रहवी शताब्दी में उपनिवेश के क्रम में लायी गई और अब सामान्यतया यह इतना बिखरा हुआ है कि महाकाली के पश्चिमी क्षेत्र में इसने वक्ष की स्थानीय बोलियो को लगभग समाप्त ही कर दिया है। वैसे उस नदी के पूर्वी। इलाके में वह इतनी सुविधा से नहीं बढ़ पाई उसके पीछे यह बात थी कि इधर त्रिशुलगगा बीच में पडती थी जिसने इस भाषायी साम्राज्य को आगे बढ़ने से रोका । उसने पूरब मे वहा की स्थानीय मात्भाषाओं को और पश्चिम में खस या पर्वतिया दो अलग भाषायी साम्राज्य को लगभग समान रूप से विभाजन कर रखा था । पर्वतिया भाषा सरल. शब्दग्राही और अशिक्षितो के द्वारा बोली जाने वाली थी. पर उन जोशीले सैनिको और राजपुरूषो ने जो इसकी बोली बोलने वाले थे, इसे योग्य बनाया। लगभग इसकी पूरी वाक्य-रचना और प्रत्येक दस मे से आठ शब्द हिन्ती है।

के पश्चिमी पहाड़ों में कुछ पहले से आकर रह रही साक्त खस जाति भी पूरी तरह आ गई हो तथा जिनकी गति को रोक पाना उनके लिए बिल्कुल असम्भव भी था । परिणामत वह विशाल क्षत्रिय जाति में घुलमिल कर अपना जाति सूचक खस नाम भी खो चुकी हो, लेकिन उनकी भाषा ने अपना कोई न कोई स्वरूप फिर भी बना रखा होगा, जो उन क्षत्रिय वीरों की अपनी भाषा पश्चिमी हिन्दी यानी राजस्थानी के साथ सम्प्रक्त होकर क्रमश हिन्दी से साधारण भिन्नता में विकित्तत होती गई हो। फिर भी जब तक उसका एक स्पष्ट स्वरूप न बन गया हो तब तक वह उस क्षेत्र की भाषा खसकुरा के नाम से हीलोगों से आहत होती रही हो । इतना निश्चित रूप में कहा जा सकता है कि खसकुरा पश्चिमी नेपाल और गढ़वाल कुमाऊन की कोई एक अच्छी बोली थी जिसका कोईलिखित

<sup>1 &</sup>quot;खिश नैं जड "खिशया (क्षित्रिय) को नहाकर जाड़ा होता है, वस्त से जाड ब्राह्मण को भोजन के बाद जाड़ा लगता है।" खिशया कि रीस खिशया का क्रोध भयकर होता है, उसके क्रोध को मैसे भैंसा कि तीस की प्यास सदृश कहा गया है।" खिश मने ठाड ठाड खिशया मनाने से भी नही मानता, अकडा रहता है। खिशये कि उल्टि खेपिड "खिशया को बुद्धि नहीं होती।" खिशयेल पी भैसक दूद भैंस का दूध पीते रहने से खिशये मे सूझ-बूझ नहीं दी सूज न बूज रहती।" खिशये के क्षीया के किशी मिन नहीं बनाना चाहिए।"

<sup>&</sup>quot;कुगाऊँनी लोक-साहित्य तथा गीतकार", डा० भवानीदत्त उत्प्रेती, प्रथम सस्करण 1976 पृ07

साहित्य तो नहीं था, पर लोगों की जुबान पर उसका कोई प्रचलित लोक साहित्य अवश्य था।

उन वीर क्षत्रिय योद्धाओं के पश्चिम से नेपाल में प्रवेश करने पर जो हाल खसो और वहा की स्थानीय भाषाओं का हुआ होगा लगभग वैसी ही स्थिति की चर्चा हॉग्सन महोदय ने उनके मध्य तथा पूर्वी। पहाडों में फैलने के बाद परिणामों के सन्दर्भ में की है। वह नेवारी का उदाहरण देते हुए नेपाली द्वारा उसे अतिक्रमितकर मिटाये न जा सकने के पीछे तर्क देते हुए लिखते हैं कि सम्भवत नेवारों की भाषा को, उनका अलग राज्य होने के कारण विकास और सम्प्रेषण की सुविधा उसे स्वत प्राप्त हो चुकी थी। उससे उसे वचित नहीं किया जा सकता था, पर उनके धर्म (बौद्ध) की दोनो ही, पुराने हिन्दू आगन्तुक तथा नये हिन्दू विशेषताओं ने ईच्या की दृष्टि से अवश्य देखा। पहाड़ी प्रदेशों में बात कुछ भिन्न थी और इसके अतिरिक्त चाहे जो कारण रहा हो नवागन्तुकों का जो ज्वार दक्षिण से आता रहा वे मुख्य रूप से त्रिशूली के पश्चिम में बसते गये । ब्राह्मणप्रधान (वर्णाश्रमप्रधान) हिन्दू धर्म अब तक भी इसलिए वहा प्रमुखत फैलता रहा है क्योंकि इसके सबसे बड़े समर्थक "ख़स" (क्षत्रिय) जाति तथा उनके बाद "मगर" और "गुरूड" जाति थी।

दक्षिण (भारत से तात्पर्य) से आने वाले वे नवागतुक लोग वे शरणार्थी। ज जा वहा निरन्ता मृत्रिलम आक्रमणों के कारण इन्नर आनं को बाध्य हुए ये तथा वे सख्या में इतने अधिक थे कि पहाड़ों पर रहन वाले असभ्य और यत्र—तत्र विखरें मूलवासियों के ऊपर अपनी भाषा एवं धर्मा की ठाप डालने में पूरी तरह समर्था हो गये । ब्राह्मणप्रधान हिन्दू वर्णाश्रम धर्मा की सहज व्यापकता और गहरी जड़ों

के कारण ही नेपाल में सस्कृत जानने वालों की सख्या बहुत अधिक है। उसमें भी आज भी उनकी सख्या पिष्ट्यम के पहाड़ों में सर्वाधिक है। रास्थान की ओर से जाने वाले वीर क्षत्रिय योद्धाओं ने जब नेपाल में प्रवेश प्रारम्भ किया तो उनके साथ उनके आश्रित ब्राह्मण लोग भी स्थायी रूप से ले आये धर्मा और अपने आश्रयदाता राजा में निष्ठा रखने वाले थे। ब्राह्मण उनके सुख दु ख के सदा सल्वर रहे हैं। मुस्लिम आक्रमणों से दूटे हुए और निराश इन योद्धाओं को पुन शक्ति सगठन कर नये राज्य स्थापित करने की प्रेरणा देने वाले भी अवश्य ही ये ही लोग रहे होंगे। धर्माविहित समाज के निर्माण में इन ब्राह्मणों की भूमिका निश्चय ही उल्लेखनीय और महत्वपूर्ण है।

<sup>&</sup>quot;गोरखो की भाषा", "परवितया" नेपाल की प्रधान भाषा है। मध्य और पिश्चम के प्रान्तों में अधिकाश लोग उसी भाषा का प्रयोग करते रहें हैं। यह भाषा सस्कृत का एक अपभ्रश है और नागरी—िलिप में लिखी जाती है। भोटियों की भाषा तिब्बती है, नेवार जाति के लोगों की बोली उन सबसे भिन्न है। नेपाल में सस्कृत जानने वाले भी पर्याप्त सख्या में हैं।"

 <sup>-</sup> राममूर्ति। सिंह, "हमारे पडोसी राष्ट्र", प्रथम सस्करण 1949 ई0
 पृ0 178

### भैरहवां (रूपन्देही) - परिचय

एशिया की ज्योति गौतम बुद्ध की जन्मस्थली लुम्बिनी के पास पश्चिम अचल के विकास के मूलद्वार के रूप में भैरहवा (रूपन्देही जिला) स्थित है। इसके दक्षिण में भारत-नेपाल अन्तर्राष्ट्रीय सीमा फैला हुआ है।

विक्रम स0 2028<sup>1</sup> की जनगणना के अनुसार — इस जिला की जनसंख्या 2,43,346 है। भैरहवा रूपन्देही जिला के अन्तर्गत आता है, जो कि जिला का मुख्यालय है। अचल के छै जिलो में जनसंख्या की तुलना में रूपन्देही जिला का ही प्रथम स्थान है।

इस जिले में बड़ी सख्या में थारू, यादव, मुसलमान और ब्राह्मण है। भाषायी आधार पर यहां के निवासियों की जनसंख्या<sup>2</sup> इस प्रकार से विभाजित किया जा सकता है—

नेपाली	43,531
नेवारी	2,807
भोजपुरी	1,04,661
अवधी	70,440
খাড়	7,510
मगर	776
गुल्ड	1,321
अन्य	6,832

भैरहवा स्थित नगरपालिका तथा केम्पस में उपलब्ध तथ्य के अनुसार।

भैरहवा स्थित कैम्पस के पुस्तकालय मे उपलब्ध तथ्य के अनुसार।

इस जिले में भोजपुरी बोलने वालो की सख्या सबसे ज्यादा है। वर्तमान समय में शिक्षा के प्रसार के कारण भैरहवा जनपद में अन्य भाषा—भाषी लोगों की सख्या घटती जा रही है। अब यहा पर नेपाली और हिन्दी बोलने व समझने वालों की सख्या में वृद्धि हो रही है। यहाँ के स्कूलों और कालेजों में प्राय नेपाली माध्यम में ही पढाई—लिखाई का कार्य हो रहा है। कुछ ऐसे भी विद्यालय है जिनमें अंग्रेजी माध्यम से शिक्षा पदान की जाती है।

यहाँ पर बड़ी सख्या मे थारू, यादव, मुसलमान व ब्राह्मण रहते हैं। भैरहवा (रूपन्देही) जिले की दक्षिणी सीमा भारत के साथ इसको जोड़ती है। भैरहवा के पास से काफी सख्या मे रोपाई करने के लिए भारत में लोग आते है। यहाँ पर भारतियो की भी जनसख्या अच्छी सख्या मे है। रूपन्देही जिले मे भैरहवा नगर प्रचायत ही सबसे बड़ी जनसख्या वाली नगर प्रचायत है।

इस जिले में थारू जाति की सख्या सबसे अधिक है। ऐसा अनुमान किया जाता है कि यहा के आदिवासी लोग थारू जनजाति के हैं। यहा की बहुसख्यक जनता थारू अपने सस्कृति के अनुसार रहन—सहन, रीति—रिवाज, वेशभूषा और अपनी भाषा बोलते हैं। इनकी भाषा में भोजपुरी, अवधी, मागधी तथा हिन्दी भाषा का प्रभाव दिखाई पडता है। थारू जनजाति में छोटी उम्र में शादी का भी रिवाज है। यहा की थारू जाति भूत, पिशाच और अन्य तरह के अधविश्वासो पर विश्वास करती है।

थारू के बाद यहा यादव जाति को संख्या ज्यादा है। यादव लोग अपनी जाति "यदुवशी" भगवान श्रीकृष्ण वशज अपने को समजते हैं। भैरहवा के पश्चिम में लुम्बिनी है, जहा पर मुस्लिम लोग भी रहते है। मुसलमानों में पठान, खाँ, टुर्की। आदि मुस्लिम जातिया है।

इस जिले में वर्मा, भारत से आने वाले और पहाड पर रहने वाले लोगों की बोली व सस्कृति में सम्मिश्रण है। कुर्मी। और थारू तथा कुछ और जातियों का मुख्य पेशा कृषि ही है। नेवारी तथा बनिया लोग ज्यादातर व्यापार में लगे हुए है। विभिन्न जातियों के लोग भिन्न-भिन्न कार्यों। में लगे हुए है।

भैरहका के दक्षिण में नेपाल-भारत सीमा पर सोनीली तथा उत्तर में पोखरा को जाने वाली सोनीली पोखरा राजमार्ग स्थित है। बाद में लुम्बिनी में जन्मे राजकुमार सिद्धार्थ (गौतम बुद्ध) के नाम से इस राजमार्ग का नाम सिद्धार्थ राजमार्ग रख दिया गया है। भैरहका से लुम्बिनी की दूरी 21 किलोमीटर है।

भैरहवा में त्रिभुवन विश्वविद्यालय के अन्तर्गत दो डिग्री कालेज हैं। भैरहवा के पास बुटबल में एक टेनिकल इस्टीट्यूट भी है। विद्यालयों की प्रशासनिक एब जिला शिक्षा समिति के निर्देश में जिला शिक्षा अधिकारी का कार्यालय भैरहवा में है।

भैरहवा ही जिले का मुख्यालय है। अधिकाश कार्यालय यही पर स्थित है। एक दशक से कृषि पर आधारित यहा की अर्थ—व्यवस्था महेन्द्र राजमार्य। नार । नार्य राजमार्य वा जारे स अर्थ—व्यवस्था मे नार्य जातेज का उदय तआ। इसम न्यापार और उद्याप ता जाफी बढावा मिला है। प्राय यहा का नार्या सू—माग समतल होने के कारण कृषि मे आधानिकी करण की यहा शुरूआत अब शुरू हो गयी है।

भैरहवा बाजार में प्राय व्यापारी वर्ग ही ज्यादा है। यहा पर विदेश से आये तथा नेपाल में निर्मित सामानों की बिक्री की जाती है। भैरहवा के बाजार में या आस—पास जाने पर भोजपुरी या हिन्दी की जानकारी रखने वालों को किसी प्रकार की कोई परेशानी नहीं होती । यहा हर दुकान पर भोजपुरी और हिन्दी बोली और समझी जाती है। अधिकाशत भारत के लोग ही यहां खरीददारी करने के लिए आते हैं। भारतीय मुद्रा पूरे नेपाल में हर जगह ली जाती है। यहा पर आने पर किसी भी भारतीय को सबकुछ लगभग अपने ही देश जैसा लगता है।

\*\*\*\*\*

### \*\*\* भैरहवां के प्रमुख कवि \*\*\*

भैरहवा के किवयों का वैसे तो अभाव है लेकिन वहा सम्पर्क करने पर कुछ किवयों के नाम प्रकाश में आये हैं। इनमें से अधिकांश किवयों की रचनाये या उनके काव्य ग्रन्थ उपलब्ध नहीं है । कुछ उभरते हुए किव मिले जो काव्य के क्षेत्र में काफी कुछ करने की कोशिश कर रहे हैं। उनमें सबसे प्रमुख कि है 'बालकृष्ण भट्टराई' जो कि भैरहवा कैम्पस के अध्यापक भी है । उन्होंने बातचीत के दौरान अपनी कुछ किवताये भी सुनायी। उनके द्वारा लिखी हुई कुछ किवतायें इस प्रकार है —

### विरहणी के प्रति

सुख दु ख दुवै हुन्छन् घाम छाया सरी यहां 1 सुखले मात्र मान्छेकी उन्नति देजियो कहाँ ? त्यसैले मनकी रानी । दु खमा रूनु हुन्न है । दु ख नै नगरी कैल्ये सुखले पनि हुन्न है। × X X X रूनु जीवनको हार सहनु जीत हो बुझ सड़ र्षमय जीवनमा ख़ुशी का ऑसुले रूझ नझार तिमीले आस रोई एकान्तमा बसी वरू सजनका नितत समारू लेखनी मसी । × X X X

<sup>1 &</sup>quot;क्षायित्व" पत्रिका, पूर्णाक 34 -- काठमाडू

सुजना सुख हो हेर, साधना गर्नुपर्दछ लोक कल्याणका निक्ति सृजना गर्नुपर्दछ थिएनी भवमा हामा नहुने छौ भविष्यमा साचो त आज मात्रै ही नभोलि नहि जो यहा ।

इनकी दूसरी कविता इस प्रकार है-

आशा-निराशा
जीवनको घिपघिपे दियो हो <sup>1</sup>
जीवनका कठिन यात्राहरूमा
उकालो चढ्दा
ऑध्यारा घुम्तीहरूमा
वाटो देखाउने सम्बल ।

भैरहवा के अन्य प्रमुख कवियों में यादव भट्टराई का भी नाम लिया जा सकता है। इन्होने "दिल्ली" नाम स एक कविता लिखी है—

दिल्ली

भीडले उन्मत्त शहर
आफै मस्त छ कता-कता
पात्री अतपत्र छन् सर्वत्र
वाहन अलपत्र कता-कता ।

<sup>1</sup> बालकृष्ण भट्टराई-पत्रिका "मधुपर्क" मई।-जून 2000, पूर्णीक 360 काठमाडू

<sup>2</sup> यादव भट्टराई - "दिशाहीन यात्रा का हर फहरू" प्रकाशन, काठमाडू।

भैरहवा के एक अन्य कवि है "कपिलदेव लामिछाने", इनसे सम्पर्क करने पर इन्होने जो अपनी कविता सुनाई वह इस प्रकार है—

### मेरे पाव का नेता मंत्री भाछन

मेरा गाउँका नेता मन्त्री 'भा' छन्
कुर्कुच्चा खियाउये पहिले

टायर खियाउने भा' छन् ।

मेरा गाउका नेता मन्त्री भा' छन् ।

नारा लगाउँथे पहिले
अचेल मयलपीस लगाउने भा' छन् ।

जागिर खेज्दै हिड्थे पहिले
अचेल
कसलाई जागिर रूवाउने
र कसैको जागिर खाने भा' छन् ।

साच्चै
अचेल मेरा गाउका नेता मन्त्री भा' छन् ।

इनके अतिरिक्त भैरहवा के अन्य किव इस प्रकार है -

- 1 मोदनाथ शास्त्री इन्होने महाकाव्य भी लिखा है।
- 2 रूद्र श्रवाली
- 3 रूद्र शर्मा "दुखी"
- 4 गगा लिगल

5	सुमन राणा
6	बुद राना
7	विजय सागर
8	हर्षेध्वज राई
9	करूणानिधि शर्मा
10	पृथ्वी शेरचन
11	हृदय लेकाली
12	देवी न्यौपाने धीर
13	वैकुठनाथ अर्याल
14	अमर किशोर घिमिरे
15	भीम प्रसाद लामिछाने
16	गगा लिगल
17	खगराज पाण्डे ।

\*\*\*\*

# तृतीय अध्याय

# भोज् शे और नपाः का भाषागत स्वरूप निर्धारण

### भोजपुरी और नेपाली का भाषागत स्वरूप निर्घारण

### भोजपुरी का भाषागत स्वरूप

बिहार की मैथिली, मगही तथा भोजपुरी तीनो बोलियो मे विस्तार क्षेत्र की दृष्टि से भोजपुरी का स्थान सर्वोद्ध्य है। यह बोली उत्तर मे हिमालय की तर्राई से लेकर दक्षिण में मध्य प्रान्त के शाहाबाद, सारन, चम्पारन, राची, जशपुर स्टेट, पलामू के कुछ भाग तथा मुजफ्फरपुर के उत्तर—पश्चिमी कोने में इस बोली के बोलने वाले रहते हैं। उत्तर प्रदेश के बनारस, गाजीपुर, बिलया, जौनपुर के अधिकाश भाग, मिर्जापुर, गोरखपुर, आजमगढ तथा बस्ती जिले की हर्रिया तहसील में स्थित कुवानो नदी तक भोजपुरी बोलने वालो का आधिपत्य है। डा० सुनीति कुमार चटर्जी। ने भोजपुरी को पश्चिमी मागधी वर्ग के अन्तर्गत रखा है।

भोजपुरी बोली का नामकरण शाहाबाद जिले के भोजपुर परगने के नाम पर हुआ है। अब यह बात स्पष्ट हो गया है कि उज्जैन के भोजो <sup>1</sup> के नाम पर ही "भोजपुर" नाम पड़ा, क्योंकि प्राचीन काल में इन्ही लोगों ने इस क्षेत्र पर अधिकार करके यहा शासन करना आरम्भ किया था। 18वी शताब्दी में भोजपुर एक प्रान्त था। धीरे-धीरे इसका विशेषण भोजपुरी इस प्रान्त के निवासियो तथा उसकी बोली के लिए भी प्रयुक्त होने लगा।

<sup>1</sup> **धार के प्रसिद्ध राजा भोज का नाम किसी व्यक्ति विशेष का नाम न होकर** उस क्षेत्र के राजाओं की उंपाधि प्रतीत होता है। (ऐतरेय ब्राह्मण, 8–14)

भाषा के अर्थ। में लिखित रूप में इसका सर्वप्रथम उल्लेख सन् 1789 ई0 में मिलता है। सर जार्ज ग्रियर्सन ने अपने 'लिग्विस्टिक सर्वे' के प्रथम भाग के पूरक अश, पृ0 22 में एक उद्धरण दिया है।

इसके पश्चात् निश्चित रूप से भाषा के अर्था मे "भोजपुरी" शब्द का प्रयोग, सन् 1868 ई0 मे जॉन बीम्स ने रॉयल एशियाटिक सोसाइटी के जर्नल, भाग 3, पृष्ठ 485-508 में अपने "भोजपुरी बोली पर सक्षिप्त टिप्पणी" शीर्षिक लेख में किया ।

भोजपुरी के अन्तर्गत स्थान—भेद से बोलियों का नाम भी पड़ गया है, जैसे छपरा जिले की भोजपुरी को "छपरिहया" तथा बनारस की भोजपुरी को "बनारसी" बोली कहते हैं। इसी प्रकार बिलया के पिश्चिमी तथा आजमगढ़ के पूर्वी। क्षेत्र की बोली "बगरही" कहलाती है। इधर बागर से उस क्षेत्र से तात्पर्य है, जहा गगा की बाढ़ नहीं जाती।

भोजपुरी एक सजीव भाषा है। भोजपुरी क्षेत्र के बाहर भोजपुरियों का सबसे बड़ा अड्डा कलकत्ता है। कलकत्ता को हम वास्तव में भोजपुरी जीवन तथा सस्कृति का केन्द्र कह सकते हैं। हजारों भोजपुरी कलकत्ता तथा भागीरथी के किनारे स्थित जूट के कारखानों में काम करते हैं। कलकत्ता के "आमरललोनी मॉनुमेण्ट" के पास का जिले का मैदान (जिसे भोजपुरी मौनीमठ (मौन रहने वाले साधु का मठ) कहते हैं)। वास्तव में भोजपुरियों का हाइडपार्क है। प्रत्येक रविवार को हजारों भोजपुरी इस मैदान में एकत्र होते हैं तथा भोजपुरी गीतों, लोककथाओं तथा लोक गाथाओं (आल्हा, बिजमैल आदि) से अपना मनोरजन करते हैं।

डा० ग्रियर्स्न भोजपुरी को चार भागों में विभक्त किया है। ये विभाग है— उत्तरी, दक्षिणी, पश्चिमी तथा नगपुरिया । उत्तरी भोजपुरी की भी दो विभाषाए है—

- 1 सरवरिया तथा
- 2 गोरखपुरी ।

सोन नदी के दक्षिण नगपुरिया भोजपुरी बोली जाती है। उत्तरी तथा नगपुरिया भोजपुरी के बीच में ही दक्षिणी तथा पश्चिमी भोजपुरी का क्षेत्र है। यदि बरहज से गाजीपुर शहर तक और वहा से सोन नदी तक रेखा खीची जाय तो इसके पूरब दक्षिणी भोजपुरी तथा पश्चिम मे पश्चिमी भोजपुरी का क्षेत्र होगा।

यह दक्षिणी भोजपुरी ही वास्तव मे आदर्श भोजपुरी है। इसका क्षेत्र इलाहाबाद, सारन, बलिया, पूर्वी। देवरिया तथा पूर्वी। गाजीपुर है। पश्चिमी गाजीपुर, आजमगढ़, बनारस, मिर्जापुर तथा जौनपुर के कुछ भागो में पश्चिमी भोजपुरी बोली जाती है।

आदर्श भोजपुरी अपनी अन्य बोलियों की अपेक्षा अधिक श्रुति मधुर है। जिस प्रकार ईरानी लोगों की बोलचाल की फारसी तथा फ्रेच बोलने वालों के लहजों में एक विशेष प्रकार का स्रगीतात्मक माधुर्य तथा लोच—'इष्टोनेशन'—होता है, उसी प्रकार का माधुर्य तथा लोच आदर्श भोजपुरी में भी होता है। वाक्य के अन्तिम स्वर का देर तक उच्चारण करने से ही यह माधुर्य उत्पन्न होता है। आदर्श भोजपुरी को इसकी अन्य बोलियों से पृथक करने वाला सर्वनाम "रउआ" है। इस सर्वनाम का भोजपुरी की अन्य बोलियों में अभाव है। आदर्श भोजपुरी में इस शब्द के कई रूप उपलब्ध है, यथा—"राउरा", "राउर" आदि। आदर प्रदर्शन के लिए

<sup>1</sup> डा० ग्रियर्सन- लिग्विस्टिक सर्वे। आफ इंग्डिया, भाग 2

ही आपके अर्थ में "रउरा" तथा "राउर" सर्वनाम का प्रयोग किया जाता है। प्राकृत में इस शब्द का रूप "लाउल" मिलता है, जिसका सस्कृत रूप "राजकुल" अथवा "राजकुल्य" होगा । मैथिली में इस सर्वनाम के लिए "आइस" तथा "अहाँ" शब्दों का प्रयोग होता है, जिनकी उत्पत्ति सस्कृत के "अति।" तथा "आयुष्मान" शब्दों से हुई है।

शाहाबाद, सारन तथा बिलया भोजपुरी की उत्तरी, पश्चिमी आदि बोलियों का तुलनात्मक विवरण इस प्रकार है—

1 संजा<sup>2</sup> – आदर्श भोजपुरी के स्त्रीलिंग शब्दों के अन्त में प्राय दूस्व इ आती है, किन्तु भोजपुरी की अन्य बोलियों में इसका अभाव है, जैसे—ऑखि, पॉखि (आदर्श भोजपुरी), आख पाख (अन्य भोजपुरी)। गोरखपुर की उत्तरी भोजपुरी के सज्ञा पदों में कही—कही अनुनासिक का प्रयोग होता है। यथा—भाँट, नाँद। किन्तु आदर्श भोजपुरी में इसके रूप होंगे—भार, नाद। मैथिली के प्रभाव से कभी—कभी सारन तथा मुजम्फरपुर की सीमा की भोजपुरी में 'ड' का 'र' होता है, यथा—घोडा → घोरा, सड़क → सरक।

गोरखपुर की उत्तरी भोजपुरी में प्राचीन भोजपुरी के कतिपय रूप आज भी वर्तमान है, जैसे-हिन्दी 'मैं' सर्वनाम 'मयें' तथा 'में' रूप। भोजपुरी की अन्य बोलियों में यह रूप केवल कहावतो तथा मुहावरो आदि में ही मिलते हैं। उत्तरी भोजपुरी के अन्य कारको में व्यवहृत 'मों' सर्वनाम भी आदर्श भोजपुरी में नहीं मिलता । इसी प्रकार मध्यम पुरूष के सर्वनाम 'तू' के अतिरिक्त, गोरखपुर में 'तैं' भी बोला जाता है, तथा अप्राणिबोधक, प्रश्नवाचक सर्वनाम 'कथीं' (हिन्दी 'क्या') गोरखपुर में 'नेथुआ' बोला जाता है।

2. विशेषण—1 सख्यावाचक विशेषण में 11 से 18 तक को उत्तरी भोजपुरी में 'एगारे', 'बारे', 'तेरे' इत्यादि बोला जाता है और आदर्श भोजपुरी का इन शब्दों में व्यवहृत अन्तिम 'ह' का गोरखपुर की उत्तरी भोजपुरी में लोप हो जाता है। इसी प्रकार आदर्श भोजपुरी के "अर्तिस", "अर्त्रालस", "सत्सठ", "अर्सठ" गोरखपुर में "अँडृतिस", "अँडुतिस", विशेषण—1 सहस्वठ" और "अँडुतिस", बोले जाते हैं।

### क्रियापद 2. (क) सहायक क्रियाएँ -

आदर्श भोजपुरी का "बाडे" गगा के उत्तर "बाटे" हो जाता है। यद्यपि कही—कही "बाडे" का भी प्रयोग होता है, इसी प्रकार उत्तम पुरूष पुल्लिंग में "बाटी", मध्यमपुरूष में "बाट", "बाटे", "आटे" तथा अन्य पुरूष पुल्लिंग में "बाटे", "आटे", "बाटे", "आय" रूप मिलते है।

(ख) क्रियापद वर्तमानकाल— सारन की भोजपुरी में मध्यमपुरूष एक वचन में "देखुए", "देखुएस", अन्य पुरूष एकवचन में "देखुए", "देखैं" तथा अन्य पुरूष बहुवचन में "देखेन" रूप वैकल्पिक रूप में मिलते हैं।

भूतकाल- भोजपुर की समस्त बोलियों में भूतकाल में "ल" वाला रूप मिलता है, किन्तु पलामू की भोजपुरी में उसने "उ" भी जोड़ दिया जाता है। गण्डककेपूरब की भोजपुरी पर मैथिली का भी प्रभाव पड़ने लगता है, यथा-

उत्तमपुरूष- हम देखलियेन । इसी प्रकार जब कर्म। मध्यमपुरूष मे रहता है तब "हम देखलियव" बोला जाता है, यथा- "हम रउरा के देखलियव" अर्थात मैने आप श्रीमान को देखा ।

इा० उदय नारायण तिवारी—भोजपुरी भाषा और साहित्य

<sup>2</sup> वही

मध्यमपुरूष— जब कर्म अन्य पुरूष का होता है तथा जब वह किसी निम्न श्रेणी के व्यक्ति का बोधक होता है तब 'तू देखलहुल' का प्रयोग किया जाता है, यथा—'तू मिलया के देखलहुस' । किन्तु जब अन्य पुरूष के कर्म के प्रति आदर प्रदर्शित करना होता है तब 'तू देखलहुन' का प्रयोग किया जाता है, जैसे—'तू राजा के देखलहुन' अर्थात् 'तुमने श्रीमान् राजा को देखा'।

म0पु0ए0व0 देखतेन अ0पु0ब0व0 देखतेस

उत्तरी भोजपुरी में दो विभाषाए हैं — 1 गोरखपुरी, 2 सरविरया। गोरखपुरी की कितपय विशेषताओं का उल्लेख ग्रियर्सन ने अपने लिग्विस्टिक सर्वे। के भाग 5, पृ० 229 में किया है। इनमें से सबसे अधिक जो विशेषता हमारा ध्यान आकर्षित करती है, वह है विवृत 'अ' को लिखने की प्रणाली। इसे दो बार लिखा जाता है, यथा— दअअ लअअ। उच्चारण सम्बन्धी विशेषता गोरखपुरी भोजपुरी में यह है कि 'इ' के स्थान पर इसमें 'र' का प्रयोग होता है, यथा— पडल — परल। बिलिया की आदर्श भोजपुरी में परल तथा पडल, दोनों का प्रयोग होता है।

इसी तहर आदर्श भोजपुरी की सहायक क्रिया 'बाड़े' के लिए गोरखपुरी भोजपुरी में 'बारे' का ही प्रयोग प्रचलित है।

सरविरया भोजपुरी का क्षेत्र बस्ती तथा पश्चिमी गोरखपुर है। इसकी निम्निलिखित विशेषताओं का उल्लेख ग्रियर्सन ने लिग्विस्टिक सर्वे। के भाग 5, पू0 239 में किया है। गोरखपुर की भाति बस्ती में भी 'इ' के स्थान पर 'र' का ही प्रयोग

<sup>1</sup> ग्रियर्सन-लिग्विस्टिक सर्वे। भाग-5, पू0 229

<sup>2</sup> ग्रियर्सन-लिग्विस्टिक सर्वे। भाग-5, पृ0 239

होता है। इस प्रकार यहा भी लोग 'पड़ल' के स्थान पर 'परल' ही बोलते हैं। यहा सम्बन्ध कारक मे परसर्ग के रूप मे 'कई' तथा अन्य कारको मे 'के' का प्रयोग होता है। यह पिश्चमी भोजपुरी के प्रभाव का परिणाम है।

सरविरया भीजपुरी के सर्वनाम के रूपो में भी कई विशेषताए विध्योचर होती हैं। यथा-सम्बन्ध कारक के रूपो के अन्त में 'ए' आता है, यथा- तुहरे, ओकरे, इन्हे,, अपने आदि।

क्रियापदो के रूपो में इस बोली में एक विशेषता यह है कि इसके अन्यपुरूष, एकवचन, भूतकाल के रूप मे—अस या—असि के स्थान पर—इस का उपयोग होता है। इस प्रकार आदर्श भोजपुरी के दिहलस या दिहलिस, लिहलस या लिहलिस, कहलस या कहलिस रूप सरवरिया भोजपुरी में दिहलिस, लिहलिस एवं कहिलस हो जाते हैं।

सहायक क्रिया के रूप में 'ड' से अन्त होने वाले रूप के बजाय यहा भी 'ट' से अन्त होने वाले रूपों का ही प्रयोग होता है। इस प्रकार यहा 'बाटे' आदि रूप ही प्रयोग में आते हैं।

फैजाबाद, जौनपुर, बनारस, आजमगढ, मिर्जापुर तथा गाजीपुर के पश्चिमी भाग में जो भोजपुरी बोली जाती है, वह आदर्श भोजपुरी की अपेक्षा कई बातों में भिन्न है। जैसे बिहारी भाषाओं की एक सबसे बड़ी विशेषता यह है कि 'अकारान्त' सज्ञापदों के रूप अन्य कारकों में भी वैसे ही रहते हैं, किन्तु इस पश्चिमी भोजपुरी में ये-'ए' में परिणत हो जाते हैं। वस्तुत यह पश्चिमी भोजपुरी

<sup>1</sup> ग्रियर्सन-लिग्विस्टिक सर्वे। भाग-5, प0 229

प्राच्य समूह की आर्यभाषाओं में से सबसे पश्चिम की है, अतएव इस पर इसकी पश्चिम की बोलियों का प्रभाव पड़ना सर्वाथा— स्वाभाविक है।

इन बातो मे पश्चिमी भोजपुरी आदर्श भोजपुरी से भिन्न है-(क) सज्ञा

सज्ञापदो के रूप में, 'आदर्श भोजपुरी' तथा 'पश्चिमी भोजपुरी' मे-निम्नलिखित अन्तर है

आदर्श भोजपुरी	पश्चिमी भोजपुरी
(बलिया, शाहाबाद)	(आजमगढ़)
लकठो	लकठा
खाँच	खाँचा
भाट	भाँट
साँढ	सॉंड
<b>जाब</b>	जाबा
गाइ	गाय
आखि	ऑंख
पाखि	पाँख

आजमगढ, बनारस तथा मिर्जापुर की पश्चिमी भोजपुरी में सम्बन्ध में कारक के परसर्ग के रूप में 'क' तथा 'कै' का प्रयोग होता है। यहा इस बात को भी सदैव स्मरण रखना चाहिए कि आदर्श भोजपुरी के अन्य कारको के सज्ञापदो के अन्त में 'आ' आता है, किन्तु पश्चिमी भोजपुरी में यह 'ए' हो जाता है।

<sup>1</sup> डा० उदय नारायण तिवारी-भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ० 242

बनारस तथा आजमगढ की पश्चिमी भोजपुरी में अधिकरण कारक का चिन्ह 'से' है। आदर्श भोजपुरी में यह 'से' अथवा 'सें' है, किन्तु शाहाबाद की भोजपुरी में यह 'ले' है, यथा—

> पेड से पर्तर्घ गिरत बाय — बनारस फेड़ से पर्तर्घ गिरतिया — बिलया फेड़ ले पर्तर्घ गिरतिया — शाहाबाद

'लिए' के अर्थ में परसर्ग के रूप में बनारस तथा मिर्जापुर की पश्चिमी भोजपुरी में खातिन, बदे तथा कभी-कभी खातिर का प्रयोग होता है, किन्तु बलिया की आदर्श भोजपुरी में केवल खातिर ही आता है, यथा-

तोरा बदे, तोरा खातिन (बनारस तथा मिर्जापुर) तोहरा खातिर या खातिन (बलिया)।

इसी प्रकार 'बदले में' के अर्थ। में पश्चिमी भोजपुरी में 'सन्ती' तथा 'सन्तिन' शब्दों का प्रयोग होता है, किन्तु आदर्श। भोजपुरी में यह सेंती हो जाता है।

### (ख) विशेषण 1

आदर्श भोजपुरी में पहाड़ा पढ़ते समय दु पाँचे, दु साते, दु आठे आदि कहते है किन्तु आजमगढ तथा बनारस में दु पचे, दु सते, दु अठे आदि कहते है।

<sup>1</sup> डा0 उदय नारायण तिवारी-भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ0 242

### 'नगपुरिया' और 'सदानी' की निम्नलिखित विशेषताए है-

- 1 उच्चारण इसमे एक विशेषता यह है कि यहा अन्तिम अक्षर के पूर्व वाले अक्षर मे 'इ' का आगम होता है और इस प्रकार 'अपनिहिति' (Epenthesis) का रूप आ जाता है, जैसे 'सुउइर' । पडोसकी बगला भाषा के कारण 'अ' का उच्चारण 'ओ' मे परिवर्तित हो जाता है, उदाहरण—स्वरूप 'सब' का उच्चारण 'सोब' हो जाता है।
- 2. सजा एक वचन से बहु वचन बनाते समय सज्ञापदो में --मन प्रत्यय जोड़ दिया जाता है। इस प्रत्यय का छत्तीसगढ़ी में प्रयोग होता है और वही से यहा आया है। बहुवचन में प्राणिवाचक शब्दों के लिए ही इसका प्रयोग होता है। इसमें निम्नलिखित "परसगीं" (POST POSITION) का प्रयोग होता है।

कर्मकारक - के, सम्बन्धकारक - के, क, केर तथा कर,

सम्प्रदान— ले, ले, लिगन और लगे। अधिकरण—मे, अपादान—से। कभी—कभी छत्तीसगढ़ी का प्रत्यय हर भी प्रयोग मे आता है, जैसे 'बेटाहर'।

### क्रिया - सहायक क्रिया 1

	वर्तमान— मै हूँ	â	नूत- मै था।
एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
1-अहो, हौ अथवा हौ	अही या हई	रहो	रही या रहली
2-अहइस, हइस, हिस	अहा या हा	रहिस	रहा या रहला
3-अहे या हैअहे या है	रहे या रहलक	रहै या रहलै	
टिप्पणी 'अहों' आदि कं	ो कभी-कभी 'आहों' आदि	के रूप में भी वि	त्तंखते है। वर्तमान
काल के निम्नलिखित रूप, 2 इसमें मगही से लिये गये है।			

<sup>1</sup> डा० उदय नारायण तिवारी-भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ० 244

<sup>2</sup> वही

एकवचन	बहुवचन
1- हे को	हे की
2- हे किस	हे का
3- हे के	हे कै

टिप्पणी -अहीं या हो का प्रयोग सहायक क्रिया के रूप में उस अवस्था मे होता है जब विध्येय मे विशेषण पद होता है, यथा-पानी गर्म है, किन्तु हेको का प्रयोग वहा होता है, जहा विध्येय मे सज्ञापद होते है। यथा-यह पानी है।

#### देख के रूप

धातु— देखे क्, इसका प्रयोग सम्प्रदान कारक में 'देखने के लिए' के अर्थ में भी होता है।

क्रियामूलक विशेष्य – देख्ब् विकारी रूप – देखें, देखल् इनमे 'देखल्' का अर्थ 'देखने की क्रियां भी होता है। वर्तमानकालिक कृदन्तीय रूप – देखत्, देखते हुए। भूतकालिक कृदन्तीय रूप – देखल्, देखा हुआ।

सम्भावय वर्तमान के रूप वही होते हैं, जो भविष्यत् के, किन्तु इसमें अपवाद-स्वरूप अ0पु0, ए0व0 में देखोंक् तथा ब0व0 में देखों रूप मिलते हैं। अन्य बोलियों में जहाँ सम्भाव्य वर्तमान के रूप प्रयुक्त होते हैं, वहाँ नगपुरिया में वैकल्पिक रूप से पुराघटित वर्तमान के रूपों का प्रयोग होता है।

भविष्यत्- में दूखूंगा आदि,

भूतकाल (सम्भाव्य) (यदि) मैं देखे होता।

वर्तमानकाल का रूप देखत्—हो, 'मै देखता हूँ', होता है। इसके सिक्षप्त रूप देखां तथा देखत्थों की वैकल्पिक रूप से प्रयुक्त होते है। इसी प्रकार घटमान अतीत का रूप देखत—रहीं, 'मै देखता था', होगा।

भोजपुरी की अन्य बोलियों की भाति ही यहा भी प्रेरणार्थक एव कर्मवाच्य की क्रियाए बनती है। यथा—दे खाएक, दिखाना (प्रे०), देखवाएक, दिखलवाना (क्रि०प्रे०), देखल् जाए क्, देखा जाना (क0वा०)। इसमे अनियमित क्रिया—पद होए क्, 'होना' मिलता है। इसके वर्तमानकालिक कृदन्तीय रूप होअत् या भेवत्, भूतकालिक कृदन्तीय रूप होअल् या भेल् होते है। इसी प्रकार जाएक्, 'जाना' तथा देएक् के भूतकालिक कृदन्तीय रूप गेल्, देवेक्, गया, दिया, वर्तमानकालिक कृदन्तीय रूप देत् या देवत् एव भूतकालिक कृदन्तीय रूप देल् या देवल् होंगे।

असमामिका के कृदन्तीय देइख् या देइख्—के होते हैं। अन्य भोजपुरी बोलियों से तुलना करने पर यह स्पष्ट हो जाता है कि इसका मूल रूप देखि था, किन्तु अपिनिहित (Epenthesis) के कारण उच्चारण में यह देइख् में परिणत हो गया। इस 'इ' के कारण ही इसके पहले आनेवाले 'आ' का उच्चारण भी 'ओ' में परिणत जो जाता है। इस प्रकार माइर, 'मारकर' का उच्चारण कभी—कभी मोइर हो जाता है।

मधेसी <sup>2</sup> (भोजपुरी)— 'मथेसी' भोजपुरी में भी मैथिली की भाति ही मूर्धन्य 'इ' का उच्चारण 'र' में परिणत हो जाता है। यथा—पडल → परल, कोढी →

<sup>1</sup> डा० उदय नारायण तिवारी—भोजपुरी भाषा और साहित्य, पू० 245

<sup>2</sup> वही पृ0 246

कोर्ही तथा बडका -> बरका (बलिया की आदर्श भोजपुरी में पडल तथा परल दोनों का प्रयोग होता है। कोढ़ी के लिए आदर्श भोजपुरी में भी कोर्हि व्यवहत होता है, किन्तु बड़ा के लिए बरका का प्रयोग नहीं होता ।)

मुजफ्फरपुर की मैथिली में 'उन लोगों' के लिए ओ कनी सर्वनाम का प्रयोग होता है। मथेसी भोजपुरी में भी यह 'औकनी' वर्तमान है।

इसी प्रकार सहायक क्रिया के रूप में मथेसी भोजपुरी में वारड (तुम हो) तथा बाटे (वह है), दोनों का प्रयोग होता है तथा सकर्मक क्रिया, ए०व०, अतीतकाल का रूप मैथिली की भाँति—अक प्रत्ययान्त होता है। यथा—कहलक्, उसने कहा, देलक्, उसने दिया,आदि। यहाँ 'वह आया' के भोजपुरी आइल् के स्थान पर मैथिली आएल का एव 'उसने कहा' के लिए मैथिली कहल—के का प्रयोग होता है।

थरू भोजपुरी— अपने लिग्विस्टिक सर्वे। भाग 5, अड् क 2 के पृ 311 से 329 पर डाँ० ग्रियर्सन ने थारू भोजपुरी का विवरण दिया है। ये आर्यभाषा—भाषी है और थारू नाम की इनकी कोई पृथक भाषा नही हैं। थारू लोगों की बोली की यह विशेषता है कि उसमें पडोस में बोली जानेवाली बोली का विशेष पृट रहता है।

<sup>1</sup> ग्रियर्सन-लिग्विस्टिक सर्वे। भाग-5, अरु 2, पृ0 311-329

# नेपाली भाषा का स्वरूप

हिन्दी, बगला, असिमया आदि की तरह नेपाली भाषा का जन्म सस्कृत से हुआ है। यह भाषा पहाडी से विकसित हुई है। ग्रियर्सन ने इसे आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं के भीतरी उप-शाखा के पहाडी वर्ग के पूर्वी। पहाड़ी उपवर्ग के अन्तर्गत रखा है। "भारत के भाषा सर्वेक्षण" में ग्रियर्सन ने इसे मध्यवर्तीष्ठपशाखा की केन्द्र की तरफ झुकी हुई भाषाओं के साथ वर्गीकृत किया है। डा० सुनीति कुमार चटर्जी। इसे आधुनिक आर्यभाषाओं की पश्चिमी शाखा की भाषा राजस्थानी के साथ रखते है, तो डा० धीरेन्द्र वर्मा इसे मध्यदेशीय भाषाओं में राजस्थानी के साथ रखते है, तो डा० धीरेन्द्र वर्मा इसे मध्यदेशीय भाषाओं में राजस्थानी के साथ । केलाग ने अपनी "हिन्दी भाषा के व्याकरण" में नेपाली को हिन्दी की एक बोली के रूप में रखा है और अन्य बोलियों के साथ नेपाली भाशा के व्याकरणिक बिन्दुओं को भी छुआ है। डा० हरदेव बाहरी इस भाषा को आधुनिक भारतीय आर्यभाषाओं की हिन्दीतर वर्ग में उत्तरी उपवर्ग की भाषा मानते हैं।

हिन्दी की तरह ही उद्गम की दृष्टि से नेपाली भाषा के अन्द—तत्सम्, तद्भव, देशन तथा विदेशन—इन चार वर्गी। में विभक्त हैं। नेपाली और हिन्दी की विशाल तत्सम् शब्दावली बिल्कुल समान है। अन्य शब्दावलियों में ध्वनिगत अन्तर भी परिलक्षित होता है। इस भाषा में हिन्दी की तरह ही अनेक शब्दों के तत्सम् तथा तद्भव रूप माहित्य में प्रयुक्त होते हैं जैसे—

हसत (हात), अबू (आसु), रात्रि (राति), लक्षण (लच्छिन), कर्ण्। (कान) ओष्ठ (ओठ), जिह्वा (जिभ्रो), मित्र (मीत), पत्र (पात)।

<sup>1</sup> देशी शब्दो का भाषा वैज्ञानिक अध्ययन-डॉंं चन्द्रप्रकाश त्यागी, लिपि प्रकाशन, दिल्ली-51, पू0 24-25

अनेक शब्द संस्कृत तथा प्राकृत से विकसित हुए  $^1$  है जो तद्भव कहलाते है —

संस्कृत	प्रकृत	नेपाती
हस्त	हत्थ	हात
भक्त	भन्त	भात
पत्र	पत्त	पात
कार्य	क्ज्ज	काज
धर्म	धम्म	घाम
कर्म	कम्म	काम
अत्मा	अप्पा	आफू
रात्रि	रन्ति	रात
ৰূধ	रूक्ख	रूख
मूल्य	मोल्ल	मोल इत्यादि

विकार के अनुसार नेपाली भाषा के शब्दावली विकारी एव अविकारी होती है। सज्ञा, सर्वनाम, विशेशण एव क्रिया विकारी शब्द है, जबिक अव्यय अविकारी। हिन्दी की तरह ही सज्ञा शब्दों के विभेद बनावट के अनुसर तीन (रूढि, मौखिक एव योगरूढ़ि) एव व्यवहार के अनुसार पाच (जातिवाचक, व्यक्तिवाचक, द्रव्यवाचक, समुदायवाचक एव भाववाचक) होते है।

संज्ञा- हिन्दी की तरह ही नेपाली भाषा मे भी व्युत्पत्ति के अनुसार सज्ञा के तीन- रूढ़ि, यौगिक तथा योगरूढ़ि एव व्यवहार के अनुसर पाच भेद - जातिवाचक, व्यक्तिवाचक, भाववाचक, समुदायवाचक एव द्रव्यवााचक होते

<sup>1</sup> वही

<sup>2</sup> श्री चूड़ामणि उपाध्याय रेग्मी-नेपाली भाषा को उत्पत्ति, पृ0 140

है। हिन्दी तथा नेपाली शब्दावली के स्रोत प्राय समान है अत विभिन्न सज्ञाओं के समान उदाहरण दिए जा सकते हैं —

क्रिया	स्रज्ञा
पढ़नु (पढ़ना)	पढ़ाइ ( = पढाई)
लेखनु (लिखना)	लेखइ ( <sup>—</sup> लिखाई)
चढ़नु (चढना)	चढ़ाइ (चढ़ाई)
विशेषण	सज्ञा (भाववाचक)
समान (समान)	समानता (समानता)
सम (यम)	समता (समता)
सज्जन (सज्जन)	सञ्जनता (सञ्जनता)
वीर	वीरता
धीर	धीरता
गर्म	गर्मी।

संज्ञा का रूपान्तर- लिग, वचन तथा कारक के प्रयोग द्वारा सज्ञा में परिवर्तन होता है।

जवान

जवानी

खिंग —नेपाली भाषा मे पुल्लिग तथा स्त्रीलिंग के अतिरिक्त नपुसकालिंग तथा सामान्य लिंग (उभयलिंग) का प्रयोग भी होता है।

भाववाचक, समुदायवाचक तथा द्रव्यवचक सज्ञाए तथा निर्जीह वस्तुओ को नपुसकलिंग के अन्तर्गत रखा जाता है।

<sup>1</sup> श्री चूड़ामणि उपाध्याय रेग्मी-नेपाली भाषा को उत्पत्ति, पृ0 140

कुछ शब्द जैसे माचिस, मित्र, जानवर, दोपाय, चरो, मीरा, ह्यस, मृग इत्यादि पुरूषत्व तथा स्त्रीत्व दोनो का बोध कराते है। ऐसे शब्दो को सामान्य लिंग के अन्तर्गत रखा जाता है।

सामान्य या उभयिलगी सज्ञाओं के साथ 'लोग्ने', 'भाले', 'झाक', 'वीर', 'जुर्रा' आदि पुल्लिगवाचक शब्द जोडकर तथा 'स्वास्नी', 'पोथी', 'भूनी', 'मुडुली', 'साही' आदि स्त्रीलिंग वाचक शब्द जोडकर स्त्रीलिंग बनाते हैं। जैसे—

उभयतिग	पुल्लिंग	स्त्रीतिंग
मानिस	लोग्नेमानिस	स्वास्नीमानिस
ह्मस	भालेहॉस	पोथीह्मस
कमिला	भालेकमिला	पोथीकमिला
मृग	झाकमृग	मुडुलीमृग
बनेल	बीरबनेल	भुनीबनेल
बाज	जुर्राबाज	साहीवाज

हिन्दी की तरह कुछ सजीव क्स्तुओं के पुल्लिंग तथा स्त्रीलिंग द्योतक अलग-अलग शब्द नेपाली भाषा<sup>1</sup>में हैं जैसे-

पुल्लिं <b>ग</b>	स्त्रीलिंग
बाबु	आमा
दाज्यू	भाउज्यू
ससुरा	सासू
वीर	थुनी
लोग्ने	स्वास्नो

<sup>1</sup> गोपालनिधि तिवारी-नेपाली भाषा को बनोट।

भाले	पोथी
रागो	भैसी
झाक	गुडुली
जुर्रा	साही
राजा	रानी

अकारान्त, आकारान्त आदि शब्दो को ईकारान्त बनाकर अथवा 'अक' के स्थान पर 'इका' प्रत्यय जोडकर या पुल्लिंग शब्दों के अन्त में 'वी' प्रत्यय जोड़कर स्त्रीलिंग बनाते हैं। प्रैंसे—

पुल्लिम	स्त्रीलिय
घोड़ा	घोड़ी
सुगा	सुगी
कछुवा	कछुवी
परेवा	परेवी
काका	काकी
पुत्र	पुत्री
कुमार	कुमारी
ब्राह्मण	ब्राह्मणी
देव	देवी
दास	दासी
सिपाही	सिपहिनी
भोटे	भोटिनी

<sup>1</sup> गोपालनिधि तिवारी-नेपाली भाषा को बनोट।

पतेनी पत पडित पडितनी घोबी धोबिनी सरदार सरदार्नी। क्षेत्री क्षेत्रिणी लेखक लेखिका बालिका बालक गायक गायिका अध्यापिका अध्यापक

इस भाषा में पुल्तिंग से स्त्रीतिंग बनाने के लिए कुछ विशेष प्रत्यय भी व्यवहार में आते है। जैसे—

स्त्रीतिंग पुल्सिंग गुरू गुरूमा गुरूड़ गुरूडसेनी

इस भाषा मे दो वचन होते है, जो है— 1 एकवचन 2 बहुवचन या अनेकवचन।

इस भाषा मे व्यक्तिवाचक, समुदायवाचक, भाववाचक एव द्रव्यवाचक सज्ञाए प्राय एकवचन के रूप में ही प्रयुक्त होती है।

यदि किसी सज्ञा के साथ (खासकर निर्जीव जातिवाचक सज्ञा के साथ) अनेकता या अधिकता बोध कराने वाला कोई विशेषण जुड़ा होता है तो वह

<sup>1</sup> डा0 हेमाड गराज अधिकारी—समसामियक नेपाली व्याकरण, पृ0 79

सज्ञा के एक वचन के रूप में ही प्रयुक्त होती है। जैसे— हजार जना, एघार रूपिया, घेरे गर्म आदि ।

सामान्य नाम बोधक जातिवाचक सज्ञाओ का एकवचन तथा बहुवचन दोनो रूप प्रयुक्त होते है। जाति की विशेषता बतलाते समय केवल एकवचन रूप प्रयोग मे आता है। जैसे-मानिस मरणशील छ।

नेपाली भाषा में बहुवचन के तीन भेद<sup>1</sup> होते हैं, जो निम्नलिखित है—

≬क≬ अनेकार्थी। जैसे— गाइस्क (गाये), मनिसहक इत्यादि।

्रेंख्रं प्रकारार्थी। वस्तुओ या व्यक्तियो के भिन्न प्रकार का बोघ कराने के लिए भी बहुवचन प्रयुक्त होता है, जैसे—

मोहनहरू (मोहन, सोहन, श्याम आदि)

ў́गं∮ आदरार्थीा मनुष्य, देवता आदि को आदर दिखाने के लिए बहुवचन का प्रयेग होता है। जैसे— गुरू आए ।

नेपाली भाषा में एकवचन को बहुवचन में बदलने के लिए 'हरू' शब्द जोड़ते हैं। जैसे—

ए <b>कवचन</b>	बहुवचन
मानिस	मानिसहरू
पुस्तक	पुस्तकहरू
परेवा	परेवाहरू

<sup>1</sup> डा0 हेमाड गराज अधिकारी-समसामयिक नेपाली व्याकरण, पू0 79.

घर

घरहरू

छोरा

छोराहरू

कलम

कलमहरू

कभी—कभी उकारान्त या ओकारान्त शब्दो को आकारान्त बनाकर "हरू" शब्द जोड़ते है। जैसे—

एकवचन	बहुवचन
मानु	मानाहरू
पाठो	पाठाहरू
केटो	केटाहरू

सर्वनामो को एकवचन से बहुवचन में बदलने के पहले उनका रूप बदल जाता है, $^1$  जैसे—

एकवचन	बहुवचन
म (मैं),	हामी
त (तुम)	तिमी
त्यो (वह)	तिनी

होकर उसके साथ "हरू" शब्द जुडता है।

एकवचन	बहुवचन
म, हामी	हामीहरू
त, तिमी	तिमीहरू
त्यो, तिनी	तिनीहरू

श्री चूड़ामणि उपाध्याय रेग्मी—नेपाली भाषा को उत्पत्ति।

एकवचन शब्दो के साथ 'गण' वर्ग, वृन्द, जन, समूह, मडल आदि शब्द जोड़कर भी बहुवचन बनाते है। जैसे--

एकवचन	<b>ब</b> हुवचन
देव	देवगण
ভাষ	छात्रवर्ग
पाठक	पाठकवृन्द
गुरू	गुरूजन

## कारक<sup>1</sup> – हिन्दी की तरह ही इस भाषा में आठ कारक होते हैं-

विभवित	कारक	कारक चिन्ह
प्रथमा	कर्ता	ले
द्वितीया	कर्म।	लाई
तृतीया	करण	ले, बाट
चतुर्थी।	सम्प्रदान	लाई
पंचमी	अपादान	देखि, बार
षष्ठी	सम्बन्ध	को, का, की
सप्तमी	अधिकरण	मा
	सम्बोधन	हो ।

सकर्मक क्रिया में भूतकाल के प्रयोग की स्थिति में कर्ताकारक का विभक्ति चिन्ह "ले" प्रयुक्त होता है।

वर्तमान तथा भविष्यत्काल की क्रिया के साथ 'ले' का प्रयोग प्राय नहीं होता है ।

<sup>1</sup> डी0पी0 भट्टराई 'प्रकाश'-नेपाली व्याकरण र अभिवयक्ति, पृ0 212-216

सम्बन्धी शब्द यदि स्त्रीलिंग हो तो 'की' विभिन्त का प्रयोग होता है। जैसे--

मोहन की आमा।

बहुवचन या आदर का बोध कराते समय 'का' प्रयुक्त होता है। जैसे--

> राम का छोरा हरू। मोहन का पिता।

हिन्दी के 'में के अर्थ में स्थान, काल या भाव विशेष का बोध कराने के लिए अधिकरण कारक की विभिन्त 'मा' प्रयुक्त होती है और उसे काल, अधिकरण, स्थान अधिकरण तथा भाव अधिकरण कहते हैं। जैसे—

> दस मिनट (दस मिनट मे) या गाउँ मा (गाव मे)।

क्रमश काल अधिकरण तथा स्थान अधिकरण का बोध कराते है।

सम्बोधन कारक की विभक्ति 'हो' के अतिरिक्त 'में' तथा 'है' भी

छोरो शब्द की रूपावली इस प्रकार है-

कारक <sup>1</sup> एकवचन बहुवचन कर्ता। छोरा, छोराले, छोराले छोरहरू, छोराहरूले कर्म। छोरोलाई, छोरालाई छोराहरू, छोराहरूलाई छोराले, छोराले, बाट छोराहरूले, बाट

<sup>1</sup> डी0पी0 भट्टराई 'प्रकाश'-नेपाली व्याकरण र अभिवयक्ति, पृ0 212-216

सम्प्रदान छोरोलाई, छोरालाई छोराहरूलाई अपादान छोरो, छोरा देखि, बाट छोराहरू देखि, बाट सम्बन्ध छोरा, छोराको, का, की छोराहरू, का, की अधिकरण छोरो, छोरामा छोराहरूमा सम्बोधन ए छोरा

नेपाली भाषा मे पुरूष के तीन भेद - उत्तम, मध्यम एव अन्य पुरूष होते है।

सर्वनाम— हिन्दी की तरह ही नेपाली भाषा में सर्वनाम छ प्रकार के होते है, जो निम्नलिखित है —

क≬ पुरूषवाचक

ख≬ निश्चयवाचक

ग≬ अनिश्चयवाचक

घ≬ सम्बन्धवाचक, जैसे–जो, जे, जुन

ड ∮ प्रश्नवाचक, जैसे— को, के

च≬ निजवाचक, जैसे- आफु (आप, निज, स्वस)

हिन्दी की तरह है पुरूषवाचक सर्वनाम तीन तरह के होते है, जो निम्नलिखित है -

क≬ उत्तम पुरूष जैसे म (मै), हामी (हम)
ख्र मध्यम पुरूष जैसे तँ (तुम), तिमीहरू (आपलोग)
गं अन्य पुरूष जैसे त्यो (वह), ती (वे), तिनी, उ, उनी

निश्चयवाचक सर्वानाम अन्य पुरूष के यो (यह), त्यो (वह), यी (ये), ती (वे) सर्वानाम विशेषण के रूप मे प्रयुक्त होने पर या किसी वस्तु के निर्देश करते समय निश्चयवाचक सर्वानाम होते हैं।

अनिश्चयवाचक सर्वानाम जैसे- कोही (कोई सजीव), केही (कोई निर्जीव), कुने, सब आदि ।

# सर्वनामों के साथ सम्बोधन कारक का प्रयोग नहीं होता है। कुछ सर्वनामों की रूपाविलया इस प्रकार है—

## पुरूषवाचक उत्तमपुरूष 'म' शब्द

<b>कारक</b>	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	म, मैले	हामी (हरू) ले
कर्म	मलाई	हामी (हरू) ले, बाट
करण	मैले, मबाहट	हामी (हरू) ले, बाट
सम्प्रदान	मलाई	हामी (हरू) लाई
अपादान	मदेखि, बाट	हामी (हरू) देखि, बाट
सम्बन्ध	मेरो, मेरी, मेरा	हाम्रो, हाम्री, हाम्रा
		हामी हरूको, का, की
		हामी (हरू) मा
अधिकरण	ममा	हामी (हरू) मा

## मध्यम पुरूष 'तैं शब्द

कारक	एकवचन	बहुक्चन
कर्ता कर्म	तॅं, तैले तॅंलाई	तिमीहरू, तिमी हरूले तिमीहरूलाई
करण	तैले, तनाट	तिमीहरूले, बाट
सम्प्रदान	तेँलाई	तिमीहरूलाई
अपादान	त <b>ँग</b> ट	तिमीहरूदेखि, बाट
सम्बन्ध	तेरो, तेरी, तेरा	तिमीहरूको, का, मी
अधिकरण	<b>तॅ</b> मा	तिमीहरूमा ।

## अन्यपुरूष 'त्यो' शब्द

कारक	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	त्यो, त्यसले	ती, तिनीहरू, तिनीहरूले
कर्म।	त्यो, त्यसलाई	ती, तिनीहरूलाई
करण	त्यसले	तिनीहरूले
सम्प्रदान	त्यसलाई	तिनीहरूलाई
अपादान	त्यानदेखि, बाट	तिनीहरूदेखि, बाट
सम्बन्ध	त्यसको, का, की	तिनीहरूको, का, की
अधिकरण	त्यसमा	तिनीहरूमा

## अन्यपुरूष 'उ' शब्द

कारक	एकवचन	बहुवचन
कर्ता।	उ, उसले	उनीहरूले
कर्म।	उ, उसलाई	उनीहरूलाई
करण	उसले	उनीहरूले
सम्प्रदान	उसलाई	<b>उनीहरूलाई</b>
अपादान	उसदेखि, उसबाट	उनीहरूदेखि, बाट
सम्बन्ध	उसको, उसका, उसकी	उनीहरूको, का, की
अधिकरण	उसमा	उनीहरूमा

नोट — आदरार्थ। मध्यम एव अन्य पुरूष के तिमी, तिनी, उनी, मिनी सर्वानामों के स्थान पर तपाई, उहा, यहा शब्द प्रयुक्त होते हैं।

#### सम्बन्धवाचक 'जो' शब्द

कारक	एकवचन	<b>ब</b> हुवचन
कर्ता।	जो, जसले	जुन, जुनले
कर्म	जो, जसलाई	जुन, जुनलाई
करण	जसले, जसलेबाट	जुनले, जुनलेबाट
सम्प्रदान	जसलाई	जुनलाई
अपादान	जसदेखि, बाट	जुनदेखि, बाट
सम्बन्ध	जसको, जसका, जसकी	जुनको, जुनका, जुनकी,
अधिकरण	जसमा	जुनमा

## प्रश्नवाचक 'को' शब्द

कारक	एकवचन	<b>बहुदचन</b>
कर्ता	को, कुन, कसले	को, कुन, कुनले
कर्म्	को, कसलाई	को, कुनलाई
करण	कसले, कसबाट	कुनले, कुनबाट
सम्प्रदान	कसलाई	कुनलाई
अपादान	कसदेखि, कस <b>बा</b> ट	कुनदेखि, कुनबाट
सम्बन्ध	कसको, कसका, कसकी	कुनको, कुनका, कुनकी
अधिकरण	कसमा	कुनमा

नोट — 'के' तथा 'जे' का प्रयोग केवल नपुसकलिंग एकवचन में होता है, जिसका रूप के, केले, के, केले, केलाई, "के दिखि, बाट", "के को, का, की"एब केमा होत है।

## निजवाचक 'आफू' शब्द

कारक	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	आफू, आफूले	आफू (हरू) ले
कर्म।	आफूलाई	आफू (हरू) लाई
करण	आफूले, आफूबाट	आफू (हरू) ले बाट
सम्प्रदान	आफूलाई	आफू (हरू) लाई
अपादान	आफूदेखि, आफूबाट	आफू (इंरू) देखि, बाट
सम्बन्ध	आफूको, का, की	आफू (हरू) को , का, की
	आपनो, आपना, आपनी	
अधिकरण	आफूमा	आफू (हरू) मा

विशेषण नेपाली भाषा में विशेषण चार तरह के होते है—
गुणवाचक विशेषा, जो विशेषण के रग, रूप, आकार आदि का
बोध कराते है। जैसे—

रग – कालो, रातो, सेतो, नीले आदि

रूप - टेढ़ो, सीधा, कुरूप आदि

आकार - समतल, गोलो

गुण - राम्रो, नराम्रो, उदार, उचित, धनी, गरीब

स्थान - ऊँचो, भित्रो

अवस्था – कठोर, नरम, मोटो, पातलो

काल – भूत, वर्तमान, भविष्यत्, नया, पुरानो

दिशा – उत्तरी, दक्षिणी, देब्रे, दाहिने

मूलावस्था	उत्तरावस्था	उत्तमावस्था
उच्च	उच्चतर	उच्चतम
निम्न	निम्नतर	निम्नतम
गुरू	गुरूतर	गुरूतम

'भन्दा' तथा 'मा' शब्दो के प्रयोग द्वारा उत्तरावस्था का बोध कराया जाता है। जैसे— मोहन — सोहन भन्दा बुद्धिमान छ। मोहन र सोहन मा सोहन चलाक छ।

सबभन्दा शब्द के प्रयोग द्वारा उत्तमावस्था का बोध कराया जाता है। जैसे-सोहन सबभन्दाराम्रो छ ।

विभिन्न उपसर्गी। <sup>1</sup>या प्रत्ययो के प्रयोग द्वारा सज्ञा, सर्वनाम, क्रिया तथा अव्यय से विशेषण बनाये जाते हैं । जैसे—

प्रत्यय	संज्ञा	विशेषण
वान्	विद्या	विद्यावान्
	कोच	कोचवान्
	धन	धनवान्
मान्	<b>बु</b> द्धि	बुद्धिमान्
	श्री	श्रीमान्
मन्त	दया	दयमन्त
	गुण	गुणमन्त
इक	कल्पना	काल्पनिक
	स्वाभाव	स्वाभाविक
	घर्म।	धार्मिक

<sup>1</sup> डा0 हेमाड गराज अधिकारी-समसामयिक नेपाली व्याकरण, पृ() 245

प्रत्यय	सज्ञा	विशे <b>ष</b> ण
	समाज	सामाजिक
	दिन	दैनिक
	पक्ष	पाक्षिक
	मास	मासिक
	वर्ष	वा <b>र्षि</b> क
	भूगोल	भौगोलिक
	हृदय	हार्दिक
	इच्छा	ऐच्छिक
	नगर	नागरिक
	प्रकृति	प्राकृतिक
र्वय	जाति	जातीय
	आत्मा	आत्मीय
	स्वर्ग	स्वर्गीम
	स्थान	स्थानीय
इया	शहर	शहरिया
इन/इण	কুল	कुलीन
	ग्राम	ग्रामीण
लु/आलु/ले/ली/लो	खर्च	खर्चालु
	विष	विषालु
	माया	मायालु
	दूघ	दूघालु
	घर	घरेलु
	ठिमी	ठिमिले
	गोरखा	गोरखाली
	रस	रसिलो

क्रिया से बने विशेषण जैसे-पढ़ेको (पाठ)

सज्ञा का सम्बन्ध कारक रूप जैसे— जगली, शहरी, भारतीय, नेपाली आदि ।

परिमाणवाचक विशेषण - जो निश्चित परिमाणवाचक तथा अनिश्चित परिमाणवाचक में विभक्त होते है ।

सख्यावाचक विशेषण इसके दो भेद होते हैं — क∮ निश्चित संख्यावाचक खं अनिश्चित सख्यावाचक

निश्चित संख्यावाचक विशेषण पाच तरह के होते है, जो निम्नलिखित है-

क≬ गणनावाचक जैसे- एक, चार, पाच आदि

खाँ क्रमवाचक जैसे- चौथो, पाचो

गं≬ आवृत्तिवाचक जैसे- दुगुना, चौगुना, दोबर, तेबर

घ समुदायवाचक जैसे- चारै, सातै

ड | प्रत्येकवाचक जैसे- एकेक, प्रत्येक, हर एक, दुइ-दुइ, तीन-तीन।

अनिश्चित संख्यावाचक सर्वनाम— जैसे— थोडै, घेरै, सबै आदिका प्रयोग अनिश्चित परिणामवाचक विशेषण की तरह भी हो सकता है। हजारौ, अनेक आदि अनिश्चित संख्यावाचक विशेषणों के साथ ऐसा नहीं होता ।

सर्वानाम विशेषण — सर्वानाम से बने होते है। ये दो तरह के होते है जो निम्नलिखित है — क मूल सर्वानामिक विशेषण — जैसे यो, त्यो, उ, जो आदि। ख ब्रं यौगि क सर्वानामिक विशेषण— जैसे यति, यत्रो, त्यति,त्यत्रो, कति, कत्रो,

उति, उत्रो, यस्तो, त्यस्तो, कस्तो, उस्तो, जस्तो आदि।

प्रयोग के अनुसार विशेषण के निम्नलिखित दो भेद होते हैं— क≬ उद्देश्य विशेषण— जैसे मीठो आँप, राम्रोमानिस ख्रं विधेय विशेषण— जैसे आँप मीठो छ

जिस विशेषण के अन्त में आकार या ओकार होता है उसका रूप विशेष्य के स्त्रीलिंग होने पर बदल जाता है। जैसे—कालो गोऊ, काली गाई, राम्रो मालिक, राम्री मालिक्नी ।

जिस विशेशण के अन्त में 'वान' या 'मान' प्रत्यय जुड़ा होता है वे बत्ती एव मत्ती प्रत्ययों में बदल जातें हैं। जैसे—

रूपवान पुरूष, रूपवती स्त्री, बुद्धिमान पुरूष, बुद्धिमती स्त्री आदि।

जिन विशेषणो के अन्त मे आकार या ओकार नही होता, उनका रूप नही बदलता है। जैसे दयालु पुरूष, दयालु स्त्री ।

हिन्दी की तरह ही नेपाली भाषा में भी विशेषण की मूलावस्था, उत्तरावस्था एवं उत्तमावस्था— ये तीन अवस्थाएं होती है।

तत्सम् शब्दो को मूलावस्था से उत्तरावस्था एव उत्तमावस्था मे बदलने के लिए सस्कृत की तरह है क्रमश 'तर' एव 'तम' प्रत्यय प्रयुक्त होते हैं। जैसे—

प्रत्यय सज्ञा विशेषण इत हर्षा हर्षित ई/ए खून खूनी गफ गफी

प्रत्यय	संज्ञा	विशेषण
	उत्साह	उत्साही
	भात	भाते
	पहाड़	पहाड़े
इयार	होश	होशियार इत्यादि

इनमें से अधिकाश प्रत्यय हिन्दी मे भी इसी प्रकार प्रयुक्त होते हैं। ति, त्रो, स्तो आदि प्रत्यय लगाकर सर्वनाम से विशेषण बनाते हैं। जैसे—

सर्वनाम	विशेषण
उ	उति, उत्रो, उस्तो
को	कति, कत्रो, कस्तो
त्यो	त्यति, त्यत्रो, त्यस्तो
यो	यति, यत्रो, यस्तो

सख्यावाचक विशेषण से विशेषण बनाने के लिए उसमे ता, ओटा, बर, हरो आदि प्रत्यय जोड़ते हैं।

संख्यावाचक विशेषण	विशेषण
एक	एउटा, एकवटा, एकोहरा
दुइ	दुउटा, दुइटवटा, दोबर, दोहरो, दोहोटो
तीन	तीनवटा, तेबर, तेहरो
चार	चारओटा, चौबर, चौगुना, चौथो

क्रिया की घातु में अक्कड, आहा, इलो, उवा, ऐया आदि प्रत्यय लगाकर विशेषण बनाते हैं ।

> क्रिया विशेषण **बु**झनु **ब्**झक्कड घुम्नु घुमक्कड़ पोल्नु पोलाहा सुत्नु सुताहा हॅसिलो हास्नु हार्नु हरूवा खवैय, खाने खानु गवैया गाउन् हुने हुनु पढ़ने, पढ़न्ते पढूनु उडन्ते उडनु

अव्यय से विशेषण बनाने के लिए 'ई', इरी, ल्लो आदि प्रत्ययय जोड़ते है।

लड़ाकू

 अव्यय
 विशेषण

 बाहिर
 बाहिरी

 भित्र
 भित्रे

 पर
 पराई

 ऊपर
 उपल्लो

 पछि
 पछिल्लो

लड़नु

क्रिया — इस भाषा मे क्रिया की धातु मे 'नु' प्रत्यय लगाकर क्रिया के साधारण रूप बनता है। जैसे खानु, दिनु, राख्नु, देख्नु, गर्नु आदि ।

हिन्दी की तरह ही इस भाषा में क्रिया के दो भेद- अकर्मक तथा सकर्मक होते हैं।

अकर्मक क्रिया — पूर्व सकर्मक जैसे सुत्नु, हस्नु आदि तथा अपूर्व सकर्मक जैसे हुनु, लाग्नु, आदि दो तरह के होते है।

सकर्मक क्रिया भी पूर्व सकर्मक (जिसका एक ही कर्म होता है) तथा अपूर्ण सकर्मक (द्विकर्मक तथा कर्मभूर्तियुक्त क्रियाए) दो तरह की होती है।

अर्थ के अनुसार हिन्दी की तरह ही क्रिया के दो भेद (समापिका तथा असमापिका) होते है।

समापिका क्रिया के तीन भेद- साधारण क्रिया, सभाव्य क्रिया एव विधि क्रिया या विध्यणी होते है।

पूर्वकालिक कृदन्त असमापिका क्रिया का ही एक रूप है। यह 'ई' (जैसे खाई, गरी आदि), एर जैसे (खएर, गरेर), कन (जैसे करीकन), इ वरी (जैसे गरी बरी) प्रत्ययों के प्रयोग द्वारा बनता है। पूर्वकालिक क्रिया अकर्मक क्रिया (जैसे उठेर, गएर आदि) तथा सकर्मक क्रिया (जैसे खएर, लेखेर आदि) दोनों से बनती है।

व्युत्पित्त के अनुसार क्रिया के दो भेद- मूल क्रिया (जैसे गर्नु, दिनु, खानु, बस्नु आदि) तथा यौगिक क्रिया (जैसे गरि, दिनु, लजाउनु आदि) होते है।

यौगिक क्रिया प्रेरणार्थक क्रिया या सयुक्त बनाकर या नाम धातु के प्रयोग द्वारा बनाई जा सकती है।

प्रेरणार्थक क्रिया निम्नलिखित तरीके से बनाई जा सकती है— क्र 'आउ' प्रत्यय के प्रयोग द्वारा

क्रिया	प्रेरणार्थक क्रिया
गर्नु	गराउनु
बस्नु	<b>ब</b> साउनु
रूनु	रूबाउनु

ख्रं जानु, पार्नु, सक्नु, हुनु, रोक्नु, ठान्नु आदि क्रियाओं के अन्त में 'लाउनु' शब्द जोडकर-

क्रिया	प्रेरणार्थक क्रिया	
जानु	जानलाउनु	
रूक्नु	रोक लाउनु	

गं कुछ क्रियाओं के घातु के साथ 'आउन लाउन' शब्द जोडकर-

क्रिया	प्रेरणार्थक क्रिया
आउनु	आउन लाउनु
पठाउनु	पठाउन लाउनु
समाउनु	समाउन लाउनु
पाउनु	पाउन लाउनु

सयुक्त क्रिया क्रिया के साथ सहायक क्रिया जोडकर सयुक्त क्रिया बनाई जाती है।

सहायक क्रिया	संयुक्त क्रिया
गर्नु	लेख्दैगर्नु, जादैगर्नु
दिनु	गरिदिनु, भनिदिनु
जानु	निजानु, भन्नजानु
सम्नु	गर्नसम्नु, भन्नसक्नु
पाउनु	भन्नपाउनु, लेख्नपाउनु
हेर्नु	भनिहेर्नु, लेखिटेर्नु, गरिहेर्नु
शल्नु	लेखिटाल्नु, भनिटाल्नु
छोड़नु	गरिछोडनु, लेखिछोडनु
राख्नु	लेखिराख्नु, भनिराख्नु

सज्ञा, विशेषण, अव्यय आदि के साथ 'ई, आउ' आदि प्रत्यय जोडकर नामधातु बनती है। जैसे—

शब्द	नामघातु	क्रिया
डर	<b>डरा</b> उ	डराउनु
लाज	लजाउ	लजाउनु
लोभ	लोभि, लोभ्याउ	लोभिनु, लोभ्याउनु
लामो	लिम	लिमनु
भित्र	भित्रि	भित्रिनु
घिन	<b>चिना</b> उ	घिनाउनु
दोबर	दोबरि	दोबारिनु

काल, वाच्य, लिग, वचन, पुरूष एव अर्था के परिवर्तन द्वारा क्रिया का रूपान्तर होता है।

काल <sup>1</sup> हिन्दी की तरह ही इस भाषा में काल तीन— भूतकाल, वर्तमानकाल एव भविष्यकाल होते हैं। अलग—अलग प्रत्ययों के प्रयोग द्वारा विभिन्न कालों का निर्धारण होता है। कालों द्योतक प्रत्यय निम्नलिखित दो प्रकार के होते हैं—

क्र करणः प्रत्यय, जैसे छु, छौ, छस, छ, छन आदि। स घरमा थिए । म स्कूल जानछु आदि प्रयोग इसके उदाहरण है।

खं अकरण प्रत्यय (निषेधात्मक प्रत्यय) जैसे छैन, छैनो, छैनस, छैनो, छैन्न आदि। म घरमा थिइनें। म स्कूल जादिनें आदि प्रयोग इसके उदाहरण है।

नेपाली भाषा में भूतकाल चार तरह का— सामान्य भू, पूर्णभूत, अपूर्ण भूत एव संदिग्ध भूत होता है। नीचे 'बस्नु' क्रिय (बसना) का रूपान्तर इस प्रकार है—

#### सामान्य भूतकाल

	एकवचन	बहुवचन
<b>उ</b> 0पु0	म बसिन	हामी बसेनौ
मध्यम पुरूष	तं बसिनस	तिमीहरू बसेनौ
अन्य पुरूष	त्यो बसेन	तिनीहरू बसेनन्
(स्त्री0)	त्यो बसिन	

<sup>1</sup> डी0पी0 भट्टराई 'प्रकाश'-नेपाली व्याकरण र अभिवयक्ति, पू0 76-83

## अकरण (निषेधवाचक) सामान्य भूत

एकवचन बहुवचन

उत्तम पु0 म बसिनँ हामी बसेनी

म0पु0 तेंबसिनस तिनीहरू बसेनौ

अ0 पु0 त्यो बसेन तिनीहरू बसेनन्

(स्त्री0) त्यो बसिन

## पूर्व भूतकाल

एकवचन बहुवचन

उत्तम पुरूष म बसेको थिएँ हामी बसेका थियौ

(स्त्री0) म बसेकी थिएँ

मध्यम पुरूष ते बसेको थिइस तिमीहरू बसे ना थियौ

(स्त्री0) तें बसेकी थिइस

अन्य पुरूष त्यो बसे को थियो तिनीहरू बसे का थिए

(स्त्री0) त्यो बसेकी थिई

अकरण (निषेधवाचक) पूर्वभूत

एकवचन बहुवचन

उ०पु० म बसेको थिइनें हामी बसेका थिएनी

(स्त्री0) म बसेकी थिइनँ

म0पु0 तें बसेको थिइनस् तिमीहरू बसेका थिएनौ

(स्त्री0) तें बसेकी थिइनस्

अ0पु0 त्यो बसेको थिएन तिनीहरू बसेका थिएनन्

(स्त्री0) त्यो बसेकी थिइन

## अपूर्ण भूतकाल

	एकवचन	बहुवचन
उ०पु०	म बसतो थिए/बस्तथे/बस्थे	हामी बस्ता थियौ
(स्त्री0)	म बस्ती थिएँ	बस्तथ्यौ/बस्थ्यौ
मध्यम पुरूष	तें बस्तो थिइस/	तिमीहरू बस्ताथियौ/
	बस्तथिइस/बस्थिस्	बस्तथ्यौ/बस्थ्यौ
(स्त्री0)	तें बस्ती थिइस्	
अ०पु०	त्यो बस्ती थियो/	तिनीहरू बस्ताथिए/
	बस्तथ्यो/बस्थ्यो	बस्तथे/बस्थे
(स्त्री0)	त्यो बस्ती थिई/बस्तथी/बस्थी	
	अकरण (निषेधवाचक	s) अपू <b>र्ण भू</b> त
	एकवचन	बहुवचन
<b>उ</b> 0पु0	म बस्तिनथें/बस्तैनथे	हा बस्तैनथ्यौ
म0पु0	तं बस्तैनथिस	तिमीहरू बस्तैनथ्यो
(स्त्री0)	तं बस्तिनथिस्	
अन्य पु0	त्यो बस्तैनथ्यो	तिनीहरू बस्तैनथे
(स्त्री0)	त्यो बस्तिनथी	
	सदिग्घ भ	त्त
	एकवचन	बहुवचन
<b>उ</b> 0पु0	म बसे हुँला	हामी बसे होला
(स्त्री0)	म बसे हुँली	
म0पु0	तँ बसिस् होला	तिमीहरू बस्यौ होला
(स्त्री0)	तै बसी होलिस	

अ0पु0 त्यो बस्यो होला तिनीहरू बसे होलान् (स्त्री0) त्यो बसी होली

इस भाषा में वर्तमान काल के चार भेद— सामान्य वर्तमान, तात्कालिक वर्तमान, पूर्ण वर्तमान तथा सदिग्ध वर्तमान होते हैं जिनकी रूपावली इस प्रकार है-

### सामान्य वर्तमान

	एकवचन	बहुवचन
<b>उ</b> 0पु0	म बस्छु/बस्तछु	हामी बस्छौ/बसतछौ
म0पु0	त <b>ँ बस्</b> छस्/बस्तछस	तिमीहरू बस्तछौ
(स्त्री0)	<b>तँ ब</b> स्छेस/बस्तछेस	
अन्य पु0	त्यो बस्छ/बस्तछ	तिनीहरू बस्छन्
(स्त्री0)	त्यो बस्छे/बस्तछे	<b>ब</b> सतछन्

## अकरण (निषेघवाचक) सामान्य वर्तमान

	एकवचन	बहुवचन
<b>ত্ত</b> 0বু0	में बस्तिनें	हामी बस्तैनौं
म0पु0	तं बस्तैनस	तिमीहरू बस्तैनी
(स्त्री0)	तं बस्तिनस्	
अन्य पु0	त्यो बसतैन	मिनीहरू बस्तैनन्
(स्त्री0)	त्यो बस्तिन	

<sup>1</sup> डा0 हेमाड गराज अधिकारी-समसामयिक नेपाली व्याकरण, पृ0 115

## तात्कालिक वर्तमान

	एकवचन	बहुवचन
<b>उ</b> 0पु0	म बसिरहेछु/रहे कोछु	हामी बसिरहे छौ
(स्त्री0)	म बसिरहिछु/बसिरहेकीछु	रहेका छी
म0पु0	तँ बिसरहे छस/रहे कोछस्	तिमीहरू बसिरहे छौ/रहेका छौ
अन्य पु0	त्ये बसिरहेछ/रहेको छ	तिनीहरू बसिरहेछन्
(स्त्री0)	त्यो बसिरहिछ/	रहेकाछन्
	बसि रहे कि छ	

## अकरण तात्कालिक वर्तमान

	एकवचन	बहुवचन
<b>ব</b> 0पु0	म बसिरहेको छैने	हामी बसिरहे ना छैनौ
(स्त्री0)	म बसिरहेकी छैनें	
म0पु0	तॅं बसिरहेको छैनस्	तिमीहरू बसिरहेका छैनो
(स्त्री0)	तं बिसरहेकी छैनस्	
अन्य पु0	त्यो बसिरहेको छैन	तिनीहरू बसिरहे ना छैनन्
(स्त्री0)	त्यो बसिरहेकी छैन	

## पूर्ण वर्तमान काल

	एकवचन	बहुवचन
उ०पु०	म बसेको छु	हामी बसेका छौ
(स्त्री0)	म बसेकी छु	
म0पु0	तं बसेको छस्	तिमीहरू बसेका छौ
(स्त्री0)	त <b>ँ ब</b> सेकी छस्	
अन्य पु0	त्यो बसे को छ	तिनीहरू बसे का छन्
(ন্গো0)	त्यो बसेकी छ	

## अकरण (निषेधवाचक) पूर्ण वर्तमान काल

	एकवचन	बहुवचन
ਚ <b>0पु</b> 0	म बसेको छैने	हामी बसेका छैनो
(स्त्री0)	म बसेकी छैनें	
म0पु0	तं बसेको छैनस्	तिमीहरू बसेका छैनौ
(स्त्री0)	तं बसेकी छैनस्	
अन्य पु0	त्यो बसेको छैन	तिनीहरू बसेका छैनन्
(स्त्री0)	त्यो बसेकी छैन	

### सदिग्ध वर्तमान काल

	एकवचन	बहुवचन
<b>ব</b> 0 <b>पु</b> 0	म बस्तो हुँ/हुँला	हामी बस्ता होऊँ/होउँला
(स्त्री0)	म बस्ती हुँ/हुँली	
म0पु0	तें बस्तो होोसॅ/लोलिस्	तिमीहरू बस्ता होऊ
(स्त्री0)	तं बस्ती होस्/होलिस्	
अन्य पु0	त्यो बस्तो हो/होला	तिनीहरू <b>ब</b> स्ता हुन
(स्त्री0)	त्यो बस्ती हो/होली	होलान्

नोट— सदिग्ध वर्तमान के निषेधावाचक रूप के लिए क्रिया के पहले 'न' जोडते है। जैसे— म नबस्तो हुँ (हुँला)। तँ नवस्तो होस (होलास) इत्यादि ।

भविष्यत काल नेपाली भाषा में भविष्यत् काल के दो भेद- सामान्य भविष्यत् एव सभाव्य भविष्यत्-होते हैं। कोई-कोई वैयाकरण इसे पूर्ण तथा अपूर्ण। अविष्यत् के नाम से भी अभीहित करते हैं। निषेधात्मक सभाव्य भविष्यत् काल के लिए क्रिया के पहले 'न' लगाते हैं। जैसे— म नबसुला, तें नबस्लास्।

हिन्दी की ही तरह नेपाली भाषा मे तीन वाच्य कर्तुवाच्य, कर्मवाच्य एव भाववाच्य होते है। कर्मवाच्य का प्रयोग इस भाषा में बहुत ही कम होता है।

कर्तुवाच्य अकर्मक एव सकर्मक दोनो ही क्रियाओं के साथ बनता है। जैसे— भाइ, सुन्छ (अकर्मक क्रिया), मोहन किताब पठ् (सकर्मक क्रिया)। कर्मवाच्य केवल सकर्मक क्रिया के साथ ही बन सकता है। जैसे— मोहनबाट पत्र लेखियो। इसी प्रकार भाववाच्य केवल अकर्मक क्रिया से बनता है। जैसे—

## रामबाट सुतिन्छ् ।

सकर्मक तथा अकर्मक क्रिया के साथ "इकार या इन्" जोड़कर क्रमश कर्मवाच्य तथा भाववाच्य बनाते है। जैसे-

> कर्तुवाच्य कर्मवाच्य खान्छ खाइन्छ पठिनछ पठछ् लेखिनछ लेखुछ् गाउछ गाइन्छ गर्छ गरिन्छ मोहन किताब पठ्छ मोहन बाट किताब पठिन्छ म बाट पत्र लेखिनेछ म पत्र लेख्नेछु हाँसिन्छ हॉस्छ

<sup>1</sup> पच्च प्रसाद शर्मा-अनिवार्य नेपाली को पाठ्यपुस्तक, पृ0 69

कर्तुवाच्य कर्मवाच्य

रून्छ रोइन्छ

मर्छ मरिन्छ

आउछ आइन्छ

बस्छ बसिन्छ

जान्छ जाइन्छ, गइन्छ

हुनछ होइन्छ, भारन्छ

राम सुत्छ रामबाट सुतिन्छ

अव्यय नेपाली भाषा मे अव्यय चार तरह के होते है, जो निम्नलिखित है-

क∮ क्रिया विशेषण

ख्र सम्बन्ध वाचक या नामयोगी

ग≬ सयोजक

घ≬ विस्मयादि बोधक ।

क्रिया विशेषण के निम्नलिखित भेद है -

क्र स्थानवाचक - जैसे यहा, उहा, कहा, यता, उता, त्यता, कता, जहा, तहा, नजीक, पारि, वारि, पर, वर, तल, माथि, अथि, पछि, बाहिर, भित्र इत्यादि ।

ख्रं परिमाावाचक — जैसे ढेर, थोर, किंचित्, कम, थेरै, थोरै, अति, अत्यन्त, जित, मित, खूब, प्राय, लगभग इत्यादि। गं कालवाचक— अब, तब, जब, आज, हिजो, प्रतिदिन, निरन्तर, अहिले, कहिले, सदा, सर्वदा, बहुधा, तत्काल, यजिञ्जेल, उतिञ्जेल, हियो इत्यादि ।

घ्रं गुणवाचक - जैसे राम्री, वेसरी, छीटो, जाडो इत्यादि ।

ड ∮ अनुकरणवाचक — दनादन, फनाफन, पटापट, खुसुखुसु, घुरू घुरू, टक्क, टपक्क, भुसुक्क, मुसुक्क, पुलुक्क, फतक्क, थपक्क, थमाथम, सरासर, थ्याच्च, प्याच्च, चिटिक्क, झिलिक्क इत्यादि ।

चं≬ निषेधवाचक - जैसे न, नाई, नि, सिन्तै इत्यादि ।

सम्बन्धवाचक या नामयोगी - इसके निम्नलिखित भेद होते है-

क≬ कालवाचक जैसे-अधि, पछि, पूर्ण, उपरान्त इत्यादि

खं स्थानवाचक जैसे-निकट, नेर, बीच, माथि इत्यादि

गं≬ दिशावाचक जैसे— तर्फ, तिर, पट्टि इत्यादि

घ≬ साधनवाचक जैसे- द्वारा ।

ड ≬ हेतुवाचक जैसे- निमित्त, निम्ति

चं भिन्नतावाचक जैसे-बिना, रहित, वाहेक इत्यादि ।

छ्। साहइयवाचक जैसे-सम, समान, अनुरूप, तुल्य, भाति इत्यादि।

कुछ शब्द विभिन्न प्रयोग द्वारा क्रिया विशेषण अथवा सम्बन्ध-वाचक अव्यय या सयोजक हो सकता है ।

#### सयोजक इसके दो भेद - सापेक्ष एव निरपेक्ष होते हैं।

सापेक्ष सयोजक निम्नलिखित दो तरह के होते है-

क्र करणवाचक जैसे- रु, किनकी इत्यादि ।

ख्रं सकेतवाच क जैसे-यदि, पो, भने, भनेदेखि इत्यादि।

निरपेक्ष अव्यय निम्नलिखित प्रकार के होते है -

क≬ समुच्चयवाचक जैसे- र, समेत, पनि इत्यादि ।

खं विभाजक जैसे- अथवा, वा, कि, किंवा

गंं परिणामदर्शक जैसे- अत , अतएव , यसैले , यसकारण इत्यादि।

घं विरोधदर्शक जैसे- किन्तु, परन्तु, वरन्, तर, नत्र, होइनभने इत्यादि।

विस्मयादिबोधक इसके मुख्य भेद निम्नलिखित है-

क≬ हर्षबोधक जैसे- अहा । वाह-वाह । धन्य । श्यावस ।

ख्ं आश्चर्यबोधक जैसे-अहो । के । क्या । सॉच्चै ।

ग्≬ तिरस्कारबोधक जैसे- छि । धिक्कार ।

घ शोकबोधक जैसे- हाय । हा । हरे । राम-राम ।

ड ≬ सम्बोधनबोधक जैसे- रे, अरे, ए इत्यादि ।

सिंघ — हिन्दी तथा सस्कृत की तरहं ही इस भाषा में सिंघ तीन तरह की — स्वर सिंघ, व्यजन सिंघ एवं विसर्ग सिंघ — होती है। सिंघ के नियम भी इस भाषा में समान है। समास \_1

हिन्दी की तरह ही नेपाली भाषा में भी समास के छ भेद — तत्पुरूष, कर्मधारय, द्विगु, द्वन्द्व, अव्ययीभाव एव बहुब्रीहि होते है। समास एव उनके विग्रह सम्बन्धी नियम इन दोनों ही भाषाओं में समान है।

हिन्दी भाषा की तरह ही नेपाली भाषा में भी वाक्य के मुख्य दो खण्ड उद्देश्य एव विधेय होते हैं । वाक्यों के भेद, वाक्य रचना एव वाक्य विग्रह के नियम भी प्राय समान होते हैं ।

हिन्दी एव नेपाली विराम चिन्ह समान है।

छन्द रचना में भी हिन्दी एवं नेपाली में प्रचुर समानता है।

\*\*\*\*\*

<sup>1</sup> डा0 हेमाड राज अधिकारी, "समसामयिक नेपाली व्याकरण", पू0 311

## चौथा अध्याय

# મોળ્ શે ઔર નપાહી कા આંજગૈતક હોધ

## भोजपुरी और नेपाली का सास्कृतिक बोघ

भौगोलिक रूप से भारत और नेपाल के जुड़े होने के कारण ये दोनो सास्कृतिक रूप से भी गहरे जुड़े हुए है। भारत के दो प्रमुख भोजप्री भाषी राज्यो विशेष रूप से उत्तर प्रदेश और बिहार से नेपाल जुड़ा हुआ है। हिन्दू राष्ट्र होने के नाते नेपाल का विशेषकर उत्तर भारत के गया, काशी, प्रयाग, हरिद्वार, अयोध्या, वृन्दावन, चित्रकूट आदि तीर्थस्थलो के साथ प्राचीन काल से ही अटूट सम्बन्ध रहा है । भारत के यह सभी तीर्थ स्थल बिहार और उत्तर प्रदेश में पडते हैं। बिहार और उत्तर प्रदेश भारत का भोजपुरी भाषी क्षेत्र तो है ही, हिन्दी के प्राय मुर्धान्य व अनेक छोटे बडे साहित्यकार भी इन्ही दो राज्यो में हुए है। विद्यापति से लेकर कबीर, सूर, तुलसी तथा आधुनिक हिन्दी साहित्य के स्वल्प निर्माता भारतेन्द्र हरिश्चन्द्र तक प्राय सभी श्रेष्ठ साहित्यकार उसी हिन्दी भाषी क्षेत्र अथवा उपर्युक्त तीर्थस्थलो से किसी न किसी रूप मे अवश्य सम्बद्ध रहे है। कबीर, तुलसी और भारतेन्द्र हरिश्चन्द्र काशी से जुड़े रहे, तो सूर ब्रजभूमि से । वही दूसरी ओर विद्यापित मिथिला अचल से जुड़े रहे। नेपाल पूरब से पश्चिम तक बिहार और उत्तर प्रदेश से घनिष्ठ रूप में लगा हुआ है तथा दोनों ओर की भाषिक स्थिति भी बिल्कुल एक है । इस समानता से तथा दोनो ओर के तीर्थस्थलो ने नेपाल और भारत के बीच ऐसा सहज सम्बन्ध और आत्मीय वातावरण पैदा कर दिया है. जिससे दोनो ही देश के लोग तीर्थास्थलो पर एक-दूसरे से सदा बधु-भाव से मिलने का अवसर पाते रहे है। प्रयाग के सगम पर कुम्भ और माघ मेले, काशी में गगा स्नान एवं विश्वनाथ दर्शन हेत् असंख्य नेपाली प्राय नेपाल के प्रत्येक कोने से आते ही रहते है। प्रतिवर्ष बडी सख्या में सायुज्य मुक्ति के उद्देश्य से नेपाली वृद्ध काशी वास के लिए भी आते हैं, जिनके साथ वर्षी उनका परिवार भी वहा रूका रहता है। इसी प्रकार वृन्दावन, मथुरा आदि स्थलो पर भी होली और झूला आदि अवसरो पर अथवा अन्य दिनो मे दर्शनार्थ आने वाले लोग भी कम नही।

बिहार के देवधर (वैद्यनाथ धाम) और हरिहर क्षेत्र में भी सावन और माघ में शिवलिय पर जल अर्पित करने तथा हरिहर क्षेत्र में कार्तिक स्नान के लिए लाखों लोग प्रतिवर्ष आते हैं। इनके अतिरिक्त भी अनेक छोटे—बड़े धार्मिक स्थल शिलानाथ धाम, कल्याणेश्वर महादेव, सीतामढ़ी आदि धार्मिक स्थल भी उसी हिन्दी भाषी प्रदेश में पड़ते हैं जहां पर हर वर्ष नेपाल से लाखों लोग दर्शनार्थ आया करते हैं।

भारत से भी नेपाल के तीर्थास्थलों पर जाने वाले लोगों की सख्या लाखों में होती है। काठमाडू उपत्यका में शिवरात्रि के अवसर पर पशुपित—नाथ दर्शन हेतु लाखों लोग भारत से जाते हैं। उसी प्रकार नेपाल के अन्य धार्मिक—तीर्थास्थलों जैसे जनकपुर धाम, वाराह क्षेत्र आदि में भी काफी बड़ी सख्या भारतवासी जाते हैं। जनकपुर में तो विवल्पचमी, रामनवमी और फाल्गुन पूर्णिमा के अवसर पर लाखों की सख्या में भारतीय लोग आते हैं। फाल्गुन शुक्ल में वहां जनकपुर क्षेत्र परिक्रमा पन्द्रह दिन तक चलती है और पूर्णिमा को समापन दिन पर नगर परिक्रमा होती है। इतने दिनों तक इस परिक्रमा में लाखों भारतीय—नेपाली साथ—साथ रहते हैं। जनकपुर को बिहार के जयनगर से जोड़ने वाली नेपाली रेल जो कि देश की एकमात्र रेल है, मुख्य रूप में भारतीय यात्रियों को ही ध्यान में रखकर चलायी जा रही है। इससे नेपाल को अच्छी आय हो रही है। इन धार्मिक स्थलों पर आने वाले अधिकाश भारतीय यात्री हिन्दी प्रदेश के ही होते हैं।

हम यह अच्छी तरह जानते ही है कि भारत और नेपाल के जनजीवन तथा सस्कृति—निर्माण में धर्म। ने जितनी महत्वपूर्ण। भूमिका निभायी है, उतनी और किसी चीज ने नहीं । वस्तुत धर्म। ही वह मूल बिंदु है जिसने दोनो देशों के सास्कृति क सम्बन्ध को एक स्थिर और ठोस धरातल प्रदान किया है।

#### भारत के संस्कृत ग्रंथों में नेपाल का उल्लेख

नेपाल के सम्बन्ध में भारत के सस्कृत ग्रन्थों में उल्लेख प्राचीन काल से ही प्राप्त होता है। दोनों देशों के पुरातन सास्कृतिक सम्बन्ध पर इससे भी काफी प्रकाश पडता है। उन ग्रन्थों में सर्वाधिक "स्कन्दपुराण" के अन्तर्गत नेपाल का सविस्ता उल्लेख प्राप्त होता है। स्कन्दपुराण का समय विक्रम की आठवी शताब्दी से भी पूर्व का ठहरता है। इस ग्रन्थ के हिमवत्खंड अन्तर्गत "नेपाल-महात्म्य" नाम से नेपाल का विशद वर्णान हुंआ है। नेपाल को महाक्षेत्र यानी महान तीर्थ की सज्ञा देते हुए कथा प्रारम्भ होती है।

## नेपाल काशी और कैलाश से भी रम्य <sup>2</sup>

स्कन्दपुराण के अन्तर्गत नेपाल —महात्म्य में तो नेपाल को काशी और कैलाश से भी श्रेष्ठ दिखाने की कोशिश की गर्यो है। इस क्षेत्र के प्राकृतिक सौन्दर्य और गरिमा को देखकर काशी और कैलाश से कभी अपने आपको अलग नहीं करने पाते। भगवान शिव तथा देवी पार्वती का मन भी उतना आनन्दमय और

<sup>1 &</sup>quot;नेपाल माहात्म्य", प्रथम सस्करण, विश्वस्थ ८०८४ नेपाल राष्ट्रीय अक्षर प्रतिष्ठान प्रकाशन काठमाण्डू, पृथ 1

<sup>2</sup> वही, पू0 उ

प्रभावित हुआ कि ये दोनो काशी एव कैलाश को छोड उसी श्लेष्मातक दन में आ गये और मृग और मृगी रूप में विचरण करने लगे। शिव और पार्वती के अदृःय हो जाने से देवतागण, ससार व्याकुल हो गया । नारद आदि मृनि तथा ब्रह्मा आदि देवगणों ने तीनो लोको में उन्हें ढूढ़ा, शहर, गाव, नदी, वन, पर्वत कही भी उन्हें शकर दिखाई नहीं पडे । हिमालय पर्वत घूमते हुए अत्यन्त शान्त वे लोग हिमालय की गोद में आश्रित श्लेषमातक वन में आये उसी समय उन्हें मृगों के झुड में एक मृग तीन नेत्र तथा अत्यन्त पुष्ट सुन्दर शरीर वाले मृगरूपधारी शिव और मृगी रूप में पार्वती का दर्शन हुआ।

श्वकर द्वारा मृग रूप का त्याग नहीं करते देख इन्द्र, विष्णु और ब्रह्मा ने विचार किया कि उस मृग का सीग पकड़कर हम इसे वश में कर ले। इसके पश्चात् उन्होंने बलपूर्वाक दोनो हाथों से मृग रूपी शिव का सीग पकड़ा देवताओं द्वारा सींग पकड़े जाने पर मृगरूपी महेश्वर जोरों से उछले जिससे सीग के चार दुकड़े हो गये। महारूद्र उछलकर उस पार बाग्मती नदी के मनोहर तीर पर पहुच गये और पशुपति नाम से अब स्थित हो गये देवताओं ने तब शिव से हाथ जोड़कर प्रार्थना करते हुए कहा कि हे महारूद्र आप काशी या मनोहर कैलाश पर चिलए। आपके बिना हमे चराचर जगत शून्य सा लगता है। इतना सुनकर शिव ने देवताओं से कहा कि मैं इस रम्य वन में रहूगा, कही नहीं जाऊगा। इस श्लेषमान्तक वन में पशु रूप में स्थित हूँ इसलिए मेरा नाम ससार में पशुपति होगा मुझ पशुपति का जो देवता और पृथ्वी का मनुष्य दर्शन करेगा उसे मेरे अनुग्रह से पशु जन्म नहीं प्राप्त होगां

<sup>1 &</sup>quot;नेपाल माहात्स्य", वही, प्रथम सस्करण, पृ० 3

शिव के साथ पार्वती ने भी जब वही वाग्मती नदी के तीर पर रहने की इच्छा प्रकट की तो शिव ने कहा कि — हे गिरिजे । मै तुम्हे एक अत्यन्त गुप्त बात बताता हूँ। हे पार्वती, तुम पूर्व जन्म मे सती नाम से देव की पुत्री थी। पिता के अपमान से तुमने प्राण त्याग कर दिया । तुम्हारे वियोग मे शोकाकुल मै स्नेहवश तुम्हारी तारा कन्धे पर लेकर सारी पृथ्वी पर घूमता फिर रहा था मुझे शोकाकुल देव विष्णु ने मेरे प्रति स्नेहवश तुम्हारे अगो को अपने सुदर्शन चक्र से काट—काट कर गिराना शुरू कर दिया । मृगस्थली के उत्तर वाग्मती नदी के तीर पर तुम्हारा गुह्य अग गिरा, वह पीठ अत्यन्त महिमायुक्त है। मेरे प्रेमवश तुमने यहा रहने की इच्छा प्रकट की इसलिए हे सुमुखी पार्वती तुम्हारा नाम वत्सला होगा। हे महेश्वरी, मेरी आज्ञा से तुम मेरी आग्नेय दिशा मे सदावास करोगी। वाग्मती मे स्नान कर तुम्हारे दर्शनोपरान्त जो मेरा दर्शन करेगा उसे कैलाश वास का फल प्राप्त होगा।

स्कन्दपुराण के इस हिमवत्खंड अन्तर्गत नेपाल हिमालय में वर्णित सारे स्थल आज भी ज्यों के त्यों है। उन स्थलों की महिमा ने नेपाल को सदा शिवत्व से गडित किये रखा। पशुपित और मृगस्थली देव के शान्त और रमणीय स्थल पर पहुंचने पर आज भी मनुष्य की पाश्विकता जैसे स्वत दूर हटने लगती है। पाश्विक दुर्गणों से मुक्ति के बाद ही मनुष्य का शुद्ध रूप निखरता है। उसके लिए पहले वत्सलता को अगीकार करना पडता है। तभी पशुपित प्रसन्न होते हैं अर्थात् सभी पशुत्व से मुक्ति का द्वार खुलता है। वात्सल्य तभी पैदा हो सकता है जब हम दूसरों को आघात करने वाली भावना से अपने आपको अलग कर ले। वत्सल्य रूप में पार्विती को पशुपित के पास छपस्थिति के पीछे तार्किक दृष्टिकोण से भी यही अर्थ समझा जा सकता है।

शिवत्व की महिमा से मंडित नेपाल में शिव के पशुपित रूप में व्यवस्थित हो जाने के बाद दूर से दूर अनेक देवी—देवता लोग उनकी सानिध्य —लालसा से वहा आकर बसने लगे। नेपाली लोगों का निष्कपट और स्वच्छ चरित्र तथा धार्मिक आचार में उदारता एवं सिहिष्णुता देखकर उपयुक्त प्रसंग की सच्चाई में सहज ही विश्वास प्रकट किया जा सकता है।

<sup>1</sup>काठमाण्डू के पश्चिम में वाग्मती अचल से लगे हुए दोलागिर पर्वत का क्षेत्र पडता है। इस "दोलागिरि" को धौलागिरि के नाम से आज लोग जानते है। इसी के नाम पर वर्तमान नेपाल का धौला गिरि अचल भी है। धौलागिरि पर्वत पर मुक्तिनाथ का प्रसिद्ध मन्दिर है। यह बहुत पवित्र तीर्थ माना जाता है।

जब रामचन्द्र को सागर पर सेतु निर्माण करना पड़ा था तो उस समय वायुपुत्र हनुमान ने हिमालय शिखर तोड़कर ले जाने के लिए इसी प्रांत से होकर वीरभद्रा के सगम स्थल पर पर्वात को रखा था फिर दोनो हाथो से पर्वात उठाकर हनुमान वायु मार्ग से चले गये थे, तभी से यह स्थल हनुमत्तीर्थ के नाम से प्रसिद्ध हुआ। उसी सगम से कुछ ही दूरी पर वाल्मीिक ने भी वाल्मीकीश्वर नामक लिग की स्थानना की थी। वाल्मीकीश्वर के दर्शन से वाग्विभूति प्राप्त होती है।

स्कन्दपुराण में नेपाल के विभिन्न तीर्थस्थलों के महत्व उनका इतिहास और अवस्थिति पर विस्तृत रूप में सुन्दर प्रकाश पड़ा है। यहा प्राकृतिक सौन्दर्य

<sup>1 &</sup>quot;नेपाल-महात्म्य", द्वितीय अध्याय, पु० 11

और रम्य वातावरण का भी भारत के प्राचीन सस्कृत ग्रन्थ ने बडा ही मनोहर चित्र प्रस्तुत किया है।

इसके अतिरिक्त आधुनिक सस्कृत ग्रन्थों में भी अनेक में नेपाल का कही न कही किसी न किसी रूप में यथा अवसर या प्रसग क्रम में उल्लेख मिल जाया करता है। सत्रहवी शताब्दवी में हुए उदासीन मार्ग (मठ) के सस्थापक श्रीचन्द्र के जीवनीकार ने भी उनके जीवन के कई प्रसगों को नेपाल से सम्बद्ध दिखाया है। श्रीचन्द्र जी उदासीन मठ में साक्षात् शिव के अवतार माने जाते हैं। हिन्दू जनता के उद्बोधन में उनका बहुत बड़ा हाथ रहा है। श्रीचन्द्र जी के जीवनीकार आखलानन्द शर्मा लिखते हैं – वर्तमान समय में जिन बातों का हिन्दू जनता में उद्बोधनात्मक आवेश होना चाहिए उन बातों का उल्लेख आज से तीन सौ वर्षा पूर्व विक्रम की सत्रहवीं सदी में जगदगुरू श्रीचन्द्रजी के जीवनकाल में श्रीचन्द्र द्वारा ही हो सका था।

बौद्धों का सर्वताश करने के लिए जिस प्रकार भगवान श्वकर श्वकराचार्य जी के रूप में अवतीर्ण हुए उसी प्रकार यवनों का उच्छेद करने के लिए भगवान श्वकर श्री चन्द्र जी के रूप में अवतीर्ण हुए। 1

आगे उनके सम्बन्ध में फिर लिखते हैं कि जिस समय सिंध प्रान्त के यवनों ने नगर ठठा की पवित्र भूमिमें दूसरा मक्का बनाने का आयोजन किया

अखिलानन्द शर्मा, "जगदगुरू-श्रीचन्द्र दिग्विजयम", प्रथम सस्करण, वि०स्त 1998, सन् 1942 ई, भूमिका, पृष्ठ "ख"

था उस समय चारो ओर हिन्दू सगठन का श्रखनाद बजा कर आपने ही उनके शासन को छिन्त-भिन्न कर दिया था ।

श्रीचन्द्र दिग्विजय के लेखक ने श्रीचन्द्र जी के विभिन्न स्थानों के भ्रमण चर्चा क्रम में उनका नेपाल के प्रमुख धार्मिक स्थल जनकपुर आना भी लिखा है। जनकपुर प्रसग की चर्चा "श्रीचन्द्र दिग्विजयम" के त्रयोदश सर्ग में हुई है। वह पूर्व दिग्विजय के अनन्तर अनेक शिष्यों के साथ जगन्नाथपुरी से प्रस्थित होकर जनकपुर पहुंचे। वहा पर अनेक मुनिजनों की प्रार्थना से आपने सनकादि मुनि प्रवर्तित उदासीन मार्ग का प्रचार किया।

श्रीचन्द्र नेपाल के पार्कत्य-प्रदेश में भी पहुंचे थे और वहा के नरेश से पूजित हुए थे। लिलतपुर, काठमाण्डू उपत्यका की एक प्रसिद्ध प्राचीन नगरी है। उसे पाटन या लिलतपुरन भी कहते है। सम्राट अशोक की पुत्री चारूमित लिलतपुर में बौद्धधर्म के प्रचार के लिए आयी। वह लिलतपुर के नरेश से ब्याही गयी थी। बौद्ध पाटनों के आधिक्य के कारण ही लोग इसे पाटन नाम से आज भी पुकारते है। यह नगरी नेपाली कला, कास्य, पीतल आदि के बर्तानों तथा धातु के मूर्तियों के लिए प्रसिद्ध है। इसी नगरी में पुरेप्रस्तर का प्रसिद्ध कृष्ण मन्दिर है।

#### नेपाल के सस्कृत ग्रन्थों में भारत का उल्लेख

आर्य भूमि नेपाल का सस्कृत साहित्य से बहुत प्राचीन काल से ही सम्बन्ध रहा है। आर्य सस्कृति के सरक्षण का यह बड़ा उत्तरदायित्व भी नेपाल, भारत की ही तरह, पर तुलनात्मक दृष्टि से अपनी छोटी भौगोलिक परिधि में, आज तक निभाता आया है। युगानुयुग से हिमालय के

समीप रहकर निरंतर साधनारत महर्षियों से प्रकाशित इस आर्यभूमि में देववाणी संस्कृत के उपासकों का होना कोई नवीन बात नहीं है। लिच्छवी काल में तो संस्कृत राष्ट्रभाषा के रूप में ही थी। मल्ल और शाहकाल के भी शिलालेख, ताम्र पत्र, कनक पत्र आदि संस्कृत में हैं। लेखन के साथ—साथ साहित्यिक कृतियाँ भी संस्कृत में रची जाने के कारण, संस्कृत राजकीय प्रतिष्ठा भाषा सिद्ध होती है। अत संस्कृत के माध्यम से देश, समाज और मानवता की सेवा करने वाले लोगों की यहा कमी नहीं रहीं है। इस भूमि में संस्कृत वाड् मय के उपासक कितने हुए और उनकी कैसी साधना रही यह एक अलग ही अनुसंधान का विषय है। अत इस संदर्भ में यहा विशेष नहीं कहा जा सकता । फिर भी याज्ञवल्य, व्यास, वाल्मीकि, पराशर, भृगु, किपल, अमरवाडा, भारवी प्रभृति श्रेष्ठ साधकों की साधना देखने पर पता चलता है कि उनका इस हिमालय क्षेत्र ∮नेपाल∮ से गहरा साहचर्य रहा है, जो किसी भी नेपाली को आहलाद एवं गौरवानुभूति से भर देता है।

जिस देश में सस्कृत का इतने पुरातन का से प्रयोग चला आ रहा हो, वहा के सस्कृत ग्रन्थों में भारत का उल्लेख होना भी स्वाभाविक है। परन्तु एक तो यह विषय इस शोध का मूल उद्देश्य नहीं, दूसरे नेपाल के सम्पूर्ण सस्कृत ग्रन्थों की न तो सूची कहीं प्राप्त होती है और न सारे ग्रन्थ ही प्रकाशित हो सके हैं। इसिलए जो कुछ थोडी—बहुत सामग्री इस सदर्भ में उपलब्ध हो सकी है, उतने को ही इस चर्चा का आधार बनाया गया है। वास्तव में वहा के सस्कृत ग्रन्थों में भारत का और भारत के सस्कृत ग्रन्थों में नेपाल के उल्लेख का सीमित प्रसग यहा केवल इसिलए लाया गया है तािक दोनो देशों के बीच प्राचीन सम्बन्ध पर कुछ प्रकाश डाला जा सके। वस्तुत भारत और नेपाल के बीच सास्कृतिक आदान—प्रदान की जो प्राचीन काल से ही एक निरतर प्रक्रिया चलती रही है उसका भी नेपाल में भोजपुरी के लिए आधारशिला एव भूमि तैयार करने में प्रमुख हाथ रहा है।

# पाँचवा अध्याय

# માળ્ષી ઔશ નેપાહી આદિત્ય

उस प्राचीन युग में भी भोजपुरी पूर्णारूप से सजीव भाषा थी । इन कवियों में कबीर का स्थान सर्वाश्रेष्ठ हैं। सच बात तो यह है कि कबीर की भाषा के सम्बन्ध में हिन्दी के लेख को तथा विद्वानों ने गम्भीरता से विचर नहीं किया है।

आचार्य रामचन्द्र शुक्ल <sup>2</sup>ने अपनी पुस्तक "हिन्दी साहित्य का इतिहास" में उद्धृत किया हैं— "इन की भाषा सध्युक्कड़ी अर्थात् राजस्थानी, पजाबी मिली खड़ी बोली है, पर रमैनी और सबद में गाने के पद हैं, जिनमें काव्य की ब्रज भाषा और कही—कही पूरी बोली का ही व्यवहार हैं।" नागरी—प्रचारिणी सभा धारा प्रकाशित कबीर की भाषा पर पजाबी का सर्वाधिक प्रभाव है। इसकी भाषा पर विचार करते हुए कबीर ब्रथावली का सम्पादक अपना मन्तव्य स्पष्ट करते हुए लिखते हें— यद्यपि उन्होंने (कबीर ने) स्वयं कहा है— "बोली मेरी पूरब की" अर्थात् मेरी बोली पूर्वी। है तथापि खड़ी, ब्रज, बजाबी, राजस्थानी, अरबी आदि अनेक भाषाओं की पुट भी उनकी उन्तियों पर चढ़ा हुआ है। पूर्वी। से उनका क्या तात्पर्य है यह नहीं कह सकते । उनक बनारस निवास पूर्वी। से अवधी का अर्थ। लेने के पक्ष में है परन्तु उनकी रचना में बिहारी की पर्यास्त मेल है, यहा तक की मृत्यु के समयय उन्होंने जो पद कहा है उसमें मैथिली का भी खूब सर्स्ग दिखायी देता है।

इस पचमेल खिचड़ी का कारण यह है कि उन्होंने दूर—दूर के सन्तों का सत्सग किया था जिससे स्वाभाविक है उस पर भिन्न—भिन्न प्रान्तों की बोलियों का प्रभाव पड़ा । पूर्वी। शब्द से कबीर ग्रन्थावली के सम्पादकों ने तो स्पष्ट रूप से अवधी का अर्थ लिया है क्योंकि उनके अनुसार कबीर का बनारस निवास

<sup>1</sup> कबीर ग्रन्थावली, पृ0 67

<sup>2</sup> प0 रामचन्द्र शुक्ल "हिन्दी साहित्य का इतिहास" सशोधित और प्रवर्द्धित सस्करण, पृ० 98

इसी ओर इगित कर रहा है। यद्यपि पूर्वी। शब्द से कबीर का क्या तात्पर्य था, यह कहना कठिन है किन्तु मध्य युग में इसका अर्थ। अवध, बनारस तथा बिहार था।

यद्यपि प्राचीन काल से बनारस का सास्कृतिक सम्बन्ध मध्यदेश से ही रहा है तथापि उसकी भाषा तो स्पष्ट रूप से मागधी की पुत्री है। यह बोली बनारस के पिश्चम मिर्जामुराद थाने से दो—तीन मील और आगे तमचाबाद तक बोली जाती है। वस्तुत यही बोली कबीर की मातृभाषा थी । यह प्रसिद्ध है कि कबीर पढ़े—लिखे न थे, अतएव अपनी मातृभाषा में रचना करना उनके लिए सर्वाया स्वाभाविक था । कबीर के अनेक पद आज भी बनारसी बोली अथवा भोजपुरी में उपलब्ध हैं। नीचे उदाहरण—स्वरूप इनके पद उद्धृत है—

तोर हीरा हिराइल बा किचड़े में
कोई ढूढ़ै पूरब कोई ढूढ़ै पच्छिस, कोई ढूँढ़ै पानी पथारे में 11111
सुर नर मुनि अरू पीर औलिया, सब भूलल बाड़ै नखरे में 11211
दास कबीर ये हीरा को परखै, बाँधि लिहलै जतन से अचरे में 11311

ऊपर के पद वेलवेडियर प्रेस से प्रकाशित कबीर साहब की शब्दावली से लिये गये हैं। इन पदों की भाषा भोजपुरी है, यद्यपि इनमें कही—कही अवधी की भी पुट है किन्तु जैसा कि ऊपर कहा गया है कबीर ग्रन्थावली की भाषा पर पजाबी तथा राजस्थानी का प्रभाव है । अब प्रश्न यह उठता है कि ऐसा क्यों हुआ ? इस सम्बन्ध में "ग्रन्थावली" के विद्वान सम्पादक का अनुमान है कि चूिक कबीर प्रयत्नशील व्यक्ति थे, इसलिए जिस प्रान्त में वे जाते थे, वहां की भाषा को अपनाकर उसमें पद रचना करने लगते थे।

कबीर साहेब की शब्दावली, दूसरा भाग, पृ0 40, शब्द 28

वस्तुत यह कोरी कल्पना ही प्रतीत होती है। सच बात तो यह है कि कबीर की भाषा की भी ठीक वही दशा हुई है, जो आज से दो सहस्र पूर्व बुद्ध की भाषा की हुई थी। बुद्ध वचन की भाषा अर्थात् पालि को हीनयान—सम्प्रदाय के दक्षिणी बौद्ध मागधी मानते हैं। कतिपय विद्वानों के अनुसार बुद्ध की भाषा अर्द्धमागधी थी, किन्तु पालि भी मध्यदेश की ही भाषा थी।

प्रसिद्ध फ्रेंच विद्वान सिल्वों लेवी तथा जर्मन विद्वान हेनरिख लूडर्स ने अपने लेखों में यह स्पष्ट रूप से दिखलाया है कि आधुनिक पालि में मागधी के अनेक शब्द मिलते हैं। इससे यह सहज ही सिद्ध हो जाता है कि बुद्ध वचन की भाषा पहले मागधी ही थी किन्त बाद में वह पालि के साँचे में ढाली गई। एक बात और है, मागधी में पालि में यह अनुवाद—कार्य केवल किंचित परिवर्तन से ही सम्भव था। उदाहरण—स्वरूप "सुत्तनिपात" के "धनि यसुत्त" की निम्नलिखित दो पक्तियों में यह इस प्रकार है —

पक्कोरनो युद्ध खीरो हमस्सि, 1 अनुतीरे महिपा समान बासो । हन्ना कुटि उत्तहितो गिनि, अथ चे पथ यसी पवस्व देव ।

इसका मागधी रूप इस प्रकार होगा -पक्कोदने दुद्ध खीले हमस्सि, अनुतीरे भहिया समान वाशे ।

क्तपर के उदाहरणों से यह स्पष्ट हो जाता है कि किस प्रकार मागधी को पालि में सहज ही में परिवर्तित किया जा सकता है। कबीर की भाषा की

<sup>1 &</sup>quot;सुत्तिनिपाल" के घिनियसुत्त पिनतया ।

भी यही दशा हुई है। वास्तव में कबीर की मातृभाषा बनारसी बोली थी, जो भोजपुरी का ही एक रूप है। प्राचीन काल में आज ही की भाति इस बोली की कोई साहित्यिक महत्व न था। अतएव जब कबीर की प्रसिद्धि हुई तो उन के पदों का यहा की साहित्यिक भाषाओं में रूपान्तर आवश्यक था। बहुत सम्भव है कि अवधी में यह कार्य कबीर ने स्वय किया हो, क्योंकि अवधी भोजपुरी की सीमा की भाषा है, किन्तु ब्रजभाषा, राजस्थानी तथा पजाबी आदि में तो कबीर की मूलवाणी को उन प्रान्तों के उनके अन्य शिष्यों ने ही बदली होगी। नीचे के प्रमाणों से मेरे इस बात की पुष्टि हो जाती है। यहा जो उदाहरण दिये जा रहे है, सभी नागरी प्रचारणी सभा द्वारा सम्पादित कबरी—ग्रन्थावली से ही किये गये है। यद्यपि इस सस्करण पर यहाँ की बोलियों तथा पजाबी का अत्यधिक प्रभाव है फिर भी छन्द के कारण भोजपुरी के सज्ञा शब्द ही नहीं, अपितु कई क्रिया—पद भी अपनेमूल रूप में ही बचे रह गये है। ये शब्द पुकार—पुकार कर कह रहे है कि कबीर की मूल वाणी का क्या रूप था।

्रैक् अवधी में सज्ञापदों के तीन रूप मिलते हैं— 1 लघु 2 गुरू 3 अनावश्यक, जैसे—घोडा, घोडवा।

भोजपुरी मे तीसरा रूप नहीं मिलता, आरम्भ के दो ही रूप मिलते है। बोलचाल की भोजपुरी में प्राय गुरू रूप ही प्रयुक्त होता है।

्रीख्ं भोजपुरी-क्रियाओं के भूतकाल में अल-अले आदि प्रत्यय लगते हैं। इस सस्करण के अनेक पदों में भी ये रूप मिलते हैं-जैसे-

- 1 जुलहै तिन बुनि पार न पावल र् (पृ० 104)
- 2 त्रिगुण रहित फल रामि हम राख्वल<sup>1</sup>। (पृ0 104)

<sup>1</sup> कबीर ग्रन्थावली, सम्पादित नागरी प्रचारिणी सभा, पृ0 104

3 ना हम जीवत न मूँ वाले । <sup>1</sup>(पृ० 108) चहुँ दिसि गगन रहाइले । <sup>2</sup> आनन्द मूल सदा पुरूषोत्तम, घर विनसै मगन न जाइले ।

श्रेगं भोजपुरी-क्रियाओं के भविष्यतकाल के अन्य पुरूष एकवचन में इहें प्रत्यय लगता है, जो वस्तुत संस्कृत-ख्यिति, पालि-स्सई का परिवर्तित रूप है। जैसे-करिण्यित →करिस्सई → करिहई → करिहं । जैसे-

- 1 हरि मरिहै तो हम हूँ मरिहै (मरिहे <sup>?</sup>)<sup>3</sup> पू∪ 102≬
- 2 ॲन्द्री स्वादि विषै रस बार है, 4 नरक पड़े पुनि राम न किहिं। (पृ0 134)

ऊपर के क्रिया—पद के "पावल", "राखल—, "मूवले", "परले", "रहाइल", "जाइल" एव भरिहै, बहिईं आदि रूप इस बात को स्पष्ट रूप से घोषित करते है कि कबीर की मूलवाणी का बहुत—कुछ अश उनकी मातृभाषा बनारसी बोली में ही लिखा गया था।

#### " घरमदास "

कबीर की परम्परा में ही उत्पन्न होने वाले धरमदास कबीर की ही भॉति एक सन्त किव थे। इनके कितपय पद भोजपुरी में उपलब्ध है। इनके जीवन के सम्बन्ध निश्चित रूप से कुछ भी ज्ञात नहीं है किन्तु कहा जाता है कि ये कबीर के शिष्य थे और उनकी मृत्यु के पन्द्रह वर्ष बाद तक जीवित रहे।

<sup>1, 2, 3, 4</sup> वहीं पृष्ठ 108, 268, 102, 134.

कबीर ने कई पद धरमदास को सम्बोधित करते हुए लिखे है। इससे भी इन् दोनो सन्तो का सम्बन्ध प्रमाणित होता है। कबीरदास के ग्रन्थो के साथ-साथ धरमदास जी की शब्दावली भी वेलवेडियर प्रिण्टिंग प्रेस, प्रयाग से प्रकाशित हुई। इनकी कविता का उदाहरण निम्नलिखित है --

सेनर है ससार, भुवा उघराइल हो । 1
सुन्दर भिक्त अनुप, चले पहिताइल हो । 11। ।
नदी बहै अगम अपार, पार कस पाइब हो ।
सत्तगुरू बैठे मुख मोरि, काहि गोह राइब हो । 12। ।
सन्त नाम गुल गाइब, सत ना डोलाइब हो ।
कहे कबीर धर्मदास, अमर घर पाइब हो । 13। ।
कहेंवा से जिव आइ, कहेंवाँ समाइल हो ।
कहेंवा कइल मुकाम, कहाँ कपताइल हो । 14। ।

# " शिव नारायण "

सन्त परम्परा के किव का जन्म उत्तर प्रदेश के गाजीपुर जिले के चन्द्रवार नामक गांव में हुआ था। इन्होंने अनेक ग्रन्थों की रचना की जो आज उपलब्ध है। इनके ग्रन्थों में प्राय दोहा और चौपाई उन्दों का प्रयोग हुआ है। ये वहीं सुप्रसिद्ध छन्द है जिनकी मिलक मुहम्मद जायसी ने "पदमावत" में तथा गोस्वामी तुलसीदास ने "रामचरित मानस" में प्रयोग किया है। इन्होंने प्रधान रूप से पूर्वी। अवधी का ही अपने ग्रन्थों में प्रयोग किया है। किन्तु जहाँ इन्होंने 'जातसार' (जाते के गीत) और "छातो" (चैत में गाने के गीत) लिखे हैं, वहा भोजपुरी भाषा

<sup>1</sup> धरनी धरमदास जी की शब्दावली-प्रकाशित वेलवेडियर प्रिटिंग प्रेस प्रयाग, पृ० 45, शब्द 12

स्वाभाविक रीति से आ गयी है। इनकी कविता का एक उदाहरण नीचे दिया जाता है। सन्त कवियों ने परमात्मा को प्रीतम के रूप मे देखा है और अत्यन्त रहस्यपूर्ण ढग से उसक विरह का चित्रण भी विया है—

शिवनारायण का पद इस प्रकार है-

चलहु सखी खोजि लाउ निज सँइयाँ।

पिया रहले अभी साथ में, हे, छोडि गइले कवन ढँइया।

बेला से पूछो, चमेली से पूछो, पूछो मैं बन भ्राटकोइया।

ताल से पूछो, तलैया से पूछो, पूछों मैं पोखरा कुइयाँ।

'शिवनारायण' सखि पिथ्या निह बेते, हिर ले ले मन खदुरइयाँ।

#### " घरनीदास "

सन्त किवयों में धरनीदास का नाम प्रसिद्ध है। ये बिहार प्रान्त के सारन जिले के माँझी नामक गान के निवासी थे। ये स्वभान से दी साध्य थे और भगवत भजन में ही अपना अधिकाश समय व्यतीत करते थे । ये अपने गांन के पास के जमीदार के यहा मुन्शी का काम करते थे। विरक्ति होने पर इन्होंने अपनी नौकरी छोड दी । इन्होंने अपने "प्रेम-प्रगास" नामक ग्रन्थ में सन्यास लेने की तिथि सन् 1656 ई0 (स0 1713) दी है

सम्वत् सत्रह सो चिल गयक । 1 तेरह अधिक ताहि पर भयक । । साहजहा होदी दुनियाई । पसरी औरगजेब दुहाई । । सोच विचारि आतमा जागी । धरती धरेक भेस बैरागी । ।

<sup>1 &</sup>quot;प्रेम प्रगास", धरनीदास, प्रकाशित छपरा से ।

इनके दो ग्रन्थ हस्तलिखित रूप मे उपलब्ध है-

1 शब्द-प्रगास, 2 प्रेम-प्रगास।

ये दोनो ग्रन्थ माँझी के पुस्तकालय में सुरक्षित है। प्रेम-प्रगास का प्रकाशन छपरा से हुआ था।

माँझी वाली इस्तिलिखित प्रित की पुष्पिका को देखने से विदित होता है कि यह 21 भादो, सन् 1281 फसली (सन् 1873 ई0) में लिखी गई थी। इसे माँझी के महन्त रामदास ने वही की निवासिनी जानकीदासी उर्फ वर्ताकुअरि के लिए लिखा था। इसकी भाषा अवधी मिश्रित भोजपुरी है। इसमें कही-कही बँगला के 'पयार' छन्द का भी प्रयोग हुआ है।

इनका एक पद उद्घृत किया जा रहा है—
धरनीदास कृत "प्रेम—प्रगास" से —

कि मोरे देसवा सखी मोरे देसवा । 1

एक अचर्जा बात मोरे देस ।।1।।

तर के उपर थैला, उपर के हैठ ।

जेठ लहुर होला, लहुरा से जेठ ।।2।।

आगु के पाछु होला, पाछु होला आगु ।

जागल सुतैला, सुतल उठि जागु ।।3।।

### " लक्ष्मी सखी "

इनका पूरा नाम बाबा लक्ष्मीदास था, किन्तु लक्ष्मी सखी के नाम से ये बिहार मे अधिक प्रसिद्ध है। ये भोजपुरी के प्रतिभा सम्पन्न कवि थे। इनका

<sup>1</sup> प्रेम प्रगास, घरनीदास प्रकाशित छपरा से ।

जन्म बिहार प्रान्त के सारन जिले के अमनौर नामक ग्राम में हुआ था। इनका जन्मकाल उन्नसवी शताब्दी का उत्तरार्छ है । ये सखी सम्प्रदाय के अनुयायी थे तथा इनके पिता का नाम मुन्शी जगमोहनदास था । कुछ विवरणों के अनुसार ये कायस्थ कुल में उत्पन्न हुए थे । इन्होंने जीवन के प्रारम्भ में ही ससार से नाता तोडकर भगवान से सम्बन्ध जोड़ लिया था । इन्होंने अपने गाव अमनौर से थोड़ी दूर हटकर तरेआ नामक गांव में एक आश्रम बनाया था । अपने जीवन के अन्तिम दिनों में ये भजन गां कर अपना समय बिताया करते थे । इनके निम्नलिखित चार ग्रन्थ प्रसिद्ध हैं—

- 1 अमर सीढी
- 2 अमर कहानी
- 3. अमर विलास
- 4 अमर फराश ।

इनका प्रधान ग्रन्थ अमर सीढ़ी है। इसमे भगवन—भिनत विषयक पद है। कबीर की भाति ही इनके पदो एव भजनो में कही योग—साधना का उल्लेख मिलता है और कही रहस्यवाद की झाकी मिलती है। अमर सीढ़ी से इनका पद यहा उद्धृत किया जा रहा है—

सखी तोरे पियवा देइ केइ एगा पितया, गिरह दियवा जुड़ाइ लेहु हियवा । समुझि समुझि कै बतिया । । 11 ।

सखी सम्प्रदाय में माधुर्य-भव की उपासना प्रचलित है। इसमें परमात्मा को पति और पत्नी मानकर भिवत की जाती है। ऊपर के पद में इसी प्रेम-पद्धित का सकेत हैं।

<sup>1</sup> लक्ष्मी सखी, अगर सीढी, प्रकाशित छपरा।

लक्ष्मी सखी का दूसरा ग्रन्थ अमर कहानी है। इसमे भी भिवत-विषयक पद है। झूमर, विवाह, जारी, कजली- इनके छोटे ग्रन्थ है। इनके शिष्य कामता सखी ने "छुहा दोहा" नामक ग्रन्थ लिखा है। इन सभी ग्रन्थो की प्रकाशन इनके शिष्य श्री महेश प्रसाद वर्मा छपरा ले किया है। इनकी कविता नीचे उद्धृत है-

> मनै मनै करीले गुनाविन हो पिया परम के ढोर <sup>1</sup> पाहनो पसीजि पसीजिके हो विह चल विह लोर ।।1।।

आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं का अध्ययन आज से 60 वर्ष पूर्व बीम्स और भण्डारकर के अनुसंधानों के परिणामस्वरूप प्रारम्भ हुआ था। इस अध्ययन का सूत्रपात सस्कृत तथा प्राकृत के अध्ययन से हुआ था। भोजपुरी की वैज्ञानिक अध्ययन तो सर्वप्रथम श्री बीम्स ने ही प्रारम्भ किया था। इस सम्बन्ध में इनकी 'नोट्स आन द भोजपुरी डायलेक्ट्स आफ हिन्दी स्पोकेन इन वेस्टर्न बिहार शीर्ष्यक निबन्ध "रायल एशियाटिक सोसाइटी" की पत्रिका, भाग 3, पृ0 483 से 508 में सन् 1868 ई0 में प्रकाशित हुआ था। यह निबन्ध रॉयल एशियाटिक सोसायटी के समक्ष 17 फरवरी 1867 ई0 में पढ़ा गया था।

डा० जार्जा ए० ग्रियर्सन ने "रॉयल एशियाटिक सोसाइटी" पत्रिका में कितपय बिहारी लोकगीत शीर्जाक लेख प्रकाशित किया था। इन गीतों की सकलन बिहार प्रान्त के आरा, पटना आदि जिलों में किया गया है। इसमें प्रधानतया भोजपुरी लोकगीत हीं आये है। इस लेख के प्रारम्भ में विद्वान लेखक ने बिहार की तीन प्रधान बोलियों— मगही, मैथिली एव भोजपुरी — का परिचय दिया है। तत्पश्चात सोहर, जैतासार, झूमर आदि गीत लिये गये है।

<sup>1</sup> कामता सखी, "दुहा दोहा" प्रकाशक महेश श्रमी, उपरा से।

ग्रियर्सन का दूसरा लेख इसी पत्रिका में "कतिपय भोजपुरी लोकगीत" शीर्षिक के अन्तर्गत प्रकाशित हुआ है।

डा0 ग्रियर्सन ने बगाल के एशियाटिक सोसाइटी की पत्रिका में भोजपुरी प्रान्त में सर्वाधिक प्रचलित विजयमल शीर्षाक गीत न0 3 प्रकाशित किया है। विजय मल" भोजपुरी का महाकाव्य है। इसकी ग्रियर्सन ने शाहाबाद जिले में सग्रह किया थ । "विजय मल" का यह सबसे अधिक प्रामाणिक सस्करण है। हाल ही में कलकत्ता के "दूधनाथ" प्रेस से "कुँअर विजयी" नामक पुस्तक प्रकाशित हुई है।

डा0 ग्रियर्सन ने इण्डियन ऐण्टीक्वेरी नामक बम्बई से प्रकाशित होने वाली शोध पत्रिका में "आल्हा के विवाह गीत" को प्रकाशित किया है। भोजपुरी प्रदेश में आल्हा के गीत अत्यधिक प्रचलित है। विद्वान लेखक ने इस गीत—सग्रह को प्रकाशित करके प्रशसनीय कार्य किया है। इसमें केवल आल्हा के विवाह का वर्णन है।

लन्दन की प्राच्य विद्या परिषद की पत्रिका में डा0 ग्रियर्सन ने "उत्तरी भारत की लोक साहित्य" शीर्ष्मक लेख प्रकाशित किया है, जिसमें भोजपुरी भाषा के भी अनेक गीत सम्मिलित है। इस लेख में विद्यान लेखक ने उत्तरी भारत में प्रचलित तुलसीदास जी की "रामचरित मानस", बिहारी की "सतसई", सूर के पद और विद्यापित की "पदावली" का उदाहरण देते हुए आल्हा के सुप्रसिद्ध गीत का कुछ अश उद्धृत है। ग्रियर्सन ने जर्मन भाषा की एक सुप्रसिद्ध पत्रिका में "नायकी बनजरवा" शीर्ष्मक एक लेख लिखा है, जिसमें आपने नायकी नामक किसी बनजारे या सौदागर के गीत की सम्रह किया है। यह शाहाबाद जिले में सम्रह किया गया है।

ह्या क्रेजर एक अग्रेज सिविलियन थे तथा गोरखपुर जिले में मजिस्ट्रेट पद पर नियुक्त थे । इन्होंने "बगाल की एशियाटिक सोसायटी" की पत्रिका में गोरखपुर जिले में प्राप्त भोजपुरी गीतों का सग्रह प्रकाशित किया है। इन गीतों की अग्रेजी अनुवाद क्रेजर ने स्वय प्रस्तुत किया है। इनका सम्पादन ग्रियर्सन ने किया है। ग्रियर्सन ने अपनी "हैप्पियों" में भोजपुरी की विशेषताओं पर प्रचुर प्रकाश डाला है।

जे0 बीम्स भी एक सिविलियन थे तथा आरम्भ मे सारन जिले के डिस्ट्रिक्ट मजिस्ट्रेट थे । इन्होंने भोजपुरी के सम्बन्ध में सर्वप्रथम एक लेख लिखा था जिसका उल्लेख अन्यत्र हो चुका है ।

ए०जी० शिरेफ भी अग्रेज सिविलियन थे तथा कुछ काल तक जीनपुर जिले के डिस्ट्रिक्ट मजिस्ट्रेट भी थे। इन्होंने हिन्दी लोकगीत नामक पुस्तक सम्पादित किया है जिसमे भोजपुरी के कई गीतो का सग्रह है।

प0 राम नरेश त्रिपाठी ने भी कविता—कौमुदी के भाग—5 में ग्राम—गीतों का सकलन किया है। इस पुस्तक में सोहर, जनेऊ, विवाह, जाँत, सावन, निरवाही, हिंडाला, कोल्ह, मेला और बारहमासा आदि गीतों का सग्रह किया है।

सोहर भी प0 राम नरेश त्रिपाठी द्वारा सकलित और प्रकाशित की गयी है। यह पुत्र जन्म के अवसर पर गाये जने वाले गीतो—सोहर की सुन्दर सग्रह है।

हमारा ग्राम साहित्य के भी सग्रहकर्ता और सम्पादक प0 राम नरेश त्रिपाठी ही है। देहाती कहावतो, मुहावरो, कहानियों तथा जातीय गीतो एव नृत्यो पर इस पुस्तक मे प्रकाश डाला गया है। इस सग्रह में विविध सस्कारों के साथ ही साथ विभिन्न जातियों द्वारा गाये जाने वाले गीतो का भी सकलन है।

# भोजपुरी ग्राम-नीत (प्रथम भान)

इस ग्रन्थ का सग्रह और सम्पादन प0 कृष्णदेव उपाध्याय, एम0ए0, डी0िफल ने किया है। इसमे बिलया जिले के गीतो का ही सग्रह किया गया है। इस संग्रह में कुल 269 गीत है। ये गीत सस्कार और ऋतु—क्रम से निम्निलखित 15 भागों में विभक्त है— सोहर, खेलवना, जनेऊ, विवाह, वैवाहिक परिहास, गवना जाँत, देवी माता, शीतला माता, झूमर, बारहमासा, कजली, चैता, बिरहा, और भजन।

# भोजपुरी ग्राम-नीत (द्वितीय भान)

इस पुस्तक के भी सम्पादक और सग्रहकर्ता प0 कृष्णदेव उपाध्याय, एम0ए0, पी एच डी ही है। इसमें 25 प्रकार के भोजपुरी गीतों का सग्रह किया गया है। इनकी कुल सख्या 430 है। इसमे निम्नलिखित प्रकार के गीतो का सग्रह हुआ है— सोहर, जोग, सेहरा, विवाह, बहुरा, पिडिया, गोधन, नाग पचमी, जैतसार, कजली, बारहमासी, होली, डफ, चैता, सोहनी, रोपनी, बिरहा, कहार, गोड, पचरा, निरगुन, देशभिक्त, पूरबी, पराती और भजन।

भोजपुरी लोकगीत के व रूपरस के सग्रहकर्ता और सम्पादक कुमार दुर्गा शकर प्रसाद सिंह है। इनमे निम्नलिखित 15 प्रकार के गीतो का सग्रह है-सोहर, जँतसार, झूमल, हॅरूआ, भजन, बारहमासा, अलचारी, खेलवना, विवाह, पूरबी, कजरी, रोपनी और निरार्च, हिंडोले, देवीजी तथा मार्ग चलते समय के गीत।

भोजपुरी ग्राम-गीत के सग्रहकर्ता। और सम्पाददक श्री डब्लू०जी० आर्चार, आई०सी०एस० तथा श्री सकठा प्रसाद है। भोजपुरी ग्राम गीतो का प्रकाशन आर्चार ने "बिहार-उड़ीसा-रिसर्च। सोसायटी" पटना की पत्रिका के विभिन्न अको में किया था। इनमें गीतों की कुल सख्या 366 है। ये गीत बिहार प्रान्त के शाहाबाद जिले के कायस्थ परिवार से सग्रह किये गये है। इनका सग्रह-काल 1939-41 ई0 है। इस पुस्तक में 25 प्रकार के गीतों का सग्रह किया गया है, जिनके नाम इस प्रकार है- सगुन, तिलक, शिव-विवाह, प्रातकातन, हलदी, सेहला, जोग, टोना, विवाह-मगल, सोहाग, परीछन, कोहवर, जेवनार, आवतैनी, झूमर, तापा, सोहर, मुण्डन, चैता, माता के गीत, कजली, बरसाती, जॅतसार, रोपनी और सोहनी के गीत।

"धरती गाती है" पुस्तक के लेखक श्री देवेन्द्र सत्यार्थी। है। लोक गीतों के क्षेत्र में सत्यार्थी। जी ने बहुत कार्य किया है।

"बेला फूले आधी रात" नामक पुस्तक के लेखक भी श्री देवेन्द्र सत्यार्थी। ही है। इसमें भी विभिन्न भाषाओं के गीतों का संग्रह किया गया है।

"धरती के गीत" सग्रह में खड़ी बोली, अवधी, ब्रजभाषा तथा भोजपुरी के गीतों का सग्रह किया गया है। ये गीत किसानों की सगस्या से सम्बन्ध रखते है। पुस्तक की प्रकाशन "बम्बई कम्युनिस्ट पार्टी" द्वारा हुआ है।

### भोजपुरी के आधुनिक कवि

**बिसराम** 

भोजपुरी के वर्तमान कवियों में बिसराम का स्थान ऊँचा है। अनपढ़

होने पर भी इस जन किव ने ऐसे सरस तथा भावपूर्ण। बिरहो की रचना की है कि उन्हें पढ़कर हृदय सहज भाव से रस—प्लावित हो जाता है।

बिसराम का जन्म आजमगढ शहर से कुछ दूर हटकर सिरामपुर नामक गाव मे एक क्षत्रिय परिवार मे हुआ था । यह गाव टोस (तमसा) नदी के किनारे स्थित है। बिसराम के माता—पिता ने उसे स्कूल मे पढ़ाने का प्रयत्न किया किन्तु उसका मन पाठशाला मे न लगा वह प्राकृति की विशाल पाठशाला का छात्र बन गया। युवा होने पर किव का विवाध हुआ, वह पारिवारिक सुख अधिक दिनो तक न भोग सका । कुछ दिनो के पश्चात ही उसकी प्रियतमा का देहावसान हो गया । इस विरह—वेदना की अभिव्यक्ति उन्होने भोजपुरी बिरहों में की है। पत्नी का शव शमशान जाते देखकर किव की जो मनोदशा हुई थी उसका वर्णन इस प्रकार है—

आजु मोरी घरनी तिकरली मोर घर से,
मोरा फाटि गइले आल्हर करेज ।
"राम नाम सत" ही सुनि मैं गइलो बउराई
कवन रंछसवा गइले रानी के होरखाई
सुखि गइले ऑसू नाही खुलेले जबनियाँ,
फहम के निकारों मैं त दु खिया वचनियाँ।

#### तेग अली

ये बनारस के रहने वाले मुसलमान थे। इन-की एकमात्र रचना "बदमाश— दर्पण" है, जो बनारसी बोली में लिखा गया है। ये बड़े ही मस्त जीव थे। काशी

<sup>1</sup> डा0 उदयनाराया तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ0 268

और आशु कविता करते हुए लोगों का मनोरजन करते थे। तेग अली की कविता में मुहावरों की सफाई है, उदाहरण—

> भौ चूमि लेइला, केहु सुन्नर जे पाइला, <sup>ग</sup> हम तउ हईं जे ओल पर तरूआरि उठाइला। हम उनसे पूछली जे ऑखि मे सुरमा काहे बदे लगाइला, तऊ हैंस के कहलन, छूरि पत्थर से चलाइला।

# नानू रामकृष्ण शर्माः

ये काशी के ही निवासी थे । सरसता तथा मधुरता इनके जीवन में कूट-कूटकर भरी थी । यही कारण है कि इनकी कविता में भी ये गुण विशेष रूप से पाये जाते है। इन्होंने बिरहा, नायिका भेद नामक पुस्तक लिखी है, जो अल्पकाय होने पर भी साहित्यिक दृष्टि से महत्वपूर्ण है। उदाहरण-

भरली गगरिया उठौली जैसे गोइयाँ, जैसे बिछलत गोड़ बा हमार । जौ पै बलबिरवा न बहियाँ घरत, तौ पै बहितो जमुनवाँ के धार ।

#### प0 दूघनाथ उपाध्याय

इनका जन्म बिलया जिले के छया छपरा नामक गाव में हुआ था। ये बिलया डिस्ट्रिक्ट बोर्ड के अन्तर्गत मिडिल स्कूल के हेडमास्टर थे। ये भोजपुरी के प्रतिभाशाली किव थे। इनकी वाणी में ओज था और इनकी कविता का भोजपुरी

<sup>1</sup> वहीं पृ0 269

पाठको पर अत्यधिक प्रभाव पडा। पिछली शताब्दी के अन्तिम चरण में उत्तर प्रदेश के भोजपुरी भाषा—भाषी पूर्वी। जिलों में गो—रक्षा को लेकर एक प्रबल आन्दोलन का सूत्रपात हुआ था। उस समय विशेषत बिलया तथा आजमगढ़ इन दो जिलों में अनेक गो—रक्षकी सभाओं की स्थापना हुई थी। उपाध्याय जी भी इस आन्दोलन प्रवर्ताकों में से थे। आपने गो—विलाप सम्बन्धी अपने पदों की रचना भोजपुरी में की थी। उस समय की सरकार ने इन पदों को जप्त कर लिया था और आन्दोलन करने पाले को बड़ी सजा दी थी। पण्डितजी के ये छन्द आज अनुपलब्ध है। कहा जाता है कि पण्डित जी द्वारा रचित पद इतने उत्तेजनापूर्व थे कि वे कायरों के हृदय में भी वीर रस का सञ्चार कर देते थे।

इन्होने प्रथम महायुद्ध के अवसर पर सन् 1914 ई0 में "भारती का गीत" नामक एक छोटी सी पुस्तिका लिखी थी जो आज भी उपलब्ध है। नीचे पद उद्धृत है—

> हमनी की सब केहू बाम्हन क्षतिरि हो के, रन में चलिब नाही तनीको डेराइबि । अब ले चूकली बड बाउर कइलिहाँ जा, अब पुजरविन के ना नइयाँ हैंसाइबि । जरमन छुहुट के नाहत कईला बिना, अब ना मानिव बलु भरि मिटि जाइबि । सगरे मुलुक लकारि के चलिब अब दूधनाथ रत्न से ना पयर हटाइबि ।

उपाध्याय जी की दूसरी रचना "भूकम्प-पचीसी" है। इसमें बिहार के प्रलयकारी भूकम्प का बडा ही सजीव चित्रण किया गया है।

<sup>1</sup> वही पू0 270

### बाबू अम्बिका प्रसाद

ये बिहार प्रान्त के निवासी थे और आरा में बहुत दिनों तक मुख्तारी करते थे । इनकी कविताओं की अभी तक संग्रह तथा प्रकाशन नहीं हुआ है। नीचे इनके पद उद्धृत हैं -

> कवना गुनहिए चुकलोए **बा**लम, <sup>1</sup> तोर नयना रतनार ।

# रघुनीर नारायण 2

इनका जन्म एक सम्म्रान्त कायस्थ परिवार में बिहार के अन्तर्गत छपरा शहर में बृहस्पतिवार 20 अक्टूबर, 1884 ई0 को हुआ था। इनके पिता बाबू जयदेव नारायण छपरा में ही वकील थे । इनकी शिक्षा—दीक्षा छपरा में ही हुई थी । इनकी "बटोहिया" शिर्षाक किवता भोजपुरी भाषा—भाषी प्रान्तों में अत्यधिक प्रसिद्ध है। इसे यदि भोजपुरी प्रदेश की राष्ट्रपति कहा जाए तो इसमें अत्यिक न होगी । इस गीत में अखण्ड भारत का मनोरम ित्र खीचा गया है। इसमें एक ओर भारतीय एकता को अक्षुण्य रखने वाले पर्वतराज हिमालय, गगा, यमुना आदि के प्राकृतिक दृश्यों का चित्रण हैं तो दूसरी ओर नानक, कबीर, सकराचार्य तथा परमहस रामकृष्ण की अमरवाणी की चर्चा है। कालीदास, जयदेव, विद्यापित तथा सूर एव तुलसी की अमर कृतियों ने भी भारतीय संस्कृति एव जीवन को समुन्तत बनाया है। श्री रघुबीर नारायण जी ने "बटोहिया" में इन अमर आत्माओं की ओर इगित किया है। "बटोहिया" की कितियय पित्रया ये हैं —

सुन्दर सुभूमि भैया भारत के देसवा से, मोर प्रान बसे हिम खोहरे बटोहिया

<sup>1</sup> सेवेन ग्रामर्स आफ द डायलेक्टस एण्ड सबडायलेक्ट्स आफ द बिहारी लैग्वेज, पार्व 2, भोजपुरी डायलेक्ट, पृ० 138

<sup>2</sup> भोजपुरी पत्रिका, वर्ष 1, अक 1, पू0 52-53

एक द्वार घेरे रामा हिम कोतवलवा से, तीन द्वार सिन्धु घहरावे रे बटोहिया ।

#### भिखारी ठाकुर

भोजपुरी के कवियों में भिखारी ठाकुर का नाम उत्तर प्रदेश के पूर्वी। जिलों और बिहार के पश्चिमी जिलों में प्रसिद्ध है। भिखारी ने नाटक—मण्डली स्थापित कर "बिदेसिया" नाटक की अद्वितीय सफलता के साथ अभिनय कर, इस नाटक का एक सम्प्रदाय स्थापित कर दिया है। इनके नाटक के अनुकरण पर अन्य बिदेशिया नाटक भी तैयार हुए है।

यद्यपि भिखारी ठाकुर शिक्षित नहीं हैं किन्तु ये प्रतिभावान व्यक्ति अवश्य है। "बिदेसिया" नाटक में परदेसी पित के वियोग में उसकी पत्नी की विरह—वेदना की तीव्र अभिव्यजना मिलती है— इस नाटक से एक गीत की कितपय पित्तयम निम्न हैं —

दिनवा न बीते रामा तोरी इन्तजिरयामे,

रितया नयनवा ना नीद रे बिदेसिया

घरी राति गइली राम पिछली पहरवा से,

लहरे करेजवा हमार रे बिदेसिया।

## मनोरञ्जन प्रसाद सिन्हा

ये प्रिंसिपल मनोरञ्जन के नाम से विख्यात थे और कई वर्षी। तक राजेन्द्र कालेज छपरा में प्रिंसिपल रहें । इनका जन्म बिहार प्रान्त के शाहाबाद

<sup>1</sup> डा० उदय नारायण तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ० 272

जिले में डुमरॉव नामक स्थान में एक सम्भ्रान्त कायस्थ परिवार में हुआ था। मनोरञ्जन बाबू प्रयाग के कायस्थ पाठशाला — कालेज तथा हिन्दू विश्वविद्यालय, काशी में अनेक वर्षी तक अग्रेजी के प्रोफेसर पद पर काम कर चुके थे। इनकी सर्वाधिक प्रसिद्ध रचना "फिरगिया" है। इसकी रचना इन्होंने सन् 1921 ई0 के "असहयोग आन्दोलन" के तूफानी दिनों में बाबू रघुबीर नारायण जी के "बटोहिया" के वजन पर की थी। नीचे इसकी कुछ पिनतया उद्धृत है—

सुन्दर सुघर भूमि भारत के रहे रामा । अन्त, धन, जन, बल, बुद्धि सब नाश भइल । कीनो के ना रहल निशान रे फिरिंग्या ।।

#### राम विचार पाण्डेय

ये उत्तर प्रदेश के बिलया जिले के निवासी है। ये नागपुर विश्वविद्यालय से एम0ए0 है। आजकल बिलया में ये वैद्यक करते हैं तथा डाक्टर पाण्डेय के नाम से प्रख्यात है। ये आयुर्वेद्र के अतिरिक्त होम्योपैथिक प्रणाली से भी चिकित्सा करने में दक्ष है।

इनकी काव्य—भाषा बडी प्राञ्जल है। यद्यपि इन्होने ठेठ शब्दो के माध्यम से ही अपने विचारों की अभिव्यक्ति की है, तथापि उसमें काव्य के उपकरण—स्वरूप विधि अलकार नितान्त स्वाभाविक ढग से आ गये है। इनकी भोजपुरी कविताओं का प्रकाशन "बिनिया—बिछिया" नाम से हुआ है। इसमें कुल 12 कविताओं का सग्रह है। पाण्डेय जी कुशल नाटककार और अभिनेता भी है। उन्होंने कुँवर सिंह नामक एक नाटक भी लिखा है— नीचे इनकी ऊँजोरिया शीर्षक कविता उद्धत है—

<sup>1</sup> डा0 उदय नारायण तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ0 273

तिसुना जागिल सिरी किसुना के देखे केत, आधी रितये खाँ उठि चलली गुजरिया। पान का निपर मुँह चमकेला रिधका के, चमचम चमके ले धरिके चुनरिया। चकमक चकमक लहिर उठे ले ओ मे, मधुरे मधरे डोले कान के मुनरिया। गोखुला के लोग ईत् देखि चिहइले कि, राति में अमावसा का अगली ॲजोरिया।

#### प्रसिद्ध नारायण सिंह

ये बलिया जिले के चीत-बडागाव के निवासी है। आरम्भ से ही इनकी प्रवृत्ति साहित्यिक रही है। इनकी प्रथम कृति बलिया जिले के किव और लेखक नामक पुस्तक है, जिसमें इन्होंने अपने जिले के किवयों और लेखकों की कृतियों का बड़ा सुन्दर परिचय दिया है। ये बलिया चकहरी में मुख्तारी कर रहे थे। इन्होंने 1930 तथा 1942 के आन्दोलनों में बाबू प्रसिद्ध नारायण जी ने विशेष भाग लिया था । इन्हें कठोर कारावास का दण्ड भी भुगतना पडा। सन् 1942 ई0 के भयानक विद्रोह के पश्चात निरकुश ब्रिटिश शासन की ओर से बलिया की जनता पर जो अत्याचार हुआ वह भारतीय इतिहास में एक असाधारण घटना है। बाबू प्रसिद्ध नारायण जी ने इसी विषय को अपने काव्य का आधार बनाया।

सन् 1942 में बिलया के विद्रोहियों द्वारा दिये गये वीरतापूर्ण कार्यो। का वर्णान करते हुए लिखते हैं—

आइल अगस्त के आन्दोलन, फरके लागल सबके तन, मन,

<sup>1</sup> डा0 उदय नारायण तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ0 276

विजुली दौडल जगाल बलिया, चलेले मुसलिम, हिनदू, हरिजन, मचि गइल लडाई बस जुझार ।

#### प0 महेन्द्र शास्त्री

भोजपुरी के उन्नायकों और प्रचारकों में प0 महेन्द्र शास्त्री का स्थान बहुत जैंचा है। बिहार तथा उत्तर प्रदेश के पूर्वी। जिलों में जहां समय—समय पर भोजपुरी सम्मेलन होते हैं, उनमें प्राय शास्त्री जी की प्रेरणा रहती है। पटना से प्रकाशित होने वाली "भोजपुरी" नामक पत्रिका के ये ही सम्पादक थे । ये भोजपुरी गद्य तथा पद्य के सफल लेखक है। इनकी "आज की आवाज" नामक भोजपुरी कविताओं की एक छोटी सी पुस्तक प्रकाशित हुई है, जिसमें सामाजिक विषयों पर सुन्दर तथा सरस कितवाएँ है।

#### श्याम बिहारी तिवारी

ये बिहार प्रान्त के बेतिया जिले के निवासी है। ये भोजपुरी में सुन्दर तथा सरस कविताएँ लिखते हैं। इनकी "देहाती—दुल की" नामक पुस्तक तीन भागों में प्रकाशित हुई है। इनका उपनाम देहाती है और ये इसी नाम से प्रसिद्ध है। देहाती—दुलकी भाग 1 में इनकी चौदह चुनी हुई कविताओं का सग्रह है। जिनमें देहाती विषयों को लेकर कविता की गई है।

इन्होंने पति का भॅवरा से रूपक बाधकर उसका कितना सुन्दर उपालम्भ नीचे के पद में किया है-

<sup>1</sup> डा० उदय नारायण तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ० 277

कइसे मानी उनकर बतिया, पुंखले सूखल बीतल रितया, कह्या जुडाइब आपन छितया, छतवर तुरले जाय, भैंवरा रसवा चूसले जाय।

#### कविवर चञ्चरीक

कविवर चञ्चरीक जी भोजपुरी के लब्ध प्रतिष्ठ कवियो में से है। ये गोरखपुर जिले के निवासी है। इनकी सर्वश्लेष्ठ रचना "ग्राम-गीताजिल" है। यह गोरखपुर से ही प्रकाशित हुई है।

ग्राम-गीताञ्जिल में कुल 240 पृष्ठ है, जिनमें चञ्चरीक जी ने राष्ट्रीय तथा सामाजिक विषयों को लेकर काव्य-रचना की है - यह पुस्तक दो भागों में विभक्त है-

- 1 राष्ट्रीय सोपान
- 2 सामाजिक सोपान

"राष्ट्रीय—सोपान" में इन्होंने राष्ट्रीय तथा देशभिक्त के विषयों को लेकर सोहर, विवाह के गीत, मेला, निसैनी, हिंडोला, जनेऊ, कहरवा आदि के गीत लिखे हैं।

"सामाजिक सोपान" में इन्होंने आदर्श गारी, शिक्षाप्रद गीत, बेटी— बिदाई के समय के गीत आदि लिखे हैं।

<sup>1</sup> डा0 उदय नारायण तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ0 277

"ग्राम—गीताञ्जलि" की भाषा सरस, सरल और मधुर है। राष्ट्र के कर्णाधार स्वर्गीय मोतीलाल जी की मृत्यु पर लिखते हैं—

भारत के नैया के डारि मॅझघरवा में, असमय चिल गइले मोतीलाल नेहरू। कइसे के पार होइहे देसवा के नइयारे, पतवार रहले मोतीलाल नेहरू।

#### बाबू रणधीर लाल श्रीवास्तव

ये भोजपुरी के उदीयमान किवयों में से है। ये बिलया जिले के सोनबरसा नामक गाव के निवासी है। आजकल ये बिलया के एल ही मेस्टन हिंइस्कूल में अध्यापन कार्य करते हैं। इधर ये भोजपुरी में बरवे छन्द में काव्य-रचना करने में सलग्न है तथा "बरवे-शतक" नामक काव्य की रचना की है। यह ग्रन्थ अभी तक अप्रकाशित है। इनकी भाषा सरल और सुबोध होती है। इसमें भोजपुरी मुहावरों का सुन्दर प्रयोग होता है- उदाहरण-

पति के वियोग में विरहिणी के नेत्रों से आँसू गिर रहे हैं— इसका सुन्दर चित्रण कवि ने इस रूप में किया है—

> बिरह अगिनिया छतिया घधके मोर, गिल गिल बहेला करेजवा, अधियन कोर ।

आगे के पद में किव कहता है कि यह कितने आश्चर्य की बात है कि पानी में पड़ने से आग तो बुझ जाती है, परन्तु आँसुओं के जल से विरहाग्नि और भी ध्रधक उठती है।

<sup>1</sup> चञ्चरीक~ग्राम गीताजिल।

<sup>2</sup> डा0 उदय नारायण तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ0 279

इ कतहू ना देखनी सुनली भाइ, विरह अगिनिया धधके ला पनिया पाइ ।

#### स्वामी जुमुनाश्राजी .

स्वामी जी का जन्म स्थान ग्राम रामपुर पो0 भगवानपुर, थाना-बसन्तपुर जिला छपरा है। इनका जन्म एक सम्भ्रान्त वैश्य परिवार में सवत् 1959 की कृष्ण अमावस्या को हुआ था और गोलोक वास सवत 2002 भाद्र कृष्ण 11 को इन के शिष्य परमहस श्रीशुकदेवजी ने इनके दो ग्रन्थ श्री सद्गुह सागर प्रथम तथा द्वितीय भाग प्रकाशित किये है। कबीर, दादू, नानक आदि महात्माओं की भांति इन्होंने भी बड़े सरल शब्दों में जनता को उपदेश दिया है। अधिकाश पदो की भाषा सुबोध भोजपुरी है। ये पद आध्यात्मिक भावना से ओत-प्रोत है—नीचे कतिपय पद उत्दृत है—

भला रे समइया राम लागल बाटे बदरी, माघ महीना सुदी तिथि हउए पचमी। हमहुँ पहुँच अइली सतगुरूजी का नगरी, घरम के भटकी छोड मन मूरख, नाही, तौं जन्हु घके तोहरा के रगरी। हित कुटुम कोई काम ना अइहे, धन दौलत तोर छूटी जाई सगरी। दीन दयाल सतगुरूजी हमारो अधम जगन्नाथ के लखा देली डगरी।

#### अशान्त .

भोजपुरी के कवियों में अशान्त भी एक है। इनकी भाषा प्राञ्जल और भाव उच्चकोटि के होते हैं। भोजपुरी में लिखित इनके गीतों को हम इतने

<sup>1</sup> डा0 उदय नारायण तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ0 280

सुन्दर ढग से गाते है कि स्वाभाविक भाव से उसे सुनकर लोग आ कर्षित हो जाते है। नीचे इनकी "ऋतु—गीत" उद्धृत है—

कुहुिक कुहिक कुहुकाने कोइलिया, विक्रुहिक कुहुिक कुहुिक कुहुिक कुहुिकाने ।

पतझर आइल उजडल बिगया,

मधु ऋतु मे तुिसयाइल फुनुगिया,
इन हिरियर हिरियर कलइन मे,

सुतल सनेहिया जगाने कोइलिया ।

- कुहुकि।

# अन्य पुस्तकें

जैसा कि यह ज्ञात हो चुका है कि भोजपुरी एक जीवित भाषा है। अतएव भोजपुरी प्रदेश से बहुत छोटी—छोटी पुस्तके प्रकाशित होती रहती है। भोजपुरी प्रदेश में सोनपुर में हरिहर क्षेत्र तथा बलिया में ददरी के मेले उत्तर भारत में प्रसिद्ध है। इन मेलों में स्त्रियों को लक्ष्य करके "मेला घुमनी", "गगा—नहवनी" आदि पुस्तके लिखी गयी है।

भोजपुरी क्षेत्र कुँके बाहर भोजपुरियो का सबसे अधिक केन्द्रीकरण कलकत्ता में हुआ है। कलकत्ता में भोजपुरी क्षेत्रों में प्रचलित "लोरिकी", "सोभनयका" और "सोरठी" आदि लोक-कथाओं को भी यहां लोग गाते हैं।

बनारस से प्रकाशित पुस्तके— 1.श्ररबेलाशरेलिया बहार, 2 मैनाकी जैतसार, 3 पूरबीपरी, 4 चम्पा—चमेली की बातचीत, 5 गारी—मनोरंजन, 6 बारहमासा, 7 प्यासी सुन्दरी वियोग, 8 सोरह सिगार, 9 सीता हरण, 10 नन्ही भौजरया, 11 बड़ी गोपाल—गारी, 12 भिखारी नाटक, 13 बापू

गीत, 17 सोभ नयका बजारा, 18 बनदीर--गीत, 19 सास-पतोह का क्षगडा आदि ।

दूधनाथ प्रेस हावडा से जो पुस्तक प्रकाशित हुई है, उनमें से अधिकाश के लेखक बिहार प्रान्त के आरा जिले के निवासी बाबू महादेव प्रसाद सिं है। इनमें कतिपय प्रसिद्ध पुस्तकों के नाम इस प्रकार है—

- 1 लोरिकायन 2 बिहुला-विषहरी 3 बाला-लख्दर 4 नयकाबजारा,
- 5 कुँवर विजयी 6 राजा ढोलन का गीत।

ये अधिकाश वीरगायाए गावो मे पायी जाती है। इन गायाओ के कथानक भी लम्बे हैं। इन्हें एकत्र करने की अपेक्षा बाबू महादेव प्रसाद सिंह ने इनके कथानक तथा छन्द को लेकर स्वय रचना कर डाली है। आज आवश्यकता इस बात की है कि इन भोजपुरी गीतो को गवाकर डिक्तो फोन की सहायता से एकत्र करके इनका सम्पादन किया जाय । इस प्रकर के सस्करण से भारत के लोग—साहित्य की अभिवृद्धि होगी।

# भोजपुरी लोकसाहित्य

भोजपुरी लोकसाहित्य को हम चार भाग मे विभक्त कर सकते है-

- 1 लोकगीत
- 2 लोकगाथा
- 3 लोककथा
- 4 प्रकीर्ण साहित्य ।

भोजपुरी लोकगीतो मे दो प्रकार है। प्रथम सस्कार सम्बन्धी गीत तथा द्वितीय ऋतु सम्बन्धी गीत। इसके अतिरिक्त देवी देवताओं से सम्बन्धित गीत भी है। भोजपुरी लोकगीतों के निम्नलिखित प्रकार है –

- 1. सोहर- पुत्र जन्म के अवसर पर गसए जाने वाले गीत ।
- 2 खेलवना पुत्र जन्म के पश्चात् गाए जाने वाले गीत ।
- 3 जनेऊ के गीत यज्ञोपवीत तथा मुन्डन संस्कार के गीत ।
- 4 विवाह के गीत इसमे विवाह सम्बन्धी सभी सस्कारों के गीत रहते हैं।
- 5 वैवाहिक परिहास के गीत इसमें परस्पर हास—परिहास तथा गाली देने के गीत रहते हैं।
- 6 गुवना के गीत द्विरागमन के अवसर पर गाए जाने वाले गीत ।
- 7 छठी माता के गीत कार्तिक शुक्ल में सूर्यषञ्ठी व्रत के निमित्त गाये जाने वाले गीत ।

- शीतला माता के गीत चेचक निकलने पर शीतला माता को प्रसन्न करने के गीत ।
- 9 बहुरा- भाद्र कृष्ण चतुर्थीको बहुरा के अवसर पर गाये जाने वाले गीत ।
- 10 कार्तिक शुक्ल प्रतिपदा को गोधन व्रत मनाया जाता है। गोवर्धनपूजा से सम्बन्धी गीत इसमे गाए जाते हैं ।
- 11 पिड़िया— गोंघन व्रत के दिन कुमारी कन्याए भाई की मगल कामना के लिए गीत गाती है।
- 12 बारह मासा— यह बिरह गीत है। सावन के गीत, चौमासे के गीत तथा झूले के गीत इसी श्रेणी में आते है।
- 13 चैता— बसंत के आगमन के साथ पुरूषों द्वारा गया जाने वाला गीत। इसे घाटों भी कहते हैं।
- 14 कजली- वर्षा ऋतु का गीत ।
- 15 फगुआ— होलिकोत्सव पर गाए जाने वाले गीत।
- 16 नागपचमी— नागपूजा से सम्बन्धित गी। वर्षा के गीत भी इसमें सम्मिलित रहते हैं।
- 17 जतसार ग्राम बधुओ द्वारा चनकी चलाते समय का गीत ।
- 18 बिरहा— अहीर लोगो कायह जातीय गीत है। वीर और श्रृगार से ओत—प्रोत रहता है।
- 19 झूमर- यह एक फुटकर गीत है। नवयुवितयाँ समवेत स्वर मे गाती है।

- 20 सोहनी के गीत- वर्षा के प्रारम्भ में खेतों में हानिकर पौदों और कीडों को निकालते समय गाए जाने वाले गीत। इसे स्त्रिया ही विशेष रूप से गाती है।
- 21 भजन- जीवन के रहस्यात्मक एव क्षणभगुरता पर प्रकाश डालने वाले गीत ।
- 22 विविध गीत-
  - क≬ अलचारी— लाचारी अवस्था मे गाए जाने वाले गीत। इसेंम विरह प्रधान रहता है ।
  - खं पूर्वी यह भी एक विरह गीत है। पूरव देश जाने का प्रसग वर्णित रहता है।

कुछ अन्य भी भोजपुरी लोकगीत अनेक अवसरो पर गाए जाते है।

### भोजपुरी लोकगाथाये-

समस्त भोजपुरी जनपद में प्रधान रूप से नी लोकगाथाओं का प्रचलन है, ये इस प्रकार हैं—

- 1 आल्हा- मूलतया और प्रघानतया यह बुन्देली लोकगाथा है।
- 2 लोरिकी- अहीर जाति का यह "जातीय काव्य" है।
- 3 विजयमल- मल्ल के क्षत्रियों का युद्ध वर्णन है।
- 4 **बाबू कुअर सिह— भोजपुरी वीरता का प्रतिनिधित्व करने वाली अमरगाथा** है।
- 5 **शोभानयका बनजारा** यह लोकगाथा व्यापारी जाति से सम्बन्ध रखती है।
- 6 सोरठी- प्रेमियों का मिलन कितना कष्ट-साध्य होता है, इसमें यही चित्रित हैं।
- 7 बिहुला— दूसरा नाम "बालालजन्दर" भी है। यह पतिव्रत धर्म। की एक अमरगाथा है।
- ही इस लोकगाथा का विषय है। इस गाथा को जोगी लोग ही जाते हैं।
- 9. राजा गोपीचन्द- गोपीचन्द के त्याग की गाथा ।

# भोजपुरी के आधुनिक काल के कवि

आधुनिक काल के प्रमुख भोजपुरी कवि इस प्रकार है-

बाबा बुलाकीदास— यो तो भोजपुरी प्रदेश में हजारों की सख्या में "चैता" के गीत उपलब्ध होते हैं परन्तु बुलाकीदास के गीतों में जो रमणीयता, सरसता, कोमलता और मधुरता है वह अन्यत्र कही नहीं है।

> "पिया पिया मित करू पिया के सोहागिनि हो रामा । तोर पिया, लोभोले बारिनि, तमोलिया हो रामा ।।

2 **बाबू रामकृष्ण वर्मा**— **बाबू रामकृष्ण वर्मा** कविता में अपना उपनाम "बलवीर" लिखा करते थे। इनका एक विरहा इस प्रकार है—

भरली गगरिया उठवले जइसे गोइयाँ,
तइसे बिछवल गोडवा हमार ।
जो पै 'बलबीरवा' ना बहियाँ घरत,
तो पै बहिती जमुनवा के धार ।।

3 श्री तेग अली 'तेग'— इनकी एकमात्र रचना 'बदमाश—दर्पण' है। आखो मे सुरमा लगाने के कारण की सफाई—

> "हम उनसे पुछली, ऑखि मे सुरमा काहे बदे लगाइला, ऊ हँस के कहलन, छुरी पत्थर से चताइला ।।"

```
बाबू अम्बिका प्रसाद- इनकी "भजनावली" नामक पुस्तक प्रकाशित
हुई है।
             बिसराम ।
5
             प0 दूधनाथ उपाध्याय ।
6
             बाबू रघुबीर नारायण ।
7
             प0 महेन्द्र सिह ।
8
             भिखारी ठाकुर ।
9
             मनोरंजन प्रसाद सिनहा ।
 10
             महाराज खड् गबहादुर मल्ल ।
 11
             बाबू दुर्गा शकर प्रसाद सिंह ।
 12
             बाबू प्रसिद्ध नारायण सिह ।
 13
              डा० राम विचार पाडेय ।
 14
              आचार्य महेन्द्र शास्त्री ।
 15
              श्याम बिहारी तिवारी 'देहाती' ।
 16
              कविवर 'चचरीक'।
 17
              अर्जुन कुमार सिंह "अशान्त" ।
 18
              महादेव प्रसाद सिंह 'घनश्याम' ।
 19
              श्री रामेश्वर सिंह 'काश्यप'।
 20
```

श्री विश्वनाथ प्रसाद "शैदा" ।

21

22	श्री रामनाथ पाठक 'प्रणयी' ।
23	श्री मोती बी0ए0
24	डा० मुक्तेश्वर तिवारी 'बेसुध' ।
25	श्री 'राहगीर' ।
26	श्री भोलानाथ 'गहमरी' ।
27	श्री चन्द्रशेखर मिश्र ।
28	श्री जगदीश ओझा 'सुन्दर' ।
29	श्री श्याम सुन्दर ओझा 'मजुल' ।
30	श्री राधा मोहन 'राधेश' ।
31	श्री सतीश्वर सहाय वर्मा 'सतीश'।
32	श्री विवेकी राय ।
33	श्री राम वृक्ष राय 'विघुर' आदि भोजपुरी के आघुनिक काल वे
	प्रमुख कवि है ।

### नेपाली साहित्य

नेपाली भाषा के प्रादुर्भाव और व्यवस्थित विकास के पीछे पृष्ठभूमि के रूप में प्राचीन साहित्यिक परम्परा रही है जो मुख्यत सस्कृत के माध्यम से व्यक्त होकर फल-फूली । प्राचीन नेपाल का साहित्य सस्कृत भाषा में लिखे गये शिलालेखों और अभिलेखों में मिलता है। लिब्छ्क्वी राजाओं के शासनकाल में सस्कृत राजकाज और साहितय दोनों की भाषा रही । पहली से बारहवी शताब्दी तक सस्कृत का प्रयोग विस्तृत रूप से साहित्य और शिलालेखों में हुआ। लिच्छवी वश के पूर्व सोम वश के राज्यकाल में भी भले ही किराती भाषा प्रमुख रही हो, सस्कृत का साहित्य की भाषा के रूप में प्रचलन था । चामु नारायण मन्दिर में लिच्छवी वश का सबसे पुराना शिलालेख सस्कृत में हैं और काव्यात्मक है। जब महायान बौद्ध धर्म का नेपाल में प्रचार हुआ तो बौद्ध साहितय पाली के अलावा सस्कृत में लिखा गया । कर्नाट राज्यवश के राज हरिसिह देव के शासनकाल में मैथिली भाषा का विकास शुरू हुआ और भक्तपुर में मल्ल राजाओं के शासनकाल में मैथिली साहित्य की प्रमुख भाषा बन गई।

राज्याश्रय पाकर भिन्त रस और वीर रस प्रधान साहित्य की रचना सस्कृत और मैथिली दोनों में 18वीं शताब्दी के प्रारम्भ तक होती रही और भक्तपुर और कीर्तिपुर के कई राजाओं ने नाटक और किवता के क्षेत्र में न केवल रूचि ली बल्कि अपना विशिष्ट योगदान दिया । मल्लकालीन गीति—नाट्य की अमूल्य धरोहर आज भी अभिलेखागार की अनुपम निधि है जो शोधकर्त्ताओं के लिए वरदान सिद्ध होती रही है ।

उस समय साहित्यिक होना बड़े सम्मान और प्रतिष्ठा का विषय माना जाता था । कीर्तिसुर के राजा जग विजय मल्ल ने स्वरचित 'प्रबोध चन्द्रोदय' नाटक में स्वय को वाचस्पति की उपाधि दे डाली है -

"कीर्त्या चन्द्र इव प्रतापनिकरी चण्डा शुवत् सगरे वीर पार्थाइव प्रबन्ध-कविता-शास्त्रेषु वाचस्पति ।।"

नेपाल के इतिहास में मल्ल नरेशों का शासन काल साहित्य और लिलत कला की दृष्टि से विशेष उल्लेखनीय रहा है। कई विद्वानों का मत है कि मल्ल नरेशों का शासन—काल कला, सगीत और साहित्य के लिये स्वर्ण—युग था। इन दिनों अनेकानेक गीतिनाट्य लिखे गये और मचित हुए। इतना ही नहीं कई मल्ल नरेश स्वय जाने—माने किव थे। उनकी रचना की भाषा मैथिली थी।

उन दिनो इस क्षेत्र में भिक्त-भावना का विशेष प्रभाव था और देवी-देवताओं के प्रति श्रद्धा तथा भिक्त के पद विशेषण से रचे गये। मल्ल-नरेश प्रताप मल्ल की यह रचना देखें (जिसमें स्थानीय तथा तात्कालीन प्रभाव के कारण 'ख' की जगह 'ष' वर्ण का प्रयोग हुआ है)। यह पद पहाडी राग में गेय हैं -

"हेरह हरिष दूष हरह भवानि । तुअ पद सरण कएल मने जानि।। मोय अति दीन हीन मित देषि । कर करूणा देवि सकल उपेषि।। कुतनय करय सहज अपराध । तैअओ जननि कर वेदन बाध ।। परताप मल्ल कहए कर जोरि । आपद दूर कर करनाट किशोरि।।

इस पद में करनाटक से लायी गयी अपनी कुलदेवी की वदना प्रताप मल्ल ने की है।

<sup>1</sup> प्रताप मल्ल – कुलदेवी की वन्दना।

एक अन्य शिला—लेख पद मे जितामित्र ने शिव की बदना करते हुए भैरव राग मे कहा है—

> जय जय शकर आदि महेश्वर सानन्द सहज स्वरूपे । त्रिभुक्त नाथ विकट नट नायक भूषण्य प्रणा गण भूपे।।

> सहज सबिह हित नृपति जितामित्र हर पद आन विभावे। निय पद पकज तक्ण दिवाकर समुचित ई रस गावे।।

मालश्री राज विजय की 'स्वर-लहरी' में इनकी दूसरी रचना शक्ति-आराधना में मुखरित हुई हैं

> "जय भूप पालिन चिडिके । डिडिम डिम डिम डमरू वादिनि विकट कट कट हासिके ।।

विनत गोचर जनि पुनु पुनु श्री जितामित्र भूपति । कुमति दम्भ कुसग तेजि कहुँ होअओ तुअ पद मन्मिति ।।

इन शिलालेखों में अकित पदों से यह भी प्रमाणित होता है कि उन दिनों यहा की राजभाषा मैथिली थी। वर्तमान नेपाली और भोजपुरी के स्वरूप निर्धारण में अन्य क्षेत्रीय भाषाओं के साथ मैथिली का विशेष योगदान रहा है। जनसंख्या की दृष्टि से नेपाल में आज भी मैथिली का द्वितीय स्थान है।

नेपाल के मल्ल नरेशों में राजा जगज्योर्तिमल्ल, राजा प्रताप मल्ल, राज भूपतीन्द्र मल्ल, राजा रणजीत मल्ल के नाम उल्लेखनीय है इन मल्ल नरेशों सम्पर्क हुआ और उनका प्रभाव इस पर पड़ा, लेकिन उतना नहीं जितना सस्कृत और सस्कृत से निकली भारतीय भाषाओं का विशेष कर भोजपुरी, बगाली और उनकी विभिन्न बोलियों का। देवनागरी में लिखी जाने के कारण भी आधुनिक भारतीय भाषाओं और विशेषकर भोजपुरी से इसका सगी बहिन का सम्बन्ध है। भाषा विज्ञान और उद्भव की दृष्टि से नेपाली का आर्यभाषा सस्कृत से वैसा ही सम्बन्ध है जैसे लेटिन भाषा का इटालियन, फ्रेंच या स्पेनिश भाषाओं से है।

वैसे नेपाल मे एक और आस्ट्रेलिया एशिया भाषा परिवार की दरिभया, व्यासी, खम्बू, लिम्बू, थामी, हायु आदि बोलियों बोली जाती है और दूसरी ओर है प्रचलित तिब्बती—बर्मी। कुल की बोलियों जैसे गुरूग, मगर, नेवारी, सुनवादी, मुर्मी। आदि। परन्तु इन बोलियों से नेपाली का कोई भी प्रत्यक्ष सम्बन्ध नहीं है। डा० दीनानाझ शरण अपनी पुस्तक "नेपाली सिहतय का इतिहास" में लिखते हैं कि इन बोलियों के कतिपय शब्द भले ही नेपाली में समाविष्ट हो गये हो, किन्तु इतना नि'सिदग्ध है कि नेपाली का मूल ढाचा आर्य भाषा सस्कृत और आध्नुनिक भारतीय भाषाओं जैसे भोजपुरी, मैथिली, गुजराती आदि के अनुकूल है, नेपाली और भोजपुरी के व्याकरण और वाक्य रचना में बहुत एकरूपता है। अधिकतर स्वर, व्यजन और उच्चारण में भी दोनो भाषायें मिलती जुलती है और सबसे महत्वपूर्ण बात तो यह है कि दोनो भाषायें एक ही लिपि—देवनागरी—में लिखी जाती है। नेपाली में सस्कृत के शब्द प्रचुर मात्रा में है— उसी तरह जिस तरह वे सस्कृत से निकली भारतीय भाषाओं मे है। नेपाली भाषा और आर्य भाषा सस्कृत की ध्विन और शब्द गठन में काफी साम्यता है जैसा निम्नांकित कतिपय शब्दों से स्पष्ट होता है। कई शब्द सस्कृत के मूल रूप में प्रयुक्त है और कई में थोडा परिवर्तन आ गया है

<sup>1</sup> डा० दीनानाथ शरण - नेपाली अध्ययन

सस्कृत	नेपाली	सस्कृत	नेपाली
देवता	देउता	पूजा	पुजा
सत्य	साँच	रम्य	राम्रो
वृद्ध	बुढा	काष्ठ	<u>কাত</u>
त्योद्यार	तिहार	अवसर	ओसर
मध्यदेशी	मधेसी	स्वादिष्ट	स्वादिलो
भूमि	भुई	नव	नयाँ
पवित्र	पबित्र	उपहार	उपहार
नि सहाय	नि सहाय	उपलक्ष्य	उपलक्ष्य
समारोह	समारो	प्रतिष्ठा	प्रतिष्ठा
चचल	चाचर	रक्षस	राक्स
जमाई	ज्यार्घ	हस्तान्तरण	इस्तान्तरण

भोजपुरी भाषा की तरह नेपाली में सस्कृत की विरासत स्पष्ट झलकती है। बिल्क कुछ हद तक तो नेपाली में सस्कृत का प्रभाव आज की सामान्य बोलचाल की भोजपुरी से अधिक है और सस्कृत पर आधारित शब्द अधिक मात्रा में सामान्य प्रचलन और प्रयोग में आ गये हैं।

इनके अलावा आधुनिक भारतीय भाषाओं जैसे— हिन्दी, भोजपुरी, गुजराती, पजाबी, बगाली, मराठी, उर्दू, मैथिली, अवधी और बोली जैसे मारवाडी के कई शब्द ऐतिहासिक और निरतर तथा व्यापक जनसम्पर्क की परम्परा के कारण नेपाली में स्वाभाविक रूप से आ गये हैं। सामान्य प्रयोग में सम्मान सूचक, आदर सूचक शब्द "तपाई" पर भोजपुरी की और "हुजूर" पर उर्दू की छाप स्पष्ट नजर

आती है। भोजपुरी की तरह नेपाली में भी कई उर्दू, फारसी और अरबी के शब्द भी प्रचलन में आ गये है। भारत के मुसलमान राजाओं के दरबारों में प्रचलित फारसी और अरबी के शब्द दरबारी और कोर्ट कचहरी की भाषा में आ गये हैं

- उर्दू इनाम, जिरह, तारीफ, निशान, दरख्वास्त, फजूल, तर्जुमा, माफ हैजा, दलाल ।
- आरबी अखबार, अदालत, अमीर, नीयत, इज्जत, किफायत, गरीब, जुलूस, तजबीज, तलब, दौलत, फौज, मुश्किल, लायक, सनद, सवाल, साबित, हाजिर, दर्जा, दखल।
- फारसी कन्दाज, कारबार, खूब, गर्दन, जमीन, दुरूस्त, दरबार, बन्दोबस्त, रोजगार, शहर, सरकार, सरदार, सलाम, एतबार, मार, सुब्बा, मीआद, मिहनत, दस्तूर, दस्तावेज, दम।

नेपाली भाषा 'खस' प्राकृत से निकली है और प्रारम्भ में खसकुरा पर्वितया और गोरखाली के नाम से प्रचलित हुई। लेकिन श्री प्रबोध पडित ने अपनी पुस्तक "लिग्विस्टिक हिस्ट्री रिलेशनिशप इन लैंग्वेजेस" में लिखा है कि उत्तर—पश्चिम समूह की भाषाओं का निकट सम्बन्ध सस्कृत से अधिक है और प्राकृत से उतना नही। कर्नाली प्रदेश में पाये गये अशोक के शिलालेखों में नेपाली का सर्वप्रथम प्रयोग चौदहवी शताब्दी में पाया गया है। पूर्वी। नेपाल के करनाली प्रदेश से लोग नेपाल की गडकी घाटी में आये और यहा उनका सम्पर्क उत्तरी भारत से आये हुए लोगों और उनकी "पहाडी भाषा" से हुआ। इस तरह नेपाली की बोलचाल का प्रारम्भ हुआ और साथ ही उसमें लेखानुक्रम का भी।

<sup>1</sup> पारसमणि प्रधान, मार्डनी नेपाली लिरेचर एड इंडिया

"भास्वती" का सस्कृत से नेपाली में अनुवाद शायद नेपाली भाषा का सर्वप्रथम लिखित उदाहरण है। उनके अनुसार यह अनुवाद सन् 1343 क्य या उससे कुछ पहले लिखा गया हो ।

स्वर्गीस राजा पृथ्वी नरायण शाह के राज्यकाल (सन् 1768-69 ई0) में नेपाली एक व्यापक राष्ट्रभाषा का रूप ले बैठी थी। उनके शासनकाल में शासकीय कार्य—कलाप, पत्र—व्यवहार और दस्तावेजों में इसका प्रयोग हुआ और साथ ही साथ विकास भी । स्वय पृथ्वीनारायण शाह के भाषणों का और मिनत प्रधन कविताओं में उसका उपयोग हुआ और उसके जरिये उसका प्रचलन । इस प्रकार नेपाल के राजनैतिक एकीकरण के साथ ही साथ नेपाली भाषा की साहित्यक प्रगति का मार्ग प्रशस्त हुआ । सन् 1768 ई0 से पहले नेपाली साहित्य मुख्यतया धार्मिक ग्रयो और सामाजिक विवरणों तक ही सीमित थी। उस साहित्य का "ऐतिहासिक सदर्भ" में महत्व था लेकिन "साहित्यक सदर्भ" में नहीं। सही अर्थ में नेपाली भाषा में साहित्यक परम्परा 19वी शताब्दी में प्रारम्भ हुई। प्राचीन गोरखाली या पर्वतियों की तुलना में आधुनिक नेपाली में बोलचाल की भाषा की सरलता और स्वाभाविकता प्रचुर मात्रा में है। रोजमर्या के व्यवहार की जनभाषा ही शिष्ट भाषा है, वहीं साहित्य की भाषा भी । यही कारण है कि प्रारम्भ से ही इस भाषा में साहित्य सुजन जनमानस के विचार दर्शन का बहुत करीब से और बडी स्वाभाविकता एवं सहजता से प्रतिनिधित्व करता आया है।

भाषा का विकास और साहित्य की प्रगति विशेषकर नजदीक की और एक ही काल और प्रदेश की भाषाओं के बीच साहित्यिक सम्बन्ध और आदान-प्रदान से होती रहती है। एक ही लिपि-देवनागरी-का प्रयोग होने से नेपाली और

<sup>1</sup> डा० जे0सी0 रेग्मी - नेपाली अध्ययन

भोजपुरी व अन्य उत्तर भारत की भाषाओं के बीच आदान—प्रदान सरल है। कई पुराने नेपाली लेखक, किव और साहित्यकार नेपाली के साथ—साथ भोजपुरी और मैथिली में भी लिखते रहते हैं। इसलिए उस समय के रिचत साहित्य में पारस्परिक प्रभाव स्पष्ट दिखता है। अभी सुवेदी ने अपनी पुस्तक "नेपाली लिटरेचर—बैकग्राउण्ड एण्ड हिस्ट्री" में मत व्यक्त किया है कि कुमायूँ के पहाड़ों में रहने वाले किव मुमानी पत ने, जो शायद खड़ी बोली के प्रथम किव माने जाते हैं, नेपाली भाषा में भी किवताये लिखी। उनकी एक किवता में पहली तीन पिक्त संस्कृत में हैं और अतिम पिक्त नेपाली में। उनकी भाषा में कुमायूँ, संस्कृत और नेपाली शब्दों का भी काफी आदान—प्रदान हुआ है। वस्तुत प्रारम्भिक काल में भोजपुरी भाषा के प्रख्यात कियों और लेखकों का प्रभाव भाषा, शैली और विचार प्रतिपादन के दृष्टिकोण से नेपाली साहित्य पर काफी हुआ।

साहित्य में काल विभाजन, ऐतिहासिक काल विभाजन की तरह सुगम नहीं होता । नेपाल की सास्कृतिक परम्परा की तुलना में नेपाली साहित्य का इतिहास बहुत पुराना नहीं हैं। आदि किन भानुभक्त का जन्म सन् 1814 ईंं का है। उनके पूर्ववर्ती। पिडत उदयानद अर्ज्याल का समय सन् 1776 ईंं कहा गया है। इस तरह नेपाली साहित्य का इतिहास लगभग दो सौ वर्जी का ही हैं। श्री रत्न ध्वज जोशी ने सन् 1908 ईंं 0 तक के समय को मध्यकाल और तदुपरात के समय को आधुनिक काल माना है। डां 0 दीनानाथ शरण ने काल विभाजन समय के अनुसार यो किया है आदिकाल – सन् 1776–1841 ईंं 0, पूर्व मध्यकाल सन् 1841–1882 ईं उत्तर मध्यकाल – सन् 1883–1912 ईंं 0, आधुनिक काल सन् 1913 ईंं 0। श्री यज्ञराज सत्याल ने प्रमुख साहित्यकारों को आधार मान कर काल विभाजन किया है जो उपरोक्त काल विभाजन से मेल खाता है। उदयानद अर्ज्याल

<sup>1</sup> अभीसु देवी - नेपाली लिटरेचर - बैक ग्राउण्ड एण्ड हिस्ट्री

के समय को आदिकाल, भानुभक्त के समय को पूर्व मध्यकाल, मोतीराम भट्ट के समय को उत्तर मध्यकाल और लेखनाथ पाँडियाल के समय से लेकर अब तक के समय को आधुनिक काल की सज्ञा दी गई है। अपने विश्लेषण के लिए मैंने मोटे रूप से इसी काल विभाजन के आधार पर नेपाली कविता के इतिहास का अवलोकन किया है।

#### । आदिकाल

राजनैतिक एकीकरण के बाद आधुनिक नेपाल के प्रारम्भ का काल नेपाली साहित्य का आदिकाल हैं, जो मोटे रूप से सन् 1776—1841 कि तक लिया गया है। एकीकरण के बाद शाति, स्थायित्व और सर्वोत्मुखी प्रगति के वातावरण में साहित्य और लिलत कलाओं का विकास स्वाभाविक था। आदि कवि का सम्मान यद्यपि स्व0 भानुभक्त आचार्य को ही मिला है किन्तु नेपाली साहित्य के अनुस्रधान के क्रम में उनसे पूर्व अनेक कवियों के नाम आते हैं। पंडित उदयानद अर्ज्याल, सुवानन्द दास, इन्दिरस, विद्यानन्द केसरी, बसत शर्मा, यदुनाथ पोखर्याल, रघुनाथ पोखर्याल, भट्ट और पतजिल के नाम मुख्य रूप से उल्लेखनीय है।

इस काल में उभरती हुई नेपाली भाषा पर ब्रज भाषा, मैथिली, भोजपुरी और हिन्दी का गहरा प्रभाव दिखता है। नेपाली भाषा परिष्कृत और परिमार्जित होकर बाद में निखरी लेकिन उसकी भूमिका इस काल में तैयार हुई। इस दृष्टि से इस काल की रचनाओं का अपना महत्व है। श्री यज्ञराज सत्याल<sup>1</sup> ने लिखा है— भाषा में परिवर्तन आना स्वाभाविक है फिर भी इस काल की रचनाओं की श्रेष्ठता

<sup>1</sup> यज्ञराज सत्याल, "नेपाली साहित्य को भूमिका"

को स्वीकार करना पड़ेगा, क्योंकि इनके ही जरिये एक नवीन साहित्यिक भाषा की सृष्टि हुई और इसी ने क्रमश एक बड़े अभाव की पूर्ति की और नेपालियों के लिए एक राष्ट्र भाषा को जन्म दिया।

इस काल के कवियों की रचनाओं में मुख्यत भिन्त की प्रवृत्ति देखने को मिलती है। इसलिए इसे किन्ही मानो में भिन्तकाल की सज्ञा दी जा सकती है। अधिकाश किवयों ने भिन्त की रचनाये की है। भिन्त में कृष्ण—भिन्त, राम—भिन्त और सत धारा के किव आते हैं। सत धारा में कबीर की निर्मृण भिन्त और अन्य किवयों की सगुण भिन्त की भी स्फुट रचनाये हैं। कृष्ण—भिन्त की किवताओं में रीति काव्य, की छाप है। यो राज्याश्रय मिने से वीर रस और राष्ट्रीयतापूर्ण रचनाये भी लिखी गई। वीर रस की झलक विशेष कर उदयानद अर्ज्याल और यदुनाथ पोखर्याल की रचनाओं में मिलती है।

इस काल के नेपाली भिन्त सिहत्य का मूल आधार भारतीय भाषाओं के तत्कालीन सिहत्य की तरह श्रीमद्भागवत, रामायण आदि मूल सस्कृत ग्रथ रहे हैं। दोनो देशों की समान सस्कृति, धर्म और विश्वास होने के कारण यह प्रक्रिया स्वाभाविक भी थी। दूसरा एक और स्वाभाविक कारण नेपालियों का शिक्षण केन्द्र भारत होना भी रहा है। काशी जो भारतियों के लिए शिक्षा का केन्द्र था, नेपालियों के लिए भी उतने ही महत्व का था। कृष्ण पथी विद्यावद केसरी अपने पिताजी के साथ काशी में आकर पढ़े थे। राम पथी श्री भानुभक्त आचार्य ने काशी में शिक्षा पाई थी। सस्कृत में विद्वत्ता प्राप्त करने के बाद इन महापुरूषों ने अपने देश की आम जनता को इन ग्रथों का परिचय प्राप्त कराने के लिए इन ग्रथों का प्रणयन नेपाली में किया। इससे नेपाली भाषा का रूप जो सामने आया वह मुख्य

रूप से सस्कृतिनिष्ठ था । वह यही तक सीमित नहीं रहा, कुछ कवियों की रचनाओं में अवधी, भोजपुरी और नेपाली का मिलाजुला प्रयोग भी देखा जा सकता है।

वर्तमन शाह वश के अधिष्ठाता पृथ्वीनारायण शाह की एकमात्र कविता उपलब्ध है। यह रचना भिक्तगान के रूप में रेडियो नोपाल से भी प्रसारित होती रहती है —

बाबा गोरखनाथ सेवक सुषदाये, भजहुँ तो मनलाये ।
बाबा चेला चतुर मिछन्द्रनाथ को, अधबुध रूप बनाये ।।
शिवको अश शिवासन काये, सिद्धि माहा बिन आये।।1।।बाबा०।।
विधिनाद जटाकचिर, तुम्बी बगल दबाये ।
सम्रथम बाघ बघम्बर बैठे, तिनिह लोक वरदाये।।2।।बाबा०।।
मुन्द्रा कान मे अति सोभिते, गेरूवा वस्त्र लगाये।
ग्रालेमालं रूद्राच्छे सेली, तनमे भसम चढाये।।3।।बाबा०।।
अगम कथा गोरखनाथ कि महिमा पार न पाये ।
नरभूपाल साह जिउको नन्दन पृथ्विनारायण गाये।।4।।बाबा०।।
बाबा गोरखनाथ सेवक सुष दाये, भजहुँ तो मन लागे।।

रोचक होगा यदि इस क्षेत्र में शोध कार्य हो और उन की अन्य किवताये भी प्रकाश में आये। इतने महान राजनैतिक व्यक्तित्व ने निश्चय ही भिक्त रस के अलावा राष्ट्रीयता के पुट भरी किवताये जरूर लिखी होगी।

इस काल की नेपाली कविता में कही-कही वीर रस और धार्मिक भावना का सुन्दर सम्मिश्रण देखने को मिलता है।

गनकलाल शर्मा, जोसमनी हीन परम्परा साहित्य—पेज 427

विश्वेश्वर के दर्शन और ढाल तलवार दोनो साथ है। यह सुवानद की कविता कवित्त के रूप में है जो नेपाली में सार्क का कवित्त के रूप में बहुत लोकप्रिय हुई। नेपाली कवित्त लोक—गीत है। साढे के कवित्त वीरो के यशगान गाने की लोक—शैली है। वीर रस में सुवानन्द दास<sup>1</sup> की कविताये इस काल की अनुपम उपलब्धि है। राजा पृथ्वीनारायण की विजय से सब्धित निम्नाकित कविता वीर रस और राष्ट्रीयता का सुन्दर उदाहरण है और भाषा का भी जो हिन्दी और व्रज भाषाओं के नजदीक है। लेकिन साथ ही विषय—वस्तु की मौलिकता, लय का नेपालीपन और भाषा की सरलता भी निखर आती है।

उदयानद अर्ज्याल ने सन् 1777 में चितवन पर हुए आक्रमण का विवरण अपनी रचना में दिया है। इनकी रचना में ठेठ नेपाली शब्दों का अत्यधिक प्रयोग है। यो कही—कही उर्दू शब्दों की झलक भी मिलती है। अब तक उपलब्ध नेपाली रचनाओं में इनकी कविता को ही सबसे पुरानी नेपाली कविता माना गया है। जिस प्रकार चन्दरबरदाई की रचना में महाराज पृथ्वीराज चौहान की प्रशस्ति गई गई है, उसी प्रकार उदयानद अर्ज्याल की रचना में गोरखा राजा पृथ्वी नारायण शाह के यश—गीरव का गान है।

पृथ्वी नारायण शाह का व्यक्तित्व कि के लिए प्रेरणा का स्रोत था। साथी ही उन्होंने पृथ्वीनारायण के पुत्र सिंह प्रताप शाह के गौरव गान में भी किवताये लिखी और उसमें भानुभक्त की शौली का आभास मिलता है।

इनकी भी भाषा सरल और सरस है और बड़े स्वाभाविक रूपसे पडोसी भाषाओं से प्रभावित है।

<sup>1</sup> ताना शर्मा. "नेपाली साहित्य को इतिहास"

इन्दरस की कृति 'गोपिका-स्तुति' श्रीमद्भागवत के दशम स्कध के पूर्वार्स्व का अनुवाद है। इसमे सस्कृत के वर्णावृत्त का प्रयोग किया गया है और भाषा की दृष्टि से मैथिली, भोजपुरी और अवधी के शब्दो के प्रयोग भी हुए है। अरबी और फारसी शब्दो का प्रयोग भी इनकी रचना की विशेषता है। भिक्त काव्य का श्री गणेश इनके द्वारा ही माना जाता है।

विद्यारण्य केसरीकी शिक्षा-दीक्षा वाराणसी में होने के कारण भोजपुरी के प्रति भी इनकी रूचि स्वाभाविक थी। हिन्दीमें 'बशी चरित्र' और नेपाली में 'युगल-गीत' और 'द्रोपदी-स्तुति' इनकी प्रसिद्ध कृति है। "द्रोपदी स्तुति" के प्रथम इलोक में हिन्दी का प्रभाव स्पष्ट है और महाभारत से सीधी प्रेरणा प्राप्त की है।

"युगल गीत" श्रीमद्भागवत के दशम स्कन्ध के अध्याय पर आधारित है। मूल ग्रन्थ मे प्रयोग हुए शार्दूलिबिक्रीडित छन्द का प्रयोग ही कवि ने अपनी रचना में किया है।

वसन्त शर्मा ने 'कृष्ण चरित' और 'समुद्र लहरी' की रचना की थी।
'कृष्ण चरित्र' श्रीमद्भागवत तथा महाभारत पर आधारित तो है किन्तु किसी ग्रथ
विशेष का अनुवाद नही है। इस में बसत शर्मा जी ने अपनी कल्पना का सफल
समावेश किया है जिससे इसे मौलिक कृति कहना उपयुक्त है। नेपाली साहित्य
में इनका महत्वपूर्ण स्थान है। इनकी शैली सरल है। ठेठ नेपाली शब्दों के प्रयोग
से इन्होने अपनी रचना को प्रभावशाली बना दिया है। 'कृष्ण चरित्र' नेपाली का
प्रथम काव्य ग्रथ माना जाता है। कवित्व तत्व की कमी होने पर भी इनकी इस
कृति में विचार प्रवाह है और कृष्ण-भिनत काव्य होने के कारण इसे महत्व दिया
गया है।

यदुनाथ पोखर्याल की कृतियों में "स्तुति पद्य" और "कृष्ण चरित" का उल्लेख है। इन कृतियों में सुन्दर शब्द—योजना, पद—लालित्य और वर्णान सामर्थ्य के अच्छे उदाहरण मिलते है। श्री कृष्ण की लीला का वर्णान सस्कृत के छद में सगीतात्मकता पूर्ण है।

शैली पर असाधारण अधिकार और सस्कृत छदो के प्रयोग में ये बड़े प्रवीण रहे हैं। राष्ट्रीय भावनाओं को प्रखरतापूर्वक व्यक्त करने में सिद्ध हस्त कवि के रूप में यदुनाथ पोखर्याल का नाम सदा ही लिया जायेगा ।

रघुनाथ भट्ट (पोखर्याल) ने सपूर्ण अध्यात्म रामायण का नेपाली में अनुवाद किया है। किन्तु केवल सुन्दर काण्ड का अनुवाद ही उपलब्ध हो सका है। राजनैतिक परिवर्तनों के वर्णान इन्होंने कूट शैली में किये है। इन्होंने नेपाली जनता को रामभिक्त की ओर आकृष्ट किया है। इनकी भाषा क्लिष्ट है सस्कृत शब्दों की भरमार इनकी रचना में देखने को मिलती है। नेपाली साहित्य के आदिकालीन कवियों में इन्हें स्थान दिया गया है।

पतजिल गर्जुर्याल जी को नेपाली में कविता लिखने की प्रेरणा बहुत पहले ही मिली थी। इनकी प्रथम कृति "चौर पचाशिका" एक अनुवाद ग्रथ है। 'मत्स्येन्द्रनाथ को कथा', 'हरि भक्त माला', 'बालगोपाल—वाणी' इनकी प्रसिद्ध रचनाये है। इनकी कृतियों का आधार पौराणिक और धार्मिक है। इनकी कृतियों कपर से रूक्ष किन्तु भीतर से सरस सुमध्र होती है।

जोसमणि शाखा निर्गुण भक्तो की धारा है। हिन्दी मे नाथ सम्प्रदाय से प्रभावित निर्गुण स्वरूप से प्रेरणा प्राप्त की । मूल शब्द ज्योर्तिमयी का रूप बदलते हुए ज्योतिषमयी से जोसमणि रूप स्थिर हुआ। इनके आदि गुरू शशिधर माने जाते है। अन्य मुख्य कवियो मे ज्ञान दिलदास, धर्म। दिलदास, स्वामी अभयानन्द आते है।

सघुक्कडी भाषा और कबीर के लोकप्रिय दोहो और उतियो का प्रभाव यह हुआ कि उन्हें जोसमणि स्रतों ने हुबहू नेपाली में लिख दिया।

इन कवियों के अतिरिक्त इस काल के अनेक कवियों के नाम तो लिये जाते हैं किन्तु रचनाये उपलब्ध नहीं होने से उनके हत्व का मूल्याकन करना सभव नहीं। ऐसे लेखकों और किवयों में जो उल्लेखनीय नाम मिलते हैं उनमें परमानद, वीरशाली पत, षडानद लोहनी, बिहारी लाल छिवला आदि है। शाहबश के दूसरे किव नरेश श्री 5 रणबहादुर शाह (सन् 1778–1807ई0) है जिन्होंने निर्वाणानन्द के नाम से किवताये लिखी थी।

उपरोक्त विश्लेषण से स्पष्ट है कि आदि किव भानुभक्त आचार्य के पूर्व के किवगणों में धर्मीन्मुखी रचना की प्रचृत्ति ही प्रमुख स्थान रखती है। नेपाली किवता के क्रमश विकास का रास्ता इस युग से खुला। इस युग की काव्य रचनाओं का बारीकी से विश्लेषण अभी तक नहीं हुआ है। इस पर शोध कार्य किया जाये तो यह और भी स्पश्ट होगा कि नेपाली किवता का प्रारम्भ न केवल प्रेरणात्मक था बल्कि शैली, शाब्द-विन्यास और भाषा के आकार-प्रकार की दृष्टि से बड़ा रोचक और प्रयोगात्मक था। किवयों के भाषा प्रयोग, शब्द चयन और लय मे नेपाली भाषा साहित्य की सुदृढ़ नीव डालने का स्पष्ट अभाव मिलता है।

# । पूर्व मध्यकाल( भानुभक्त काल )

साहित्य के इतिहास में कभी—कभी ऐसा होता है कि किसी काल विशेष में ऐसा साहित्यकार अवतिरत होता है जो न केवल उस काल में साहित्य सृजन का नेतृत्व करता है बिल्क जो साहित्य पर सीमित काल से परे सपूर्णता से छा जाता है और उसे विकास की नई दिशा, सवर्धन की प्रेरणा और गतिशीलता तथा अभिव्यक्ति का समार्थ्य प्रादन करता है। नेपाली साहित्य में आचार्य भानुभक्त का यही स्थान है। भानुभक्त ने सस्कृत को छोड़ लोक—भाषा नेपाली को साहित्य सृजन का माध्यम बनाया । इस युगान्तकारी घटना से जनभाषा को बड़ा प्रबल प्रोत्साहन मिला और वह बोल—चाल के साथ—साथ साहित्य की भाषा के पद पर भी प्रतिष्ठित हो गई। उनकी काव्य रचनाओं में अभिव्यक्ति का सौदर्य है, रस है, लालित्य है साथ ही बोधगम्यता और भाषा सरलता है। उनकी साहित्य की भाषा और शैली का आधार लोकतात्रिक है और साहित्य सृजन का उद्देश्य "कला के लिए कला" न हो कर व्यापक लोक हित और कल्याण है।

भानुभक्त से ही वास्तव में नेपाली साहित्य के स्वतंत्र अस्तित्व का प्रारंभ हुआ। इसलिए भानुभक्त को "आदि—किव" की प्रतिष्ठा मिली है। जब तक भाषा में रूप और शैली का स्तर और स्थिरता नहीं आती, तब तक उसमें विकास और प्रगति नहीं हो सकती, यही नेपाली भाषा को भानुभक्त की बहुत बड़ी देन है। नेपाली भाषा को आज जो वर्तमान रूप और शक्ति प्राप्त है, वह भानुभक्त की देन है। भानुभक्त ही इसके जन्मदाता है।

भले ही कोरी तिथियों के दृष्टिकोण से भानुभक्त नेपाली भाषा के प्रथम किवन न रहे हो, फिर भी यह तो एक निर्विवाद सत्य है कि भानुभक्त का नेपाली साहित्य में सर्वोत्तरि स्थान है। इस महान विभूति को "प्रथम किव" कहना सर्वासगत और उपयुक्त है। इनसे पहले किव और किवता अवश्य थी, परन्तु भानुभक्त ने भाषा की दृष्टि से, शैली की दृष्टि से, विषय—वस्तु की दृष्टि से, लय और माधुर्य की दृष्टि से रामायण और अन्य ग्रन्थों की रचना कर बोल—चाल मात्र की नेपाली भाषा को साहित्यिक भाषा का ऊँचा दर्जा प्राप्त करवाया।

भानुभक्त कि होने के साथ ही एक महान समाज सुधारक एव राष्ट्रीय चेतना जगाने वाले अनन्य सेनानी थे। इतना ही नही उन्होने अपने साहित्य मे समाज के सभी वर्गों और अगो का ध्यान रखा है। यही कारण है कि भानुभक्त की रामायण अमीर—गरीब, शहरी—ग्रामीण, पढ़े—लिखे, अपढ़ सभी वर्गों। मे लोकप्रियता एव श्रद्धा से आज तक पढी जाती है। वस्तुत भानुभक्त राष्ट्रीय चेतना जगाने वाले कियों में प्रमुख थे।

भानुभक्त को नेपाल का तुलसीदास कहा जाता है। जितनी लोकप्रियता तुलसीदास को भारत में मिली उतनी ही लोकप्रियता भानुभक्त को नेपाल में मिली। भानुभक्त और तुलसीदास दोनो ही सस्कृत के बहुत अच्छे विद्वान थे। उस युग में सस्कृत में ही रचना करने से साहित्य के क्षेत्र में प्रतिष्ठा और गौरव प्रापत होता था। फिर भी दोनो में समाज सुधार की भावना प्रमुख रही और दोनो ही ने अपने—अपने देश की जनभाषा में महाकाव्य लिखे।

भानुभक्त ने अध्यात्म रामायण का अनुवाद किया। उनकी भाषा और शैली इतनी सरल, सहज और कर्णाप्रिय है कि उनकी रामायण नेपाल में घर--घर

में आज भी बड़े चाव और श्रद्धा से पढ़ी जाती है। भानुभक्त के पिता और गुरू राम-उपासक थे । अत राम-भिनत के प्रति उनकी श्रद्धा होना स्वाभाविक था। भानुभक्त के पूर्व किसी भी नेपाली कवि ने राम के आदर्श चरित्र को उतनी स्वाभाविकता से जनभाषा मे प्रस्तुत नहीं किया था। भानुभक्त की रामायण के नायक राम भगवान होते हुए भी नेपाल के आदर्श पुरूष के व्यक्तित्व से बहुत दूर नही थे। यही कारण है कि भानुभक्त की रामायण से भिक्त की लहर नेपाल के जनमानस मे जागी और आज भी उसे पढ़ कर और उसे सुनकर प्रेरणा मिलती है। भानुभक्त की रामायण का रचनाकाल सन् 1834 ई0 से 1853 ई0 तक है। 1841 ई0 में इन्होंने बालकाण्ड लिखा और 1853 ई0 में युद्धकाण्ड और उत्तराकाण्ड लिखे। रामायण की प्रमुख विशेषता है उसकी भाषा। यही से नेपाली भाषा साहित्यिक रूप मे प्रतिष्ठित हो सकी । इसीलिए भानुभक्त को नेपाली के "आदि-कवि" की सज्ञा दी जाती है। भानुभक्त की प्रतिभा ने ही सामान्य बोलचाल की भाषा को साहित्यिक भाषा बना दिया। भानुभक्त की भाषा में विशुद्ध नेपालीपन है, इसीलिए नेपाली साहित्य के स्वतंत्र अस्तित्व का प्रारंभ भानुभक्त की रचनाओं से मानते हैं। इनकी भाषा की सरलता और माधुर्य ने ही रामायण को असाधारण ग्रथ बना दिया। राष्ट्रीय चेतना जगाने में भानुभक्त की रामायण का महत्वपूर्ण स्थान है, जो काम भारत में रामचरित मानस लिखकर तुलसीदास ने किया था वही कार्य नेपाल मे भानुभक्त ने रामायण के माध्यम से किया।

इस काल के अन्य किवयों को मोटे रूप से तीन श्रेणियों में बाट सकते हैं। एक है रामभक्ति शाखा के किव, दूसरे कृष्ण भक्ति शाखा के एव तीसरे निर्गुण भक्ति से प्रभावित जोसमणि सप्रदाय के किव ।

राम भिक्त शाखा के कवियों में कुलचन्द गौतम, खड्ग प्रसाद श्रेष्ठ एवं होमनाथ खतिवडा के नाम उल्लेखनीय है। श्री कुलचन्द्र गौतम (जन्म सन् 1875 ई0) ने भारत में तुलसी कृत रामचरितमानस की टीका नेपाली में प्रस्तुत की ।

श्री खड्ग प्रसाद श्रेष्ठ (जन्म सन् 1862 ई0) ने भारत में बहुत लोकप्रिय राधेश्याम रामायण की तर्ज पर बालकाण्ड का नेपाली अनुवाद किया।

श्री होमनाथ खतिवड़ा (जन्म सन् 1845 ई0) के ग्रथ "रामाश्वमेध", का अपना विशेष महत्व है।

राम भिन्त धारा निरतर बहती रही । सभी कालो में राम भिकत को विषय-वस्तु बना कर नेपाली कवियो ने काव्य लिखे। इसी काल से आगे इस परम्परा में आने वाले कवियो में श्री लेखलाथ पौड्याल, रेवती रमण न्यौपाने, पद्म प्रसाद दुगाना, शिखर नाथ सुवेदी, हरदयाल सिंह हमाल के नाम उल्लेखनीय हैं।

श्री पद्म प्रसाद ढुगाना की पुस्तक "रामायण शिक्षा सदन" और "रामायण सप्त रत्न" देखने मे आई है।

श्री रेवतीरमण न्यौपाने ने अपनी पुस्तक "अग्निवेष रामायण" मे तुलसी के रामचरितमानस के कुछ अश का अनुवाद प्रस्तुत किया है। भोजराज भट्टराई ने सन् 1901 ई0 मे "आनन्द रामायण" की रचना की थी।

राम भिक्त परम्परा के उल्लेखनीय ग्रथो मे श्री लेखनाथ पौड्याल का "मेरा राम" बहुत अच्छा ग्रथ है। इसके साथ ही वाणी विलास पाडेय का "चित्रकूटोपाख्यान", शिखरनाथ सुवेदी का "रामाश्वमेध राजा" तथा हर दयाल सिह हमाल द्वारा रचित "श्री राम बाल विलास" अच्छी रचनाए है।

नेपाली साहित्य के आधुनिक काल में तुलसी प्रसाद ढुगले ने नेपाली सगीत रामायण की रचना की परन्तु मौलिकता के अभाव में इसे विशेष स्थान नहीं मिला । इसी काल में सुब्बा ऋषि भक्तोपाध्याय ने "राम कीर्ति। वर्णन" और उदय सिह थापा ने "कैकेयी वर प्राप्ति" शीर्णक प्रथों की रचना की। परन्तु इनमें मात्र आख्यान प्रवृत्ति है। नवीनता एव मौलिकता के अभाव में इन्हें मान्यता प्राप्त नहीं हुई।

सुब्बा खड्ग प्रसाद श्रेष्ठ लिखित "राधेश्याम रामायण" स्पष्टत हिन्दी की राधेश्याम रामायण का अनुवाद है। गणेशमान श्रेष्ठ रचित "सुन्दर काण्ड" मे राधेश्याम रामायण का प्रभाव है परन्तु मौलिकता के अभाव मे अनुवाद अपेक्षित प्रभाव उत्पन्न नही कर सका। पद्म प्रसाद ढुगाना की पुस्तक "रामायण" पर तुलसी के रामचरितमानस का स्पष्ट प्रभाव है।

रामभिक्त परम्परा में आधुनिकता एवं मौलिकता लिए हुए नेपाली में बहुत अच्छा काव्य "आदर्श राघव" है। सोमनाथ शर्मा रिवत इस ग्रंथ में पौराणिक लीक से हटकर आधुनिकता और नवीनता का पुट मिलता है। इस ग्रंथ को देखकर मैथिली शरण गुम्म रिवत "साकेत" का स्मरण आता है जिसमें रामायण में विस्मृत उर्मिला और कैकेयी जैसे पात्रों को नये छग से प्रस्तुत किया है। "आदर्श राघव" में भी राम के इश्वरत्व से अधिक राम के मनुष्यत्व को उद्घटित किया है। इसके अलावा भोजराज लिखित "आनन्द रामायण" और रमाकान्त रिवत "अद्भुत रामायण" भी नेपाली में मिलती है। शिवनाथ जोशी रिवत "सीता भारत बाहून" और चूड़ामणि बधु

रचित "बनवासिनी" में सीता की करूण कथा को मार्मिक ढग से व्यक्त करने का प्रयास किया गया है।

हिन्दी और भोजपुरी में तो कृष्ण काव्य का अथाह सागर है जिसमें सूरदास, नन्ददास, अष्टछाप के किन, विद्यापित, जयदेव, ब्रजभाषा के सैकडों किनत तथा रीतिकाल के अनेकानेक श्रेष्ठतम किनयों ने कृष्ण के अलग—अलग रूपों का विस्तार से वर्णान किया है। सूर द्वारा बाल—कृष्ण को लेकर रचा गया साहित्य तो विश्व साहित्य में अद्वितीय है तथा कृष्ण की भिनतपरक रचनाओं एवं काव्यात्मक विलक्षणता की दृष्टि से भ्रमर गीत भी अनुपमेंय है। यानी हिन्दी साहित्य में तो कृष्ण के विविध पक्षों को लेकर अपनी काव्य प्रतिभा प्रतिष्ठित करने का सैकड़ों किनयों प्रयत्न किया जिसमें भिनत और श्रृगर रस के वृहद् साहित्य का सृजन हुआ परन्तु नेपाली साहित्य में कृष्ण भिनत की परम्परा में वैसा कुछ नहीं है। किनयों ने कृष्ण के ईश्वर रूप को ही मान्यता दी एवं श्रीमद्भागवत जैसे श्रुणों का अनुवाद मात्र ही प्रस्तुत करने का प्रयत्न किया।

इस काल के उत्तरार्ख में श्री केदारनाथ खितवड़ा ने महाभारत के कुछ पर्वी का नेपाली में अनुवाद किया। इनके द्वारा किया गया गीता का नेपाली अनुवाद एक अच्छी रचना है। श्री ज्योति प्रसाद गीतम रचित "कृष्ण क्रीड़ा निकृज" कुछ अच्छी रचना है। यह पौराणिक शैली का काव्य है। इसमें श्रीमद्भागवत के दशम स्कंघ की कथा सक्षेप में कही गई है। श्री बैजनाथ सेदाई की रचना "श्री काला प्रताप माला" भी तुकबदी मात्र है परन्तु इसकी भाषा पर हिन्दी का प्रभाव काफी है।

हिन्दी के रीति कालीन कवियो जैसी रचना काठमाण्डू निवासी श्री अब्जनाथ ओझा की रचना "गोपिका-स्तुति" है । नेपाली कृष्ण भिक्त के कवियों में रहर सिंह राई का नाम उल्लेखनीय है। इन की पुस्तक "गोपिनीको श्लोक" में सर्वप्रथम राघा की चर्चा हुई परन्तु वह मात्र ब्रह्म के साथ माया के रूप में। इस परम्परा को श्री गोविन्द बहादुर ने अपनी रचना "सर्वहरी" में आगे बढाने का प्रयत्न किया परन्तु भोजपुरी काव्य जैसी कृष्ण की प्रेमिका राघा, नायिका भेद की राघा का वह काव्यात्मक श्रृगार - रस - सिक्त रूप नेपाली कृष्ण साहित्य में नहीं उभर पाया।

कृष्ण भिन्त काव्य रचनाकारों में श्री मुरारी ढुगाना का नाम भी उल्लेखनीय है। इनकी पुस्तक "श्रीमद्भागवत कथासार" एक अच्छी रचना है। भागवत की कथा को नेपाली में छदोबद्ध करके इन्होंने एक बहुत बड़ा कार्य किया परन्तु इन्होंने भी मार्मिक प्रसगों को अनदेखा करके धार्मिक और आध्यात्मिक प्रसगों पर ही विशेष बल दिया है।

श्री कृष्ण प्रसाद घिमिरे रचित "रूकमणी विवाह" कुछ शृगार प्रधान रचना है। इसमे पौराणिक रूक्मणी कथा का सरस ढग से प्रस्तुत करने का प्रयास किया है। रूक्मणी प्रसग को लेकर काठमाडू निवासी श्री बद्रीदास ने भी एक पुस्तक "रूक्मणी हरण लीला" लिखी है।

नेपाली में कृष्ण भिनत काव्य के मूल प्रेरणा—स्रोत महाभारत और श्रीमद्भागवत रहे हैं और प्राय सभी किवयों ने नेपाली में अनुवाद ही किया है। महाभारत के अनुवादकों में दीर्धमान, शभू प्रसाद ढुगेल और पद्म प्रसाद उपाध्याय के नाम उल्लेखनीय है। अत यह स्पष्ट हैं कि नेपाली कृष्ण काव्य में काव्यात्मक सौदर्य की कमी हैं और अधिकाश अनुवाद में भिनत को प्रधानता है। हिन्दी साहित्य की तरह कृष्ण के विविध रूपों को लेकर नेपाली साहित्य में काव्यात्मक रचनाए

इस काल के शेष कवियों में निर्गुण भिक्त शाखा के जोसमिण सप्रदाय के किया में भिक्त और वेदान्त का अद्भुत सिम्मिश्रणण है। इन्होंने भारतीय वेदान्त से निर्गुण भावना ग्रहण की और उसको आम आदमी के लिए सरल ढगसे ग्राह्य बनाने के लिए सूफी प्रेमतत्व का पुट दिय। इन्होंने रूढ़ि, परम्परा और कर्मकाण्ड का विरोध किया। ब्राह्मणवाद का विरोध किया। इन पर कबीर का प्रभाव स्पष्ट दिखाई देता है।

जोसमिण सप्रदाय के सतो में अपने नाम के साथ "दिल" या "दिलदास" जोडने का प्रचलन था । जोसमिण सप्रदाय के आदि गुरू कौन थे, इस प्रश्न पर विद्वानों में मतभेद है परन्तु इस सप्रदाय की सुव्यवस्थित प्राचीनतम रचना श्री शशिष्टर की मिलती है।

शिधर का जन्म सन् 1747 ई0 में नेपाल के रेगुआ ग्राम में हुआ था। वे जाति के ब्राह्मण थे और संस्कृत के प्रकाड पड़ित थे। इनके पिता का नाम विष्णु उपाध्याय था और इनके गुरू श्री हरिभिनत दिल कहे जाते हैं। इससे यह सिद्ध होता है कि शशिधर से पूर्व भी जोसमणि सत हुए होंगे। परन्तु काव्यात्मक दृष्टि से व्यवस्थित रचनाकाल शशिधर से ही शुरू होता है। शशिधर उत्तरी भारत के सत श्री दरिया साहब से बहुत प्रभावित थे। उन्होंने जगन्नाथपुरी की यात्रा के बाद कुछ समय दरिया साहब के साथ भी बिताया था। इनकी पुस्तक "संच्चिदानद लहरी" में अनेक अवसरों पर दरिया साहब का उल्लेख मिलता है।

पश्चिम नेपाल में जोसमणि मत का काफी प्रचार हुआ। काठमाडू में भी इसकी खूब चर्चा हुई। "अमर भाषा" नाम से शशिधर का विशाल ग्रथ उपलब्ध है जो उनकी प्रतिभा का परिचायक है। सस्कृत में "तत्व गीता" बहुत ही विद्वतापूर्ण। ग्रथ है। काठमाडू में इनके प्रमुख शिष्यों में जनरल रणवीर सिंह थापा थे जो जनरल भीमसेन थापा के भाई थे और आगे चल कर अभयानन्द के नाम से प्रसिद्ध हुए। कबीर का प्रभाव इनकी कृतियों में स्पष्ट दिखाई देता है।

शशिधर के शिष्यों में प्रेम दिलदास का प्रमुख स्थान है। इन्होंने पूर्वी। नेपाल में जोसमिण सप्रदाय का प्रचार किया था। इस पथ में आने से पूर्व। वे पृथ्वी नारायण शाह के दरबार में नियुक्त थे। कबीर की तरह इनकी रचनाओं में भी उलटबासियों का प्रयोग मिलता है।

जोसमणि सप्रदाय के सतो में ज्ञान दिलदास सर्वाधिक जनप्रिय एवं प्रभावशाली संत हुए। इनका जन्म सन् 1821 ई00 में इलाम जिले के फिकल गाव में हुआ था और मृत्यु सन् 1883 ई0 में दार्जीलिंग के समीप गैलिंग में हुई। इन्होंने जनसाधारण की बोलचाल की भाषा में अपने मत का प्रचर किया जिसमें ब्राष्टणवाद का विरोध तथा कर्माकाड एवं परम्परागत रूढ़ियों पर तीखा व्यग्य और कठोर प्रहार किया। यहीं कारण था कि निम्न समाज में ये बहुत लोकप्रिय हुए और बहुत बडी सख्या में इनके अनुयायी हो गये। इनकी लोकप्रियता से जलकर राज्याश्रय प्राप्त ब्राह्मणों ने इन्हें जेल में डलवा दिया, अनेक यातनाए दिलवाई जिसके फलस्वरूप ये दार्जिलिंग की ओर चले गये और विरोध किया है।

ज्ञान दिलदास की रचनाए नेपाली, नेवारी और हिन्दी में भी मिलती है। "उदयलहरी" इनका नेपाली में लिखा गया बहुत ही जनप्रिय ग्रथ है। विषय और शैली की दृष्टि से ज्ञान दिलदास और कमीर में काफी साम्य हैं। दोनों ही सत समाज सुधारक थे। धर्म के नाम पर फैले आड़बर, अनाचार और कुप्रवृत्तियों का दोनों ही सन्तों ने घोर विरोध किया। दोनों ही गण के ग्राहक रहे हैं, जहां से अच्छा लगा उसे अपने अनुधार्यों को सीधे शब्दों में कहा । धर्म को अगम्य, जटिल, दु साध्य और कैवल कुछ लोगों की चीज बनाने का विरोध किया। इसी कारण दोनों ही सतों को ज्यादा से ज्यादा सम्मान प्राप्त हुआ। शैली की दृष्टि से भी ज्ञान दिलदास और कबेरेर में काफी नैकट्घ हैं। दोनों ने ही जन-भाषा में आम जनता को धर्मा और सदाचरण का उपदेश दिया। दोनों में प्रतीक शैली पाई जाती है तथा झूठ, आडम्बर पर कठोर व्यग्य करने की प्रवृत्ति दोनों सतों में बराबर मिलती हैं। ज्ञान दिलदास को "नेपाली का कबीर" कहना अतिश्योंकित नहीं होगी।

## ।।। उत्तर मध्यकालमोतीराम मट्ट काल

उत्तर मध्यकाल सन् 1883-1912 ई0 तक माना जाता है। इस काल के प्रमुख कि मोतीरम भट्ट थे और उन्हीं के नाम पर इस काल को साहित्य के इतिहास में पुकारा जाता है। नेपाली साहित्य में मोतीराम भट्ट का आविभीन एक ऐतिहासिक घटना है। जनता की रूचि भाषा और साहित्य में बढ़ने लगी थी और साहित्य में बढ़ने लगी थी और साहित्य में बढ़ने लगी थी और साहित्य में बढ़ने लगी थी। धार्मिक और आध्यात्मिक के अलावा देश-प्रेम और राष्ट्रीयता की भावनाओं को प्राधान्य मिला। भूषण और मैथिली शरण गुप्त ने जिस प्रकार हिन्दी साहित्य में राष्ट्रीयता का पुट डाला, उसी तरह की प्रवृत्ति नेपाली साहित्य में भी इस काल में प्रारम हो गई थी।

इस काल में रीति काव्य भी लिखा गया। गोपीनााथ लोहनी ने "श्रृगाराष्ट्रक" और शिखरनाथ ने "श्रृगार दर्पण" नामक ग्रथ लिखे। इस युग की लेखन शैली में प्राय छन्दबद्ध रचनाये देखने को मिलती है। यद्यपि व्याकरण पर उतना ध्यान नहीं दिया जाता था फिर भी कुछ लेखको और किवयों ने भाषा की शुद्धता पर बहुत बल दिया। इस युग की विशेषता यह है कि नेपाली में पुस्तकों का प्रकाशन प्रारभ हो गया। पहले पहल नेपाली पुस्तकों का प्रकाशन काशी में हुआ और उसके बाद काठमाडू में प्रेस खुले। नेपाली का पहला प्रेस पशुपति प्रेस सन् 1893 ई0 में स्थापित हुआ। भारतीय नवजीवन प्रेस काशी में पहली नेपाली पुस्तक "भानुभक्त को रामाया" प्रकाशित की गई।

इस काल के सबसे प्रतिभाशाली किव थे मोतीराम भट्ट। इन का यज्ञोपवीत सस्कार और शिक्षा—दीक्षा काशी में हुई। इन्होंने सगीत और सस्कृत की शिक्षा ली। मोतीराम भट्ट किव होने के अलावा नेपाली भाषा के प्रथम प्रकाशक भी हुए। मोतीराम भट्ट 31 वर्षा की अल्पायु में ही स्वर्ग सिधार गये, पर वे अपनी अमिट छाप छोड गये। पचक—प्रपच, स्वप्नाध्याय सग्रह, नीति—दर्पण, उषा—चिरित्र, गफास्टक—सकलन, भानुभक्त को जीवनी, कमल—भ्रमर सवाद और पिकदूत आदि अनेक ग्रथो का प्रणयन स्वर्गीय भट्ट ने किया। इनकी अनेक मौलिक कृतिया है जैसे गजेन्द्रमोक्ष और प्रल्हाद भिवत—कथा। उषा—चिरित्र सिहत ये कृतिया पौराणिक आधार पर लिखी गई है। कालिदास का अनुकरण कर इन्होंने मेघदूत की भाति पिकदूत की रचना की । "पिकदूत", मेघदूत की शैली पर प्रकृति वर्णन और विरहिनी की विकल वेदना व्यक्त हुई है —

फैला पख मयूर नाचते चन्द्र देखती रही चकोरी<sup>1</sup> पी रस भ्रमर भ्रमते फूो पर मडराते 'भन-भन गाते'

<sup>1</sup> मोतीराम भट्ट, "पिकदूत"

जूही बेली और चमेली प्रभृति पुष्प के सौख्य देखकर

मैं तो दु खी हुई हूँ मन में, उधर गये जो यो हो जाते

वे परदेस—सरस—रस लेकर—कभी अधाऊर घर लौढेगे

इस आशा में हुई दु खी हूँ जाने मैंने क्या सुख पाया

यह पापी मन हुआ नहीं थिर अब भी है दर्शन की आशा

'कल, हों कल' कह रही भुलाती बहुत बडा धोखा है खाया

उनकी कृतियों की विषय—वस्तु को देख कर लगता है कि इस अर्थ में ये भानुभक्त से आगे निकल गये हैं। मोतीराम भट्ट को साहित्य साधना की प्रेरणा काशी में विद्वानों के सपर्क से प्राप्त हुई। भारतेन्दु हरिश्चन्द्र की मडी ने उन्हें नेपाली साहित्य में नई परम्परा चलाने की ओर प्रोत्साहन और प्रेरित किया। उन्होंने विभिन्न रसों और विषयों में साहित्य रचकर अपनी बहुमुखी प्रतिभा का परिचय दिया।

मोतीराम भट्ट पर भारतेन्दु हरिश्चन्द्र का प्रभाव था। सन् 1884 ई0 के मार्च में काशी से श्री रामकृष्ण वर्मा जी ने "भारत-जीवन" नामक पत्र प्रकाशित किया था। इसका नामकरण भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने ही किया था और इसका नेपाली सस्करण मोतीराम भट्ट जी की प्रेरणा से प्रकाशित हुआ करता था। यही नेपाली का सर्वप्रथम समाचार-पत्र कहा जायेगा। सच पूछिये तो हिन्दी के उत्थान के लिए जो कार्य भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने किया वही कार्य मोतीराम भट्ट जी ने नेपाली के लिए किया।

स्वर्गीय भट्ट जी ने नेपाली भाषा को बहुत ही प्रचार-प्रसार दिया और इनकी प्रेरणा से अनेक साहित्य सेवी आगे बढ पाये। मोतीराम जी अपनी मौलिक कृतियों के माध्यम से अमर है। साथ ही उन्होंने कई साहित्यिकों को भी आगे बढ़ाया। भानुभक्त की व्यापक चर्चा का आधार भी, उनकी रामायण प्रकाशित कर तथा जीवनी लिखकर, मोतीराम जी ने ही दिया। सच पूछिये तो स्वर्गीम मोतीराम भट्ट जी ने नेपाली साहित्य को नये—नये दिशा—बोध देकर युगानतर उपस्थित कर दिया।

मोतीराम भट्ट ने जो दिशा बोध की विविधता प्रदान कर नेपाली साहित्य की व्यापक आधारशिला रखी, उस पर आज भी नित नये भवन निर्मित हो रहे है।

मोतीराम भट्ट युग के अन्य उल्लेखनीय कवि है— राजीव लोचन जोशी, होमनाथ खतिवडा, शिखरनाथ सुवेदी, गोपीनाथ लोहनी, कुलचंद गौतम, पडितराज सोमनाथ सिग्देल, चक्रपणि चालिसे, लाल बहादुर, राममणि आचार्य, राजा जय पृथ्वी बहादुर सिंह, सिद्धि बहादुर बस्नेत और कृष्ण प्रसाद रेग्मी।

राजीव लोचन जोशी रूढ़िवादी किव थे। वे नारी के उत्कर्ष का अस्वीकार कर उसे दासी मात्र समझते थे। उनकी रचनाओं में युगोन्मेष का अभाव है।

लाल बहादुर ने वीर रस प्रधान सवाइयाँ लिखी जिनमे युद्ध के प्रसगो का प्रभावशाली वर्णान है।

होमनाथ खतिवडा का नाम रामभक्त कवियो की श्रेणी में लिया जाता है। रामाश्वमेध, कृष्ण चरित्र तथा नृसिंह चरित्र इनकी कृतियाँ है। इन्होंने भगवती स्त्रोत भी लिखा जो इनके जीवनकाल में ही लोकप्रिय हो गया था। वाक्चातुरी और रिसकता के लिए ख्याति प्राप्त कि शिखरनाथ सुवेदी ने यद्यपि हास्य और श्रृगार रसो मे भी रचनाये की है, फिर भी ये मूलत भक्त रस के किव ही कहे जाते है। श्रृगार दर्पण के अतिरिक्त "बृहत कृष्ण चरित्र", "दुर्गा कवच" और "रामाश्वमेध राजा" इनकी उल्लेखनीय रचनाये है। वाक्चातुरी तथा रिसकता की दृष्टि से इनकी कृति "शिखरनाथ भाष्य" विशिष्टता रखती है।

'सत्य दुर्ग। कथा', 'ध्रुव चरित्र' और 'मृग चरित्र' आदि पुस्तको के साथ "श्रृगाराष्टक" रचना के प्रसिद्ध कि गोपीनाथ लोहनी की रचनाओं म भिक्त—भावना ही प्रधान है। कहा जाता है कि हाल ही उनके द्वारा रचित एक महाकाव्य की प्रति मिली है। जब ऐसी रचनाये उपलब्ध होगी तो इस युग के साहित्य का पूर्णाक्ष्प से विश्लेषण किया जा सकेगा।

नेपाली साहित्य के मध्यकाल के अत में जो किव हुए है उनमे कुलचन्द गौतम जी का विशिष्ट स्थान है। इन्हे नेपाल सरकार ने किव शिरोमणि की उपाधि दी थी। इन्होने 'राघवालकार' और 'अलकार चन्द्रोदय' आदि अनेक प्रथ लिखकर नेपाली साहित्य की श्री वृद्धि की । 'अलकार चन्नोदय' इनका प्रमुख ग्रथ है। तुलसी कृत रामचिरतमानस की नेपाली मे की गई इनकी टीका बहुत ही लोकप्रिय हुई। भारतीय राजूतवास द्वारा उपहार स्वरूप यह ग्रथ सैकडो की सख्या में वितरित किये गये। चार—चार दिन तक पहाडो से चल कर यह ग्रथ प्राप्त करने को लोग भारतीय राजदूतवास काठमाडू में आते थे। इसकी माग अभी भी बनी हुई है।

सोमनाथ सिग्देल की कृतियों में 'सूक्ति—सिधु', 'मध्य चिन्द्रिका', 'साहित्य प्रदीप' और 'आदर्श राघव' अत्यधिक प्रशसित है। नेपाल नरेश धारा इन्हें पडितराज की उपाधि से सम्मानित किया गया था। इनकी कविताये वीर रस से प्रेरित और अलकारपूर्ण है।

मौलिक तथा अनुदित रचनाओं से नेपाली साहित्य का विकास करने वाले चक्रपाणि चालिसे थे। वे भक्त किव के रूप में माने जाते हैं। 'मिछिन्द्रनाथ को कथा' इनकी भक्ति भावनापूर्ण कृति है। नेपाली गद्य को आधुनिक रूप देने वालों में चक्रपाणि का नाम अग्रगण्य है।

लेखनाथ पौड्याल और चक्रपाणि चालिसे की कविताओं का सकलन, 'लालित्य' का सपादन और 'माधवी' मासिक पत्रिका का सम्पादन करने वाले राममणि आचार्य दीक्षित भी मोतीराम भट्ट युग के उत्तरकाल में नेपाली साहित्यकारों में उल्लेखनीय बने ।

राजा पृथ्वी बहादुर सिंह ने बालोपयोगी साहित्य के प्रकाशन में और नेपाली भाषा की शुद्धता की ओर विशेष ध्यान दिया। साहित्य के अतिरिक्त भूगोल विद्या, पदार्थ, तत्व विवेक, शिक्षा—दर्पण, भाषा कोष आदि के निर्माण का श्रेय इन्हें हैं। इनसे नेपाली साहित्य उपकृत हुआ है। भाषा और साहित्य के क्षेत्र में इन्होंने क्रांति का नया दौर आरभ किया।

'भोट को लडाई को सर्वाई' के रचियता सिद्धि बहादुर बस्नेत सवैया छन्द के सफल प्रयोगकर्ता के रूप में मान्य है। भोजपुरी के रीतिकालीन कवियों की तरह इन्होंने भी शब्द विन्यास और अनुप्रासों के प्रयोग की नेपाली साहित्य में अनूठी परपरा ला दी।

कहा जाता है कि मोतीराम काल में शम्भू प्रसाद ढुगेल ने सबसे सुन्दर कविता बड़ी परिष्कृत भाषा में लिखी। ये समाज सुधारक थे। शैली सरल, सरस और आकर्षक थी। इस प्रकार हम देखते हैं कि मध्यकाल के नेपाली साहितय पर भिनत और श्रृगार रस की छाप तो है परन्तु विविध विषयों की भरमान में कमी नहीं हो पायी। राष्ट्रीयता, प्रगतिशीलता, प्रकाशन—कार्य, पत्र—पत्रिकाओं का प्रकाशन, पुस्तकों का प्रकाशन, वितरण और युग बोध की शुरूआत भी इस काल की देन हैं।

#### वाधुनि काल

इस काल में कविता साहित्य का व्यवस्थित रूप से विवेचन करने के लिए इस काल को क्रान्ति से पूर्व का काल (सन् 1913 से 1950 ई0), क्रबंति—उत्तरकाल पूर्वार्ख (सन् 1950—1960 ई0), क्रबंति उत्तर काल उत्तरार्ख (सन् 1960—1970 ई0) और सन् 1970 ई से अब तक को वर्तमान युग में विभाजित करना उपयुक्त और उपादेय होगा।

इस काल के प्रारम्भ मे नेपाल के विचार दर्शन मे एक नयी स्रवेदनशीलता का प्रस्फुटन हुआ। प्रथम विश्व युद्ध से लौटे गोरखा सिपाहियों ने स्वतन्नता का मन्न सुन लिया था और स्वातन्त्र्य संघर्ष की हवा को भारत और अन्य देशों में बहते हुए देख लिया था। उपनिवेशवाद के दिन लदने लगे थे और राष्ट्रीयता और सर्वाणीण राष्ट्रीय विकास की भावना विश्व में संशक्त हो चली थी। साथ ही साथ नेपाल का सम्बन्ध विश्व के अन्य देशों के साथ होने लगा था। भारत में होने वाले अनेक सामाजिक सुधार के आन्दोलनों की भनक नेपाल की जनता के कानों में बराबर पड़ रही थी। भारत में स्वराज्य के लिए हो रहे आन्दोलन से नेपाल की प्रबुद्ध जनता बेखबर नहीं थी। स्वतन्नता की ललक हर व्यक्ति में आ पहुची थी। राणा शासन के दमन चक्र से नेपाली जनता बुरी तरह त्रस्त थी और उसे समाप्त करने की भावना सर्वन्न व्याप्त हो रही थी।

साहित्यिक दृष्टि से अग्रेजी के रोमाटिज्म और हिनदी के छायावाद का प्रभाव इस काल के प्रारम्भ में नेपाली साहित्य पर पडा। भिक्त तथा श्रृगार, जिस पर पुराने युग में साहित्य-सुजन आधारित था, अब धीरे-धीरे साहित्य रचना का प्रेरक केन्द्र बिन्दु नही रहा। आधुनिकता का पुट नेपाली साहितय मे अब तीव्र गति से और स्थाई रूप से आ चला। नेपाली भाषा का रूप भी सरस निखर आया और साहित्य सूजन में सरल सहज अभिव्यक्ति ने भाषा के विकास का मार्ग प्रशस्त । श्री सिद्धिचरण श्रेष्ठ और स्व0 लक्ष्मी प्रसाद देवकोटा की कविताओ में स्वप्निल जीवन और कल्पित ससारकी झलक स्पश्ट है। परन्त इस काल मे विशेष प्रभावशाली और दिशा प्रेरक कवि स्व0 लेखनाथ पौड्याल थे जिनकी -कविता में बौद्धिकता और आधुनिकता का प्राधन्य रहा। कविता के विषय युग की गभीर समस्याओ से सम्बन्धित होने लगे। सामाजिक कुरीतियो को समाप्त करने के लिए स्व0 लेखनाथ जी ने "बुद्धि विनो" नामक पुस्तक लिखी। इस काल मे स्व0 धरणीधर कोइराला जी ने 'नैवैद्य' लिखी जिस में गरीबों के प्रति गहरी सहानुभृति जगाई है। इसी काल में स्व0 बालकृष्ण 'सम' जी के नाटक 'धूव' और मुट्को व्यथा' प्रकाशित हुए जिन्होने नेपाली साहित्य को आधुनिक धरातल परला खडा किया ।

नेपाली साहित्य का आधुनिक काल देश के इतिहास का भी आधुनिक काल होने के कारण इस युग में साहित्य को राजनैतिक उथल—पुथल से नई प्रेरणा, दिशा—दर्शान, लक्ष्य और मोड मिला। इस काल की सबसे महत्वपूर्ण युगान्तकारी ऐतिहासिक घटना थी सन् 1950 ई0 की क्रान्ति, जिसने निरकुश राणाशाही का अत कर दिया और देश में जन जागृति, राजनैतिक चेतना और बौद्धिक विकास का नया वातावरण पनपने लगा। जन समाज की आकाक्षाये सजीवित हुई और प्रगित एव विकास के लक्ष्य की ओर दृष्टि पड़ने लगी। किव, लेखक, समालोचक और

समीक्षक इस वातावरण से प्रभावित और प्रेरित हुए। साथ ही साथ विचार प्रवृत्ति में और विचार अभिव्यक्ति में एक व्यापक दृष्टिकोण का आभास दिखने लगा क्योंिक इस काल में नेपाल का देश—विदेशों से एक नई चेतना की पृष्ठभूमि में सम्पर्क प्रारम्भ हुआ । साहित्य के क्षेत्र में प्रकाशन की व्यवस्था हो जाने से नई पत्र—पत्रिकाये प्रकाशित होने लगी। शिक्षण सस्थाओं की स्थापना के कारण उच्च शिक्षा की व्यवस्था ने भी साहित्य में अधिक रूचि पैदा की । तत्कालीन भोजपुरी साहित्यकारों से निकट सम्पर्क, साहित्य सृजन और पुस्तक प्रकाशन में, विशेष रूप से सहायक रहा ।

नेपाली साहित्य को नई दिशा में अग्रसर करने में श्री 5 महाराजाधिराज त्रिभुवन का क्रान्ति से पूर्व के काल में बहुत महत्वपूर्ण योगदान रहा। राणा शासनकाल में नेपाली साहित्य की प्रेरणा का स्रोत सूख—सा गया था। लेकिन जैसे ही श्री 5 त्रिभुवन के राज्यकाल में प्रजातत्र की हवा चलनी शुरू हुई, प्रबुद्ध वर्ग के राणा शासन को समाप्त करने का भाव मुख्यरित होने लगा। इस भावना ने लेखको, कवियो और कलाकारों को निरशा, कुण्ठा, भय और अवसाद से धीरे—धीरे बाहर निकालकर और उन्हें निर्भाक्ष होकर, अपने विचार और कल्पना को अभिव्यक्त करने की ओर प्रेरित किया । ऐसे परिवर्तान में स्वाभाविक ही था कि साहित्य सृजन में रूढिवादी परम्परा के प्रति लगाव कम हो गया और नवीनता के, पति आकर्षण बढ़ता गया।

### क्रबंति से पूर्व (सन् 1913 से 1950 ई0)

आधुनिक काल में किव शिरोमणि श्री लेखनाथ पौड्याल सूर्य के तेज के समान साहित्य के क्षितिज पर उदित हुए। इनकी कृतियों में बौद्धिकता की प्रखरता के साथ किव सुलभ तीव्र सवेदना है। इनकी शैली सहजता और कृत्रिमता के बीच की शैली है जिसमें भाषा के परिष्कार के साथ हृदयस्पर्शी। स्वाभाविकता बनी हुई है। गहन दर्शन, चिन्तन में भी किव ने साहजिक अनुभूति को बनाये रखा है।

इनकी रचनाओं में स्वामी विवेकानन्द, टाल्स्टाय, रवीन्द्रनाथ तथा महात्मा गांधी के दर्शन का प्रभाव स्पष्ट दिखाई देता है। सक्षेप में दार्शनिकता, सौन्दर्य एवं स्वाभाविकता लेखनाथ जी की कविता की विशेषता है। इनमें जीवन के नैतिक गुणो एवं आध्यात्मिक उन्मेष के प्रति जागरूकता भी बनी हुई है। राष्ट्रीयता के साथ—साथ विशेषवन्धुत्व एवं गानवतावादी दृष्टिकोण भी इनकी कविता की विषय—वस्तु है। इनकी कविता में समसामयिक जीवन के विभिन्न पक्षों का अच्छा चित्रण हुआ है। प्राचीन रूदिवादिता के विरोध के साथ—साथ नये विचारों को अपनाने का समर्थन भी किया है। इनकी प्रमुख कृति "पिजरा को सुग्गा" में तोते के रूप में न केवल किव की आत्मा ही अपितु तत्कालीन समस्त राष्ट्र की आत्मा छटपटाती है।

इनका 'तरूण तपस्वी' काव्य भी भाव, भाषा और शैली की दृष्टि से अच्छा भ्रथ है जिसमे कवि युगद्रष्टा के रूप मे उपस्थित हुआ है फिर भी सरलता, सहजता और तत्कालीन सामाजिक दृष्टि को ठीक-ठीक अभिव्यक्ति दे सकने की दृष्टि से इनकी कृति "पिजरा को सुग्गा" इनकी सर्वश्रेष्ठ रचना है। इसका अनुवाद इस प्रथ में दिया गया है। राणा शासन के पिजरे में कैद नेपाली जनता के रूप में तोते का करूण कृदन है। तोते के माध्यम से किन ने सामज के मन की बात कही है परन्तु कठोर शासन को यह सब सुनने समझने की फुर्सत कहा थी। कुछ समीक्षक दार्शनिक अर्थ में पिजरा और तोता को क्रमश तन और मन का प्रतीक मानते हैं जिससे आधुनिक भौतिकवाद से सन्नस्त मानव को कैसे त्राण मिल सकता है इसका समाधान दूँदा है। लोकप्रियता और साहित्यिक महत्व की दृष्टि से भानुभक्त की "रामायण", लक्ष्मी प्रसाद देवकोटा का "मुना मदन" और लेखनाथ पौड्याल का "पिजरा को सुग्गा" नेपाली साहित्य की अमूल्य निधि है।

श्री लेखनाथ पौड्याल की पुस्तक "मेरा राम" भी उल्लेखनीय है। यह ग्रथ किन ने अपने आराध्य देवता राम की भिक्त एव गुणगान में लिखा है। यह प्राचीन परम्परावादी शैली का है। इसमें आधुनिकता एवं सामाजिक चेतना का अभाव है। भाषा संस्कृतनिष्ट है और इसमें संस्कृत के तत्सम शब्दों का प्रयोग बहुत हुआ है।

इतना अवश्य है कि स्व0 श्री लेखनाथ पौड्याल नेपली की आधुनिक कविता के जन्मदाता है। "मेरा राम" के बाद की कविताओं में बौद्धिकता, सामाजिक जागरण की विषय—वस्तु मिलती है और भाषा भी तत्सम के जाल से निकलकर सहज, सुबोध होकर जन—मानस के निकट की है।

### स्व0 बालकृष्ण 'सम'

स्व0 बालकृष्ण 'सम' का जन्म सन् 1902 ई0 में हुआ था और मृत्यु मई 1981 में हुई। इनकी राजकीय सम्मान के साथ अत्येष्टी हुई थी। इनके अतिम दर्शन के लिए जो अपार भीड एकत्र हुई थी उसमें नेपाल के हर वर्ग, के व्यक्ति विद्यमान थे। वह उनकी लोकप्रियता का बडा सबूत था। हजारो नर-नारी अश्रु विगलित नेत्रों से इन्हें अतिम नमस्कार करने आए थे। 'सम' जी नेपाल के अत्यधिक लोकप्रिय साहित्यकार थे वे महान नाटककार एव किव के रूप में सर्वभान्य थे। इन्हें नेपाल का शेक्सपियर कहा जाता है। नाटक इन्हें विरासत में मिला था। इनके दादा का एक थियेटर था, ये स्वय भी स्टेज के अच्छे अभिनेता भी रहे थे परन्तु किवता इन्हें प्रभु-प्रदत्त प्रतिभा के रूप में प्राप्त थी। इनका अध्ययन बहुत गभीर था। सस्कृत में वेद व्यास से लेकर कालिदास तक का बहुत ही मनोयोग से अध्ययन किया था जिसका प्रभाद इनकी किवता में स्पष्ट दिखाई देता है। अग्रेजी में शेक्सपियर एवं इलियट इनके प्रिय लेखक थे। हिन्दी में महावीर प्रसाद से लेकर प्रसाद, पन्त, निराला, महादेवी, बच्चन और दिनकर इनके प्रिय किव थे जिनकी किवता और विचारधारा का प्रभाव भी इनकी किवता में दिखाई देता है।

राणा शासन की कुछबाते स्वय उनके बशजो और उत्तराधिकारियों को भी खल गयी और उत्में भी परिवर्तन की आकाक्षा जगी। वे भी जन—जीवन से एकाकार होने में गौरवान्वित होने की बात सोचनेलगे। स्व0 बालकृष्ण जी का उपनाम 'सम' इस भावना का द्योतक है।

स्व0 'सम' जी दार्शनिक किव थे इनकी कविता में दर्शन और प्रौढ़ किवित्व का अद्भुत एव दुर्लाम मणि—काचन सयोग देखने को मिलता है। वे किव पहले थे या दार्शनिक, पहले यह विवाद का विषय हो सकता है परन्तु उनका दर्शन किवता पर हावी होकर उसे विलाष्ट, जिटल नहीं बना सका है। इनकी किवता में बौद्धिकता की प्रखरता होते हुए भी हिदय की अनुभूतिशीलता बनी रही है।

इनकी शैली में सामासिकता का गुण अद्वितीय है। गागर में सागर भर देने की क्षमता, दर्शन और किवत्व का अद्भुत सिम्मश्रण एव नाटककार के रूप में सफल कृतित्व के गुण हमें जयशकर प्रसाद की याद दिलाता है जिनमें अनायास ये सभी गुण एक साथ विद्यमान थे। "आगो र पानी" तथा "चिसो चूल्हों" इनके प्रसिद्ध काव्य ग्रथ है। "चिसो चूल्हों" बत्तीस सर्गीं। में लिखा महाकाव्य हैं जिसमें नायिका गौरी उच्चकुल मी है और नायक सते नीच कुल उत्पन्न है। इनके प्रणय की परिणित विवाह में होती है। इस विचारघारा को समाज के वृहत् कैनवास पर विविध समस्याओ, किठनाईयो, कुरीतियो पर प्रबल आधात—प्रत्याघात करते हुए विशाल रूप में प्रस्तुत किया है। इन्हें प्रगतिवादी काव्यधारा का उन्नायक कहा गया है।

"इच्छा" 'सम' जी की एक प्रसिद्ध कविता है इसमे इनका देश—प्रेम मुखरित हुआ है। इन्हें काशी या काबा में मरना पसद नहीं था, वे नितात स्वदेशी थे और अपने देश की धरती पर अपने देश से बने कपड़ों को ओढकर अतिम यात्रा पर जाना चाहते थे।

"मर्नेनेला" 'सम' जी की उत्कृष्टतम कविता है। यहा भी कवि की देशभिक्त व्यक्त हुई है परन्तु इसमे वीर रस है जबकि "इच्छा" मे करूण रस था। देशभिक्त और राष्ट्रीयता से ओतप्रोत इस कविता मे कवि नेकामना की है-रणभूमि मे मात्भूमि के लिए मृत्यु का वरण करने की।

वि०स० 1986 (सन् 1923 ई0) मे बालकृष्ण 'सम' जी का नाटक 'मुटुको व्यथा' प्रकाशित हुआ। इसमे राणा परिवार से ही विद्रोह की चिन्नारी फूटने का सकेत है। इस काव्य-नाटक मे किव ने भाव, भाषा और शैली का सर्वांध्या नवीन प्रयोग किया है। किव के अनुसार — "किवता बौद्धिक चेतना की कोमलता है"। यानी चेतना बौद्धिक होते हुए भी किवता में उसका प्रस्तुतीकरण कोमल ढग से होना चाहिए। इसीलिए 'सम' जी की किवता पाठकों के हृदय की अपेक्षा मस्तिष्क को अधिक भाती है।

इनकी सभी कृतियों में दृष्टि की तीव्रता झलकती है। किन ने सभी प्रमुख दार्शनिकों के चिन्तन को पचाकर अपनी पैनी दृष्टि से उसे देखा, परखा है और अपने विचार और दर्शन को ठीक—ठीक वहनकर अभिव्यक्त करने वाली स्वस्थ स्पष्ट शैली में उस प्रस्तुत किया है।

इस काल में नेपाल से बाहर रहकर राष्ट्रीय जागरण का जयघोष करने वाले तथा देशभिक्त की कविता करने वालो में स्व0 घरणीघर कोइराला और श्री महानन्द सापकोटा के नाम उलेखनीय हैं।

इन्होने अपने सरल गीत और कविताओं में विद्रोह की भावना को पर्यास्त अवसर दिया है। स्व0 घरणीघर कोइराला का राष्ट्रीय गीत—"जाग जाग अब जागन जाग" बहुत लोकप्रिय हुआ। 'अब त विधिको पनिआयु पुग्यो' कविता में राणा शासन की समाप्ति का सकेत था। इस प्रकार इन दोनो महान कवियो नेअपनी सरल कवितओं के माध्यम से देश के बाहर रह कर नेपाल की जनता को जागरण का सदेश दिया और नेपाल को प्रजातन्त्र की ओर बढने को प्रेरित किया।

स्व0 लक्ष्मीप्रसाद देवकोटा नेपाली के आशु कवि थे। प्रकृति से पूरी तरह मस्तमौला, अल्हड एव मनमौजी थे। कविता इनका जीवन थी। इन्होने अपनी कविता को कभी भी सजाया, सवारा नही, यहा तक कि लिखकर दूसरी बार पढा भी न हो । तरग आते ही किवता करते थे और जिस रूप में फूल के साथ काटे, आसपास में घासफूस भी निकल पडती है, इनकी किवता का वैसा ही अतिम रूप होता था। यह रूप इनकी किवता में स्पष्ट दिखाई देता है।

इन्होंने नाटक, अनुवाद जैसी साहित्य की अन्य विधाओ पर भी कलम चलाई, परन्तु मुख्य रूप से ये किव के रूप में पदस्थ हुए। देवकोटा जी पर हिन्दी की छायावादी किवता का प्रभाव स्पष्ट दृष्टिगत होता है। विशेष रूप से प्रकृति चित्रण देवकोटा नेबहुत अच्छा किया है जो बहुत कुछ उन्हें सुमित्रानन्दन पत के निकट ला देता है। भावना की प्रखर अभिव्यक्ति, करूपना का अतिरेक, प्रकृति सौन्दर्य के प्रति मोह, नारी के प्रति श्रृगारिक दृष्टिकोण एव शैली की सुकुमारता इनकी किवता की विशेषता है।

इनकी प्रकाशित रचनाओं में "मुना—मदन", "सत्यवान सावित्री", "कुजिनी", "सुलोचना" और "शकुन्तला" काफी लोकप्रिय है। कुछ निबन्ध सग्रह भी प्रकाशित हुए है। इसके अलावा इनकी कुछ फुटकर कविताओं को भी काफी लोकप्रियता प्राप्त हुई है। "मुना—मदन" नेपाल का लोक कठहार बन चुका है।

"मुना—मदन" देवकोटा जी की सर्वश्रेष्ठ कृति है। यह एक अत्यत मार्मिक कथानक है। मूलरूप से नेवारी भाषा में सास—बहू के सवाद—रूप में लोक शैली में यह कथा पहले से प्रचलित थी। इसे ही किव की लेखनी ने अमर कर दिया है। आर्थिक दुरावस्था ने मदन को अपनी वृद्धा माँ और नवोद्धा पत्नी को छोड़कर विदेश जाने को विवश कर दिया था। इध्यापत्नी पित के वियोग में विदग्ध है साथ ही वह धन की विवशता स्वय अनुभव करती है। न चाहते हुए भी विवशता में पित की मानसिक आकुलता, व्याकुलता, विस्वलता बहुत ही मर्मस्पर्शी।

ढग से अभिव्यक्त हुई है। आदर्श और यथार्थ की टकराहट में यथार्थ की विजय होती है, मुना की मृत्यु, मदन की बूढ़ी माता की मौत और अत में स्वय मदन की आकस्मिक मौत पाठकों को हिला देती है।

"मुना—गदन" मे मदन की मृत्यु की परिस्थिति के वर्णान मे सभवत किव ने अपनी असामियक मृत्यु का आभास दे दिया था।

देवकोटा जी ने जहाँ अपनी रचनाओ का प्रारभ मगलमुखी कविताओं से किया है, वही कवि अपने जीवन के उत्तरार्ख में भयकर क्रांतिकारी, विकराल और उग्र रूप धारण कर लेता है। पागल, साढे, दाल-भात-ढुकु, बाघे बच्चा किन खान्छ, प्रभुजी मलाई भेडो बनाऊ, झझावीर और हुरी को गीत इन कविताओं में कविका उपरोक्त बदला हुआ रूप देखा जा सकता है।

स्व0 भवानी 'भिक्ष्'— इनका जन्म सन् 1914 ई0 में कपिलवस्तु (नेपाल) में हुआ था और मृत्यु सन् 1980 ई0 में काठमाण्डू में। स्व0 "भिक्ष्" नेपाली के प्रतिभावान साहित्यकार थे। नेपाली के साथ—साथ वे हिन्दी, उर्दू में भी उतनी ही अच्छी रचना करते थे। खडी बोली हिन्दी से पहले उन्होंने कुछ किवताये ब्रजभाषा में भी लिखी थी। किवता के साथ—साथ इनके निबंध, कहानी एवं उपन्यासों ने नेपाली साहित्य की श्री वृद्धि की है।

"छाया", "प्रकाश" और "परिष्कार" भिक्षुजी के उल्लेखनीय कविता सग्रह है। "छाया" मे हिन्दी के छायावाद का प्रभाव स्पष्ट दिखाई देता है। "प्रकाश" मे प्रगतिवाद की भावना व्यक्त हुई। "परिष्कार" मे मिली जुली रचनाएं है। से सम्मानित किया गया था। इनकी कुछ कृतियों का रूसी, हिन्दी और सस्कृत मे भी अनुवाद हुआ है।

नेपाली साहित्य की कविता, नाटक, उपन्यास, कहानी, निबंध आदि सभी विधाओं में लिखने वाले स्व0 भीमनिधि तिवारी का अपना अलग स्थान है। अपने समसामयिक साथियों द्वारा कटु आलोचना के पात्र बनने पर भी ये अपनी साहित्य—साधना से कभी विचलित न हुए और बराबर लिखते रहे। इनका कविता—सग्रह "काम्यों लुग्लुग त्यों" में समसामयिक सामाजिक स्वर प्रच्छन्न रूप में मुखरित हुआ है। करूण रस की कविता में भी ये काफी सफल रहे हैं। क्रांति के प्रमुख योद्धा के रूप में दिवगत श्री 5 त्रिभुवन के सम्मान में " यशस्वी शव" काव्य लिखकर क्रांति में अपनी आस्थ का परिचय दिया था। इस काव्य पर इन्हें पुरस्कार भी मिला था।

आधुनिक काल के सशक्त किव श्री विजय बहादुर मल्ल जी ने देशों की विभाजक रेखाओं को अस्वीकार कर एक विश्व की परिकल्पना की है। इन में घरती के प्रति गहरा लगाव दीखता है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि वर्तमान युग वास्तविकताओं का काल है। इन दिने काल्पनिक लोक की अपेक्षा धरती पर पैर जमाने में ही गौरव दीखता है। यह समय कुछ ऐसा है जिसमें मृत्यु—भय नहीं सताता बल्कि संघर्ष म जूझने को जन—मानस तैयार है, पर संघर्ष के क्रम में मानव का रागात्मक भाव अतर्मुखी होकर दबा रहता है।

#### क्रान्ति-उत्तरकाल-पूर्वार्ख

इस काल में नये और तरूण कवियों ने अपनी रचनाओं में निराशा, भय और भविष्य की अनिश्चितताको व्यक्त करना आरम किया।

• श्री वासु शशि को समय-समयपर एकान्त मे जाकर अपने रूदन को पचाना पद्मा पर्यटको की छाप भी जन-मानस पर पड़ी और युवा समाज वास्तविकता से घबडाकर हिप्पीवाद की प्रवृत्तियों से आकर्षित हुआ।

साहित्य में जीवन प्रवाद अवरूद्ध होने की झलक दिखाई देने लगी। इन भावों को विभिन्न प्रतीको और बिम्बों के माध्यम से कवियों ने प्रकट किया है।

कुठा, निराशा और भय-त्रास का जीवन स्थायी नहीं होता और इसमें परिवर्तन आना स्वाभाविक ही है। क्रांति के उत्तर काल के पूर्वार्ख में फैली इस मानिसक स्थिति में क्रमश अन्तर आया और प्रगतिशीलता की ओर साहित्यकारों का झुकान बढ़ा। क्रांति—उत्तरकाल का उत्तरर्ख आस्था, विश्वास और नव—निर्माण की उत्कठाओं से भरा दिखाई पड़ा। यही नेपाली साहित्य की वर्तमान काव्य धारा है।

# क्रांति-उत्तरकाल-पूर्वार्ध ।।

नेपाली जनक्रान्ति सन् 1950 ई0 में हुई और इसी के फलस्वरूप राणा शासन का अत हुआ। इसके साथ ही नेपाली साहित्य में भी नयी क्रान्ति के दर्शन हुए। राष्ट्रीय भावनाओं से ओतप्रोत वातावरण में नयी पीढी के किव नवीन शैली, कथावस्तु और अभिव्यक्ति से साहित्य कंको सवारने लगे। स्व0 म0वी0वि0 शाह की रचना में सामाजिक और आर्थिक परिवर्तन के स्वर मुखरित थे। श्री विजय बहादुर मल्ल ने बेटी को मानचित्र भेजते हुए रचना मे राष्ट्रीयता की दीवार लाघकर अन्तर्राष्ट्रीय को अगीकार करने का स्वप्न देखा। श्री मोहन कोइराला ने छद, अभिव्यक्ति, शैली, उपमा—उपमेय मे और विषय—वस्तु के सभी क्षेत्रों मे नवीनता ला दी । श्री भूमि शेरचद ने हास्य—व्यग्य के माध्यम से जनमानस को झकझोरने की सफल चेष्टा की । श्री ईश्वर बल्लभ ने एक पुरातन युग के अत की घोषणा कर कहा— "सूर्य अस्त हो चुका है"। इस समय छन्दबद्धता की परम्परा शेषप्राय हो रही थी परन्तु यदा—कदा कुछ छन्दबद्ध अच्छी कतिवाये भी दीखती थी। मानवीय मूल्यों की नयी परख आरभ हो गयी थी । क्रांति—उत्तरकाल का पूर्वार्ख विषय वस्तुओं की विविधताओं के साथ आया और हर दिशा तथा हर क्षेत्र में नित नूतन अनुभूतियों को अभिव्यक्ति देने लगा।

प्रगतिवादी विचारधारा को सशक्त करने वालो में अग्रगण्य श्री मोहन कोइराला अपनी कविता में विषय—वस्तु और अभिव्यक्ति की दृष्टि से सर्वथा नवीन प्रयोगों के साथ सामने आये। मार्मिकता में वे अपने समय के अन्य कवियों की काफी पीछे छोड गये हैं। परम्परागत आदर्श की अपेक्षा बुद्धिवादी निष्कर्षों। का आदर्श ही इन्हें स्वीकार्य है। "आम भलाई वाच्न दे" रचना में उनकी इस प्रवृत्ति का अच्छा परिचय मिलता है। उपमा—उपमेय की नवीनता की दृष्टि से इस सकलन के 'कार्तृन का शहर' भी देख सकते है।

नेपाली साहित्य के इस आधुनिक काल में मनुष्य द्वारा ही मनुष्य के चिन्तन की बात करना यथार्थ युग-बोध का अद्भुत दृष्टात है।

स्वर्गीय हरिभक्त कटुवाल जी वर्तमान को वेदना और व्यथा से खोखला हो गया मानते थे इनकी दृष्टि में काच की चूड़ियों और सस्ते चप्पलों के तुल्य इस जिन्दगी को कभी भी टूटने का खतरा था। श्री रिजाल जी ने हास्य और व्यग्य के तीखे प्रहारों से राजनीति के व्यवसायियों को कभी नहीं बक्सा साथ ही मौन बने जन—साधारण को भी उन्होंने अपना निशाना बनाया ।

नेपाली साहित्य में हास्य-व्याग्यपूर्ण रचनाये कम ही लिखी गयी है पर जो भी रचनाये लिखी गयी है । उनमें श्री रिजाल की रचनाये उत्कृष्ट मानी जायेगी ।

श्री रत्न थापा ने जीवन को नये परिप्रेक्ष्य में देखा है और आशावान विचार दर्शन अपनाया है। श्री रत्न थापा का विश्वास है कि "एक लम्बे युग के पश्चात, एक बड़ी प्रगति के पश्चात, उपकार का ऋण ढुलवाने के लिए तेजस्वी दिन आयेगा।"

पिछले दशको मे नेपाली साहित्य मे निराशा की जो झलक मिलती है, उसी के साथ आशा की किरणो के आभास भी होने लगे थे। तेजस्वी दिन आने की बात इसी ओर स्रकेत करती है।

अति यथार्थावादी यौन-भावना से अनुप्राणित रचनाओं के कवि के रूप में श्री हिर अधिकारी की चर्चा भी की जा सकती है।

श्री विष्णु विभू घिमिरे की यह कविता वर्तमान काल की परिवर्तित मनोदशा का परिचय देती है। सहभागी विश्व की परिकल्पना भी अब जोर पकडती जा रही है। श्री 'अनुभवी जीव' शीर्षिक रचना मे श्री महेश प्रसाई ने गरीबी के साथ समझौता करने वालो के प्रति अपने विचार प्रकट किये हैं, वहीं सृजना के नाम नयी पीढी में आस्था पनपी हैं, विश्वास बढ़ा है और सृजनात्मक भावनाओं को बल मिला है। आधुनिक काल के इस उत्तरार्ख में नेपाली साहित्य में विश्वास के साथ विकास की ओर बढ़ने की प्रवृत्ति जगी है।

#### क्रांति-उत्तरकाल-उत्तरार्ख

नेपाली काव्य साहित्य में वर्णित भय, सत्रास, निराशा के भाव कुछ ही वर्षों तक व्याप्त रहे। चेतना ने नयी करवट ली। कवियो ने इन भावो को नकारा और इनके स्थान पर आशा, आस्था और विश्वास का उदय होना आरभ हो गया। नेपाली काव्य साहित्य मे परिवर्तन के लिए अकुलाहड व्यक्त होने लगी।

श्री दिनेश अधिकारी ने पहाड़ को प्रतीक बनाकर सत्ताधिकारियों के घमण्ड की चर्चा की ।

श्री द्वारिका श्रेष्ठ ने प्रगति और सफलता के लिए सतत् प्रयत्नशील बने रहने और सघर्षशील रहने में आस्था व्यक्त की है। वे लक्ष्य की प्राप्ति के लिए स्वीकृति देते हुए कहते हैं —

जब तुम अवतरित होकर आये
वन, पहाड की तलहटी पर्वत श्रेणियो और
युग केकी वैतरणी लाघ कर आये
यह अवतरण मेरा भी हैं

कही दूर-दूर एक स्वीकृति का, एक अर्थ का । यह अर्थ है गीता का और यह स्वीकृति है एक धर्मशुद्ध की ।

# वर्तमान युव (सन् 1970 ई0 से अब तक)

नेपाली साहित्य का वर्तमान युग कुण्ठा, भय-त्रास, निराशा से छुटकारा पाने के साथ आस्था, विश्वास और निर्माण का आकाक्षावादी हो गया है। वर्तमान युग में युग, समय और समाज की विचारधारा के अनुकूल साहित्य में एक नवीनता का प्रादुर्भीव हुआ। किव की कलम और खुली और उसने खुले हृदय से अपने उद्गार व्यक्त करने का साहस पाया । युग के विश्वव्यापी परिवर्तनों का प्रभाव नेपाल के साहित्यकारों पर भी पड़ा और उन्होंने व्यथित जनजीवन को एक व्यापक राष्ट्रीय और अतर्राष्ट्रीय पृष्टभूमि में देखा और परखा। इससे पहले तो अपने सीमित दायरे में समस्याओं में जकड़े रहने से और सामाजिक व आर्थिक शोषण से त्रस्त रहने के कारण साहित्य में भय, त्रास, निराशा, कुण्ठा और चिता की भावना झलकती थी । लेकिन वर्तमान युग में इतिहास के पन्ने पलटे। युवा साहित्यकार ने आस्था, विश्वास, सिद्धात प्रेम, राष्ट्रीयता और निर्माण तथा विकास की उदात्त, भावनाओं से प्रेरित होकर निर्मीक लिखना शुरू किया। कल्पना सुखी नहीं, उसे तो पनपने को एक नया धरातल मिला और भविष्य की ओर साहस से, आशा से और नई मगलमयकामना से देखने की प्रवृत्ति सशकत हो गई।

साथ ही साथ साहित्यकार समाज को बदलता देखने के लिए बेचैन हो उठा। उसमे युवा हृदय का जोश उमडा और रोष भी और वह सब कविता, कहानी, गद्य और पद्य में अभिव्यक्ति होने लगा। इस प्रकार नेपाली कांवेता को नया रूप मिलना शुरू हुआ, जिसमें मार्मिकता और भावुकता के साथ—साथ प्रखरता और यथार्थवाद ने प्रमुख स्थान पाया । आज का किव लिख रहा है और खूब लिख रहा है— लम्बी किवताए जिनमें जीवन के सर्घर्ष के प्रति वह अपना इदय उडेल देने पर भी जैसे अघाता नहीं। यह वर्तमान युग की सक्रमण अवधि है। धीरे—धीरे इस प्रवृत्ति में कला का पुट निखरेगा, लेखन शैली को सवारा जायेगा, अभिव्यक्ति में निखर आयेगा। आज हो रहे प्रयोग नेपाली किवता में आने वाले एक नये युग की आहट मात्र है। आज के किवयों में लिखने की चाह और आतुरता है, विषय—चयन की विविधता है, जीवन की कसक है, और एक जवाबदार सामाजिक दृष्टिकोण है जो सृजनात्मक और रचनात्मक है।

साहित्य जीवन के प्रति जागरूक है। आकुलता और छटपटाहट व्यक्त हो रही है लेकिन उसके पीछे उदासीनता का तत्व नहीं बल्कि परिवर्तन लाने की माग और आशा है। जीवन की समस्याओं से सम्बन्धित रोष है लेकिन जीवन के प्रति गहरी अनुभूति और सर्वेदनशीलता है, अभिव्यक्ति और लेखन शैली चौराहे पर है और नई दिशा की खोज में है। अन्य भाषाओं के साहित्य की प्रवृत्तियों के बारे में जानकारी की जिज्ञासा बढ़ रही है और आदान—प्रदान की इच्छा तीव्र हो रही है।

श्रीमती बेजू शर्मा की कविता में युगो से कर्तव्यिनिष्ठा की मूर्ति बनी 'नारी' ने अब अपने अधिकार के लिए भी सचेष्ट होकर धर्मसुद्ध का प्रारभ चाहा है। श्री दैवज्ञराज न्यौपाने धरती पर स्वर्ग उतारने को आतुर है। श्रीमती मज् दूमें "कांधुली" एक नये युग लाने के लिए स्थिर तैयारी मैं लगी हैं। श्री अशोष महस्त

एक नये कर्मयोग के आकाक्षी होकर एक नये कृष्ण के आगमन की प्रतीक्षा मे है। मानवीय मूल्यों को श्रेष्ठतम सम्मान देने को आज का नेपाली साहित्य तत्पर है।

आज का युवा नेपाली किव अन्न, वस्त्र, दवा आहैर वासस्थान की समस्या को सुलझाना चाहता है। युग की समस्याओं से परिचित पीढ़ी समस्याओं का समाधान खोज रही है। अब न उनमे निराशा है और न भय—त्रास । अपने पौरूष पर विश्वास करने वाली नेपाल की नयी पीढ़ी सफलता के लिए साहित्य के क्षेत्र में भी सिक्रिय हो गई है। इसी मनोभूमि पर आज के युग में नेपाली काव्य—साहित्य का निर्माण हो रहा है।

श्री गोविन्द गिरि 'प्रेरणा' ने पर्यटकों के पीछे हाथ फैलाते काठमाण्डू की दशा पर गहरी चिन्ता व्यक्त की है। "जाड़े मे काठमाण्डू" शीर्षक रचना मे इन्होने अपने आर्थिक विकास करने की प्रवृत्ति के अभाव मे विदेशों से आर्थिक सहायता की निर्भरता पर तीखा व्यग्य किया है।

नयी पीढी के तरूण किव श्री जीवन आचार्य ने वर्तमान युग की राक्षसी प्रवृत्ति पर करारा वार किया है।

श्री कृष्ण भक्त श्रेष्ठ ने अपनी कविता में छिपकली के प्रतीक द्वारा बहुत कुछ गहन गभीर बात कहने की चेष्ठा की है। प्रकाश के भूखो पर दाव लगार आक्रमण किया जाता है और उन्हें निगल लिया जाता है। "मिरजर्ब, चुस्त पायजाता, कोट—टोपी" शीर्ष्क रचना मे भी इन्होने प्रतीकार्थ मे ही अपनी बात कह डाली है। परम्परागत आवरणो को लोग अपने युगानुकूल बनाकर व्यवहार मे लाये — श्री कृष्ण भक्त श्रेष्ठ जी यही कहना चाहते है।

श्री चेतन कार्की। उर्दू शायरी से प्रभावित दीखते है। विषय-वस्तु और कहने के तर्जा से भी वे उर्दू के निकट ही लगते है। एक शराबी जिस प्रकार शराब न पीने की कसमे खाकर भी मायखाना तक पहुँच ही जाता है, उसी प्रकार रिसकगण प्रेमिका के द्वार तक न जाने की कसमे खाकर भी अनायास वही पहुच जाते हैं।

श्री विनोद अश्रुमाली ने मुक्तको की भाति लघु कविताओं के माध्यम से अपनी मान्यतायें प्रकट की है। वे मनुष्य के दोनो रूपो को निकट से देखकर उससे प्रेम और घृणा दोनो ही करते हैं। वस्तुत ये दोनो ही एक ही सिक्के के दो पहलू की भाति है। अत हम इन्हें मानवता के प्रति, मनुष्य के प्रति, साकाक्षी देखते है। श्री अश्रुमाली जी मानव की उन्मुकता और स्वतंत्रता के पक्षघर है।

श्री वैरागी कांडला जी मनुष्य का दैन्य खतला है और वे "मदहोश मनुष्य का भाषण आधी रात के बाद सड़क से" शीर्षिक रचना में इसे उद्धृत किया है। श्री काइला जी वस्तुत परिवर्तान के पक्षपाती है। नये बिम्बो और प्रतीकों के माध्यम से वे नयी आस्था की स्थापना करना चाहते हैं।

इस प्रकार श्री वैरागी जी आस्था और प्रकाश के कवि प्रतीत होते है।

इस शोध में वर्तामान युग की कुछ रचनाओं को सामयिक सकलन सुविधा न होने के कारण शामिल नहीं किया जा सका। उस वजह से उनकी साहित्य—साधना का सिक्षप्त परिचय के रूप में प्रस्तुत किया जा रहा है। ये सब कवि अपनी शैली और अभिव्यक्ति—सामर्थ्य से साहित्य के कविता भण्डार को समृद्ध कर रहे हैं।

# श्री ध्रुव दुवाड़ी (1918 कि)

"ज्वाला" और "हिमालय चुली" कविता सग्रह के कवि श्री ध्रुव दुवाडी की भाषा सरल और प्रवाहपूर्ण थी ।

# श्री रामकृष्ण शर्मा (सन् 1921 क्0)

समीक्ष्मकके रूप मे जाने माने रामकृष्ण शर्मा की काव्य-कृति "बिलदान" "झ्याउरे" छन्द, लोक-छन्द, मे लिखा मर्मस्पर्शी। विरष्ट का उत्कृष्ट उदाहरण है। लौकिक विरष्ट वेदनामय इस काव्य मे उमग और भावुकता की गहराई है।

# श्री श्यामदास वैष्णव (सन् 1922 ई0)

रोमाटिक भावनाओं से काव्यारभ कर श्यामदास वैष्णव बाद में लोक-समस्याओं के प्रति रूचि लेते दिखाई पड़े और व्यष्टि को समष्टि में समाने की कामना की।

#### श्री धर्मराज थापा

कोमल कठ के कारण धर्माराज थापा ने बडी ही लोकप्रियता प्राप्त की । "रत्न जुनेली" उनकी कविताओं का प्रसिद्ध सकलन है। नेपाली में छायावादी प्रवृत्ति के अतिम चरण के किव के रूप में थापा जी की चर्चा तो हुई है पर वे अपने देश और मिट्टी के प्रति भी सजग रहे हैं। अंत वे लोककिव के रूप में भी जाने माने गये हैं।

#### श्री माधव लाल कर्माचार्य :

"खरानी को थुप्रो" कविता सग्रह के कवि माध्यव लाल कर्माम्वार्य उमग, उल्लास, सौन्दर्य, प्रेम, आशा, आस्था और विश्वास के कवि है।

#### श्री भीम दर्शन रोक्का

प्रेम विषयक कविताये लिखते हुए भीम दर्शन रोक्का जी प्रयोग और नयी कविता की ओर बढ गये है। देश—प्रेम सम्बन्धी कविता भी इनके द्वारा लिखी गयी है।

#### श्री माधव प्रसाद देवकोटा (सन् 1903)

"होरी तरग" के लोकप्रिय किव और "हुस्सु पिथक" के प्रणेता माधव प्रसाद देवकोटा गभीर भावों को सरल ढग से प्रस्तुत करने में निपुण है, वार्णिक और मात्रिक छन्दों के प्रयोग भी करते हैं। इनकी रचनाओं में युग—बोध के उन्मेष्ण मिलते हैं।

# श्री युद्ध प्रसाद मिश्र (सन् 1907 ई0)

"चरी" नाम के कविता सग्रह देने वाले युद्ध प्रसाद मिश्र माधुर्य गुण सम्पन्नता के साथ प्रकृति के प्रति विस्मय व्यक्त करने वाले कवि कहे जाते हैं। यथार्थता और मार्मिकता इनकी कविताओं में यथेष्ट है।

## श्री ऋषभदेव (सन् 1913 ई0)

ऋषभदेव जी अपनी रचनाओं में प्रकृति के प्रति अनुरक्त, परम्परागत छन्दों के साथ मुक्त छन्द में लिखने के सुभ्यस्त तथा शैली में गीतात्मकता और प्रवाह देने वाले हैं। "मध्यान्ह" और "फूल" इनकी प्रसिद्ध रचनाये हैं।

#### श्री लक्ष्मी नन्दन (सन् 1913 क्र)

लक्ष्मीनन्द जी आर्थिक विषमता और राजनैतिक अत्याचारों के विरूद्ध स्वर बुलद करने वाले कवि होने के नाते राणाओं के कोपभाजन बनने वाले कवि की श्रेणी में आते हैं।

## श्री गोपाल पाण्डेय (सन् 1913 ई0)

श्री गोपाल पाण्डेय जी भावना प्रधान कवि के रूप में जाने जाते है जिन्होंने वार्णिक छन्द के साथ मुक्त छन्द को भी अपनाया। "बिजुली कविता", "कवि बसत को बगैया" इनकी प्रसिद्ध कविताये हैं।

#### श्री श्यामराज (सन् 1913 ई0)

श्री श्यामराज की कविताओं में मानवीय जीवन दर्शन के उन्मेष मिलते है। इनकी अधिकतर कविताओं में वार्णिक छन्दबद्धता है।

#### श्री भेषराज पाण्डेय (सन् 1915 ई0)

श्री भेषराज पाण्डेय जी ने प्रकृति चित्रण की अपनी कविताओं का आधार बनाया है।

## श्री गोविन्द प्रसाद हुगाना (सन् 1918 ई0)

ये अल्पायु हुए फिर भी ये पुरानी विचारधारा की बाते नये ढग से कह गये। "बिजुली" और "अभिलाषा"इनकी अत्यधिक लोकप्रिय कविताये है।

## श्री कृष्ण चन्द्र सिंह प्रघान (सन् 1920 ई0)

श्री कृष्ण चन्द्र सिंह प्रधान की कविताये मार्क्सवादी विचारों से प्रभावित तथा प्रचारात्मक हो गयी हैं।

#### श्री जनार्दन सम

श्री जनार्दन सम की कविताये विचार प्रधान कही गयी है जिन पर सौदर्य प्रेम, वेदना और निराशा की थोड़ी सी छाप पड़ी हुई है।

#### श्री कुलमणि देवकोटा

श्री कुलमणि देवकोटा की कविताओं का सग्रह है— "छरिएका फूल— सुन्दर शब्द—विन्यास, विचार गाभीर्य और हास्योक्ति इनकी कविताओं की विशेषता कही गयी है। इन्होंने नेपाली साहित्य में अच्छा योगदान दिया है।

#### श्री आनन्द देव भट्ट

श्री आनद देव भट्ट की कविताये ओजस्वी और आग उगलने वाली होती है। अनोखी अभिव्यजनाओं और सटीक व्यग्य से भट्ट जी झकझोर देते हैं। फडकती हुई भाषा में अनुभूमि को व्यक्त करने में ये सिद्धहस्त है। नेपाली जन-जीवन की जर्जरता को इन्होंने सबसे बढकर दिखा दिया है। ¿दय की अपेक्षा

बुद्धि को ये अधिक स्पर्शा करते है। इनकी कविताओं में देश-प्रेम, श्रृगार और दार्शानिक चिन्तन के चिन्ह भी मिलेंगे।

#### भ श्री टेक बहादुर नवीन

श्री टेक बहादुर जी प्रगतिवादी कवि के रूप में आगे आ चुके है। "चोईटा" नाम से इनकी कविताओं का सग्रह प्रकाशित हो चुका है।

#### श्री कुमार नेपाल

इन्होने प्रतीको मे माध्यम से बहुत कुछ कहने की सफल चेष्ठा की है। इनी कविताओ का सग्रह है – "चर्की पर्खाल" । इनकी कविताओ मे युग-बोध और कही-कही यौन भावनाओ की अभिव्यक्ति हुई है।

श्री वीरेन्द्र सुब्बा की कविताओं का सकन "मेघमाला" है। ये दार्जिलिंग के निवासी है। युग की निराशा और दुरव्यवस्थाओं का दिग्दर्शन इनकी रचनाओं में मिलेगा।

श्री महानन्द सापकोटा ने अपनी कविताओं में नेपाली भाषा के प्रयोगकों महत्वदेर विदेशी भाषा के शब्दों को बहिष्कार करने की नीति अपनायी है। इस कारण इन्हें शब्दों को काफी तोडना—मोडना पड़ा। इन्होंने व्यग्य के माध्यम से बात साफ—साफ कह डाली है।

#### श्री चितरजन नेपाली (सन् 1931)

श्री चितरजन नेपाली केवल नेपाली भाषा ही के कवि नहीं बिल्क इन्होंने नेवारी भाषा में भी रचनाये की है। साहित्य के अतिरिक्त अन्य विषयों पर भी इनकी पुस्तके प्रकाशित हुई है। इनका वास्तविक नाम है एन0पी0 राजभडारी।

#### श्री बालकृष्ण पोखरेल (सन् 1933)

बालकृष्ण पोखरेल "शान्ति—सेना" नामक कविता सग्रह के कि है। नवीन विषय—वस्तु को सीधी सादी शैली में कहने वाले किव पोखरेल की अपनी अलग ही विशेषता है।

#### कवयित्री पारिजात

कवियत्री पारिजात की "आकाक्षा" नामक कविता—सग्रह (सन् 1957 ई0) देने से पूर्व ही पत्र—पत्रिकाओं में आ चुकी है। इन्हें डा0 वासुदेव त्रिपाठी ने "व्यथा की मधुर कोयल" कहा है। मन को छूनेवाली पीडाओं को सरल प्रवाहपूर्ण ढग से गानेवाली इस कवियत्री का जन्म दार्जिलिंग में हुआ है, पर ये काठमाडू में रहने लगी। इनकी कविताओं पर बौद्ध धर्म का प्रभाव भी दिखता है।

श्री तुलसी दिवस के नाम से जाने—माने किव का पूरा नाम तुलसी प्रसाद जोशी है। छात्र—जीवन में पुरस्कृत होने से किवता के क्षेत्र में ये अधिकाधिक उत्साह से आगे बढ़े । बुद्धिवादी रचनाओं में सामाजिक विषमताओं का उल्लेख इनकी विशेषता रही है।

श्री मोदनाथ प्रश्रित सन् 1942 ई0 में "मानव" महाकाव्य के माध्यम से "मदन पुरस्कार" प्राप्त कर चुके हैं। वे विश्व-विभाजक रेखाओं को नहीं मानकर संपूर्ण मानवता के लिए अपनी रचनाओं में मुखर है।

# श्री बटु कृष्ण खड़का (सन् 1941 ई0)

श्री बटु कृष्ण जी व्यवसायिक रूप से अभियता है, फिर भी आप सुन्दर कवितार्ये लिखते है और यदा कदा पत्र-पत्रिकाओं में आपकी रचनाये देखने को मिलती है।

#### वाधुनिक काल में काव्य शैली

नेपाली साहित्य की गीति—विधा में लिखने वाले बहुत ही कम कि है। इसका मुख्य कारण मुक्त छन्द में लिखने की सुविधाजनक नयी परम्परा है। गीति—विधा में सर्वश्या गेय गीत और साहित्यिक गीत में थोड़ी भिन्नता है। इस ग्रथ में कुछ ऐसे गीत अनुवाद के लिए चुने गये हैं जो साहित्यिक दृष्टि से भी उत्कृष्ट हैं और साथ ही उनमें गेयधर्मिता भी है। इन गीतों में कुछ रेडियों नेपाल से सगीतबद्ध होकर प्रसारित होते रहे हैं तो कुछ साहित्यिक कार्यक्रमों में प्रसारित हुए हैं।

श्री माधव प्रसाद धिमिरे की रचनाओं में, गीतों में, हम नेपाली लोककठ में बसी "झ्याउरे" धुन की मधुरिमा पाते हैं। इनके छोटे—छोटे गीतों में भावनाओं की गहराई है। ये गेय गीतों में भी सहज ढग से कुछ ऐसी बाते कह जाते हैं, कुछ ऐसे सकेत कर देते हैं जिस पर सोचने को मन बार—बार विविध होता है।

नेपाली की गीति—विधा में लिखने वालों में स्व0 म0वी0वि0 शाह का नाम विशेष गौरव के साथ लिया जाता है। रेडियों नेपाल से प्रसारित इनके गीत बड़े ही लोकप्रिय हुए है। इनके देश—प्रेम, लौकिक प्रेम तथा ईश्वर भिक्त के पद बड़े मर्मस्पर्शी। है। साहित्यिक गीतो, गेय गीतो, सगीत रूपको, सगीत कथाओं के कवि श्री अनन्त बिहारी लाल दास "इन्दु" ने रेडियो और फिल्म लेखन कार्य कर लोकप्रियता प्राप्त की है। रेडियो नेपाल से इनके साहित्यिक गीत प्रसारित होते रहे है। इन गीतों में मैथिली की लोक-धुन का मिश्रण माध्युयं और रस बखूबी ले आया है।

श्रीमती चाँदनी शाह के सुकोमल और सुमघुर गीत रेडियो नेपाल से बराबर प्रसारित होते रहे हैं। इनके गीतों में नारी हृदय की रागात्मक अनुभूति मुखरित होती रहती है। मातृत्व का स्नेह, देश—प्रेम की भावना और प्रकृति की सुन्दरता को इन्होंने अपने गीतों में मुखरित किया है।

श्री राजेन्द्र थापा का नाम लोकप्रिय गीतकार कवि के रूप मे लिया जाता है। "पोहर सा खुशी फाट्दा " शीर्षक गीत बहुत मर्मह्पर्शी। बन पाया है।

सगीतबद्ध रचनाओं के विषय में बहुत कुछ कहा जा सकता है। इसकी चर्चा करते समय उसके साहित्यिक पक्ष को अधिक उजागर नहीं कर, सगीत पक्ष की विशद विवेचना युक्ति—युक्त होगी।

आधुनिक काल में यद्यपि मुक्तछन्द में ही लिखने की ओर अधिकाश किव तत्पर रहे हैं, फिर भी यदा—कदा कुछ किवगण छन्दबद्ध रचना भी करते रहे हैं। छन्दबद्ध रचनाकार प्राय सस्कृत और हिन्दी छन्दों के ज्ञाता है। श्री मरत राज पत ने छन्दबद्धता से अपने को आबद्ध कर रखा है। "भिखारी", "राष्ट्रगान" तथा "नयन की उपमाये" मूल नेपाली में छन्दबद्ध है और इनका अनुवाद भी छन्दबद्ध हम में ही प्रस्तुत किया गया है। उनकी किवताओं की विषय—वस्तु में विविधता

है और इन्होंने प्रगतिशील भवनाओं को लेकर "भिखारी" कविता की रचना की है। "राष्ट्रगान" राष्ट्रीय भावनाओं के अनुकूल है और "नयन की उपमाये" काव्य-कल्पना कौशल का परिचायक है।

श्री नीर विक्रम प्यासी जी छन्दबद्ध रचना के साथ मुक्तछन्द मे भी लिखते रहे है। इनकी रचनाओं में विषय—वस्तु की विविधता के साथ प्राकृतिक सौन्दर्य और मानवीय सवेदनाओं के सहज वर्णान हुए है।

श्री कंचन पुड़ासैनी मुख्यरूप से छन्दबद्ध कविताये लिखा करते हैं। इनकी प्रकाशित कृतिया इस बात के प्रमाण हैं। यो इन्होने मुक्तछन्द मे भी रचना की है। छन्दबद्ध रचनाओं में कही—कही तुक या अनुप्रासों के व्यामोह भी परिलक्षित होते हैं।

डां वासुदेव त्रिपाठी ने संस्कृत छन्दों का मोहक प्रयोग कर नेपाली साहित्य को समृद्ध किया है। "वसत" और "क्या लब्धि कहू क्या शेष कहू" शीर्षिक रचनाओं में त्रिपाठी जी ने पद—लालित्य के साथ शब्द-विन्यास पर भी जोर दिया। राग-रग-बसत सम्बन्धी उनकी रचनाये निश्चित रूपेण मर्मस्पर्शी। बन पायी है।

श्री ददैवज्ञराज न्योपाने जी की रचनाओं में राष्ट्रीय भावनायें और प्रेमाभिव्यक्ति सहज रूप से मिलती है। इन्होंने फूल और काटे दोनों के महत्त्व को स्वीकारा है। इनकी रचनाओं में परम्परागत उक्तियों का समावेश भी मिलेगा। अनास्था से दूर विश्वास औन नवनिर्माण की प्रवृत्तियों को पल्लवित—पुष्पित करने वालों में हम इनका नाम भी आदर के साथ ही लेंगे। इनमें वैचारिक सकीर्णाता के स्थान पर उदारतापूर्ण सम—भावना की अलक मिलेगी।

नेपाली साहित्य के वर्तमान काल मे जिन किन की कृतियों में विश्वासपूर्विक निर्माण की प्रवृत्तिया जगी है उनमें श्री दैवज्ञराज न्यौपाने जी भी एक है।

नेपाली साहित्य के आधुनिक काल के वयोवृद्ध कवियो की रचनाओं में छन्दबद्धता तो है ही साथ ही कुछ एक प्रौढ कविगण भी छन्दबद्ध रचना करते रहे हैं। छन्दबद्ध रचनाकारों में गीतकार भी है जैसे— श्री माधव प्रसाद धिमिरे, स्व0 म0वी0वि0 शाह, अ0वि0 लाल दास 'इन्दु' तथा श्रीमती चादनी शाह का उल्लेख यथास्थान किया गया है।

समसामियक किवता ने सर्वप्रथम अपने को छन्द के बन्धनो से मुक्त किया। इस छन्दबद्धता से छुटकारे के साथ ही किवता गद्य रूप में अवतरित हुई है। रिमाल जी की किवता "किवको गान" रचना को प्रथम गद्य किवता माना गया है। नेपाली जनक्रांति के बाद के युग को गद्य काव्य का युग कहा गया है। इन दिनो छन्दबद्ध रचना करने वाले किव बहुत कम है। शास्त्रीयता से मुक्त होकर आज के किव अपने ढग से लिखने लगे है और किसी एक पद्धति या प्रणाली के अन्तर्गत वे नही आते। इनका आदर्श पाश्चात्य किव हो गये है। किही—कही पश्चिमी भाषा के शब्दो के भी प्रयोग इनकी रचनाओ मे मिलते है। नये प्रतीको और बिम्बो की खोज भी इन किवयों ने की है।

पहले प्रणय निवेदन सीधा नहीं किया जाता था, अब यह बात नहीं रही। किव अपनी प्रियतमा को सीधे प्रणय निवेदन करते दीखते हैं। रिमाल जी और विजय बहादुर मल्ल जी की रचनाओं में ये बाते स्पष्ट दीखती हैं। तरूण किव भी इसी राह पर चलते नजर आते हैं। आज की कविता की विषय—वस्तु अतिरिक्ता में ही उलझी नहीं रही बॉल्क वह देश की सीमा लाघकर अतर्राष्ट्रीय

क्षेत्र में पहुच चुकी है। भूपि शेरचन की रचना "हो चि मिन्हलाई चिट्ठी", स्व0 बालकृष्ण सम, स्व0 भवानी भिक्षु, श्री केदारमान "व्यथित" तथा श्रीमाधव प्रसाद धिमिरे की रचनाये नेहरू और गाधी जी पर देखने को मिलती है। आज की नेपाली कविता की जड़ शहरी क्षेत्र में जमी दीखती है। शहरी जीवन के दुख-दैन्य, गदगी, फूहडपन, अभिशाप और अव्यवस्था की झलक आज की कविता की विषय—वस्तु बनी है। हम यह भी कह सकते है कि आज की कविता न तो उपदेशात्मक है और न रीतिकालीन परम्परा से प्रभावित । रीति—प्रीति की बाते भी नये परिवेश में, फ़ायड के मनोवैज्ञानिक परिवेश में या सीधी तरह कह दी है। रोमाटिक कवियों की शैली में अमूर्ताता, साकेतिकता और ध्वन्यात्मकता भी परिलक्षित होती है। शैली में नवीनता, विधिता और प्रयोगात्मकता दीखती है। श्री मोहन कोइराला इस रूप में विशेष उल्लेखनीय है।

आधुनिक काल के पूर्वार्ख के अत तक, प्राय दो—तीन दशक पूर्व तक जनाकाक्षा की परिपूर्ति के अभाव में गहरी निराशा का वातावरण बना और कवियों के स्वर में स्वर मिलाकर कवियित्रियों ने निराशापूर्ण भावनाये ही व्यक्त की।

#### – उपसहार –

नेपाली भाषा का साहित्य प्रारम्भ से ही कविता—प्रधान रहा है।
नेपाली कविता के दो सौ वर्षों। का विश्लेष्ण वस्तुत पूरे साहित्य की प्रवृत्तियो,
धाराओ, उतार—चढाव और उभरती शैलियो और अभिव्यक्ति—शक्ति प्रतिबिग्नित
करता है। नेपाली भाषा अभिव्यक्ति की दृष्टि से सशक्त हो गई है। भाषा को
कवियो और कवियित्रियों ने सवारा है, सजाया है और परिष्कृत तथा परिमार्जित किया है।



# ष्ठठा अध्याय

# **्राप्त**ि और भाज**्**री ध्वनि प्रकःण

# ध्वनि – प्रकरण

नेपाली तथा भोजपुरी के तुलनात्मक अध्ययन के लिए सक्षेप में दोनों भाषाओं के ध्विनग्रामों अर्थात् स्विनग्रामों का विवेचन आवश्यक है। भिन्न-भिन्न विद्वानों के द्वारा विवेच्य भाषाओं की ध्विनयों के अब तक के जो अध्ययन प्रस्तुत किए गए हैं, उनमें सर्वात्र एकरूपता नहीं मिलती, ऐसी स्थिति में हमारे लिए उन मत-मतान्तरों में पड़कर उनसे भिन्न कोई स्वतन्त्र निष्कर्षा देना सभव नहीं था, इसलिए हमने दोनों भाषाओं के अधिकारी विद्वानों में से एक को चुन लिया है। वस्तुत हम जिन दो विद्वानों के विवेचन को नीचे उद्दृत कर रहे हैं, उनके चुनाव का एकमात्र कारण उनके विवेचन का सक्षेप में एकसाथ उपलब्ध होना ही रहा है।

नेपाली के ध्वनिग्रामो का विवेचन हमने नेपाली के प्रसिद्ध विधान श्री चूड़ामणि उपाध्याय रेग्मी की "नेपाली भाषा को उत्पत्ति" शीर्ष्कक पुस्तक से तथा भोजपुरी के ध्वनिग्रामो का विवेचन डा० उपयनारायण तिवारी की पुस्तक "भोजपुरी भाषा और साहित्य"से ग्रहण किया है।

l. (a) A minimum unit of distinctive sund feature(Bloom Field-Language P.F.)

<sup>(</sup>b) A Phenemeis a class of Phenemeisty Similar sunds contrasting and mutually exclusive with all similar classes in the language.

(Block and Trager-An outline of Linguistic Analysis pp. 40).

#### नेपाली - स्वरवर्ण

नेपाली भाषा के स्वरवर्ण निम्नलिखित है-

इ उ ए अ ओ आ

नेपाली भाषा के व्यतिरेकी स्वरवर्णा ये ही है। नेपाली में इस्व और दीर्घा स्वर में भी व्यतिरेक न होने के कारण इ और उ भी एक ही तरह के है। ध्वनि—तात्विक दृष्टि से किसी स्वर के उच्चारण में कम और किसी स्वर के उच्चारण में ज्यादा समय लगता है, और कुछ शब्दों में अर्था की दृष्टि से दो रूप (अभिलों, अभीलों, सेतों, सेऽतों, कालों, काऽलों) हो सकते हैं लेकिन इसी आधार पर दीर्घाता को वर्णा के स्तर पर स्वीकार नहीं किया जा सकता। वैसे सभी नेपाली स्वर अनुनासिक हो सकते हैं, अलग अर्था में जैसे त, तें, बास, बाँस, गाउ, गाउँ इत्यादि दूसरे अनुनासिक स्वर के आगे पीछे आने पर वा नासिक्य वर्णा के साथ आने पर उच्चारण में स्वर में अनुनासिकत्व जोड़ा जाता है। श्वसित व्यजन ध्वनि के साथ उच्चरित स्वर भी श्वसित होते हैं। नेपाली स्वरों के इस संक्षिप्त वर्णान में स्वर के ध्वनि—तात्विक भेदों की चर्चा यहा नहीं की गयी है।

अ — यह केन्द्रीय, मध्य और अगोलित स्वर है। (नेपाली के कुछ भाषिक क्षेत्र में) यह पद के आदि, मध्य और अन्त में पाये जाते हैं।

खल, कर, अगर, त, जन्म, खर, घर, तल ।

<sup>1</sup> श्री चू0उ0 रेग्मी - नेपाली भाषा को उत्पत्ति, पू0 81

था — यह केन्द्रीय, निम्न और अगोलित स्वर है। किसी स्थिति में दूसरे वर्ष के साथ आने पर यह आगे के तरफ बढ़ सकता है। यह पद के आदि, मध्य और अन्त सभी स्थिति में मिलते हैं।

आभा, खाल, खार, बाला, घान, मामा ।

इ — यह अग्र, उच्च और अगोलिक स्वर है। लिखित भाषा मे इ, ई दोनों का ही प्रयोग मिलता है फिर भी बोलचाल मे ऐसा भेद नही है। यह शब्द के शुरू, मध्य और अन्त मे पाये जाते हैं —

ईच्छा, ईश्वर, खीर, खील, दिदी, यही।

उ — यह पश्च, उच्च और गोलित स्वर है। इ की तरह इसके भी लिखित साहित्य में उ, ऊ दोनों रूप प्रचलित है, फिर भी नेपाली में उच्चारण में सामान्यत एक ही किस्म का प्रयोग होता है। यह शब्द सभी स्थिति में आते हैं। उता, हलों, खुल, खुर, घुलों, ढुटों, कुरा।

ए — यह अग्र, मध्य और अगोलित स्वर है। यह शब्द की सभी स्थितियों में मिलता है।

एक, देउता, खेल, खेर, पाले, जाले।

<u>ओ —</u> यह पश्च, मध्य और केन्द्रीय स्वर है। यह पद के शुरू, मध्य और अन्त में आते हैं।

ओखर. खोल, खोर, जाओ, कालो ।

आ — यह केन्द्रीय, निम्न और अगोलित स्वर है। किसी स्थिति में दूसरे वर्ष के साथ आने पर यह आगे के तरफ बढ सकता है। यह पद के आदि, मध्य और अन्त सभी स्थिति में मिलते हैं।

आभा, खाल, खार, बाला, धान, मामा ।

इ — यह अग्र, उच्च और अगोलिक स्वर है। लिखित भाषा मे इ, ई दोनों का ही प्रयोग मिलता है फिर भी बोलचाल में ऐसा भेद नहीं है। यह शब्द के शुरू, मध्य और अन्त में पाये जाते हैं —

ईच्छा, ईश्वर, खीर, खील, दिदी, यही।

उ — यह पश्च, उच्च और गोलित स्वर है। इ की तरह इसके भी लिखित साहित्य में उ, ऊ दोनों रूप प्रचलित है, फिर भी नेपाली में उच्चारण में सामान्यत एक ही किस्म का प्रयोग होता है। यह शब्द सभी स्थिति में आते है।

उता, हलो, खुल, खुर, घुलो, ढुटो, कुरा।

ए — यह अग्र, मध्य और अगोलित स्वर है। यह शब्द की सभी स्थितियों में मिलता है।

एक, देउता, खेल, खेर, पाले, जाले।

<u>ओ —</u> यह पश्च, मध्य और केन्द्रीय स्वर है। यह पद के शुरू, मध्य और अन्त में आते हैं।

ओखर, खोल, खोर, जाओ, कालो ।

# सयुक्त स्वर<sup>1</sup>-

मूल स्वरों के मिश्रित रूप में दो स्वरों के एक साथ उच्चारण होने को संयुक्त स्वर कहते हैं। नेपाली स्वरों के साथ में ऐ और मूल स्वर की तरह ही पढ़ा जाता है लेकिन इनको संयुक्त स्वर कहना ही उचित है। वैसे ऐसे स्वरों की प्रवृत्ति मूल स्वर की तरह ही है। कैले (किहले) ऐसे (अहिले) है न (होइन) धोता (देवता) चौटा (एउटा) कौन (कउन) आदि। लेकिन ये सब संयुक्त स्वर के रूप में ही ज्यादातर उच्चरित होते हैं।

- (क) ऐ (अइ) इसमे अ और इ का मिश्रण है। ऐसेलु, पैसा, जनै।
- (ख) औ (अउ) में अ और उ की सन्धि स्पष्ट है। औला, पौल, तोल, की।

इसके अलावा दो स्वर एक ही जगह में होने के उदाहरण भी नेपाली में बहुत मिलते हैं ।

अइ- गइ, भइ, चइत, भइलो ।

अए - गए, भए, सए।

अउ - अउलो, भउलो, पउल, चउर ।

आओ - आओ, जाओ, खाओ।

आइ – भाइत, साइत।

<sup>1</sup> श्री उ0च0 रेग्मी - नेपाली भाषा को उत्पत्ति, पृ0 82

आई – गराई, खाई, आई।

आउ - भाउ, राउत, आउलो ।

आए – धाए, गाए, कराए, सुनाए ।

आओ - गाओ, जाओ ।

इए - भनिए, गरिए, सुनिए, बसिए ।

इउ - विउ, जिउ।

उआ - गेरूवा, हसवा, जुआडी ।

उइ - उइले (उहिले), उइ (उही)

उए - कुएको, तुएको (कुहैको, तुहैको)।

एइ – च्ये (चेइ) गरिनेइ (गरिन्ये) छ ।

एउ - भेउ, एउटा ।

ओइ - ओइलिनु (बैलिन) पोइ, खोइ।

# अनुनासिक स्वर<sup>1</sup>-

अनुनासिक स्वरों के उच्चारण विधि निरनुनासिक स्वरों के जैसा होने पर भी भिन्नता है । अनुनासिक उच्चारण में उच्चारण करने पर बाहर निकलने वाली हवा कुछ मात्रा में नाक से भी निकलती है। नेपाली भाषा के सभी स्वर अनुनासिक बन सकते हैं।

हूँ - अँघ्यारी, अँगार, अगालो, तँ ।

ऑं - ऑखा, आसु, डाँडा ।

<sup>1</sup> श्री चूडामणि उपाध्याय रेग्मी - नेपाली भाषा को उत्पत्ति, पृ० 83

```
र्डें - अर्डेंसी (भैसी) यही, इट ।

ऊँ - गाउँ, नाउँ, अउँठी (औठी), जाऊँ ।

ऐ - गएँ, भएँ, गाएँ, पाएँ, वेसी ।

ओ - ओठ, खोच ।
```

#### नेपाली व्यजनवर्ण 1\_

नेपाली भाषा के व्यजन वर्ण निम्नलिखित है -

Ą	त्	ट्	च्	क्
फ्	थ्	ठ्	छ्	ख्
ब्	₹	ड	ज्	ग्
भ्	घ्	द्	झ्	घ्
म्	न्			ड्
	स्			ह्
	ल्	ζ	य्	
व				

नेपाली भाषा के सभी व्याजन वर्णों। के उच्चारण भीतर से बाहर निकलने वाले श्वास की सहायता से होता है। यहा नेपाली व्याजन के स्थान और घोशता और प्राणत्व के सम्बन्ध में सामान्य वर्णन करते हुए उनके वितरण के बारे में सिक्षप्त चर्चा। की जाती है । नेपाली के घोष महाप्राण वर्णों। को ध्वनि तान्त्रिक दृष्टि से श्वसित व्याजन भी कहा जा सकता है और पद के सभी स्थिति में

<sup>1</sup> श्री चूडामणि उपाध्याय रेग्मी – नेपाली भाषा को उत्पत्ति, पृ0 84

उनके वितरण दिखाने पर भी स्वरमध्यगत अवस्था मे और पदान्त मे वे अल्पप्राण वर्ण के रूप मे उच्चरित होते है। इस प्रकार बाध्, साझा, पढ़नु, वाघ्नु, गाम्नु का उच्चारण बाग, साजा, पड़नु, गावनू, वादनु होता है। उपरोक्त तालिका भा, नहीं, आए हुए" कतिपय वर्णों की चर्चा सक्षेप में इस प्रकार है। कृ ख़् गृ घ्

ये कण्ठ एव स्पर्श। व्यजन है। इन व्यजनो का उच्चारण करते समय जीभ के पिछले से तालु को स्पर्श। करता है। इसमें पहला और दूसरा अघोष एव तीसरा और चौथा सघोष तथा पहला और तीसरा अल्पप्राण और दूसरा और चौथा महाप्राण ध्विन है। ये व्यजन पद के आदि, मध्य और अन्त में आते है।

क् — कदम, काको, नाक्।

ख् — खन्ती, पर्खाल, राज् (नु)।

ग् — गाई, सगुन, गन (नु)।

घ् — घर, सघार, बाघ्।

घ् ज् इ •

ये दन्तमूलीय एव स्पर्शा सम्पर्शी ध्विन है। इनका उच्चारण करते समय जीभ के अग्र भाग से दन्तमूल को धक्का लगता है। इसमे पहला और दूसरा अघोष एव तीसरा और चौथा घोश ध्विन है और पहला और तीसरा अल्पप्राण तथा दूसरा और चौथा महाप्राण ध्विन है। ये व्यजन ध्विन पद के शुरू मध्य और अन्त मे आते है।

- च् चिनो-विचारी, नाच।
- छ् छाता, कछुआ, **ग**छ ।

ज् - जात, बिजली, लाज्।

**झ् – आड़, सरझा, साझ**।

त्थ्द् घ्

ये दन्त्य और स्पर्श। व्याजन हैं। इनका उच्चारण करते समय जीभ जपर के दात को धक्का देती है। इसमें स और थ अघोष और द घ घोष्य ध्वनि एव त द अल्पप्राण थ घ महाप्राण ध्वनि है। ये सभी धनि पद के आदि, मध्य तथा अन्त में मिलते हैं।

त् - तार, बतास, बात्।

थ् – थलो, पत्थर (पाथर), गाथ्।

द् - दही, कदम्, दूब् ।

ध् – धन, पधेरो, सोंध (नु) ।

ट् ठ् इ् ढ् - ये मूर्धन्य स्पर्श व्यंजन है। इन व्यंजनों का उच्चारण करते समय जीभ का अग्रभाग जरा घूमकर कठोर तालु को धक्का देता है। इनमे ट् ठ् अघोष ड ढ घोष तथा ट् र् अल्पप्राण और ठ ढ महाप्राण व्यंजन है। यह सभी पद के आदि, मध्य और अन्त में मिलते है। पद के मध्य और अन्त में ड ढ ताडित होते है।

ट् – टट्टू, काट (नु)

ठू -- ठट्टा, बैठक, काठ

ड् – डर, डँडाल, ढाड्

ढ् - ढावनु, पढनु ।

प फ ब भा – ये द्वयोष्ठिय स्पर्शा व्याजन है। इन ध्विनयों के उच्चारण करते समय ओठ जुड जाते है। इनमें प फ अघोष और ब भ घोष, प, ब अल्पप्राण और फ भ महाप्राण व्याजन है। पद के आगे मध्य औरअन्त में ये वर्णा मिलते है।

प् - पानी, कपास, पाप।

फ् - फालो, काफल, बाफ् ।

ब् – बास, गोबर, दाब्।

भ् - भर, जिभो, गाभ् (नु)।

इ ज् ण् न् म् — ये अनुनासिक व्यजनो मे ज् और ण् का उच्चारण कथ्य नेपाली मे नही होते । सिर्फ लिखाई मे ही इनका प्रयोगा होता है। ज् का प्रयोग यें का जगह मे पहले होता था, जैसे—आहा, आज्, सिपजे । ण का उच्चारण हैं के रूप में कही—कही किया जाता है और ये तत्सम् शब्दों में आते है। ये सभी अनुनासिक व्यजनों के उच्चारण करते समय मुख के साथ नाक से भी साँस निकलता है।

इ कण्ठ अनुनासिक घोश व्यजन है। नेपाली में ये ध्विन पदाित में कुछ शब्द में मिलते हैं, लेकिन मध्य और पदान्त में भी विशेष रूप से मिलते है। इ, यरि, डिच्च, कडगाल, आड।

म् — अल्पप्राण, घोष, द्वयोष्ठय अनुनासिक व्यजन है। इसका उच्चारण करते समय दोनो होठ मिल जाते है। यह पद के शुरू मध्य और अन्त में मिलते है। माउ, काम्लो, काम् ।

## र - (रह-ढ) ल (हल)

यह लुष्ठित, वर्त्स्या, घोष, अल्पप्राण्ण ध्विन है। यह पद के सभी स्थल में आते है। यह लुष्ठित वर्त्स्य घोष महाप्राण ध्विन है। यह ध्विन नेपाली की तरह ब्रज, अवधी और भोजपुरी भाषा में मिलते है। उत्तर—मध्यकालीन नेपाली में यह ध्विन मिलता था। आधुनिक नेपाली में यह ध्विन ढ से विकसित हुआ। भानुभक्त पड्कनस भन्या (पढ़ीनस् भने) ल पार्शिवक, वर्त्स्य, अल्पप्राण ध्विन है। इसके आचरण में स्वरतन्त्री में कुछ कम्पन भी होता है। यह पद के आदि मध्य और अन्त में आता है। महाप्राण ह भी ल में विकसित हुआ है।

र् - रड , करम्, गर्।

रह् - पर्हनु (पढनु) करहाई (कढाई) कोर्ही (कोठी)।

ल् - लाज, लाटो, पलड, चेलो, दल (नू) खोल (नु)।

हन् - युस्तो, ओहनु ।

स् -

यह दन्तमूलीय, अघोष, सघर्षा। व्यजन है। इसका उच्चारण करते समय जीभ ऊपर उठ जाता है और हवा सघर्ष। करते हुए निकलता है। तालप्य श और मूर्धन्य ष का उच्चारण नेपाली में नहीं होता लेकिन तत्सम शब्दों के लिखाई में मिलता है।

स् - सानो, सिस्वो, गास्नु ।

ह् - स्वरयन्त्रमुखी, सघर्षी। घोष ध्वनिहै। इसका उच्चारा करते समय जीभ तालु और होठ निष्क्रिय रहते हैं। यह यदि और मध्य में मिलते हैं।

ह - हलो, महन्

य्, व् --

ये अन्तस्थ अथवा अर्घस्वर ध्विन है। या का उच्चारण जीभ के अग्रभाग को कठोर तालु तक ले जाकर किया जाता है, लेकिन इसका उच्चारण तालप्यय ध्विन और स्वर की तरह नहीं होता । बोलचाल की नेपाली में इसका उच्चारण प्राय इस स्वर की तरह होता है और इ तथा य में स्पष्ट व्यितरेक भी नहीं मिलता । इस कारण नेपाली में य का अस्तित्व वर्ण रूप में विवादास्पद होता है। यद्यपि ध्विन तान्त्रिक दृष्टि से इसका अस्तित्व माना जा सकता है। कुछ शब्दों में लिखित य का उच्चारण ए स्वर की तरह होता है। व द्वयोष्ठय अर्धस्वर है और यक् उच्चारण में जीभ वर्तुलाकार होता है। यह पद के आदि और मध्य में मिलता है। यह ध्विन नेपाली में बहुत ही कम है और अन्त में नहीं मिलता, क्योंकि पदान्त में यह उ हो जाता है। बोलचाल में किता उच्चारण उ की तरह होता है और इन दोनों में भी स्पष्ट व्यितरेक नहीं मिलता। इसका प्रश्न भी "य" की तरह ही विवादास्पद है। ये दोनों वर्ण पदान्त में नहीं आते।

य् - यी, यस्टी, खचर, कायर, समय। व् - वार, कवल, हाव (हाउ)।

#### अक्षर प्रणाली<sup>1</sup>--

सक्षेप में नेपाली अक्षर प्रणाली इस प्रकार है— नेपाली में सस्कृत के तत्सम् शब्द प्रशस्त मात्रा में हैं और नेपाली और सस्कृत की अक्षर—प्रणाली अलग होने के कारण तत्सम् शब्दों को छोडकर सूत्ररूप में बताने पर नेपाली के आक्षरिक ढाचे को इस प्रकार बताया जा सकता हैं—

(प्य) स्व (प्य)

द्वि

चूडामणि उ0 रेग्मी — नेपाली भाषा की उत्पत्ति, पृ0 ४०

यहा "व्य" से व्याजन "स्व" से स्वर, द्वि से द्विस्वर को सकेतिक करता है । कोष्ठ भीतर का सकेत वैकल्पिकता का बोध कराता है। इस प्रकार हम नेपाली में निम्न प्रकार के अक्षर पाते हैं –

स्व - आ। इ। ए।

द्धि – आउ। आई।

व्यस्व - खा। जा। तैं। भ।

प्याद्धि - दही (दै), खै?

द्विय - ऐन, औरा।

व्यस्वप्य - कान्, सात्, भात् ।

स्वप्य - ईट, इख्, उँट, अपि ।

ब्यहिप्य - स्याल, प्याल ।

यक्ष य और व को इ और उ के भेद रूप में मानकर द्विस्वर के घटक के रूप में दिखाया गया है। लेकिन व्यजन के रूप में स्वीकार करके भी आक्षरिक बनावट में दिखाया जा सकता है, फिर जहा द्विस्वर आते है वैसी स्थितियों में देर से उच्चारण करने पर दो अक्षर बनते हैं, वही जल्दी उच्चारण करने पर एक अक्षर। जैसे— आउ, ऐन और स्याल के दो अक्षर में बाट सकते हैं।

## भोजपुरी - ध्वनियाँ

## भोजपुरी स्वर<sup>1</sup>-

सस्कृत उच्चारण में "अ" तथा "आ" — इन दो ध्वनियों का व्यवहार होता है, किन्तु भोजपुरी में इनके पाच उच्चारण वर्त्तमान है। इन्हें स्पष्ट करने के लिए क्रमश इस्व (अ), इस्व (ऑ), दीर्घ (आ), इस्व विलम्बित (अ) तथा दीर्घ विलम्बित (अ) कहा जा सकता है।

भोजपुरी द्वस्व (अ) का उच्चारण थोडा वर्तुल होता है, भोजपुरी (अ) जब दीर्घ रूप में इसका उच्चारण होता है तब यह विलम्बित हो जाता है। यथा—

अचार, अकिलि, अक्ल, दस या दश, बस या बस आदि।

भोजपुरी दीर्घ। (आ) के उच्चारण में जीभ का मध्य भाग थोडा ऊपर उठता है। यह वास्तव में केन्द्रीय स्वर है, किन्तु ॲगरेजी (०-) के इतना यह विवृत्त नहीं है। इसके उच्चारण में होठ वर्तुलाकार नहीं होते ।

हस्व (ऑ) का उच्चारण - स्थान दीर्घा (आ) की अपेक्षा किंचित ऊपर है। इसके उच्चारण मे जीभ का ठीक मध्य भाग ऊपर नही उठता, किन्तु मध्य तथा पश्च भाग का निचला हिस्सा ही ऊपर उठता है।

> दीर्घ (आ) के उदाहरण निम्निलिखित है आज्. आज, आमॅ, आन्हर, अन्घा, आगाँ, आगे आदि।

<sup>1</sup> डा0 उदयनारायण तिवारी "ध्वनियों का विशेष विवरण" (क) स्वर पृ0 301

इस्व (ऑ) मॉरलै - "मारा", पॉरलै-आदि मे मिलता है।

विलम्बित दीर्घ। (अ) के उच्चारण मे जीम का पिछला भाग तालु के मध्य भाग की ओर ऊपर उठता है। उसका स्थान मूल स्वर, सख्या 6, से तनिक नीचे है। इसके उच्चारण मे होठ किंचित् गोलाकार रूप धारण कर लेते है।

विलम्बित द्रस्व ( अ ) का उच्चारण—स्थान भी प्राय वही है, जो दीर्घ ( अ ) का, किन्तु इसके उच्चारण में यह अन्तर आवश्य आ जाता है कि इसमें जीभ का पिछला भाग नहीं, अपितु बीच का भाग ऊपर की ओर उठता है।

विलम्बित दीर्घ ( अ ) का उच्चारण एकाक्षर अथवा एकाक्षर के बाद द्वस्व इ तथा द्वस्व उ के अनुगामी शब्दों में होता है। यथा—

क, खं, ग, च, लु, हँसु आदि मे 'च' तथा 'हैं' का उच्चारण दीर्घ विलम्बित होगा ।

हस्व विलम्बित अं का उच्चारण भोजपुरी जवन, कवन, तवन आदि के 'ज', 'क' तथा 'त' में सुन पडता है।

- व, इ, इ -

र्व यह सवृत्त दीर्घ। अग्रस्वर है। भोजपुरी ई का स्थान मूल अथवा प्रघान स्वर इ की अपेक्षा कुछ नीचा है।

अखि ईख ऊरिद उर्द लुला बाल् नाऊ उखाव उधार कर्ज उज्राइ उजाइ ससुर सासु सास आज

अति इस्व उ का व्यवहार वैकल्पिक रूप से ऊ तथा उ दोनो के लिए होता है। यथा— उ्ठे, उ्ठे, सुते, वह सोए आदि।

#### y y y

ए यह अर्द्ध विवृत दीर्घ अग्रस्वर है। इसका उच्चारण स्थान मूल या प्रधान (ए) स्वर से कुछ नीचा है। इसके उच्चारण मे जीभ का उठा हुआ भाग मूल स्वर (ए) की अपेक्षा थोड़ा पीछे रहता है।

भोजपुरी हस्व पु का उच्चारण—स्थान मूल स्वर (ए) तथा (एँ) के लगभग मध्य मे पडता है। इसके उच्चारण मे जीभ का केन्द्रीय स्थान की ओर अधिक अग्रसर होती है। इन स्वरो का उच्चारण कुछ ढीला होता है और इनमे सन्ध्यक्षरों के उच्चारण की प्रवृत्ति पाई जाती है। शब्दान्त, विशेषत प्रत्यय—रूप मे आने वाला ए अत्यधिक विवृत्त स्वर है।

अति द्वस्त ए वस्तुत सहायक ध्विन है। इसके उच्चारण मे जीभ की नोक निचले मसुड़ोको स्पर्श करती हुई प्रतीत होती है।

ए तथा ए शब्दान्त मे नही आते । यथा- एडी, एक , खेमा।

#### (8) ず

यह अत्यधिक विवृत्त स्वर है तथा इसका उच्चारण स्थान प्राय वही है, जो मूल स्वर एँ का है। वस्तुत प्रत्यय के रूप मे ही इसका व्यवहार होता है। प्राचीन भोजपुरी मे, जोर देने के लिए, इसके साथ 'हि' अव्यय का व्यवहार होता था, किन्तु आधुनिक भोजपुरी में इसका लोप हो गया है। प्रत्यय— रूप में शब्दान्त मे व्यवहृत होने पर यह ए, तथा ए का रूप धारण कर लेता है।

#### (9) अ एँ

एँ यह सन्ध्यक्षर के दूसरे भाग के रूप मे आता है। तत्सम या अर्द्धतत्सम (ऐ) जो पश्चिमी हिन्दी में (ऐ) अथवा ऐ रूप घारण कर लेता है, भोजपुरी में अएँ हो जाता है। भोजपुरी में अग्र (अ) तथा विवृत्त एँ सयुक्त होकर सन्ध्यक्षर हो जाता है।

#### (10) ओ, ओ -

ओ तथा ओ—का उच्चारण—स्थान मूल स्वर (ओ) से थोड़ा नीचे हैं । द्वस्व 'ओ—' का स्थान पृष्टच तथा केन्द्र के मध्य में है। इसके उच्चारण में होठ 'ओ' की अपेक्षा अधिक वर्त्तुल तथा मूल स्वर (ओ) अथवा बगला 'ओ' से कम गोलाकार रूप धारण करते हैं। ये दोनो स्वर आदि, मध्य तथा अन्त में आते हैं । यथा—

ओछ. छोटा, ओ सइत, ओझा।

## अनुनासिक स्वर1-

अएँ को छोड़कर भोजपुरी में प्रत्येक स्वर का अनुनासिक रूप पाया जाता है। अनुनासिक स्वरों के उच्चारण में स्थान वही रहता है किन्तु साथ ही कोमल तालु और कौवा कुछ नीचे झुक जाता है और वर्हिगत वायु का कुछ भाग मुख द्वारा निकलने के अतिरिक्त नासिका—विवर से भी निकलने लगता है।

> इसी कारण आनुनासिकता आ जाती है। यथा— अ हँस, हँसो, फँस, फसो आदि । ओं गाँती । ह इकड़ी, छोटा ककड़, सिकरी, साँकल ।

अनुनासिक के कारण अर्थ। में अन्तर आ जाता है जैसे गोड, पैर, गोड, जाति—विशेष आदि।

## संयुक्त स्वर1\_

संयुक्त में ए, ऐ, ओ, औं सन्ध्यक्षर है। वस्तुत दो स्वरों के सयोग से ही इनकी उत्पत्ति हुई है। आधुनिक बोलियों में भी दो स्वरों का सयोग होता है, किन्तु इस स्योग तथा सन्ध्यक्षरोंमें किंज्वित् अन्तर है। वास्तव में सन्ध्यक्षरों में दो स्वर—ध्विनया मिलकर एक अक्षर में परिणत हो जाती है, किन्तु इस दूसरे प्रकार के सयोग में कभी—कभी विभिन्त (दो या तीन) स्वरों की सत्ता स्पष्ट रूप से दिखलाई देती है। भोजपुरी में दो स्वरों के सयोग के अनेक उदाहरण उपलब्ध है। जैसे—

<sup>1</sup> डा0 उदय नारायण तिवारी, भोजपुरी भाषा और साहित्य, पृ0 304

अइ	मइल	मैला
<b>अ</b> ई	चिरई	चिडिया ।
<b>अ</b> उ	हउरा,	शोर ।
आई	ओकाई,	वमन आदि ।

## व्यजन <sup>1</sup>

1 क्, ख्, ग्, घ् कण्ठ्य वर्णा है। प्राण तथा नाद के कारण इन ध्वनियो से निर्मित शब्दों के अर्था में परिवर्तान हो जाता है, इसलिए इन्हें पृथक् ध्वनिया समझना चाहिए। यथा-

कानि, कानी स्त्री, खानि, काली, कालिका देवी, खाली, गिन-गिनना, घिन, घृणा, गिर, गिरना, घिर, घिरना।

ये सभी ध्वनिया आदि, मध्य तथा अन्त मे आती है। यथा— काम, कार्य, खेत, गेहूँ, गेहूँ, घोड़ा, बो कला, छिलका।

2 सघर्षी - चू, छू, जू, झू।

ह्नमें च्, छ अघोष तथा ज् झ् घोष एव च्, ज् अल्पप्राण तथा छ, झ् महाप्राण ध्वनिया है।

उ मूर्धन्य – ट्, ठ्, इ, इ। इनमे ट्, ठ् अघोष, इ इ घोष एव ट् इ अल्पप्राण तथा ठ इ महाप्राण घ्वनिया है।

<sup>1</sup> डा० उदयनारायण तिवारी, "भोजपुरी भाषा और साहित्य", पृ० 306

इनमें से ट्, ठ् आदि, मध्य तथा अन्त में आते हैं, किन्तु ड, ढ उस अवस्था में इन्हीं स्थानों में आते हैं जब वे किसी अनुनासिक ध्विन से पूर्व रहते हैं।

#### 4 दन्त्य त्, थ्, द्, घृ।

इनमे त्, थ् अघोष, द्, घ् घोष एव त्, द् अल्पप्राण तथा थ्, घ् महाप्राण है।

भोजपुरी में ध् पूर्णारूप से घोष ध्विन नहीं है। निम्नलिखित शब्दों में ये ध्विनया ऊपर के दाँतों का स्पर्श करती हैं। यथा—

> कन्ता, छोटी तलवार, खन्ता, जमीन खोदने का औजार, कथा गददी ।

अोष्ट्य — प्, फ्, ब्, भ्।
प् तथा ब् शब्द के आदि, मध्य तथा अन्त मे आते है।
यथा— पानी, बार, बाल, आपन, अपना, अबीर, नाप।
फ् तथा भू दोनो प् तथा ब् की महाप्राण ध्वनिया है।

अनुनासिक व्याजन — अनुनासिक व्याजनो के उच्चारण में कोमल तालु के ऊपर उठने से नासिका—विवर के द्वार का अवरोध नहीं होता जैसा कि निरनुनासिक व्याजनों के उच्चारण में होता है। अं इ, इ ह -- ये घोष कण्ठ्य अनुनासिक ध्विन है। इनमे इ छ महाप्राण वर्ण है।

### ब्र् तालव्य – ञ्

यह घोष अनुनासिक तालव्य व्यजन है और आदि मे यह नही आता। यथा— निनि्जा, भुइजा, बढ़िजा आदि ।

## स्≬ वर्त्स्य - न्, न्ह।

न्ह् का ह् पूर्ण। स्वर के पूर्व। पूर्णारूप से उच्चरित होता है, किन्तु जब इसके बाद कोई अपूर्व। अथवा अति इस्व स्वर आता है तब यह अघोष न मे परिणत हो जाता है।

न शब्द के आदि, मध्य तथा अन्त मे आता है, किन्तु न्ह, आदि में नहीं आता । यथा—

नाप, नाक, पानी, चानी, चाँदी, पान, जान, प्राण, चोन्हा, गान्ही, सेन्हि — सेनि — संध आदि।

जब न् किसी अन्य व्यजन वर्णा से सयुक्त होता है तब इस संयुक्त होने वाले वर्णा के अनुसार इसके उच्चारण—स्थान में भी परिवर्तान हो जाता है, अर्थात् उस वर्णा के अनुसार इसका भी उच्चारण मूर्धान्य, तालव्य अथा दन्त हो जाता है। यथा—

डण्ड --- डन्ड, कुञ्ज --- कुन्ज, कण्ठ --- कन्ठ आदि ।

## द्र्योष्ठ्य (म्, म्ह्)

ये द्वयोष्ठ्य घोष अनुनासिक व्यजन वर्ण है, इनमे म्ह महाप्राण्ण व्यजन है।

चूँिक प्राण तथा नाद के कारण इन ध्वनियो से निर्मित शब्दो के अर्थ। मे परिवर्तन हो जाता है, इसलिए इन्हे पृथक ध्वनिया समझना चाहिए। यथा—

बरमा, एक प्रकार का औजार, बरम्हा, बामन ।

म शब्द के आदि, मध्य तथा अन्त मे आता है, किन्तु म्ह आदि में नहीं आता । यथा—

मोर, महुआ, जामुनि, कमरी, चाम, काम, गम्हारि, खम्हा।

## पार्षिवक व्यंजन (ल्, ल्ह्)

ल् पार्श्विक, अल्पप्राण, घोषा, वर्त्स्यध्विन है तथा ल्ह् महाप्राण ध्विन ।

## लुंठित व्यंजन (र, रूह्)

र् लुठित, अल्पप्राण, वर्त्स्य, घोष ध्वनि है तथा र्ह् महाप्राण ध्वनि।

## उत्सिप्त या ताङ्नजात व्यजन (डू, डूह, या ढ़)

डू अल्पप्राण, घोष मूर्धन्य उत्क्षिप्त ध्विन है और डू ह् या ढ महाप्राण ध्विन ।

## संघर्षी। (स)-

यह वास्तव में वर्त्स्य, अघोष, ऊष्म संघर्षीय ध्विन है। यह ध्विन शब्द के आदि, अन्त तथा मध्य से आती है। यथा--

साग, शाक, सारी, साडी, घासि, घास ।

## कण्ठ्यसंघर्षी। (ह्)

जब 'ह्' शब्द के मध्य या अन्त मे आता है तथा जब कोई द्रस्व स्वर इसका अनुगामी होता है तो धीरे-धीरे इसके घोषत्व का लोप होने लगता है और वह अघोष ध्दिन में पिलत हो जाता है। अन्तिम अवस्था में यह 'ह्' का रूप धारण कर लेता है। यथा-

हमार, मेरा, हाथ, जेहल, जेल, कहल, कहना, आदि।

भोजपुरी में एकॉंदसा , दुआदसा , मृत्यु के पश्चात् ग्यारहवें तथा बारहवे दिन में , (ह) का उच्चारण विसर्गवत् हो जाता है और सुनाई नही देता।

#### सघर्षी। 'ह्' अथवा विसर्व

यह अघोष संघर्षी। ध्विन है और अघोष स्पर्श। तथा संघर्षी। व्यजनों में प्राणत्व उत्पन्न करती है। विस्मयादिबोधक अव्ययों में भी यह ध्विन सुन पडती है। पूर्ण। स्वर के अनुगामी होने पर यह ध्विन पूर्णारूप में तथा अपूर्ण। स्वर के अनुगामी होने पर यह ध्विन पूर्णारूप में तथा अपूर्ण। स्वर के अनुगामी होने पर यह आशिक रूप में सुन पड़ती है, यथा— आ , ओ अपिट

#### अर्द्धस्वर या अन्त स्थ (य)

'य्' को अन्त स्थ या अर्द्धस्वर अर्थात् व्यजन और स्वर के बीच की ध्वनि माना जाता है। भोजपुरी में 'य्' के स्थान पर विकल्प से लिखते समय 'अ' का प्रयोग किया जाता है। हिन्दी की बोलियों में 'य्' के स्थान पर शब्द के आरम्भ में 'ज्' हो जाता है। इसका कारण यह है कि 'य्' के उच्चारण में तालु के निकट जीभ को जिस स्थान में रखना पड़ता है, वहा उसे देर तक नहीं रखा जा सकता । मामधी अपभ्रश से प्रसूत बोलियों में तो शब्द के आदि में इसका 'ज्' उच्चारण प्रसिद्ध है। यथा—

पिआस् या पियास्, डिअति या डियटि, घिआ या घिया, इआर या इयार आदि ।

#### वर्बस्वर व्-

यह द्वयोष्ठ्य अर्द्धस्वर है। यह शब्द के मध्य मे आता है तथा -श्रुति का कार्य करता है। यथा--

पावल, पाना, सव्ति, सौत, गॅवार, युवा या युआ, पूप, दुवार या दुआर, द्वार आदि

#### सयुक्त व्यंजन-

भोजपुरी में संयुक्त व्यजन निम्नलिखित रूप में मिलते हैं -

यथा--

चक्कू, या चाकू, पक्की, कच्ची आदि।

∮2∮
न्, म् तथा इ के भी दीर्घ (द्वित्व) रूप होते है। ये अपने वर्ग के वर्णी से सयुक्त हो सकते हैं। यथाबुन्ना, शून्य, महन्य, महन्त, दड गा, दगा—फसाद आिं:

> स् को उसके पहले मे अघोष, अल्पप्राण, मूर्धन्य व्यजन वर्णों से भी सयुक्त किया जा सकता है। यथा-

मास्टर या माहटर अस्पष्ट, असपहट आदि।
स् का दीर्घा (द्वित्व) रूप भी हो जाता है। याथाहिस्सा या हीसा, खिस्सा या खीसा।

∮4∮ अर्खस्वर अपने पहले के कण्ठ्य, दन्त्य तथा ओष्ठ्य व्यजनो से
सयुक्त किया जा सकता है। यथा—
ख्याल या खियाल, प्यार या पियार, ग्वाल या गुआल, द्वार या
दुआर, ग्यान या गिआन ।

य् को आगे आने वाले न्या म् से सयुक्त किया जा सकता है। यथा—

न्याव या नियाव, न्याय, म्यान, मियान आदि।

ऊपर के सयुक्त व्यजनो को छोडकर शब्द के आदि में, भोजपुरी में सयुक्त व्यजनो का प्रयोग नहीं होता ।

#### व्यजन वर्णी का द्वित्वभाव या दीर्घीकरण

भोजपुरी तथा अन्य सभी आघुनिक भाषाओ एव बोलियो मे व्यजन ध्वनियो का दीर्घारूप मे उच्चारण किया जाता है। इस दीर्घा उच्चारण को साधारणत दित्व उच्चारण की सज्ञा दी जाती है, क्योंकि ध्वनि—द्योतक वर्णों। को दो बार लिखकर इस दीर्घ। उच्चारण को प्रदर्शित किया जाता है। वस्तुत किसी ध्वनि का दो बार उच्चारण नहीं होता । जिस्वा के अग्रभाग का देर तक, दातों के स्पर्श। करने के कारण 'त्त' का उच्चारण होता है। इस प्रकार इसे द्वित्व वर्णों। की अपेक्षा दीर्घ। व्यजन कहना अधिक वैज्ञानिक है। व्यजनों के दीर्घीक्षरण से उनके अर्थ। में भी अन्तर आ जाता है। यथा—

पता, पत्ता, गला, गल्ला, खीली, खिल्ली, पीला, पिल्ला।

## भोजपुरी तथा नेपाली के ध्वनित्रामों के तुलनात्मक अध्ययन का निष्कर्ष

ध्विनग्रामो की सख्या की दृष्टि से तुलना करने पर नेपाली की तुलना में भोजपुरी अधिक समृद्ध है। ऐ, औं तथा ऑं ये तीन मूलस्वर है जो नेपाली में नहीं मिलते ।

सध्यक्षर स्वरो की दृष्टि से नेपाली तथा भोजपुरी में कुछ समानता है, ऐ और अउ दो सयुक्त स्वर मिलते हैं।

अनुनासिक स्वरो की दृष्टि से भी नेपाली तथा भोजपुरी में काफी समानताए है। दोनों के प्राय सभी मूल स्वरों के अनुनासिक रूप भी पाये जाते हैं।

व्यजन ध्वनिग्रामो की दृष्टि से नेपाली तथा भोजपुरी मे यह भिन्नता दिखती है कि भोजपुरी में व्यजनों की सख्या नेपाली से अधिक है। ण व्यजन का प्रयोग भोजपुरी और नेपाली दोनो में नहीं होता है।

ष का प्रयोग भी दोनो भाषाओं में नहीं होता है । श का प्रयोग भी दोनो भाषाओं में नहीं है ।

\*\*\*\*\*

# सन्दर्भ ग्रन्थ सूची

## \*\* सदर्भ - मृत्य \*\*

#### काव्य और कविता संग्रह

- 1 गो-विलाप छन्दावली (भोजपुरी, हिन्दी, ब्रजभाषा), श्री दूधनाथ उपाध्याय, प्रकाशन- श्री नवरग सिंह रईस, भेलसा मुद्रक भारतीय जीवन प्रेस 1893 कि ।
- 2 चारो खण्ड प्रकाशन—जगदीश नरागण तिवारी, 10—ए मछुआ बाजार स्ट्रीट, कलकत्ता−7, 1943 № ।
- वदमाश दर्पण —तेगअली, प्रकाशन—भारतीय जीवन प्रेस, काशी,
   1895 ई0 ।
- 4 विरहा रामकृष्ण वर्गा, प्रकाशन—भारतीय जीवन प्रेस, काशी, 1900 ई0 ।
- 5 भारत के मीत दूधनाथ उपाध्याय-प्रOस0 सन् 1914 ई0, प्रकाशक-डी०आर०ए० बलिया।
- रघुवीर पत्र-पुष्प (हिन्दी, भोजपुरी), रघुवीर नरायण शरण,
  बिहार बुक स्टोर, पटना, 1917 ई0।
- रघुवीर रसारा (हिन्दी, भोजपुरी, ब्राजभाषा), रघुवीर नरायण शरण, बिहार बुक स्टोर, पटना, 1917 ई0 ।
- हिलोर महेन्द्र शास्त्री, राहुल पुस्तकालय, पो0 रतनपुरा, महाराजगज
   सारन, सन् 1928 ई0 ।
- 9 **ग्राम गीताजली** बचरीक प्र0स0 ठाकुर महातमरा (क) रेती चौक गोरखपुर, सन् 1931 ई0 ।

- भूकम्प पचीसी दूधनाथ उपाध्याय, प्रभात प्रेस, चौक बलिया,
   सन् 1934 वि ।
- 11 **गुनगुन** (हिन्दी, भोजपुरी), मनोरजन प्रसाद सिंह, पुस्तक भण्डार, लहेरिया सराय, सन् 1937 वि ।
- 12 केवट अनुराग (हिन्दी, भोजपुरी), सिद्धनाथ सहाय विनयी, अम्बिका भवन, मनशा पाण्डेय का बाग, आरा, सन् 1941 व्
- 13. यहुई पलानी (सम्भवत हिन्दी, भोजपुरी), रघुवीर नरायण शरण, इस पुस्तक की रचना श्री सिद्धेश्वर प्रसाद श्रीवास्तव ने भोजपुरी लोक साहित्य पर की है। अन्य विवरण नहीं मिल सका।
- 14. द्रोपदी की रक्षा (हिन्दी, भोजपुरी), सिद्धनाथ सहाय विनयी।
- 15 **घरती के गीत -** (लोक भाषा कविता सग्रह), सम्पादक-रमेश चन्द्र सिन्हा, जन प्रकाशन गृह, राज भवन, स्टैण्ड रोड, बम्बई-4।
- 16. तिरंग महेश्वर प्रसाद प्र0, रचियता, भरौली, शाहाबाद, 1950 ई0।
- 17 भोजपुरी वीर काव्य प्रसिद्ध नारायण सिह, अतर्राष्ट्रीय प्रकाशन मण्डल, बक्सर, सन् 1955 ई0 ।
- गॉव गिराक (हिन्दी, भोजपुरी, अवधी), राजबली दुवे "तरल", प्रकाशन-आनन्द बहादुर सिंह, तुलसी पुस्तकालय, भरेनी, वाराणसी, 1959 ई0 ।
- 19 साहित्य रामायण सुन्दर काण्ड (भोजपुरी) 1964, लका काण्ड (भोजपुरी) 1965, दुर्ग। शकर प्रसाद सिंह "नाथ", नाथ साहित्य पदिर, रैन बसेरा, दलीपपुर, शहाबाद।
- 20 भोजपुरी लोकगीत ले0 विन्ध्यावासिनी रोड न0 1, क्वाटर न0 6, काजीपुर रोड, पटना ।

## भोजपुरी कविताओं के हिन्दी सग्रह

- भोजपुरी के कवि एवं काव्य प्रथकार महाराजकुमार दुर्गाह्मकर प्रसाद सिंह "नाव", विद्यावाचास्पति, सम्पादक डा० विश्वनाथ प्रसाद, प्रकाशक बिहार राष्ट्र भाषा परिषद, पटना-1, सन् 1958 ई०।
- 2 आधुनिक भोजपुरी गीत एव गीतकार स्न० राहगीर, मधु प्रकाशन, चेतगज, वाराणसी, सन् 1958 क्व०।

## लोक साहित्य के सम्पादित सम्रह

- 1 कविता कौमुदी 3रा भाग (ग्राम गीत), राम नरेश त्रिपाठी, नवनीत प्रकाशन लि0, बम्बई, द्वि0संस्करण 1955 ई0।
- 2. भोजपुरी ग्राम गीत डब्लू०जी० आर्चर तथा सकठा प्रसाद, मुद्रक पटना ला प्रेस, पटना, सन् 1943 ई० ।
- 3 लालच जी के जाल भोजपुरी लोककथा एव सग्रह, जगदीश, भगवती प्रसाद शास्त्री, पुस्तक भण्डार पटना, 1955 ई0।
- 4 मोजपुरी सस्कार-गीत सपादक प0 इसकुमार तिरी, श्री राधा बल्लभ शर्मा, प्रकाशन बिहार राष्ट्रभाषा परिषद पटना-4, 1977 ई0।
- 5 सोहर स० प० रामनरेश त्रिपाठी, हिन्दी मन्दिर, प्रयाग।
- 6 उत्तर प्रदेश के लोकगीत प्र0 इस कुमार तिवारी, उ०प्र0 सरकार लखनऊ, सन् 1959 ई0 ।
- 7 भोजपुरी लोक साहित्य का अध्ययन अप्रकाशित लेख डा० कृष्णादेव उपाध्याय, एम ए , डि फिल

- श्री दुर्गा शकर प्रसाद सिंह, प्रकाशक-हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग।
- 9 कविता कौमुदी भाग 5 ग्राम गीत सम्वत् 1986 वि०, स० राम नरेश त्रिपाठी, प्रा०-हिन्दी मन्दिर, प्रयाग ।
- 10 जीवन के तत्व और काव्य के सिद्धान्त 1942 ई0, लेखक-लक्ष्मी नरायण सुधाशु, प्रकाशक-युगातर साहित्य मन्दिर, भागलपुर।
- 11 मत्स्यपुराण स्न० श्री राम प्रताप त्रिपाठी, प्रकाशक—हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग ।
- 12 नाथ संप्रदाय 1950 ई0 लेखक-हजारी प्रसाद द्विवेदी, प्र0-हिन्दुस्तान एकेडेमी, प्रयाग ।
- 13. हिन्दी भाषा और साहित्य सम्वत् 1987 विक्रमी। लेखक डा० श्याम सुन्दर दास, सम्पादक—इंडियन प्रेस, प्रयाग ।
- 14 कबीर 1950 ई0 लेखक—आचार्य हजारी प्रसाद दिवेदी, प्र0 हिन्दी ग्रन्थ रत्नाकर कार्यालय, बम्बई ।
- 15. आल्हा 1940 ई0, ले0 चतुर्वेही द्वारिका प्रसाद शर्मा, प्र0-इडियन प्रेस, प्रयाग ।
- 16 हिन्दी साहित्य 1944 ई0, ले०-डा० श्याम सुन्दर दास, प्र0-इंडियन प्रेस, प्रयाग ।
- 17 साहित्य प्रकाश 1931 ई0, ले0-डा0 रमाभकर शुक्ल रसाल, प्र0-इंडियन प्रेस, प्रयाग ।
- 18 भक्त गोपीचन्द्र ले0 बालकराम योगेश्वर, प्र0-जवाहर बुक डिपो, गुदरी बाजार, मेरठ।

- 19 हिन्दी साहित्य का इतिहास (6वा सस्करण) सम्वत् 2007 विक्रमी। लेखक-आचार्य रामचन्द्र शुक्ल, प्र0-नागरी प्रचारणी सभा, काशी।
- 20 मैथिली लोक मीत स्त 1999 नि0, सम्पादक-श्री राम इकबाल सिंह, प्र0-हिन्दी मन्दिर, प्रयाग ।

#### कोश

- 1 कृषि कोश (प्र0 खण्ड), सम्पादक—डा० विश्वनाथ प्रसाद, श्रुतिदेव शास्त्री, राधावल्लभ शर्मा, बिहारी राष्ट्रभाषा, पटना, 1959 ई0।
- 2. कृषि कोश (द्वितीय खण्ड), स0 श्री वैद्यनाथ पाण्डेय, श्रुतिदेव शास्त्री, प्र0-बिहार राष्ट्रभाषा परिषद, पटना 1966 ई0।
- 3. भोजपुरी भाषा का शब्दकोष (भोजपुरी, हिन्दी), प्रा एल० सेट जोसफ मिशन हाउस, मोतीहारी, 1940 ई0 ।
- 4. कहावत कोष स्र० डा० भुति १वर नाथ मिश्र "माध्यव" एव विक्रमादित्य मिश्र, प्र० बिहार राष्ट्रभाषा परिषद, पटना, 1965 ई०।
- 5. भोजपुरी लोकोक्तियां डा० शिश शेखर तिवारी, प्र० बिहार यष्ट्रभाषा परिषद, पटना 19/70 ई0 ।
- पहेली कोश स0 श्री विक्रमादित्य मिश्र, प्र0 वि0रा0 परिषद,
   पटना, 1981 वि0 ।
- गोजपुरी लोकोक्तिया एव मुहावरे (एक समीक्षात्मक प्रबन्ध),
  हा० मुक्तेश्वर तिवारी "बेसुध" प्रकाशन हिन्दी परिषद आशापुर,
  चित्तवडा गाव, बिलया, 1970 ई0 ।

- 8- धान की उन्नत खेती -- (कृषि प्रयोग) ग्रगाराम वैद्य, प्र0 पीरो शहाबाद, 1966 ई0 ।
- 9 फोकट में शैर (यात्रा विवरण), स्र० डा० सत्यदेव ओझाा, प्र० भोजपुरी साहित्य परिषद 1, भोजपुरी बजार जमशेदपुर 3, 1967 ई०।
- 10 रमेशरधाम यात्रा सावलिया बिहारी लाल वर्मा, समाज शिक्षा बोर्ड बिहार, पटना, सन् 1961 ई0 ।

## भोजपुरी साहित्य की पत्र-पत्रिकाएँ

- भोजपुरी (साप्ताहिक) स0 अखौरी महेन्द्र प्रताप वर्मा, चितरजन एवेन्यु कलकत्ता ।
- भोजपुरी त्रैमासिक स0 महेन्द्र शास्त्री, स्रचालक गिरीश तिवरी, भोजपुरी कार्यालय, कदम कुआ, पटना 3,1948 ई0 ।
- 3. भोजपुरी (मासिक) स० रघुश नारायणसिंह, प्र० प्रधान कार्याल्य, आरा,1952 ई0।
- 4 अजोर (त्रेमासिक) सं० पाण्डेय नर्मादेश्वर सहाय, स स अविनाशचन्द्र विद्यार्थी।, प्र० भोजपुरी परिवार, सलीमपुर अहरा पटना 3, सन् 1960 ई०।
- 5 **गॉवघर (पाक्षिक)** स0 भुतेश्वर प्रसाद श्रीवास्तव "भानु" गॉवघर कार्यालय, महादेवा, आरा, 1960 क्व ।
- 6 भोजपुरी समचार (साप्ताहिक) स0 जयदारी प्र0 अंग्रेसिव फेडरोन आफ इण्डिया एक्जीविजन रोड, पटना, 1965 ई0 ।
- गाटी की बोली (मासिक) स्न० सतीश्वर सहायय वर्मा, विश्वनाथ प्रसाद, नवीनगज, छपरा, 1964 ई0।

- 8. भोजपुरी कहानिया (मासिक) अद्य सम्पादक—डा० स्वामी नाथ सिंह वर्तमान स० डा० रामवती पाण्डेय, प्रकाश—भोजपुरी समुद्र, जगतयज वाराणसी, 1964 ई०।
- 9 चतुर्भुखी पत्रिका (त्रैमासिक) सर्व श्री कुलदीप नरायण सिंह "झडप", सिकन्दरपुर बलिया ।
- 10 हिलोर (मासिक) डा० रामनाथ पाठक "प्रणयी" स० देवकुमार मिश्र "अलमस्त", प्र0—देववाणी शोध मन्दिर, आरा, सन् 1969 ई० ।
- 11 भोजपुरी समाज (मासिक)— भोलानाथ सिंह प्र0 भोजपुरी समाज परासिया जिला छिन्दाडा (मध्य प्रदेश) ।
- 12 मोजपुरी जनपद (मासिक) सम्पादक संचालक—राधामोहन "राधेश", प्र0-भोजपुरी साहित्य मन्दिर, जगतगज वाराणसी, 1968 ई0 ।
- 13 भोजपुरी साहित्य (मासिक) स0 डा० जितराम पाठक, प्र0-भोजपुरी कार्यालय, प्रोफेसर कालोनी आरा, 1965 ई0 । ->
- 14 घरती (त्रैमासिक)— स० मदनमोहन सिन्हा "मनुज" प्र0-धरती कार्यालय, लूकरगज प्रयाग, सन् 1955 ई0 ।
- 15 **हमार बोल —** स्नम्पादक ब्रजेन्द्र भारती, प्र0 भोजपुरी सेवा मण्डल, 14 एलगिन रोड, इलाहाबाद, सन् 1964 ई0 ।
- 16 पुरवैया (भोजपुरी भाषा, साहित्य एव सस्कृति की त्रैमासिक पत्रिका), सम्पादक-रामबली पाण्डेय, प्र0-भोजपुरी ससद जगतगज, वाराणसी।

## नेपाली पुस्तकहरू

17

1	गुरू प्रसाद मैनाली, नासो काठमाडौ राजेन्द्र प्रसाद मैनाली, 2044
2	चूडामणि बृत्सु, नेपाली भाषा को उत्पत्ति, काठमाडौ साझा प्रकाशन, 2037
3	चूडामणि बन्धु, भाषा विज्ञान काठमाडौ साझा प्रकाशन, 2040
4	ठाकुर प्रसाद पराजुली, नेपाली साहित्य को परिक्रमा काठमाडौ नेपाली
	विधा प्रकाशन, 2045
5	तानाशर्मा, सम र समका कृति, काठमाडौ साझा प्रकशन 2039
6	दयाराम श्रेष्ठ, नेपाली साहित्यका केही पृष्ठ, काठमाडौ साझा प्रकाशन,
	2048
7	दयाराम श्रेष्ठ र मोहनराज शर्मा, नेपाली साहित्यको सक्षिप्त इतिहास, काठमाडौ
	साझा प्रकाशन, 2040
8	बालकृष्ण पोखरेल, नेपाली भाषा र साहित्य, काठमाडौ, रत्न पुस्तक भण्डार,
	2032
9	बालकृष्ण पोखरेल, पाँच सय वर्ष, काठमाडौ साझा प्रकाशन, 2043
10	बालकृष्ण पोखरेल, राष्ट्रभाषा, काठमाडौ साझा प्रकाशन, 2040
11	बालकृष्ण सम, नियमित आकस्मिकता, काठमाडौ साझा प्रकाशन, 2043
12	मोतीराम भट्ट, कवि भानुभक्तको जीवन चरित्र, बनारस रामकृश्ण वर्मा, 1948
13	मोहनराज शर्मा, शब्द रचना र वर्ण-विन्यास, काठमाडौ, काठमाडौ बुक
	सेन्टर, 2049
14	रामचन्द्र लम्साल, कोश विज्ञान र नेपाली कोश, काठमाडौ, श्रीमती शारदा
	लम्सा, 2049
15	रामराज पन्त, नेपाली लिपि विज्ञान, प्रयाग रामचरन दास अग्रवाल, सन् 1958
16	रोहिणी प्रसाद भट्टराई, वृद्ध नेपाली व्याकरण, काठमाडौ वे रा प्र प्र , 2033
17	शरदचन्द्र शर्मा भट्टराई, नेपाली वााड् मय केही खोज केही व्याख्या,

काठमाडौ नेपाल राजकीय प्रज्ञा प्रतिष्ठान, 2042

T	नगू नेपाला मापा का उत्पात्त चूड़ामाण उपाध्याय रंगा ।
	ख्रं नेपाली भाषा का बनोट — गोपालनिधि तिवारी ।
2	नेपाली भाषा की उत्पत्ति र विकास - पारसमणि प्रधान ।
3	नेपी भाषा की बनोट - गोपालनिधि तिवारी ।
4	जर्नाल त्रिभुवन विश्वविद्यालय – डा० सच्चिदानन्द चौधरी ।
5	मध्य पहाडी का भाषा शास्त्रीय अध्ययन गोविन्द चातक ।
6	श्री सूर्य विक्रम शवाली - नेपाली भाषा का विकास को सिक्षप्त इतिहास।
7	मोहन प्रसाद – मध्यकालीन अभिलेख ।
8	नेपाली साहित्यको ऐतिहासिक परिचय, तारानाथ शर्मा, सहयोगी प्रकाशक,
	काठमाडौ ।
9	प्राथमिक कालीन कवि र काव्य प्रवृत्ति, केशव प्रसाद उपाध्याय, साझा प्रकाशन,
	काठमाडौ ।
10	नेपाली कविताको प्रवृत्ति, रमेश श्रेष्ठ, साझा प्रकाशन, काठमाडौ।
11	आधुनिक नेपाली कविता, कृष्ण चन्द्र सिंह प्रधान, नेपाल राजकीय प्रज्ञा
	प्रतिष्ठान, काठमाडौ ।
12	सात कविद्दल, तुलसी दिवस, राजकीय प्रज्ञा प्रतिष्ठान, काठमाडौ ।
13	जूनकिरी, भरत राज पन्त, साझा प्रकाशन ।
14	उसैको लागी, म वी वि शाह, साझा प्रकाशन ।
15	प्रस्थान, कन्चन पुडासैनी, हरि प्रकाश पडासैनी ।
16	किन्नर किन्नर, माधव प्रसाद घिमिरे, साझा प्रकाशन ।
17	लालित्य, प0 लेखनाथ, पुस्तक ससर, विराट नगर ।
18	याो जिन्दगी खै के जिन्दगी, हरि भक्त कटुवाल, रत्न पुस्तक भण्डार, काठमाडौ।
19	इन्द्रेनी (मासिक पत्रिका), सं0 माधव प्रसाद घिमिरे, नेपाली साहित्य संसार,
	दार्जीलिग ।

#### समीक्षात्मक ग्रन्थ (साझा प्रकाशन से प्रकाशित)

- नेपाल काव्य र उसका प्रतिनिधि कवि हृदयचन्द्र सिंह प्रधान ।
- 2 नेपी काव्य र कवि राममणि "रिसाल" ।
- 3 नेपाली साहित्य (पृष्ठभूमि र इतिहास) अभी सुवेदी ।
- 4 नेपाली साहित्य केहि पृष्ठ दयाराम श्रेष्ठ "सभव- ।
- 5 प्राथमिक कालीन कवि काव्य प्रवृत्ति केशव प्रसाद उपाध्याय ।
- 6 सस्कृत को अमर साहित्यकार घटराज भट्टराई ।
- 7 साझा समालोचना स0 कृष्ण चन्द्र सिंह प्रधान ।
- 8 साहित्य चर्चा यदुनार्थ खनाल ।
- 9 साहित्यिक अनुशीलन भानुभक्त पोखरेल ।

#### हिन्दी मे प्रकाशित पुस्तकें

- 1 नेपाली साहित्य का इतिहास डा० दीनानाथ शरण ।
- 2 नेपाल भारती सं0 स्व0 ब्रज किशोर "नारायण" पटना ।
- 3 नेपाल की कहानी श्री काशी प्रसाद श्रीवास्तव ।
- 4 नेपाल अतीत एव वर्तमान श्रंकर सहाय सक्सेना ।
- 5 नेपाली और हिन्दी भिक्त-काव्य का तुलनात्मक अध्ययन-डा० मथुरादत्त पाण्डेय।
- नेपाली भाषा एव साहित्य रूद्रराज पाण्डेय, बिहार राष्ट्रभाषा परिषद, पटना।

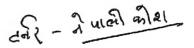
#### मैथिली

इर गौरी विवाह नाटक — जगज्ज्योर्तिमल्ल सम्पादक ड0 रामदेव झा दरभगा।

#### शोध - पत्रहारू .

- चक्रपणि खनाल डोट्याली भाषिकाको वर्ण। विश्लेषण र अर्थसिहित सकलन,
  त्रि वि नेपाली स्नातकोत्तर शोध पत्र, 2049
- उपाध्याय, तामाड भाषा र नेपाली भाषाका व्याकरणको व्यतिरेकी तुलना, त्रि.वि नेपाली स्नातकोत्तर शोध पत्र, 2049
- उ जीवेन्द्र देव गिरि, सिम्ताली क्रिया सरचनाको भाषा वैज्ञानिक विश्लेषण, त्रि वि नेपाली स्नातकोत्तर शोध पत्र ।
- 4 परशुराम कुईँकेल, काठमाडौ उपत्यकाको ध्वन्यात्मक शब्द—सकलन, त्रि वि नेपाली स्नातकोत्तर शोध पत्र ।
- 5. रामनाथ तिमल्सिना, संख्या र सार्वनामिक शब्दका आधारमा नेपाली भाषिकाको निर्धारण, त्रि वि. नेपाली स्नातकोत्तर शोध पत्र 2050.

## वंग्रेजी पुस्तकहरू



- शर्इ.गेल्ब, स्टडी आफ राइटिंग दि फाउन्डेशन आफ ग्रामोटोलाजी, शिकागो यनिवर्सिटी. शिकागो प्रेस, ई0 1952
- जे, लायन्स, इन्ट्रोडक्शन टू ध्योरेटिकल लिग्विस्टिक्स, कैम्ब्रिज युनिवर्सिटी,
   ई0 1968
- 3 लियोनार्ब ब्लुमफिल्ड, लैगवेज, न्यूयार्क, हेनरी हल्ट, ई0 1933
- 4 डेब्रिंड क्रिस्टल, ए डिक्सनरी आफ लिग्विस्टिक्स एण्ड फोनेटिक्स दो, स ब्रिटेन बेसिन ब्लैकवेल लि , ई0 1985

#### \*\*\*\*\*